大公報

Ta Kung Pao

第三萬一千六百六十七號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：五七五七一八一至七
圖文傳真：八三四五一〇四
今日出紙四大張，另彩色增刊十六版

星期日版
零售三元

342 Hennessy Road, Hong Kong
CABLE 8778 TELEX 72859 HKTKP HX
督印：大公報(香港)有限公司
香港有利印務有限公司承印

祝賀

北方皇宮歌舞廳

開幕誌慶

Virtue 香港昇興製衣工業公司	惠州富紳服裝實業有限公司

德豐針車行有限公司	TARRANT COMPANY LIMITED.	精豐金屬製品廠有限公司	添孚有限公司　南園添孚五金廠
龍騰製衣廠有限公司	KAGEKA LTD.	高利（國際）有限公司	東毅塑膠製品有限公司
豪達金屬製品廠	的佳印刷器材有限公司	恆利璟製衣廠有限公司	寶隆棉業公司
金海企業發展公司	溫孔禮　陸文根	大東冷氣（香港）有限公司	AGC澳洲信用財務（香港）有限公司
IN WEAR LTD.	培新國際發展有限公司	溢發製衣廠　陳銘照	熙福製衣有限公司
VICTOR TUNG K.H.	章記商標織造廠	廣利公司	安儀行製衣有限公司
MAJORWAY LTD.	崇光國際有限公司	信昌印務	伍錫
東貿公司	成功製衣廠有限公司	嘉豪有限公司	德惠寶貿易有限公司
國興機器廠	榮發機械有限公司	鄭敏民	葆華貿易公司
JET BLUE & CO.	惠州偉念製衣廠有限公司　豐業利時興製衣廠有限公司	潘英豪	福至製衣貿易公司

成昌紙行有限公司	東陞線業公司	珍寶織造廠有限公司	百真洋行(香港)有限公司	志成洋行	華原輔料有限公司	潘嘉雄
永達電版有限公司	陳為治	敏建投資有限公司	怡發製衣廠有限公司	利華布廠有限公司	公明製衣廠有限公司	誠安公司
建億實業有限公司	錢氏紡織有限公司	新藝製衣廠	鴻昌洋行	嘉富製衣廠有限公司	清川(香港)有限公司	大榮國際有限公司

宇宙皮革有限公司	偉宏有限公司	國威製衣廠	西德華寶紡織機械(香港)有限公司	德華寶製衣有限公司	振昌金屬製品廠

同敬賀

WW 永成集團

永成商標有限公司
香港九龍官塘道472～484號官塘工業中心一期11字樓P座
電話：3417621, 3411349　傳真：(852)3430899, 3414652

澳門永成商標有限公司
澳門[illegible]路13號A新利大廈G舖　電話 318178　傳真 309901

深圳永成商標有限公司
深圳市[illegible]工業大廈地下一樓
電話：661959，661960，661232　傳真 661232

永成商標駐上海辦事處
上海大統路800號後門二樓　電話 6636612　郵編 200070

永成商標駐北京辦事處
北京北太平庄達諾賓館201室　電話 2013366－4201　郵編 100088

武漢金成彩印有限公司(中外合資)
武漢市江岸區[illegible]大廈7層F座　電話：230139　傳真：230139

武漢[illegible]針織製衣有限公司(中外合資)
武漢市[illegible]　電話：332203，557551　郵編：430034

[illegible]化纖染色有限公司(中外合資)
[illegible]7號

沙市永成紡織化工有限公司(中外合資)
湖北省沙市市[illegible]中段　電話：212646

韓國A.Z.I INC.
[illegible]山街3957號　電話：7491215　傳真：7476162
[illegible]紐約33街34號西216室　電話：6432260　傳真：6432267

為實現八五計劃十年規劃
粵科協大會科學家 為經濟獻百策卅條
已組織專人評審 匯編交有關部門

【本報記者劉衛東廣州二十一日專電】據正在召開的廣東省科學技術協會第四屆全省代表大會消息，廣東省科協發動全省科技工作者，在本次大會期間，為實現粵省「八五」計劃目標和十年規劃，以及對粵省科技進步、經濟振興、社會發展等重大問題向省有關部門提出合理化建議，得到了全省廣大科技工作者的積極支持，共有一百六十八位科技工作者獻計獻策一百三十條，其中屬工業交通的三十九條，農林牧漁的三十五條，科教文衛的四十三條，醫療衛生的十三條。

據悉，參加獻計獻策者大多數是從事研究工作的專家教授和在生產第一線的工程技術人員，他們提出的建議科學依據充足，不少具有很好的實用價值。廣州航海學會秘書長金孟仁高級工程師建議省市領導充分重視船舶集裝箱運輸，除必須經由香港轉口的集裝箱外，其他的應予嚴格控制，優先安排粵省船舶在黃埔港裝卸集裝箱，提高國際競爭能力。粵省微生物學會副理事長賀鷹博研究員提出對一些大的引進項目應組織專家聯合對其技術可靠性和經濟可行性進行可行性審查，防止出現不必要的經濟損失。省科協常委侯劍秋提出關於以大亞灣為重點，開發粵省海洋養殖事業。省種子協會副理事長黃超武教授等人提出要重視常規水稻品種的推廣和高產優質育種工作。華南農業大學楊宗廣教授提出了重視開發利用旱地，研究與推廣旱地分帶輪、間、套作多熟制的建議等。

廣東省科協已組織了與評委員會，對一百三十項計策進行評審，並將其匯編成冊，轉給省有關部門，促使計策盡可能地得到採納。

中美貿易談判昨起在京舉行
談知識產權 定今天結束

【美聯社北京二十一日電】中國與美國星期六舉行第五次、可能是最關鍵的一輪談判，討論所謂中國沒有保護美國專利權、商標和版權問題。

雙方都沒有對談判發表評論。談判預定在星期日結束。

但是，中國外交部一位不願公開身份的高級官員曾警告：「中國方面將有相應的措施，施加壓力不能解決問題。」

梅西與中國官員的談判預期將是艱巨的，並可能決定美國是否執行報復計劃，向一系列中國商品徵收一倍關稅。

一周一語

美國減息和「布什壓力」

龔耀文

減息影響匯市波動

美國聯邦儲備局二十日宣布將現行的貼現率四厘半降為三．五厘，即日起實施。這是美國經濟蕭條進入危機的訊號，特別是聯邦儲備局一舉減低貼現率幅度達一厘，還是第一次，顯然旨在緩和企業和消費者對美國經濟前景的深刻不安情緒。

美國的貼現率減至三．五厘的低水平，是自一九六四年十一月以來二十七年的第一次。在美國減息之前一天，德國中央銀行宣布加息半厘，由九．二五增至九．七五。美、德的利率一增一減，擴大了兩國利率差距，將會影響國際匯市的安定。美元難免進一步下跌。而美國總統布什下月初訪日，除向日本施加壓力，令其開放美國商品市場外，還要向日本要求「日銀」再減低利率。日本對此又如何應付？對日圓的影響如何？都是人們注意的事物。

布什急於刺激經濟

據聯邦儲備局聲明：「過去貼現率的降低加上此次再減，應可視為重新打開持續的經濟擴大的基礎。」事實是否如此，還待觀察，今年以來，連同今次美國中央銀行的貼現率已經五次調低，過去四次減息，幅度都各為半厘，這次則一舉減息一厘，足以反映布什政府亟欲誘發一股資金的需求「熱」，以期刺激美國經濟復甦。

一再減低貼現率能否令美國衰頹停滯的經濟起死回生？今年美國經濟紀錄到年率增長百分之一，由春至夏，予人有復甦的印象，但進入秋季後，形勢陡變。以個人消費為主，工業等各個方面的生產均一蹶不振。專家預測，今年第四季度（十至十二月）的經濟將陷入零或者是負數增長。至此，一直抱着樂觀的布什政府不得不承認：「美國經濟實際上是蕭條加深」，最後聯邦儲備局長格林斯潘也說：「美國景氣復甦受到挫折」，他還指出妨礙經濟復甦的要因，予人的印象是：困難不少解決需時。

國會一再對日施壓

在這樣的背景下，布什月底親率二十一名工商企業領袖等訪問澳、星、韓、日，親自扮演推銷員角色，而在快要啟程之際，美國政府、國會一齊抨擊日本。美國三大汽車製造商通用、福特、佳士拿的首腦向布什提出：日本汽車及汽車零部件的對美出口盈餘每年必須遞減百分之二十，直至最後減為零為止。據「佳士拿」董事長艾科卡對布什說：美國對日本貿易赤字，佔了美國全體對外貿易赤字的六成，尤其是汽車和汽車零部件大量自日本進口。這方面美方每年赤字達三百億美元。因此，美國強烈要求日本汽車減少輸美。

另一個壓力，是美國眾院民主黨的總務主任蓋帕特和參院銀行委員會主任里庫爾二十日在國會招待各國記者，透露明年一月將提出削減日本汽車輸美的新法案。布什還未到達日本，美國國內已準備對日本的汽車「開刀」。

更露骨的壓力，是正在夏威夷出席美日貿易委員會會議的美方代表賴赫納，他預言，布什訪日時兩國將會商討的「日美通商問題，不僅對美日兩國，對世界貿易也極有意義。」言下之意，布什此次訪日期間，日本必須拿出能切實解決日美貿易不平衡的措施。他又率直指出，美國極為重視日本汽車及其零件大量銷美的現狀。日本應該讓美國得到一如日本汽車在美國市場享有的各種條件。

日新年迎來難相與客人

從上述的跡象看來，布什此行赴日就是要對日本施加重大壓力，尤其是壓迫日本開放汽車和電腦市場。最近美國IBM和「通用」先後宣布大舉裁員，引起社會普遍不安。「珍珠港事件」五十年又令美國人對日本掀起了一股新恨舊仇的情緒，布什此行如果得不到什麼經濟成果，他明年的連任機會將大打折扣，看來他此行抱着「破釜沉舟」的決心，使他此行無論內容和性質均不同於過去。

二十一日的《朝日新聞》在題為《美總統訪日的新性格》的社論中說：「從三十日開始的美國總統的亞太四國訪問，具有決心創造美國就業和恢復繁榮的意義，特別要求日本開放市場。值此新春正月到臨，日本要迎接一位難以相與的賓客。」

該報又說，這次布什率領以「三大汽車」首腦為首的許多經濟界人物，出現了不尋常的違和感，但是，美國這種「予人以露骨的對日施壓」的做法解決不了問題。

這家日報的反應是不快、不滿，並指出希望布什認真了解日本市場何以寧取歐洲車而不歡迎美國汽車？這篇社論的反駁，預兆九二年新年伊始，美日首腦初次會談不可避免有一番爭論。

杭州生產流動電話

我國第一條九百兆赫蜂窩式移動通訊系統生產線前日在郵電部杭州通訊設備廠投產。這條生產線是引進美國摩托羅拉公司製造的技術，可年產手持機、車載台、便攜台、基地站和移動交換設備四萬台架。圖為工人在測試手持機。（新華社）

穗工業會明天開幕
展出產品萬五千種
新產品包括山地自行車分體式冷氣機

【本報廣州二十一日專電】第十屆工業產品展銷會將於本月二十三日至明年元月三日在廣州外貿中心舉辦。廣州市三百多家工廠企業參展，提供穗產工業產品花色品種多達一萬五千多個，其中屬於新產品、新花色品種、規格的有二百多項，展銷會佔地一萬兩千多平方米。

據有關負責人介紹，廣州市的工業，經過四十多年的建設，特別是近十多年，在改革開放方針的指引下，引進先進技術，加強技術改造，加強科學管理，調整產品結構，使廣州市的工業發展到一個新水平。今年全市預計可以完成工業總產值五百二十二億元，比去年增長百分之二十以上。

進入「八五」期間，集中力量加快[illegible]車、五羊摩托車、電梯、家用電器等項目的發展。

在本屆展銷會上，有不少新產品，如五羊牌十八速高級山地自行車、華南牌自動剪線梭縫機和旋梭式高速平縫機、機械單曆全自動防水手表、鹼性鋅錳可充電池、萬寶分體掛壁式空調器、窗式、分體兩用空調器、水果自動分級噴蠟保鮮機、全功能組合音響等。

港貿發局舉辦大型展銷活動
「活力香港」在津開幕
天津市長盼加強合作
聶璧初昨會見梁欽榮蘇澤光古勝祥等

【新華社天津二十一日電】由香港貿易發展局與天津百貨大樓主辦的「活力香港」合資企業產品展銷會今天上午在這裡開幕。這是香港貿易發展局為加強香港與中國華北地區經濟貿易聯繫舉辦的一項大型展銷活動。

為期半個月的展銷會設在有六十多年歷史的天津百貨大樓內，展出面積一千多平方米，主要展出的產品有名牌服裝、鞋帽、人造手飾、皮具、家庭用品、食品、玩具、化妝品、手表、塑料製品、文化用品、電子產品等。這些產品是由香港的三十五家與內地合資的企業生產的。與此同時，在天津百貨大樓設置了「香港美食街」，展出具有香港風味的食品，包括炸雞、漢堡包、蛋糕、甜餅、麵包、餅乾、西點及冷飲食品，向顧客展示了香港的食文化。

為配合這次展銷活動，由香港貿易發展局與天津貿促會主辦的「活力香港時裝表演」今天下午在天津國際經貿展覽中心舉行首場演出。國際知名模特和香港超級模特與天津模特同台演出，展銷會期間，將有四場時裝表演。

應天津貿促會邀請，以香港貿易發展局主席梁欽榮、香港貿易發展局總裁蘇澤光、香港零售協會主席古勝祥及香港世界貿易中心會常務董事伍淑清率領的香港經濟代表團一行八人已專程由香港來天津訪問並參加有關活動。代表團在天津期間，將拜會天津市政府及有關部門領導，並與天津經貿界人士就發展雙邊貿易進行商談。

【中新社天津二十一日電】天津市市長聶璧初今天在此間會見以香港貿易發展局理事、維達企業有限公司集團董事長梁欽榮為團長的香港經濟代表團時，希望加強兩地經濟合作。

聶璧初認為雙方在商業設施的建設、房地產開發、第三產業、旅遊等諸多方面，均有良好的合作前景。

他希望天津與香港的經濟合作起點要高，層次要高。

梁欽榮說，儘管香港與天津相距甚遠，但有不少相似的地方，比如港口的建設與管理等，開展這方面的合作很有必要。

蘇澤光說，拓展華北及長江一帶的業務，將是香港貿發局今後的一個發展趨勢。此次「活力香港」活動參展港商十分踴躍，說明港商看好天津。他認為，香港與天津的經濟合作前景十分廣闊。

代表團將於二十二日離津返港。

特稿

秦山核電站安全至上

新華社記者　吳克強

中國第一座自行設計建造的核電站——秦山核電站，在八十個月的建設過程中，受到國內外的普遍關注。原因之一是人們從蘇聯的切爾諾貝利核電站事故中看到，一個國家核電站的質量和安全是多麼重要。

記者在秦山核電站採訪的過程中深切地感到，這裡的管理人員、技術人員和工人，都有一個強烈的信念：質量第一，安全第一。

百萬分之一都考慮到

秦山核電公司總經理趙宏曾經講過一句話：「寧願慢些，寧願貴些，一定要慎之又慎。這是從中央到我們這些具體工作人員的一致思想。」毫無疑義，這條思想脈絡貫穿了秦山核電站工程建設的全過程。

在廠區外緣的海邊，一道長達一千八百米的大堤猶如長龍臥波，擋住了滾滾海潮。斜坡上，密密匝匝的消浪塊按幾何圖形分梯級排列，形如體育場的看台。可就在這條壯觀的海堤竣工後，又根據國家核安全局及專家們的要求，將海堤和擋浪牆都加高了。這是為什麼？秦山核電公司負責人解釋說，原設計建造的海堤高度是按千年一遇的最高潮位和百年一遇的最大風浪同時發生來計算的，後來國家核安全局組織專家評審時提出，要按千年一遇的最高潮位和千年一遇的最大風浪同時發生來考慮，這樣就需要將按原設計建造的海堤和擋浪牆加高。

像這樣為保證萬無一失，以各種罕見的假設為前提的安全措施還有不少。秦山核電站可抗里氏七級地震，而這一帶千年以來的歷史記載，最大地震也沒有超過六級。目前的排水泵房，可保證一年的降雨量集中在一天內傾盆而下也不會將廠區淹掉。但在這種情況下突然斷電以致泵房不能工作怎麼辦？基於這種假設，他們又決定在廠區再挖一道豁口，以便在各種情況下泵房停止工作時也可自然排流。

一回路主管道的焊接問題，是整個安裝工程中技術要求最高、難度最大、工藝最複雜的項目之一。目前世界上只有美、法、日等少數發達國家能夠獨立施工。秦山核電公司組成了由領導、工人、技術人員三結合的攻關組，經過歷時一年零三個月的探索，做了百多次試驗，取得了六千多個數據，多次試焊，證明確實萬無一失方進行現場施工。一九八九年十月，主管道十六個焊口全部焊完。經嚴格地進行外觀、無損探傷檢查，全部一次合格，完全符合設計要求。

權威的見證

一九八九年四月，國際原子能機構應中國政府的邀請，派出了由八個國家的十一名專家組成的「運行前安全評審檢查團」到秦山核電站，作了二十多天的認真檢查。專家們嚴格按照國際原子能機構規定的工作程序，從項目管理、質量保證、土建、核島機械、常規島機械、調試準備、運行準備、人員培訓等八個方面開展審評。專家們對秦山核電站的上上下下，包括硬件、軟件、人員素質等，像梳頭髮一樣地檢查了一遍，最後得出了令人放心的結論。他們在提交中國政府的關於秦山核電站運行前的安全審評報告中稱：「整個電廠建造工作是高標準的，並令人滿意地按照國際水準向前推進」，「建造工作是由技術熟練的完全合格的人員進行的」，「沒有發現任何安全問題。」

據專家分析，在全世界核電站發生的事故中，百分之九十以上與人員因素有關，其中操縱失誤的佔百分之五十五。這說明培養一支素質好、水平高的核電事業專門人才，是核電站建設的首要任務。

可靠的核電技術隊伍

在秦山核電站工作的工程技術人員，大多來自核工業部和水電部所屬單位，他們長期從事核事業和常規電事業，具有豐富的反應堆和火力發電廠建造和運行的經驗。他們當中有高級工程師一百多名，工程師二百多名。

核電站主控室的三十五名操縱員全部是清華大學、上海交大等名牌大學畢業生，其中十人曾在反應堆工廠的生產堆、研究堆操作過，有些是具有核反應堆一萬小時以上運行值班經驗的工程師。對於這批操縱員，秦山核電公司按照高標準進行了強化訓練。一九八七年前後，他們分期分批到西班牙和南斯拉夫培訓。回國後，他們還接受了一系列訓練。

目前，秦山核電站的首批操縱員——也是中國的第一支核電操縱隊伍，已經得到了國際原子能機構「安全評審檢查團」的認可。檢查團的專家們認為，這些人員「是從全國核電工業系統調來的最有經驗、最優秀的分子」。

【據新華社杭州二十一日電】

台「國代」選舉揭曉
國民黨得票逾七成
民進黨得兩成四　外電評為重大挫敗
黃信介當選後承認民眾排斥「台獨」

【本報訊】台北消息：台灣島內二十一日「國代」選舉，在檢、警、調查單位全力戒備下進行，除有些投票站發生小衝突外，投票過程大致順利。國民黨在「區域代表」中得票率為百分之七十一點一六，民進黨為百分之二十三點九四。

據「中央社」消息：這次選舉「區域代表」部分，台灣及金馬地區選民人數應為一千三百零八萬三千一百十九人，實際投票人數為八百九十三萬八千二百二十二人，選舉結果：「區域代表」二百二十五席中，國民黨一百七十九席，民進黨四十一席，非政黨聯盟三席，中華社民黨無席次，其他政黨得二席。「不分區代表」部分，國民黨六十人當選，包括施啟揚、馬英九、章孝慈、許勝發、陳重光、蘇南成等；民進黨[illegible]人當選，包括黃信介、張俊宏、康寧祥、張忠棟、陳永興等；「僑選代表」部分，國民黨十五人當選，民進黨五人當選。

「選委會」主委吳伯雄表示，治安部門的全面動員，是選舉成功的主要原因之一。警方傾力保護各地共一萬多個投票站的安全，直至開票完畢為止。

文化大學法律研究所教授李復甸表示，在台北市選區，政見上反「台獨」的候選人幾乎均當選，得票數也大，可見「台獨」言論在台北市是不被大家認同的。

前民進黨主席黃信介在選舉結果揭曉後也表示，民進黨失利的重大原因是過早提出「台獨」條款，把它列入黨綱，造成民眾排斥所致。

【美聯社台北二十一日電】台灣星期六舉行四十四年來首次「國大代表」選舉，初步結果顯示支持跟大陸統一的執政國民黨通通領先。

政府經營的電視台報道說，初步結果顯示國民黨贏得百分之七十的選票，而主張「台獨」的民進黨只能取得百分之二十四的選票。餘下的選票由較小的黨派和獨立候選人分享。

假若這結果維持不變，將會是反對黨的一次重大挫敗。在八九年的全島選舉中，民進黨曾經奪得百分之三十三選票支持。

星期六的選舉被許多人認為是台灣人民對跟大陸統一抑或分離的一次間接的全民表決。

【法新社台北二十一日電】在星期六「國大」選舉中獲得絕大多數支持票的國民黨承諾將給台灣帶來「穩定、進步和繁榮」。

國民黨在選舉中獲得百分之七十一點一六的支持票，分析家將之視為就「台獨」問題進行的一次全民投票。

台灣大學政治學教授呂亞力說，民進黨強硬的「台獨」立場，「把潛在選民都嚇跑了」。他說，「顯然更多的中產階級人士投票反對獨立，因為他們沒有安全感」，而較沒有政治意識的人則「為了穩定的經濟和社會」而選擇國民黨。

排隊投票　星期六台灣舉行四十四年來第一次國民大會選舉。圖為台北市一個投票站的選民排隊準備投票的情形。（美聯社）

中蒙簽運輸協定
蒙古通過中國領土出入海洋

【新華社北京二十一日電】《中華人民共和國政府和蒙古人民共和國政府關於蒙古通過中國領土出入海洋和過境運輸的協定》已由中蒙兩國政府分別核准，雙方於今天在北京交換了核准通知書。根據上述協定的有關規定，該協定自即日起正式生效。

這項協定是在今年八月楊尚昆主席訪問蒙古期間由兩國政府的代表簽署的。

錢江第二大橋建成
萬里專程前往剪綵

【新華社杭州二十一日電】國家重點建設工程錢塘江第二大橋建成。全國人大常委會委員長萬里今天專程前來為這座「功在當代，福延子孫」的大橋建成剪綵。國務院發來了賀電。

錢塘江第二大橋是又一座中國自行設計、自行施工的公路鐵路兩用橋，是連接滬杭、浙贛鐵路以及滬杭甬高速公路的關鍵工程，對改善華東地區目前「貨滯人留」的局面具有重大意義。國務院賀電稱，它的建成，譜寫了中國建橋史的新篇章。

五家海外投資公司在穗組成投資公司
取名新鴻基珠江三角洲公司

【中新社廣州二十一日電】由五家海外投資公司組成的新鴻基珠江三角洲投資有限公司昨日在此間成立。

該公司是一家以投資在廣州以及珠江三角洲地區的老企業為主的投資控股公司。它將作為一個介體，吸引一批有大量資金但不熟悉生產管理的國外基金加入公司，然後投資於國內企業。

歌聲‧佳餚‧舞會
——北京各大酒店聖誕節目豐富

本報記者　陳培笙

星期美點

基督教堂的聖誕鐘聲還有兩天才會敲響，但是聖誕歌聲早已於本月初就陸陸續續的在北京各大酒店響起。北京的《中國日報》說，市民今年可望過上一個「白色的聖誕」，因為氣象部門預測，未來幾天北京將會下雪，直至下個周末。

京城各大酒店聖誕氣氛早已十分濃厚。笑容可掬的聖誕老人慈祥地站在酒店大堂迎客，聖誕樹閃着光芒，聖誕燈飾照亮大堂，這一切都在提醒人們，聖誕快到了。對於在北京工作的西方人來說，這是非常溫馨的。

走進王府飯店，一間全部用朱古力做的阿爾卑斯山麓的聖誕小木屋，佇立在大堂左邊，只要一踏進該酒店大門，就可嗅到從小木屋散發出來的朱古力和奶油香味，令人垂涎。該飯店為了讓住客度過一個美好的節日，在聖誕期間送上一份大禮物予每位住客，內有法國酒、曲奇餅、聖誕卡等。

北京各大酒店安排的聖誕節目各有特色，比如港澳中心——北京唯一可以投注參與香港賽馬的飯店，從本月二十日起就安排了聖誕演出，每晚除有雜技、魔術、歌劇表演外，還有質樸清純的聖誕唱詩，兒童手風琴合奏，在二十五日下午，還有聖誕交響音樂會。更可貴的是，該酒店把聖誕及新年期間出售禮品的錢捐贈給北京孤兒院。

西苑飯店安排的聖誕節目也非常豐富，包括聖誕化妝舞會、文藝晚會、自助餐等。客人在品嘗豐盛聖誕佳餚的同時，還能欣賞到時裝名模的優雅表演，以及北京著名的歌星蔡國慶、司農、司雨的演唱。此外還有古彩戲法、舞蹈、現代搖滾樂舞、西洋管樂曲的表演等。

京廣酒店是北京最高建築，該酒店安排的聖誕節目別具匠心。在二十三及二十四日晚，請來了藍天幼兒園、小天使藝術團及北京少年宮的合唱團來演出。更令人難以忘懷的是一位聖誕老人每晚在該酒店五十層的外牆上出現，從上徐徐而下，唱着歌，你是從天國帶來良好祝願：聖誕快樂。

【本報北京二十一日專電】

深圳清理暫住人口
昨天開始 為期半年
列為提高人口質量和社會穩定大事

【香港中國通訊社深圳二十一日電】深圳市委常委、深圳市城市人口領導小組副組長梁達均日前宣布，從十二月二十一日起，深圳市開始大規模清理整頓暫住人口。

今次深圳市清理整頓暫住人口，是以控制深圳市暫住人口急劇增長，加強人口管理，維護社會安定為目標，以深圳市有關的法規為依據，開展清理整頓。這次清理整頓要用半年時間，其規模之大，範圍之廣，時間之長，均是深圳特區建立以來的第一次。

據九〇年底的統計，深圳市總人口已逾二百餘萬，平均每年增長率為百分之十九點八二。據抽樣調查估算，深圳市還有四十餘萬外來人員沒有納入人口管理軌道。不少用工單位法制觀念淡薄，有法不依，私招濫僱，加上一些管理組織機構、人員不落實，執法不嚴，是造成暫住人口膨脹的重要因素。經調查，私招濫僱已佔外來人員總數的百分之十九點五，另一方面，暫住人口當中違法犯罪問題也很突出。今年一至十一月份，深圳市破案抓獲刑事犯罪份子中，外來人員佔百分之八十八點四，此外暫住人口引起的打架鬥毆、賭博、違反戶口管理規定等治安案件大幅度上升，嚴重地擾亂了深圳市的社會治安和各項建設。

此外，暫住人口亂搭建，也嚴重地影響了市容衛生和計劃生育工作。為此，深圳市委、市政府認為，加強深圳市人口管理，控制人口數量，提高人口質量，是關係到深圳第二個十年目標能否實現和社會穩定的頭等大事。今次整頓將在深圳市城市人口管理領導小組的統一領導下，公安、武警、勞動、人事等部門緊密配合，由各區縣政府、部門、企業事業單位層層發動進行清理整頓。

對港澳台同胞租給其內地親屬的居住（在當地投資辦廠者除外）或內地人員持護照、出境證長期滯留在出租屋的要發出通知，限期離開。對商品樓宇也要組織力量進行清理，同時推行對出租屋戶口管理合一的制度。

萬事達信用卡
昨起在滬發行

【據新華社上海二十一日電】上海今天成為中國「萬事達」信用卡發行的第七個城市。

這個由中國人民建設銀行發行的國內信用卡具有「先存款，後消費」的特點，持卡人憑卡購物、消費，商店通過銀行以人民幣結算。

上海建設銀行為此在全市三十多個網點上推出了計算機自動取存款配套服務。

穗製成冷藏集裝箱
採先進技術 昨通過鑒定
將引進生產設備產品可銷往國外

【本報記者袁秀賢廣州二十一日專電】中國首台鋁質冷藏集裝箱在廣州造船廠試製成功，在今天上午舉行的產品鑒定會上，已獲得法國BV船級社、中國船檢局等權威機構的好評和認可，交通部、鐵道部、商業部、中國遠洋運輸總公司、中國船檢局、法國（香港）船檢局、船級社、江西製氧廠，以及廣州市各有關主管部門等三十一個單位、近八十位代表出席。

廣州造船廠集裝箱分廠工程師劉新士向記者透露：廣州造船廠計劃投資一千五百萬元，興建廠房和引進國外先進的冷藏集裝箱生產設備，以產品批量生產開拓國際集裝箱市場。劉新士還說：目前，四千一百平方米的新廠房已竣工，現正籌備引進國外設備。計劃明年二月冷藏集裝箱生產線可以動工，明年十月流水線竣工，年生產能力一千TEU。屆時，產品可以批量投放國內外市場，以遠銷國外市場為主。

一九九一年十二月二十二

美與歐關貿談判仍在締結

蘇11國領袖締約建獨立國聯合體

西班牙"聖誕"獎金達三十九億 五十位幸運

烏克蘭聲明闡述立場

俄將繼承安理會席位

美與歐共體部長級磋商 關貿談判分歧續陷僵局

癥結仍在農產補貼 部分領域觀點有所接近

【新華社布魯塞爾二十一日電】美國同歐共體之間半年一度的部長級磋商二十一日在布魯塞爾舉行。雙方未能彌合彼此在關貿總協定烏拉圭回合談判中的立場分歧。

歐共體現任主席荷蘭首相呂貝爾斯在同美國國務卿貝克會晤後向新聞界宣布，美歐未能就打破關貿談判僵局達成一致立場，雙方在農產品貿易問題上的分歧「依然很深」，會談結果「令人失望」。

貝克在評論會談結果時也承認，盡管雙方在部分領域觀點有所接近，但始終未能就全面解決關貿談判遺留問題達成雙邊協議。

美歐關貿談判立場分歧，尤其是在農產品補貼削減方案上的分歧，是影響烏拉圭回合談判圓滿結束的主要障礙。美國始終要求在今後十年內削減農產品生產補貼百分之七十五，出口補貼百分之九十，而歐共體則只承諾以一九八六年補貼額為基準，至一九九六年，將農業補貼整體削減百分之三十。

【法新社布魯塞爾二十一日電】美國和歐共體星期六承認他們在關貿總協定烏拉圭回合農業方面的談判失敗。

美國國務卿貝克在此間與歐共體主席德洛爾舉行會談之後對記者說：「我們在達成一個全面的雙邊協議方面沒有取得成功，但是我們取得廣泛的進展。」

荷蘭首相呂貝爾斯說：「我們沒有達成協議，分歧仍然很深。結果是令人失望的。」

他對記者說：「共同體力圖理解美國的立場，但美國沒有作出相同的努力。」

關貿主管提妥協方案

降農產稅額並須取代入口限制

日本及南韓官員隨即表示反對

【美聯社布魯塞爾二十一日電】日內瓦，關貿總協定總幹事鄧克爾星期五就農業補貼問題發表了一個妥協草案。他提出，國內農產品補貼應削減百分之二十。只有那些不影響生產水平的補貼才可以不用削減。

他說，入口關稅應減低百分之卅六，所有入口海關限制都必須轉變為海關關稅。這實際上將意味着結束日本和韓國的大米入口限制禁令，這兩國的大米進口已與美國發生很多摩擦。

鄧克爾說，在被認為是最不像樣的政府補貼方式——出口補貼方面，預算開支應削減百分之卅六，受補貼的農產品實際數量應削減百分之廿四。上述三個領域的削減將於一九九三年至一九九六年開始實行，不過基本年份的計算方法將視個別情況而定。

各國政府須於一月十三日之前對這一烏拉圭回合協議草案作出反應，該草案被鄧克爾形容為「可能平衡的最全面方案」。

【美聯社東京二十一日電】日本政府星期六抨擊在國際貿易談判中達成的一個協議草案，該協議草案將導致日本結束其大米入口禁令。政府首席發言人加滕紘一將這個草案稱為「真的是可遺憾的」。

日本農協會長有介哲也將這個草案稱為「不可饒恕的」和「偏庇出口國家」。

但商界領袖御支持這個草案，並且擔心：如果日本的固執導致談判失敗，它就會成為抨擊的對象。

【美聯社漢城二十一日電】南韓官員們星期六說，政府將反對全球貿易談判烏拉圭回合提出的最後草案，該草案要求撤銷所有農產品的入口限制，包括大米。

關貿「最後協定」草案 促十年內廢多纖協定

【法新社日內瓦二十日電】星期六凌晨在此間發表的烏拉圭回合談判的「最後協定」草案，要求十年內分階段廢除多邊纖維協定。

根據多邊纖維協定，自一九七四年以來工業國家一直保持對主要來自發展中國家與地區的紡織品與成衣進口實行配額限制。

草案條文規定，到公元二○○三年一月一日，紡織品與成衣部份將併入關貿總協定。

抗議政府貪污販賣國家資產 金邊學生圍攻警局 槍聲四起軍隊介入

學生數人死傷 最高委員會會議取消

【法新社金邊二十一日電】纖金邊主要街道變成激烈的槍戰場所之後，柬埔寨軍隊星期六晚上進入首都恢復秩序。一名軍隊發言人對記者說：「警察都回家了。」他的夥伴們則在街上巡視，時而用自動武器對着天空射擊。他說：「我們控制着一切。」

【路透社金邊二十一日電】醫院消息人士說，在警方與示威者們之間星期六晚上在金邊街頭的激戰中，有學生被殺，數人受傷。

醫院職員證實，一名學生死於槍傷，另有數人受傷。學生領袖們說，他們有一個成員死亡，記者則見過至少有一個傷勢極端嚴重。

【路透社金邊二十一日電】目擊者說，警方向攻擊金邊警局的示威者開火，一名學生被子彈擊中，情況危殆。在警方與學生發生衝突之後，據報另一家警局亦在入夜時受到襲擊。

這次暴力事件是由於金邊醫學院一名學生被捕引起。青年人星期六大清早開始聚集在該醫學院，進行第五天的抗議行動，反對貪污和政府販賣國家資產。

學生領袖帶領數以百計的示威者離開槍戰地點，但仍有數以千計的人沒有離開，他們動手拆毀警局範圍內的建設物。一批數目不詳的警員被困在警局裡。

警方在上午向天空放槍和跟包圍着警局的數以千計學生肉搏，希望救出他們的同事。

這次前所未有的騷亂迫使紅色高棉游擊隊領袖取消返回金邊的計劃，而全國最高委員會的會議亦告取消。

金邊總理洪森星期五晚說，示威威脅到和平進程。

在星期五，憤怒的柬埔寨人衝進交通部長羅斯‧春的寓所搗亂和搶掠，他們把這位後來辭職的部長稱為「盜賊」。

蘇11國領袖締約建獨立國聯合體

通知戈爾巴喬夫蘇聯已不存在 簽署阿拉木圖宣言確認現疆界

原蘇聯十一個領袖，包括俄羅斯總統葉利欽（右），星期六在阿拉木圖簽訂協議，成立新的獨立國聯邦。（美聯社）

【新華社莫斯科二十一日電】原蘇聯十一個主權共和國的最高領導人今天十一點三十分（當地時間）在哈薩克首都阿拉木圖舉行會晤，並以創立國的身份簽署了關於建立獨立國家聯合體的文件。

據塔斯社報道，這份文件是阿塞拜疆、亞美尼亞、白俄羅斯、哈薩克、吉爾吉斯、摩爾多瓦、俄羅斯、塔吉克、土庫曼、烏茲別克和烏克蘭領導人經過三個小時的會晤後簽署的。

這些共和國的領導人還簽署了《阿拉木圖宣言》和《關於武裝力量的議定書》等文件。

他們還商定，十二月三十日在明斯克再次舉行會晤，以解決與聯合體武裝力量有關的所有問題。

格魯吉亞代表以觀察員身份出席了阿拉木圖會晤。

【法新社莫斯科二十一日電】獨立的國際電訊傳真通訊社報道，出席阿拉木圖歷史性會議的各共和國領袖，通知戈爾巴喬夫大停止（最高蘇維埃）主席團的辦公機構。

國際電訊傳真通訊社報道，各國領袖致函戈爾巴喬夫，通知他「蘇聯已經不存在了」，並感謝他的「偉大積極貢獻」，但他們沒有具體列出戈爾巴喬夫的貢獻。

中亞細亞哈薩克共和國首府的官員說，十一國領袖星期六未能達成戈氏未來角色的協議。

【法新社莫斯科二十一日電】戈爾巴喬夫的發言人對國際電訊傳真通訊社記者說，戈氏仍在等待阿拉木圖各共和國領袖會議的正式結果。在阿拉木圖，戈氏的前蘇聯總統的地位已被宣佈結束。

他還說，戈爾巴喬夫可能向蘇聯人民發表電視演說。

【美聯社蘇聯阿拉木圖二十一日電】十二個前蘇聯共和國的十一個星期六同意宣布建立一個新的獨立國家聯合體去取代蘇聯。葉利欽說：「實際上一切事情皆已辦妥。」

哈薩克總統納扎爾巴耶夫的發言人馬塔耶夫說，除了格魯吉亞之外，蘇聯十一個共和國的領袖全都同意了將會作為新聯合體基礎的三份重要文件。

馬塔耶夫說，第一份文件承認以「平等基礎」加入的十一個共和國為聯合創辦人。這是五個亞細亞共和國在俄羅斯、白俄羅斯和烏克蘭十二月八日組成聯合體之後提出的主要要求。這五個共和國的人民大部分是穆斯林。

馬塔耶夫說，各位領袖亦同意了第二份稱為「阿拉木圖宣言」的文件，承認了這十一個前蘇聯共和國的獨立及其現時疆界。

卅日再討論軍隊問題 核武庫將只設一按鈕

葉利欽稱戈爾巴喬夫將體面下台

據這位發言人說，第三份文件說將會設立一個運作至十二月三十一日為止的臨時軍事指揮部。馬塔耶夫又說，聯合體領袖將會在十二月三十日舉行另一次會議以決定設立一個較為永久的軍事指揮部的問題。

馬塔耶夫被記者問及新的軍事指揮部將控制多少個核子「按鈕」時回答：「將只有一個按鈕。」

他說，協議將於星期六稍後時間簽署。協議在當地時間下午二時五十分（香港時間十七時五十分）達成。

蘇聯總統戈爾巴喬夫對協議未有即時作出評論。他未有出席會議。這位日漸失勢蘇聯領袖的發言人說，他不能評論阿拉木圖會議的結果。

馬塔伊夫在十一位領袖休會共進工作午餐之前對記者發表談話。他說，他們在工作午餐期間將決定由誰出任新聯合體各個領導部門的職位。他說：「顯然在這個環節方面，他們將討論戈爾巴喬夫的問題。」

戈爾巴喬夫已排除他自己將在聯合體擔當一個榮譽職位。葉利欽在會前已經重申戈爾巴喬夫將在今年底前辭職並「體面」的退休。

葉利欽在抵達哈薩克時說：「我們尊敬戈爾巴喬夫，我們希望他在十二月順利辭職，一如他自己希望那樣，我們今天將相應地討論所有必要的榮譽。」

他說：「我認為各國元首將決定給予他一切必要的特權和地位。」

葉利欽說：「我希望在我們文明的國家建設獨立國聯合體的時候，讓這位做了大量有益的工作，同時又犯了錯誤的總統，體面的下台。」

葉利欽說，這將是自一九一七年布爾什維克革命以來蘇聯第一位國家首腦和平地退休。出席會議的還有國防部長沙波什尼科夫。

如何瓜分蘇聯資產

新聞內窺鏡

阿拉木圖會議傳出的訊息濃縮為一句簡單的話是：蘇聯不再存在。這個存在了六十九年的超級大國各方面的資產將會被瓜分，至於如何分法，還會有很多爭論。

在蘇聯原來的版圖上會出現多少個獨立國，是個暫時無法確定的問題。各共和國之間的邊界雖已在阿拉木圖會議獲確認，是否真能執行令人存疑。不少分析家把南斯拉夫同蘇聯相提並論。南斯拉夫宣告獨立的國家中又分離出獨立國家這樣的事，在蘇聯會更多出現。蘇聯現在最堪告慰的是，各獨立國互相接受脫離蘇聯獨立，沒有南斯拉夫中央強行挽救聯盟命運，以致雙方浴血的事出現。

蘇聯在安理會的常任席位，由俄羅斯接掌，但國際間是否接納，又是疑問。

沙波什尼科夫臨時統率三軍

取代戈爾巴喬夫指揮權

【法新社哈薩克阿拉木圖二十一日電】根據此間簽訂的各共和國之間協議，沙波什尼科夫元帥星期六獲任為前蘇聯武裝部隊臨時總司令，取代戈爾巴喬夫總統。

這份由十一個共和國簽訂的協議說，廢除蘇聯國防部長的職位。沙波什尼科夫目前是蘇聯國防部長。

蘇聯的戰略核武器仍由單一的司令部指揮。

根據哈薩克共和國總統納扎拜耶夫發言人馬培耶夫說，常規部隊仍將統一，但兼顧每個共同國的具體情況。

西班牙"聖誕彩票"獎金達十三億美元

九十五位幸運兒中頭獎

【美聯社西班牙馬德里二十一日電】數以千計西班牙人星期天分享號稱全球獎金最豐厚的「聖誕彩票」免稅獎金，今年的獎金總額高達十三億美元，創下新的記錄。

星期六抽出的大獎號碼是：四七九九六，持有印有這五個數字的彩票的九十五位幸運兒每人可得到三億比塞塔（三百萬美元）獎金。

中獎號碼在上午十一時二十三分——即抽獎儀式開始後兩個多小時抽出。

由於這九十五張頭獎彩票每張售價三百美元，因此大部分得獎者都是跟朋友、家人或同事合股購買彩票的。

這項國營彩票星期六共派出十三億美元獎金，其中二億八千五百萬美元是頭獎獎金。每一名二獎得主可得一百四十萬美元，三獎可得七十萬美元。

西班牙的國家彩票制度於一七六三年由國王卡洛斯三世創立，而聖誕彩票於一八一八年起成為西班牙一項傳統節目。

烏克蘭聲明闡述立場

針對明斯克協議有不同解釋

認為聯合體協調機構不具政權性質

【新華社莫斯科二十日電】烏克蘭共和國議會二十日發表聲明，反對把獨立國家聯合體變為一個擁有自己的權力和管理機構的國家實體，反對賦予該聯合體以國際法主體的地位，認為聯合體範圍內的協調機構不能具有政權的性質，它們作出的決定應該只是建議性的。

據塔斯社報道，烏克蘭當局發表這一聲明的原因是，簽署明斯克協議的其它各方對該協議都作出了各自不同的解釋。

烏克蘭共和國認為，它同俄羅斯和白俄羅斯的邊界是不容侵犯的。烏克蘭將在部署在其領土的蘇聯軍隊的基礎上組建自己的軍隊，成為無核國，並將在有效的國際監督下銷毀全部核武器，並不參加任何軍事集團。

這項聲明說，該共和國準備建立自己的貨幣單位、自己的銀行和海關系統，發展自己的交通和通訊網，同時參加地區性和國際市場，建立開放型的經濟體制。

聲明最後指出，烏克蘭根據自己本國的法律，保證履行原蘇聯條約中為它確定的各項義務。

此間人士指出，烏克蘭議會的這項聲明是在世人關注的阿拉木圖會晤的前夕發表的，此前白俄羅斯當局已就明斯克協議提出了自己的見解。

俄將繼承安理會席位

哈薩克等八國另行申請加入聯合國

【路透社哈薩克阿拉木圖二十一日電】哈薩克共和國發言人星期六說，烏克蘭與白俄羅斯將支持俄羅斯接管蘇聯在聯合國安理會的席位。

發言人馬塔耶夫說，各國領袖在阿拉木圖舉行會談，討論成立獨立國聯合體取代蘇聯期間，同意了俄羅斯的行動。

獨立國聯邦兩個創始國烏克蘭與白俄羅斯，自聯合國四十六年前成立以來一直在聯合國擁有自己的席位與使館人員。

哈薩克總統納扎拜耶夫在首府阿拉木圖舉行的記者招待會上說，其他八個成員國將各自申請加入聯合國。

蘇聯駐聯合國大使沃龍佐夫星期五表示，他預期下周將要求聯合國把蘇聯的席位讓給俄羅斯。

外交官說，俄羅斯總統葉利欽在給聯合國安理會常任理事美國、英國、法國和中國寫信。

蘇新獨立國聯合體 北約西歐準備承認

【美聯社阿拉木圖二十一日電】獨立國聯邦預期將迅速得到國際的承認。

荷蘭發言人伊斯涉說，北約與歐洲共同體已經表示他們接近準備承認蘇聯的共和國為獨立國家。歐洲共同體國家可能最早則下星期一便承認它們。

【美聯社東京二十一日電】日本政府對十一個前蘇聯共和國星期六達成的一項宣布建立新「獨立國家聯合體」的協議表示歡迎，並說日本將會開始考慮予以外交承認。

外務大臣渡邊美智雄在星期六晚上發表的一項聲明中說：「日本歡迎這個旨在建立一個以民族自決和人民的質素和主權以及自由、民主和市場經濟為基礎建立起來的獨立國家所形成的新聯合體……的協議。」

【法新社巴黎二十一日電】政府發言人說，法國外長迪馬促請新成立的獨立國聯邦停止前蘇聯境內的核擴散。

根據法國政府臨時發言人波普朗說，迪馬在星期六舉行內閣會議發表上述談話。迪馬是十一個共和國星期六在阿拉木圖簽署協議，正式用獨立國聯邦取代蘇聯後第一個作出反應的法國官員。

美國國務卿貝克和歐洲委員會主席德洛爾對星期六上午阿拉木圖達成的歷史協議未有立即作出反應。

又訊，伴同貝克訪問蘇聯的一位布什政府高級官員說，美國將在數天內承認其中一些剛獨立的前蘇聯共和國。

南非民主談判 三月底將重開

【路透社約翰內斯堡二十一日電】南非民主談判舉行第一次兩天會議後星期六結束，會議承諾三月底再次開會，繼續討論制訂一份後種族隔離憲法。

蘇各獨立共和國分佈圖

獨立後的蘇各共和國簡況

新華社記者 常寶蘭 張國旺

俄羅斯

現國名：俄羅斯聯邦
原國名：俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國
面積：一千七百一十萬平方公里
人口：一億四千八百萬
民族：俄羅斯族、韃靼、烏克蘭族等
宗教信仰：俄羅斯族信仰俄羅斯東正教
當地主要語言：俄語
首都：莫斯科
加入聯盟日期：一九二二年十二月卅日
宣布獨立日期：
現任國家領導人：總統 鮑里斯‧葉利欽

烏克蘭

現國名：烏克蘭
原國名：烏克蘭蘇維埃社會主義共和國
面積：六十萬三千七百平方公里
人口：五千一百七十萬
民族：烏克蘭族、猶太族、白俄羅斯族、俄羅斯族等
宗教信仰：烏克蘭族信仰東正教、基督教
當地主要語言：烏克蘭語
首都：基輔
加入聯盟日期：一九二二年十二月卅日
宣布獨立日期：一九九一年八月廿四日
現任國家領導人：總統 列昂尼德‧克拉夫丘克

白俄羅斯

現國名：白俄羅斯共和國
原國名：白俄羅斯蘇維埃社會主義共和國
面積：二十萬七千六百平方公里
人口：一千零二十六萬
民族：白俄羅斯族、俄羅斯族、波蘭族等
宗教信仰：白俄羅斯族大多信仰東正教
當地主要語言：白俄羅斯語
首都：明斯克
加入聯盟日期：一九二二年十二月卅日
宣布獨立日期：一九九一年八月廿五日
現任國家領導人：最高蘇維埃主席 斯坦尼斯拉夫‧舒什克維奇

烏茲別克

現國名：烏茲別克共和國
原國名：烏茲別克蘇維埃社會主義共和國
面積：四十四萬七千四百平方公里
人口：二千零三十萬
民族：烏茲別克族、俄羅斯族、韃靼族等
宗教信仰：烏茲別克族信仰伊斯蘭教
當地主要語言：烏茲別克語
首都：塔什干
加入聯盟日期：一九二四年十月廿七日
宣布獨立日期：一九九一年八月卅一日
現任國家領導人：總統 伊斯蘭‧卡里莫夫

哈薩克

現國名：哈薩克共和國
原國名：哈薩克蘇維埃社會主義共和國
面積：二百七十一萬七千三百平方公里
人口：一千六百六十九萬
民族：哈薩克族、烏克蘭族、俄羅斯族、韃靼族等
宗教信仰：哈薩克族信仰伊斯蘭教
當地主要語言：哈薩克語
首都：阿拉木圖
加入聯盟日期：一九三六年十二月五日
宣布獨立日期：一九九一年十二月十六日
現任國家領導人：總統 努爾蘇丹‧納扎爾巴耶夫

摩爾多瓦

現國名：摩爾多瓦共和國
原國名：摩爾達維亞蘇維埃社會主義共和國
面積：三萬三千七百平方公里
人口：四百三十四萬一千
民族：摩爾達維亞族、烏克蘭族、俄羅斯族、加告茲族等
宗教信仰：摩爾達維亞族信仰東正教
當地主要語言：摩爾達維亞語
首都：基什尼奧夫（基希納烏）
加入聯盟日期：一九四○年八月二日
宣布獨立日期：一九九一年八月廿六日
現任國家領導人：總統 米爾恰‧斯涅古爾

吉爾吉斯

現國名：吉爾吉斯共和國
原國名：吉爾吉斯蘇維埃社會主義共和國
面積：十九萬八千五百平方公里
人口：四百三十七萬二千
民族：吉爾吉斯族、俄羅斯族、烏茲別克族等
宗教信仰：吉爾吉斯族信仰伊斯蘭教
當地主要語言：吉爾吉斯語
首都：比什凱克
加入聯盟日期：一九三六年十二月五日
宣布獨立日期：一九九一年八月卅一日
現任國家領導人：總統 阿斯卡爾‧阿卡耶夫

（上）【據新華社北京二十一日電】

本報特譯

日暴露「嬰兒短缺」危機

一心為錢 顧此失彼

美聯社記者 邁克爾‧希爾什

日本那不惜任何代價亦要維持高經濟增長的政策，可能終於真的要付出代價了。

上月底，日本政府發表了人口統計數字，顯示在一九八五年至九○年這段時間內，日本的人口增長創下了戰後新低點。此前，已有輿論懷疑日本的出生率太低，這項懷疑終於在人口統計數字中得到證實，而這數字背後亦隱藏了一個訊息：二十年後，日本將有太多的老人，太少的勞動力，而老人為年輕人帶來了沉重的負擔。

犧牲福利 滋養工業

這就是一切要向維持高經濟增長讓路所需付出的代價。

人口的不均衡趨勢最終會使至今一帆風順的日本經濟增長拖慢。評論家和政府官員都認為，做成這趨勢的一個主要原因，是由於生活指數太高，住屋、教育和基本生活必需品都太昂貴了，令婦女都不敢養孩子。

他們把生活指數飛漲歸咎於政府長期以來執行的政策，犧牲國民生活水平來滋養企業。舉例說，企業集團不斷把產品價格提高，政府的稅例幫助地價飛升，擁有物業的企業資產值不斷膨脹，年輕夫婦卻被迫擠在租來的狹小住所。

分析家指出導致年輕夫婦決定不生育的另一個原因，是日本對懷孕婦女和母嬰健康等福利制度仍遠遠落後於西方，無論政府或私營企業都不大肯花錢在這種福利制度上。

再一個打擊生育意願的原因是殘酷的工作步伐使丈夫們經常不在家，照顧兒女的重擔完全落在妻子身上，何況近年由於勞工短缺，愈來愈多婦女已被吸收入勞工行列，就更沒時間照顧孩子了。

出生率低 人口老化

日本的出生率逐年下降，以一千人的平均基數計算，八九年的出生率是十‧二，九○年跌至九‧九。厚生省說，日本的出生率在發達國家中最低，美國的出生率是十六。八五至九○年這六年內，日本的人口增長率僅為百分之二‧一，現時總人口為一億二千三百六十一萬，六十五歲以上的老人共一千四百九十萬，佔總人口百分之十二；創下歷史高峰，至於十四歲以下的少年只有二千二百五十萬，比八五年的數字跌了三百六十萬，僅佔總人口的百分之十八‧二，創下歷史低點。

而將導致人口失衡進一步惡化的，是日本人的平均壽數仍居世界之冠。

索非亞大學政治經濟學家井口國子說：「政府應當為人口下降問題負上大部分責任，它的政策影響了家庭生活的核心，只顧維持高增長而不理社會問題是不行的。」

井口女士本身剛懷了雙胞胎，是頭胎，而她今年已三十九歲了。

育兒津貼 杯水車薪

日本政府終於也驚覺到這個「嬰兒短缺」危機了，為此，在其他國家正努力設法降低人口增長之際，日本去年卻發起一個愛國生育運動，為每一個學前兒童每月提供五千日圓（折合約三十八‧五美元）津貼。

但婦女們對此嗤之以鼻。三十一歲的電視報幕員山方勇子說：「簡直荒謬！」「五千日圓一個月怎夠養一個孩子！」她說自己已決定不養孩子，而她最近與十名中學同學聚舊時，發現只有七個已婚，而只有三個養了孩子，且都只生一個。

她說：「我們都說，多生孩子簡直發瘋或愚蠢！」（李若 譯自美聯社東京電）

新聞縫裡

剖析島內賄選百態

集之

最近，台灣廣泛流傳的民間諺語說："選舉無師父，用錢買就有。"這反映出了台灣民主的特有選舉文化。正在進行的二屆"國代"選舉雖然是無給職，但是也難逃脫選舉文化的慣例。據當地消息分析指出，許多人投資這次"修憲國代"選舉，自有其背後動機，那就是"放長線釣大魚"，顧及當選後的政商利益和地方派系利益，同時也視之為明年立委選舉的先期投資。賄選買票之聲也就依例隨着選舉投票日的臨近而喧囂不絕於耳。

當局"端正選風督導會報"統計指出，自月初到月中接獲的賄選檢舉案共七十一件。當然，這只是經檢舉的案件，絕不能反映出普遍存在的賄選事實。但是，就是這等檢舉案，該督導會報卻早指出，檢舉內容不夠翔實，以致無法成案。

台灣目前賄選型態，主要是："搓圓仔湯"，對機關團體假借捐助名義賄選、對選民送禮和花錢買票等。"搓圓仔湯"算得是台灣最獨特的選舉文化，那就是對候選人或具有候選人資格者行賄，而協議一方放棄競選活動或為一定的競選活動。傳這次選舉"搓圓仔湯"，價碼高達新台幣三千六百萬元。

調查局副局長程泉承認上述三種為賄選的主要型態。這三種賄選方式，前兩種除了行賄收賄和仲介人外，外人無從得知，自難查證得實。第三種對選民的行賄行為，雖是有目共睹，但是卻也無一件確切破案證據，尚未有破案之事實。可以想見，大概會一如慣例，選舉過後總是以"查無實據"結案。

選舉一到，台灣各縣市鄉鎮的村、里、鄰長便都時來運到。這是因為他們是傳統的候選人樁腳，替候選人跑腿辦事，包攬票源，賄賂選民。在這次二屆"國代"選舉裡，候選人的樁腳除這些人外，傳聞還吸收了六合彩組頭、後備軍人、黑道角頭。樁腳當然不會盡義務。候選人也要以禮物、金錢或政治利益的交換做報酬。傳說，早在正式競選期以前，一位候選人已曾招待樁腳旅遊歐洲。另外還有某候選人發給里長每人新台幣一萬元的傳聞。類似的傳說，相當普遍。如傳桃園酬勞額鄰長新台幣二千元，村長新台幣一萬元。事實上，隨着競選活動的開始，花錢佈樁、抄錄名冊、評估行情的買票前置作業也已登場。"每逢選舉，必有賄選。"這是台灣公認的選舉鐵律。

不買票，是檯面上的一致語言。可是，實際上卻沒有人認真相信不買票的情況會存在。隨着投票日的逐漸臨近和競選活動的日益頻繁，賄選的傳聞也更為熾熱化。當地輿論指出，繁多的賄選傳聞，已是此次選舉的特色之一。

傳聞中的買票行情也在日益高漲，由開始的一票新台幣二百元，節節上漲，一票新台幣五百元的大關很快遭突破，一票漲至新台幣一千、二千元已不出奇。

"選舉花錢、買票是必要的人情和習慣。"這已是台灣一致接受的觀念。催票、選舉、樁腳拜訪選民拉票，順便帶點"走路工錢"當見面禮，大家都司空見慣並認為是人情之常。一位參選有經驗的人士說，沒有這些，"人家會以為你沒在選"。同時，還有人指出："大家撒錢"，你不出，你的鐵票會想這是你看不起我，不重視我的一票。"送禮、買票，在台灣選舉中已呈現為合理化現象。一切反賄選諾言，在現實裡並沒有任何價值。候選人還有為賄選買票行為辯護的妙論："你不買票，就怕別人到你票源區買票，因此只好'以毒攻毒'。"

在台灣，選舉買票和做生意一樣。做生意講投資報酬率，買選票講"有效回收率"。據評估，一般買票有效回收率平均約三成；都會區可能只有兩成，鄉村地區也能達四成。鄉村地區買票回收率高，據說是因為鄉村人樸實，收了各方面的錢，家裡會自己"配票"。買票回收率既然只在三成左右，買票的經費自然要大為膨脹。當地熟悉選舉情況人士指出，賄選買票的成功率，是決定選戰結果的主要關鍵。

在"不容金錢污染選舉、吞噬民主根基"聲中，台灣二屆"國代"選舉總算已經來了。不過，在群眾對過時的"憲法"感到極端不耐煩之際，這樣墮落的選舉文化難道能產生回天之力嗎？在賄選仍是選舉難以避免產物的情況下，二屆"國代"真能完成"憲改"的政治理想嗎？這是台灣人民提出的疑問。

大陸書刊入台應開放

張青

近年來，隨着海峽兩岸文化交流愈來愈頻繁，以往被台灣當局視作「匪書」而嚴禁入境的大陸書刊，也從各種不同渠道，經台胞攜帶入境，而且逐漸公開出現在台灣市場了。

島內輿論認為，當局言行不一，儘管一再宣稱「大陸政策是朝着開放的方向走」，但事實上主管文化部門的「行政院」新聞局卻仍對大陸書刊採取「有限度開放」的原則，這樣一方面造成兩岸文化交流受阻，另一方面也使得一般民眾和出版業者面臨無所適從的困境。

島內許多人的藏書中，近年來增加了原來只有在論文的引用書目中才出現的大陸書刊。實際上，由於兩岸有着同一悠久的歷史文化傳統，兩岸人民渴望文化交流，是大勢所趨，是台灣當局禁令無法阻擋的。

台胞乘赴大陸探親、旅遊之便，帶回了不少大陸書刊，尤其是專家學者更是實現了多年的夙願，在大陸廣泛購買書刊。部分學者還自發組團到大陸採買大批資料，作為研究之參考。

然而，當部分出版業者搶先進口大陸書刊時，新聞局卻出面干預，表示反對了。一間圖書公司的職員說，該公司近年來曾多次派人赴大陸或香港採購書刊，不料兩個月前新聞局突然又重申禁令，使入境的數千包書刊，均遭扣留。而其他幾家從事大陸書刊進口的書商，也處於同樣的困境。

其實一九八八年七月，新聞局就擬就了大陸出版品、電影片、廣播電視節目進入台灣的「管理要點」，「有限度地開放」大陸出版品入境。但此項規定顯然已經不符合兩岸交流的實際需要。

一名書商表示，一名擔任新聞局文化類書進口審查的學者，自己就經常帶進大量大陸書刊，而且出也給他人。

業者表示，新聞局本身對政策的執行就前後不一，而且連執行者亦明知故犯，難怪業者對當局最近的鐵腕作風深表不滿了。

最近，新聞局表示大陸書刊成本低，大量進口對台灣的出版界構成壓力。兩岸出版品的價格水平有一段距離，這是眾所週知的。

然而，業者認為，新聞局只是從台灣市場的觀點，來看待這個問題，而大陸書刊的著作權和台灣民眾知的權利，卻全被置之不理。因為，廣大民眾有權利從一個開放的市場中，選擇合乎自己所愛或有購買能力的書刊及資訊。

新聞局令人非議的還有，為什麼台灣已公開出版大陸作者著作的今天，新聞局還要阻禁大陸書刊進口。

一名出版業者憤憤不平地說，如今連馬克思的《資本論》都已經可以正式出版了，為什麼新聞局還要刁難書商進口大陸書刊。

新聞局還說，如以學術團體名義專案申請進口大陸出版品，並不受上述「管理要點」限制。其實，此規定只會使書商忙於到處求助學者填寫「訂購中共報刊圖書資料申請表」罷了，並不能達到管制的效果。

業者表示，當台灣各界都在思考海峽兩岸關係問題之時，讓大陸出版品自由進入台灣，可促進各界對大陸的了解，也可提高台灣的學術研究水準，其正面意義遠大於負面影響，當局實在不必故步自封。

開放大陸書刊入台，可以促進兩岸文化交流，也是島內各界所希望的。

目前兩岸的出版品交流，多半仍停留在台灣同大陸作者合作，幫大陸作者出版，或只引進大陸原版書，且須經新聞局批准，這樣顯然是同兩岸文化情勢極不相襯的。

財經淺析

兩岸經貿成熱門議題

杜里

台灣當局最近召開了經濟會議第一階段的會議，目的在於討論明年三月召開的經濟會議的議題，這實際上可算是經濟會議的籌備會議。

這項會議分四組，即大陸經貿、經濟環境、產業發展和財政金融。在經建會召開有關部門舉行溝通會議時，「大陸委員會」是發表的重要機構。當時人們已指出，海峽兩岸經貿問題將成為經濟會議討論的重頭戲。經濟會議第一階段會議的情形，正證實了這點。四個分組的討論，都有涉及兩岸關係的議題。

財政金融組不免談到海峽兩岸和香港經貿和金融。在會前，兩岸金融往來和相關租稅問題，已引起有關部門注意。面對兩岸經貿活動勢必持續擴大，進一步開放金融服務業赴大陸投資，早已提上日程。

財政部官員曾指出，准許金融服務業也能比照製造業，利用海外轉投資的子公司，間接赴大陸投資，實為解決這一問題的管道之一。即將召開的賦稅會議，也早把涉及兩岸經貿往來的賦稅問題，列入議程。

談海外金融合作，實和經濟環境組的境外環境問題息息相關。涉及海外組織參與和海外合作等問題，自不能不談到兩岸經貿。對「大中國」或「大東亞」自然經濟區域的探討，同時必然會談論到兩岸經濟分工等問題。經濟環境組談境內環境，當然要談到人力資源。這又會牽涉到引進大陸人力資源的問題。

產業發展組當然要談農業發展。兩岸互動頻繁，赴大陸的農業投資，已成進一步開放的要角之一。不屬台灣當局現行開放範圍內的農業間接投資，民間先走一步的比例正逐漸增加。農委會已擬訂有關審議處理原則，即凡台灣地區無生產或自給率低、不具海外競爭力和社會成本大的農產品，都可考慮未來開放進行兩岸農業投資合作。這一組討論佔台灣企業總數百分之九十八以上的中小企業的困境。

辜振甫在引言中表示，由於環境急劇變化，不少中小企業因而相繼搬遷外移，對大陸的投資尤其熱衷。他提出會上應討論調整當局和業者對發展兩岸關係的看法。

兩岸經貿已經儼然成為台灣經濟前途的重要命脈之一。今年一月到九月，兩岸經香港轉口貿易金額達超過四十億美元，預估全年將超過五十億美元。經建會指出，今年大陸出口貿易順暢，和台商踴躍投資大陸有密切的關係；而今年台灣外貿情勢也很不錯，又和對大陸轉口貿易息息相關。

該會研究處長李高朝分析指出，上述情況已足顯示海峽雙方經濟存在有「共存共榮」的微妙關係。這次經濟會議第一階段會議，大陸經貿組的結論最為詳盡，且涵蓋面最廣，自非偶然。

在會上，台灣當局現行政策不能完善保護業者，是一項最凸顯的議題。此外，對當局的大陸基本政策的正確性，學者與民意代表紛紛提出質疑。不僅業界、學者和民代認為，當局大陸政策不能保護台商利益，甚至財經官員也常談到技術性問題好解決，但是政策給卡住了。

東吳大學經濟研究所所長侯家駒在會上首先炮轟當局有關政策。他指出，要在經濟會議中討論兩岸經貿，要先釐清既存於現實環境中的矛盾性，尤其大陸經貿指導原則的方向要先弄清楚，並且要對「三通」加強評估。

侯家駒明確指出，「三通」其實有很多好處，但是，現階段不「三通」的理由卻是因為有壞處，有什麼壞處呢，講不清。實際上，台灣要求「三通」的聲音近來更加日益高漲，連國民黨中常會上都有主張「三通」的議論。

經濟學者高希均建議邀大陸推動經濟改革人士到台灣參加經濟會議第二階段會議。統一企業副董事長高清願在會上表示，當局限制大陸工商人士到台灣沒什麼意義。《環球經濟社》社長林建山呼籲台灣當局開放，引進大陸勞工，而且應把體力和智力勞工都包含在內。

在會上，雖然對同大陸經貿政策有不同意見，但是主張台灣當局應更開放大陸經貿政策或減少干預者佔多數。《遠見雜誌社》社長高希均說，兩岸經貿發展已到達依賴已深、永難回頭的地步。他以香港商人大力投資廣東為例，詰難台灣為什麼不能致力使福建也像廣東一樣呢？

一再重稱日益走向民主的台灣當局還能對日益洶湧的民意浪潮抵抗多久呢！

明年三月台灣經濟會議召開時，兩岸經貿問題的討論，將會給予台灣當局的大陸政策以更大的衝擊。

海峽瑣語

國民黨過選舉關與兩岸好現象

皇甫吉

台灣島內這場二屆「國代」選舉，總算平安地渡過投票日。昨天（二十一日）在各地進行的投票活動，小規模的吵吵鬧鬧，扭扭打打場合屢有出現；但大規模的影響社會安定全秩序的騷亂未見出現。直至截稿時止，未見傳出特大的事故消息，算是大吉大利之事。至於投票和點票的結果，估計在今日凌晨才能揭曉。

無庸置疑，島內執政的國民黨，面對島內新形勢，不得不把四十年不變的「國代」進行改選，與其美其名曰「憲政改革」，不如老老實實稱為「民主改革」。這場改革，醞釀已久，就其「國大」範疇內來說，必須連過兩大關，其一必先搞掂來自大陸的「一屆國代」一整批老人，而且多數是國民黨籍的老一輩人物。憑良心說老實話，這批老人中不少人過去儘管口口聲聲「反共」，但民族性都是比較強的，愛國是基本的，在國民黨來說，在中國人來說，也不能把他們輕輕易易的趕走，總得要有個合情合理的安排，使他們老有所養，有個安定的晚年。去年春天，國民黨內那場所謂「主流派」和「非主流派」的較量，就是新老交替過程中出現的互相摸底「探測」，除了有關政治路向性的原則問題之外，就是對這班老人出路的安排問題。所謂「政治路向」，說得透明一點，就是未來要搞統一，還是要搞「台獨」，儘管統一的步驟有各種想法和看法，但總的路向確實是個涉及中華民族大是大非的問題，結果基本上有了一定的共識，老人們比較可以放心了。接着，國民黨內也採取了「贖買政策」，要老一輩「國代」讓位，訂出了一筆相當可觀的退職金的辦法，使他們生活上有得安定，在今年改選前都辦了退職手續，才能出現中國俗語所說「新官上任，舊官請出」的局面。

第二個大關，在這次「國代」選舉中究竟有多大的民主？換句話說，執政黨在二屆「國代」的席位，能給多少席予非國民黨的政黨？按李登輝的說法，島內實現「改革」就要實行「政黨政治」，如果實施得好，也可以說就是實行多黨合作。自從島內宣佈解嚴後，所謂開放黨禁，到目前為止，已登記的大大小小政黨團體有六十幾個之多。但島內實際政情顯示，在野最大的政黨，就是一個由當地「美麗島派」、「新潮流派」組成的民主進步黨（簡稱民進黨）。這個政黨的出現有其一定的歷史背景，自稱代表本省民眾和地方政治利益，強調反對來自大陸的國民黨統治，而其中少數人受外國政治勢力影響，拋出「台灣獨立」分裂國土的錯誤主張。該黨高層中，有人甚至高叫若干年後要在島內執政，形成對國民黨尖銳的抗爭。在這場「二屆國代」選舉中，民進黨一早就提出重新「制憲」，也就是要推翻國民黨現有的「憲法」，另起爐灶，與國民黨的「修憲」形成對立。當然，按照島內現實的情況，執政的國民黨是決不會退讓的。而島內另一個現實情況，民進黨畢竟擁有一定的力量，在這場「國代」選舉中，區域代表」名額二百十九名和「平地山胞和山地山胞代表」三個名額，國民黨提名候選人有二百十六名，壓倒優勢，民進黨提名候選人有九十四名，分別比朱高正的「中華社會民主黨」和高玉樹支持的「民主非政黨聯盟」提名的候選人高出一倍和兩倍，尤其民進黨在高雄、桃園、宜蘭、屏東等地的地方勢力佔相當優勢，國民黨對此不敢等閒視之，採取了審慎的對策。總而言之，國民黨要在「二屆國大」席位中佔絕對優勢外，還得讓其他政黨分得一杯羹，才能度此第二道投票關。

國民黨贏得這場選舉的結果，來之不易。以李登輝率領的一班國民黨新生代骨幹宋楚瑜等，近一年來屢次下去基層，走遍全省縣市，策劃應付這場選舉。在最近接近競選及投票日子裡，李登輝還藉着南迴鐵路通車驗接環島鐵路的機會，以特殊的包車形式，作環島之旅，實際藉此到各地為國民黨地方基層安排競選打氣，以及作最後的實力檢查。郝柏村同樣以行政的層面與工商各界頻頻接觸晤談，為國民黨競選人爭取選票，作穩紮穩打的佈局。他還特別強調這場選舉中防止各地出現騷動，以維護社會安定，放在首要地位。實際上，近月來國民黨的軍警憲和情治單位的力量，幾乎已處總動員狀態；在這方面，郝柏村在表面上力避「以政干軍」之嫌，而他在軍警憲中還是有相當影響力的。至少目前如此。

到上星期五為止，各地競選活動出現的賄選、爭吵、打鬥事件，一如往常，層出不窮，但大的騷動事件尚未形成。地方性的抗爭混亂場面也有出現，就以本月十九日一天，台北市和縣都有發生。當天，民進黨骨幹陳水扁偕同幾位候選人組成「正義連線」，率領二十部宣傳車直闖立法院，聲言要去「總統府」請願，提出要求立即停止軍中「忠誠演習」、「同心演習」，國民黨退出軍隊、裁撤政戰系統及制定「國防組織法」等四大訴求，沿途向民眾宣傳，雖遭警憲便衣人員阻止，結果仍與數以百計憲兵、警察組成的人牆對峙良久，一度造成緊張氣氛。同一天在台北縣，民進黨候選人蔡某率領六輛改裝的戰車型宣傳車，直闖台北市「行政院」提抗議，引起院內守衛的憲警動員戒備。抗議車隊在院址外受阻，有人企圖爬牆入內，有人拋擲石塊；車隊使用麥克風放聲，並燃點爆竹煙花助陣，引起大批民眾圍觀，最後車隊在市區還與趕到的防暴警察隊對峙，氣氛十分緊張。這樣的小規模騷亂事件雖有發生，幸未擴大，顯示潛在的險惡情勢是相當嚴峻的。

在國民黨長期策劃應付這場選舉的過程中，國民黨高層新一代骨幹中，擔任黨中央秘書長的宋楚瑜，成為值得注意的人物。他擔任了輔助李登輝進行縱橫聯繫的重要角色。在投票日前夕，他在政黨電視辯論節目講話的內容時間，也比同一晚李登輝發表電視談話還要長，從蔣經國談到李登輝，聲言代表國民黨，要為「未來和子子孫孫的安定、安全與繁榮買最好的保險」。宋楚瑜的表現，頗受國民黨內和社會各方的注意。有此一說，明年春天國民黨召開三中和島內舉行「二屆國大代表」會議後，宋楚瑜可能另有任用，當然升官機會極大。另一位新一代骨幹同樣受注目，他就是馬英九，目前身兼「行政院大陸委員會」副主任委員，近年對兩岸關係及統一問題方面頗多發言。就在這次選舉投票日前夕，馬英九會見一批包括有華裔教授在內的美國學者時，說了一些其他官員不大敢說的話。例如，被問到有關「民進黨抨擊政府統一政策」時，馬英九說，「依據民意調查，對兩岸交流的速度，多數人覺得剛剛好，民進黨並非真正的害怕統一，只是藉選舉『讓民眾害怕』」。被問到有關「統一政策何以不在『修憲』完成後再推動」時，他說，「政府現階段的政策允許兩岸民間交流，但並不抵觸『憲法』規定，只是『台灣地區與大陸地區人民關係條例』目前仍在立法院審議的情況下，使許多政策無法開展，所以並不是『憲法』上的問題」。

馬英九對美國學者說，「中共至今還沒有對台灣地區這項選舉表態，應是一個好現象」。這倒是一個很有趣的敏感問題，國民黨一向對彼岸北京的反應很重視，這次顯得更為重視，稱讚中共表態的是「好現象」。事實上，近半年來，中共高層方面確實對島內這場選舉未有表過態，沉默以對，靜觀發展。說明中共以高姿態對待島內這次選舉之事。不過，中共不表態，並不等於對當局法統的「國大」表示承認；但是中共不表態，正是體現了在統一前提下實行「一國兩制」的精神和誠意。馬英九說是好現象，該是對「一國兩制」構想可行性有所領悟吧。據島內傳出信息，政界人士和學者專家認為「一國兩制」實行統一的構想可以接受的人越來越多了，包括民進黨和其他政黨團體中有識之士。

兩岸的「好現象」，最近一周內已不止一個了，北京成立「海峽兩岸關係協會」，不是受到島內各方熱烈的反應嗎？普遍認為此舉是促進兩岸交流和改善關係的好現象。馬英九當時不是也讚中共相當務實嗎？如果，今後國共雙方對當前在促進統一的有關一切改善兩岸關係問題，能做到「心有靈犀一點」，降低敵意，那麼兩岸同胞有福了。

當然，國民黨剛剛辦完這場選舉，島內還有許多事情要做，難題還是不少，尤其明春盛傳非要召開三中全會不可了，同時那個「二屆國大」要召開，說不定還有意想不到的難題出現；至於對付兩岸關係，尤其工商企業各界迫切要求「三通」等等具體做法，也許還會拖着慢慢來，像所謂立法院內審議通過「台灣地區與大陸地區人民關係條例」，就是一例。不過，總是展望來年兩岸關係的發展，應是「更上一層樓」的必然趨勢。

競選百態 上圖：準備參加星期六二屆「國大代表」選舉的國民黨候選人沈銀河（譯音）星期三在台北一個市場內宴請三千名支持者。該市場位於他所屬的選區內；下圖：反對黨民進黨成員（圖左）星期四在「總統府」門口與防暴警察對峙。他們到此示威，要求進一步實行政治改革。（美聯社）

合歡山銀妝玉琢

夠強的寒流和充沛的太平洋水氣，促成合歡山今年入冬以來的第一場瑞雪，悄然於十九日凌晨飄降山頭，松雪樓、昆陽以上的合歡群山上，低矮的箭竹及冷杉披上了一層白裳，形成了銀妝玉琢的世界。

台灣報紙稱，不僅合歡山群峰飄雪，其次東邊的奇萊山連峰頂，以及玉山頂峰也閃爍着銀光。

這場早來的瑞雪，比往常合歡山雪季早十天，當然吸引了不少賞雪的遊客。

剛從合歡山回台北的遊客說，除了翠峰到松雪樓之間，因道路封閉，車子不能通行外，合歡山東峰及北線大禹嶺、鴛峰、昆陽等處，均已積雪盈尺。

台晉擴大經貿交流

地處大陸中部的山西省今年以來擴大了與台灣的多種交流。

據山西省台灣事務辦公室統計，今年以來，山西開展與台灣的各項交流達十四項，雙方在出版、影視、古建藝術、文史資料和農業技術等方面都有交往。大同、長治兩市舉辦的海峽兩岸書畫展，參展作品二百餘幅，吸引了兩萬多人觀賞。山西出版界出版了台胞劉師古等人的著作四本。台灣育種技術人員在山西晉中、忻州、雁北等地培養西紅柿、青椒等良種一萬一千五百公斤，取得了較好的經濟效益。

截止今年九月底的不完全統計，台胞來晉洽談項目五十六個，正式簽訂合同的有十二個，實際吸收合資金額近一千二百萬美元。

除獨資或與國營企業合資外，台胞還與山西鄉鎮企業和私營企業合資。這些企業分佈於山西八個地（市）的十一個縣（區），涉及建材、運輸、電子、冶金、食品、輕工及農副產品加工等行業。（新華）

當局預測台經濟明年成長百分七

台灣經濟部官員日前預計明年台灣經濟成長率將達百分之七。

官方稱，今年台灣經濟成長率幾乎可確定將達百分七點二，高於去年的百分五點，雖然美國經濟日益走下坡，但美國因明年有總統大選，勢必會採取措施刺激景氣，預料明年美國經濟不會太糟糕，所以明年台灣經濟預料不會受美國不景氣影響而趨於疲軟。

經濟部官員表示，另一方面，由於台灣正在推動「六年建設計劃」，將刺激景氣，亦會使進口增加；同時預計對外貿易出超減少後，可以減輕新台幣升值的壓力，這也對台灣經濟有利。

據「中央社」報道，台灣今年出口成長率為百分十三點二，比去年百分一點四，高出十倍以上；進口成長率今年是百分十四點五，亦比去年的百分四點五高出三倍以上。

台灣今年貿易出超一百六十二億二千六百萬美元，比去年的一百四十九億三千萬美元，高出十三億八千六百多萬美元。

經濟部官員說，台灣的民眾消費能力頗強，加上建築業等行業明顯復甦，對台灣明年的經濟有着正面的作用。

地下金融活動猖獗

據台灣的「中央銀行」估算，台灣非法的地下金融活動的資金流動，佔合法金融的百分三十，約達新台幣六千億元，按台灣經濟生產毛額比重算，其高達百分五十五，為世界之最。該行評估，台灣地下經濟活動每年逃漏稅捐金額可達新台幣三、四千億元。

銀行界人士表示，造成地下金融活動猖獗的主要原因是銀行服務品質不佳，營運空間狹小。資金緊俏時，顧客難於貸款，資金寬鬆時，銀行拒收大額存款，令人詬病。有關學者稱，金融機構長期受當局保護，服務品質差，民眾及中小企業無法取得資金，只好轉向地下錢莊融資，只有打破現行寡佔的不正常局面，才能有效加以遏制。

學生吸煙年齡下降

一項對「台灣地區青少年吸煙行為」的大規模調查顯示，「國中生」吸煙者佔百分十五點六，高中生佔百分十七點六，高職生佔百分十七點八，而且學生吸煙的年齡層有逐步下降的趨勢。

調查顯示，多數學生基於「好奇」的心理開始吸煙，其首次吸煙的場所在家中，是在「心煩」、「覺得無聊」的情形下，導致吸煙的。至於香煙的來源，主要是「自己買」的。

調查還顯示，「國中生」開始吸煙的年齡以就讀「小學五、六年級」時較多，高中生和高職學生開始吸煙的則在「國中三年級」時較多，由此可見學生吸煙的年齡逐漸下降。

主持該項調查的師大教育研究所所長黃松元表示，從研究發現，學生對吸煙的認識普遍不足，而且吸煙年齡層下降，建議應當從小學起，開展禁煙教育。

高雄貨輪發生沼氣中毒事件

「中船」技術員郭坤利等三人，十八日在高雄港，登上一艘排水量七萬噸的「裕美」號貨輪，進行維修工作，由於該船從南非運回大量的煤未卸，密封的貨艙內的煤衍生一氧化碳。郭坤利三人進入貨艙後，吸入一氧化碳中毒，相繼昏迷，後被送醫院急救，但郭坤利證實已死，其餘兩人情況嚴重。

寶生董事副總經理馮志堅預測
金市將受政經影響 明年走勢較多波動

美元兌外幣 馬克升上五
英鎊逾一四四三

【本報訊】美國特別宣布減貼現率一厘，引致美元急劇下跌。本港一位銀行人士昨日表示，美國息口向淡早已是預期的事，但估不到美國聯邦儲備局會如此「重手」一減便是一厘，足見求刺激美國經濟之心急切。他又稱，美國息口降低後，美元在外匯市場對日本……

金山實業	中期息四仙半	一月二日至二十一日
世貿中心	中期息一仙半	一月八日至十五日
大家樂	中期息三點三仙	十二月三十一日至一月十四日
海裕國際	中期息二仙	一月七日至二十八日
長城電子	中期息五仙	一月九日至二十一日
香港隧道	第三次中期息三角三仙半	十二月二十四日至三十一日
聯合企業	中期息二角五仙	十二月三十日至一月六日
新昌國際	中期息一角	一月二日至三十日
新昌營造	中期息一仙半	
隆豐國際	中期息六仙半	一月十六至一月三十日
九龍倉	中期息一角四仙半	一月十四日至一月二十八日
大昌地產	中期息一角七仙	一月十三日至一月二十日
太興置業	中期息二仙半	一月十日至一月十七日
富聯國際	每一股換一股Holdings股份	
葉氏恆昌	每一份現有認股證換一份Holdings九五年認股證	一月二日至二十八日
百富勤	每五股送一份九五年認股證	一月三日
福田實業	末期息三仙半	一月六日至二十四日

FAX: 7645063
現貨送各海關
田／日產的士頭廣夫車
126系 500、380、300等
C70DD
地下 電話：8170777

包布鈕、布扣

皇都酒店
北角炮台山地鐵 現代化套房 日租三百餘起 月租五千餘起 英皇道285號 電話5664401

活年旅館

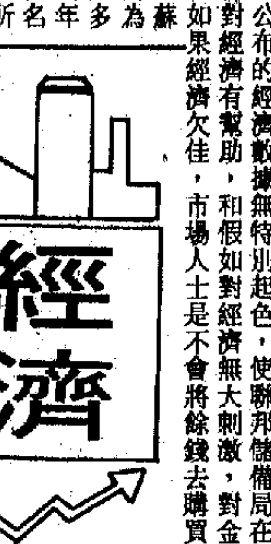
寶生董事副總經理馮志堅預測
金市將受政經影響 明年走勢較多波動
歐人改變對黃金看法 上升機會多於下滑

【本報記者王少奧報道】國際金價今年以來反覆偏軟，做價回落。寶生銀行董事兼副總經理馮志堅展望金市明年走勢時認為，金價會繼續受到政治和經濟等敏感及不明朗因素的影響，有較多的波動。但歐洲方面一般人對金價的看法，已因為政局變化而有所改變。

馮志堅表示，目前存在對明年金價走勢會有影響的不明朗因素，主要來自三個方面，第一是目前較多人關注的美國經濟衰退的問題。過去的幾個月，美國公布的經濟數據無特別起色，使聯邦儲備局在上周五減息一厘。不過，減息是否對經濟有幫助，和假如對經濟無大刺激，對金價又是否利淡，因為傳統上來說，如果經濟欠佳，市場人士是不會將餘錢去購買黃金的。

其次，是有關蘇聯的變化。至目前為止，蘇聯已分裂開多個加盟共和國，明年是否仍用蘇聯這個名字，會是世界人士所關注的。與此同時，其在黃金生產、儲備及銷售的取向如何，也是一個不可忽視的因素。

第三，是歐洲市場的變化。目前歐洲市場正在沿着一體化的道路前進，由於整個歐洲正在改變，歐洲人對金價也重視起來，而且較為敏感。近年歐洲利用高息以壓抑通脹，加上市場上的投資工具較多，歐洲人一度忽略了黃金，但目前情況正在改變。



馮志堅認為，歐洲人的黃金需求正在上升，例如德國方面，人們害怕通貨膨脹，加上德國地處蘇聯旁邊，一有任何局勢變化，這個地方將會變得更為敏感。

至於金價前景，他認為會較為波動，因為也有一些因素如蘇聯的黃金儲備，經已公開及比人們預期為低，另外近年產金量增長快速的加拿大和澳洲，已呈強弩之末，產量難以上升。基於供應方面不會有太大增加的可能，故看金價即使有不明朗因素，但估計向下大跌的機會卻不多，反之向上的機會是存在的。

今年以來，國際金價由每安士四百美元回降至最低的三百四十七美元，他相信近期金價正在尋求低位，但不會再降至前低點紀錄這樣低。估計明年金市會呈反覆，約在每安士三百五十五美元至三百八十五美元之間上落，期間完全視乎世界局勢的變化。

至於本港，他相信市場仍然十分活躍，無論投資或實金的買賣，都會保持相當好的發展。

根據數字顯示，本港今年頭十個月的黃金（條）入口共二百五十七公噸，比去年同期增長六成六，預料今年全年入口黃金數量，將會達到三百噸的紀錄。（經濟展望及回顧專題）

美元兌外幣急跌 馬克升上五〇八〇
英鎊逾一四四三 日圓六〇九

【本報訊】美國特別宣布減貼現率一厘，引致美元急劇下跌。本港一位銀行人士昨日表示，美國息口向淡早已是預期的事，美國聯邦儲備局會如此「重手」一減便是一厘，足見求刺激美國經濟之心急切。

他又稱，美國息口降低後，美元在外匯市場對日本及歐洲貨幣全面急跌，加上德國加息，令美元在這一次下跌時勢頭甚猛，估計短期內美元仍會向下找尋支持點，而由於本港存外幣人士近日對美元已有戒心，多持有外幣，相信在這一回合獲利者甚眾。

本港存款外幣行情昨日除美元及紐元外，全告上升。收市時美元報七七七·四，下跌〇·四，息降八分三厘。新西蘭元跌〇·七，跌為四二三·九。

英鎊升十四·〇五，升為一四四三·六〇，日本圓升三·三，升為六〇九·四。德國馬克升八·二，升為五〇八·〇。瑞士法郎升七·四，升為五七〇·八五。法國法郎升二·二，升為一四九·四。

加拿大元升〇·一五，升為六七三·六五。歐洲貨幣單位升十三·二五，升為一〇二八·八五。澳洲元升〇·四，升為五九七·六。瑞典克朗升二·四，升為一三九·七五。

[illegible]

公司	派息	截止過戶日期
金山實業	中期息四仙半	一月三日至二十一日
世貿中心	中期息一仙半	一月八日至十五日
大家樂	中期息三點三仙	十二月三十一日至一月十四日
海裕國際	中期息一仙	一月十四日至二十八日
長城電子	中期息五仙	一月九日至二十一日
香港隧道	第三次中期息三角三仙半	十二月二十四日至三十一日
聯合企業	中期息一角五仙	十二月三十日至一月六日
新昌國際	中期息一角	一月二日至三十日
新昌營造	中期息一仙半	一月二日至三十日
海港企業	中期息一角三仙	一月三日至十四日
聯邦地產	中期息A股二角二仙	一月六日至十五日
信託	中期息A股一角一仙	一月七日至十七日
連卡佛	中期息A股二角	一月九日至二十一日
興利科技	中期息零點八仙	一月十三日至二十八日
瑞菱國際	末期息四仙	一月二十四日至二十七日
	每五股送一份九五年認股證	
粵海投資	每五股送一份九四年認股證	
海南發展	中期息一角	一月十日至一月十八日
南聯實業	中期息二角	一月十日至一月十八日
YGM貿易	中期息四仙半	一月二十日至一月二十七日
長江製衣	中期息八仙	一月二十日至一月二十七日
隆豐國際	中期息六仙半	一月十六日至一月三十日
九龍倉	中期息一角四仙半	一月十四日至一月二十八日
大昌地產	中期息一角七仙	一月十三日至一月二十日
太興置業	中期息一仙半	一月十日至一月十七日
富聯國際	每一股換一股Holdings股份	
	每一份現有認股證換一份Holdings九五年認股證	
葉氏恆昌	中期息三仙	一月二日至二十八日
百富勤	每五股送一份九五年認股證	一月三日
福田實業	末期息三仙半	一月六日至二十四日
寶光實業	中期息八仙	一月六日至二十四日
八佰伴飲食	中期息三仙半	一月七日至二十一日
德昌電機	中期息七仙	一月七日至十五日
疊合集團	中期息四點四便士	一月十日至三十一日
湯臣太平洋	中期息一仙	一月二十一日至三十一日
	每五股合併一股	
金源米業	中期息三仙	一月三日至三十一日
萬邦航業	中期息八仙	一月三日至十三日
華基泰	中期息六仙	一月六日至三十一日
迪生創建	中期息一角	一月六日至十五日
安歷士	中期息三仙	一月六日至二十一日
立興	中期息二角	一月七日至十五日
	現金紅利六角	
永新企業	中期息二仙	一月九日至二十九日
美麗華	中期息四仙	一月十日至十七日
佳利國際	中期息三仙	一月十三日至二十四日
新創見	不派中期息	

末日輪集資壓力大

股市講場 窺視 奇洛

踏入十二月份，股市明顯面對回吐壓力，而另一令人擔憂的一點，便是大批末日輪亦會在這個時候相繼到期，抽取的資金高達五十一億元，故此對大市亦應構成一定的壓力。

末日輪為數共十三隻，印象之中是近年最多的一年，其中集資額最大的認股證，則為百富勤輪，集資額高達十九億元，如果能夠成功套取這筆資金，相信集團未來發展又可大大擴展一步。由於行使期近，最近百富勤輪的表現亦十分波動，但形勢仍是節節下挫，由四角多下跌至現時的三仙水平，而認股證價格下跌，則對集資計劃反有好處，故此相信百富勤輪最終仍只會企於現時或更低的水平，而正股則會有較大的上升潛力。

另一隻應可抽水成功的則為新世界輪，涉及金額達十億元，新世界輪走勢如百富勤輪股同出一轍，故此揸家亦需格外留神。

其實，在十三隻認股證當中，有五隻的溢價率仍然高企於百分之廿五至百分之二百之間，而且部分的行使價更高於市價水平，故此獲得成功行使的機會經已十分渺茫。

馬克或試一點四四

銀海金融 程玉宇

美國聯邦儲備局前晚突然大幅調低貼現率一厘，確實是市場始料不及之舉。這既顯示它認同美國經濟衰退的看法，也意味着接受美元匯價繼續偏軟的現實。

匯市實際早已預期美國有減息一着。但有不少外匯業人士料想不到美國這次調低利率，幅度竟然達到一厘，而且是在德國聯邦儲備局調高隆巴特利率及貼現率半厘後的翌日採取減息的行動。美元匯價於轉瞬間再挫二百點子，是並不出奇的事情。若僅以點數來看，美元匯價顯然跌得不算嚴重。但美元匯價已持續下跌多時，現價的基數較低，故其跌幅算是頗大的了。尤其是美元兌德國馬克匯價已跌破一·五五強大技術關口，防守能力相對減弱。

由於美元與德國馬克之間的息差一下子擴寬一厘半之多，故使德國馬克後市的表現會比其他貨幣更佳。相信德國馬克單邊買賣價要升破一·五三阻力位，應是輕而易舉之事。它在短期內有很大可能挑戰一·五。

市場的美元長倉為數不少，並不能夠匆匆「斬頭」平盤，加上經濟與利率因素偏淡，故匯市有估計美元兌德國馬克匯價會重新見一·四四低位。這無疑有可能出現，但投資者還需留意蘇聯與西歐局勢一旦惡化，對匯市有衝擊。

關貿協定提議草案 香港代表作初步評估
部分內容未如所願但亦算均衡且開拓商品新機會

【本報訊】關貿總協定總幹事鄧高前天正式提交一份協議草案給與會者研究。港府貿易署署長曾蔭權在日內瓦表示，港府將仔細研究草案的內容，並於明年一月十三日再度返回日內瓦，在貿易談判委員會上表示意見。

曾蔭權形容關貿總協定的談判既繁複又艱辛。

他說，在香港的觀點來說，草擬的協議亦算內容均衡，雖然有些地方未如所願，但亦能為商品及服務貿易開拓新機會。如果這項草議最後能被全體關貿成員接納，當能擴大及加強目前的多邊貿易制度，令這個制度得到更有效的制衡。

曾蔭權舉例說：有關反傾銷的協議將包含一些條款，令反傾銷行動範圍擴大並為進口國家或地區提供更大的保障，同時，對出口國家或地區來說，保護的規則和標準亦較前清晰。但是概而言之，港府對文本尚未感滿意。

香港參加關貿談判的代表團就草議案中一些主要項目作初步評語：㈠在紡織業大致獲得一個平衡的草議。雖然它未能令香港有關工業有實質增長，但可為紡織製衣業在未來十年提供穩定性。

㈡規則：該草議將就確定產地來源、對貿易的技術障礙、入口簽證、投資措施及補貼的問題提供更清楚及更佳的規例。這些新規則會促進貿易，但本港現行的有關法例及措施將需改變。

㈢知識產權：草議會令本港的商標、版權、工業設計、及其他外地知識產權享有更大保障，給予有關行業更大的發展信心。同時，草議亦令香港承擔新的義務。

㈣服務業：一項草議，是首次將國際服務貿易納入多邊的架構內。該等服務業包括銀行業、通訊及旅遊業等。雖然協議內的規條未能如香港所期望般有力，但由於服務業對香港日趨重要，該協議在長遠來說會有利於本港的經濟。

㈤解決紛爭：新的解決紛爭步驟將會更為順暢，而會使決定更快速付諸實行。這可令要求解決紛爭的小國受益。大致上相同的步驟會應用於貨物、知識產權及服務業方面。然而新協議會擴大貿易報復行動的範圍。

㈥組織：草議中亦包括建立一個多邊貿易組織來推行烏拉圭回合的結果。

中娛發出文件 一月底開股東會
私有化保華折價34%
顧問認為未反映實值
盼套現者可考慮 長線股東應反對

【本報訊】中華娛樂建議將保華國際私有化的文件於昨天發出，顯示保華國際資產淨值為二十三億一千二百萬元，折合每股三元七角六仙，故此中娛的收購價格二元五角約折讓約百分之三十四，財務顧問認為收購價值未能反映保華國際資產的實值。

保華國際將於九三年一月三十日上午十時十五分召開股東特別會議，表決私有化議案，而持有七成半股權的中娛將不行使其投票權利。若議案得到小股東四分三票贊成才可通過。

少數股東財務顧問新鴻基國際在文件中指出，建議的二元五角的收購價較資產淨值每股三元七角六仙有百分之三十四折讓，預測保華截至九二年十二月底有盈利一億一千萬元，每股盈利十八仙，即收購價的市盈率為十四倍。計入上述盈利仍未計入四千四百萬元[illegible]建築業務產生非經常[illegible]出售物業給[illegible]控制的公司產生盈利三千六百萬元。

新鴻基國際及保華國際獨立董事潘政在文件中說，建議收購條件對希望期內將投資套現之少數股東來說，不失為一個可行選擇，但他亦指出建議的收購價條款未能全面反映保華之公平價值，尤其基本有形資產淨值方面，故此看長線的股東應投反對票。

金價低位具承接力
昨收市三三二四元

【本報訊】本港九九金價上周反覆偏軟，惟做價波動不大，顯示低位有一定承接力。九九金昨日收市報每兩三千三百二十四元，比前周的收市價下跌了十二元。

貿發局與天津市合辦大型展銷會

【本報訊】香港貿易發展局首次聯同天津市百貨大樓舉辦為期十五天的合資企業產品展銷會，昨日揭幕。

該項以「活力香港」為題的活動，在天津市百貨大樓舉行，參加的二十五家香港公司是有內銷權的三資企業，拓銷活動遍及多個行業。活動至下月四日結束。

汽車業不景白金遭災

黃金滴點 兆豐

美國通用汽車公司大裁員的消息令日本白金市場在上周末市場出現被迫全面放倉情況，加上有新的拋金在內，使日本白金行情急瀉至每安士三百二十七美元低位，一度與金價有二十九美元的差距（低水）。

今年以來，白金行情備受衝擊，主要均是圍繞汽車業的問題。先是日產「震盪」，它曾聲稱可以生產不用白金的觸媒廢氣催化器；其次日本五十鈴汽車公司又宣布可以生產不用白金但能排出及格廢氣的柴油引擎車。現在的衝擊最大，美國的汽車廠宣布裁員及在四年內關閉二十一家分廠，其影響比在市場內投下炸彈還要大。眾所周知，美國通用汽車公司是美國的最大汽車公司，它的收縮不但意味在本國的銷路下降，並將影響到對美國出口汽車最多的國家日本，使其汽車業生意受到拖累。據了解，通用在今年頭三季共虧損了二十一億美元，而過去連續五個季度的虧損高達七十一億美元。

由於美國經濟問題的嚴重性經已上升，美國聯邦儲備局不得不把貼現率調低一厘，希望在美國大選之前，可以對經濟產生刺激作用。雖然此一消息使白金行情反彈十多美元，但如一切仍欠明朗的話，其反彈高位將成為炒家沽空的機會。

中環廣場首期已租七成

樓市縱橫 金章

寫字樓買賣市場已見起色，但租務市場方面的表現仍見呆滯，原因寫字樓租盤充斥市場，而且未來一年，會有多個大型寫字樓租盤推出，令寫字樓的租金彈升乏力。

不過，灣仔中環廣場第一期四十多萬方呎寫字樓樓面，迄今已租出七至八成。目前中環廣場第二及第三期樓面尚在興建之中，但第一期樓面卻趕先推出市場，爭取市場租客。據知，中環廣場第一期已租出六至七成樓面，即約二十多萬方呎，除了臨時機管局租用的樓面外，每方呎租金均逾三十元。由於中環廣場第一期為低層樓面，加上現時第二及第三期樓面仍在興建之中，故每方呎的租金為三十多元，若果是高層單位，每方呎的樓面會達四十元一呎以上。

據消息稱，中環廣場第二期寫字樓面已有財團洽租半層樓面，即約一萬方呎。

另外，近期亦有多宗大型寫字樓租務協議達成，例如國衛保險以每方呎二十一元的價格，租用香港太平洋中心一萬一千八百方呎，另外，HAVL以十五元的價格，租用新都會廣場二萬方呎樓面。

本港金融外幣行情表（12月21日）

九九金 上午	九九金 下午	本地倫敦金 上午	本地倫敦金 下午
開市 3328	---	開市 358.5/359.0	---
最高 3329	---	最高 358.5/359.0	---
最低 3324	---	最低 358.2/358.7	---
收市 3324	---	收市 358.2/358.7	---
息價平	升降 +12.00	升降 +0.90	
交收數 300 兩	同業拆息 隔夜 4.125 一周-- 一月--		本地倫敦金--

金幣	買入	賣出	金幣	買入	賣出
熊貓金幣	2890	2920	鷹揚金幣	2872	2880
純金楓葉	2875	2885	皇家金幣	2872	2880
純白金楓葉	--	--	鴻運金	2872	2880
白金熊貓	--	--	白金樹熊	2765	2785
純銀楓葉	42	50	皇寶	2767	2817
貿易場銀價	301		長城銀價	---	
飾黃金(每兩)	3600		飾白金(每兩)	3900	

外幣存款收市牌價及息率（寶生銀行提供）

貨幣	買價	賣價	一個月	貨幣	買價	賣價	一個月
美元	776.50	777.40	4.3125	加拿大元	671.70	673.65	6.8125
英鎊	1439.65	1443.60	10.75	法國法郎	146.75	149.40	8.875
德國馬克	505.90	508.00	9.50	瑞士法郎	568.30	570.85	8.0
日圓	607.35	609.40	5.8125	新西蘭元	421.95	423.90	6.4375
澳洲元	595.65	597.60	7.4375	ECU	1026.35	1028.85	10.0

外匯美電(收市價) 買入 7.7680 賣出 7.7700

外幣對港幣買賣價 港匯指數 109.8（-0.3）

貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
美鈔	每百	775.20	776.70	澳洲元	每百	592.00	595.00
英鎊	每鎊	14.29	14.39	新西蘭元	每百	414.00	424.00
德國馬克	每百	503.90	505.90	新加坡元	每百	474.00	476.00
日圓	每萬	605.30	607.30	泰國銖	每百	30.20	31.20
瑞士法郎	每百	566.30	568.30	菲披索	每百	29.50	31.50
法國法郎	每百	145.70	146.70	印尼盾	每萬	38.00	44.00
意里拉	每千	6.64	6.74	新台幣	每百	28.80	29.80
加拿大元	每百	668.00	671.00	澳門幣	每百	93.00	96.00

外幣對人民幣匯價表（材料來源：中國國家外匯管理總局）

貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
日本圓	十萬	4236.00	4257.23	丹麥克朗	一百	90.25	90.70
比利時法郎	一萬	1708.94	1717.51	挪威克朗	一百	89.08	89.52
加拿大元	一百	467.20	469.54	荷蘭盾	一百	312.07	313.64
德國馬克	一百	351.72	353.49	奧地利先令	一百	50.02	50.27
法國法郎	一百	102.90	103.42	瑞士法郎	一百	395.98	397.96
意大利里拉	一萬	46.29	46.52	瑞典克朗	一百	96.12	96.60
英鎊	一百	1003.68	1008.72	澳洲元	一百	414.20	416.27
美元	一百	540.20	542.90	新加坡元	一百	327.09	328.73
香港元	一百	69.25	69.60	澳門元	一百	67.23	67.57

招商局船務企業有限公司
CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. L.T.D
香港干諾道中152-155號招商局大廈11樓 電話：入口部：5440555
圖文傳真：5-412084 查詢船期：代理部：8527688

★ 各收貨人注意 ★

◀定期客貨班輪▶

海達 M. V. "HAI DA" V. 35
十二月二十二日由寧波抵港，二十三日上午八時開卸

大柏樹 M. V. "DA BAI SHU"
十二月二十四日上午由印尼抵港

越富 M. V. "YUE FU"
十二月二十四日下午由青島抵港

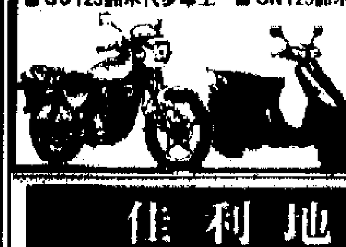
★請盡速到上述地址辦理提貨手續★

合群車行
九龍紅磡差館里41－45號地下 電話：3344266, 7661116 FAX：7645063
老字號信譽好，專營轉口國內92年左軚新款車系，現貨送各海關

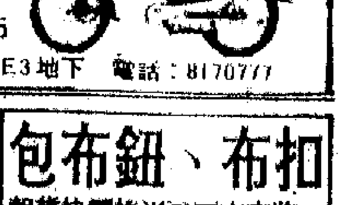
豐田／日產12／15座麵包車　豐田／五十鈴雙排座麻夫車　日產巴車豪華八座　豐田9／10座豪華吉普　豐田"大霸王"92新款　三菱V32豪華七座吉普　豐田豪華中巴26座　豐田／日產的士頭麻夫車　豐田皇冠豪華3.0　日產公爵V6 3.0　日產藍鳥92新款　平治(奔馳)126系 500、380、300等

請將此廣告稿及廣告費郵寄香港軒尼詩道三四二號大公報廣告部，即可安排刊出。
茲附上劃線支票　　元
由　月　日起至　月　日止刊登大公報
分類廣告共　天。
列戶：
地址：
電話：

國內電單車總滙
■GS125鈴木代步車王 ■GN125鈴木太子車 ■RG125水冷跑車王 ■AG100鈴木綿羊 ■鈴木GS125R新一代 ■本田CG125, CBX125
勝利車行 旺角洗衣街175(近太子道) 電話 3969971、3966876



新興摩托車中心
專營日本進口電單車
全新 CB125T, CBX125F, CBX125 Custom NH90, CH125（大白黑鯊綿羊）
鈴木GN125、GS125E、雅馬哈TZR125、SR125、XC125
總行：西營盤高街120號地下 電話：5463433、5464611 傳真：852-5598076 分行：西環山市街2號E3地下 電話：8170777



佳利地產特平深圳
A 現樓
①德興 有電話 傢電裝修 新 火車站
②友誼 有電話 冷氣電視 南 新裝修
③國商 有電話 商住兩用 南 火車站
④金田 新入伙 每呎三百 南 廿餘萬
⑤興隆 新入伙 豪華裝修 南 有電話
⑥[illegible] 速住房 廚廁電話 平 28萬5
⑦東方盛宮 千呎套房
⑧海濤 海景 南20餘
⑩東榆 電話 千呎南
⑩翠竹 南平 大中細
⑪海富 高新 911呎
⑫廣缐 高新 二三房
B 樓花
①樂怡 ②樂群 ③台灣 ④海麗 ⑤華民 ⑥桂花
高價急徵 委託免佣

租售

包布鈕、布扣
經營快價格平可國內交收，兼營鈕胚，扣胚，批發價特平。大埔道東盧大廈15號。電7881463 FAX7883065 手提90349583 黃生或伍生接洽 深圳布吉 電話874533

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

誠聘實驗室化驗員
港資國內黃金鑄電鍍廠招聘化驗員數名應徵者需具備國內大學程度化學或化工學業能操流利廣州話在惠州工作待遇從優有意請電 東莞531463湯先生洽

聘請

上環賓館 全新海景豪華旅館 近地鐵中環 供煮食 30元起 合同 50元起 住 8158737 5453383

佐敦酒店
位於九龍商業及購物中心交通方便全部豪華套房酒店設備全每日房租200元起歡迎台胞公幹探親華僑住宿
電話3322581 傳真7822901 九龍佐敦道吳淞街123號3樓

☆新海洋 酒店套房設備齊全 迎台胞公幹探親華僑 住宿佐敦道46號一樓 電話7305219—4線

宏發旅店 銅鑼灣大丸公司樓上 酒店設備日租套房 120長住特價只限 客商務公幹 8951015

活年旅館 全新酒店式設備獨立浴廁彩電電話套房 川元起 旺角新興大廈 2501室 7711037

皇都酒店 北角地區現代化套房日租二百餘起月租五仟餘 英皇道285號 電話5664401

第四版

在大陸廣泛購買書刊。部分學者還自發組團到大陸採買大批資料，作為研究之參考。

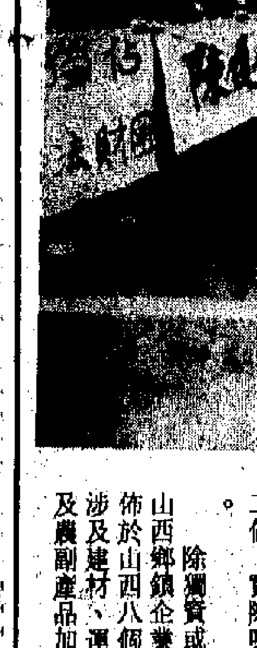
然而，當部分出版業者搶先進入大陸書刊時，新聞局卻出面干預，表示反對了。一間圖書公司的職員說，該公司近年來曾多次派人赴大陸或香港採購書刊，不料兩個月前新聞局突然又重申禁令，使

對台灣的出版界構成壓力。兩岸出版品的價格水平有一段距離，這是眾所週知的。

然而，業者認為，新聞局只是從台灣市場的觀點，來看待這個問題，而大陸書刊的著作權和台灣民眾知的權利，卻全被置之不理。因為，廣大民眾有權利從一個開放的市場中，選擇合乎自己所愛或

也是島內各界所希望的。

目前兩岸的出版品交流，多半仍停留在台灣同大陸作者合作，幫大陸作者出版，或只限學術團體引進大陸原版書，且須經新聞局批准，這樣顯然是同兩岸文化情勢極不相襯的。



除獨資或與國營企業合營外，台胞還與山西鄉鎮企業和私營企業合資。這些企業分佈於山西八個地（市）的十一個縣（區），涉及建材、運輸、電子、冶金、食品、輕工及農副產品加工等行業。（新華）

台灣今年貿易出超一百六十一億二千六百萬美元，比去年的一百四十九億三千萬美元，高出十三億八千六百多萬美元。

經濟部官員說，台灣的民眾消費能力頗強，加上建築業等行業明顯復甦，對台灣明年的經濟有着正面的作用。

房委會小組考慮並包括出售

【本報訊】房委會檢討各項鼓勵自置居所計劃的小組委員會昨晨舉行首次會議，委員同意修訂出售公屋予住戶的計劃，然後再行推出，考慮修訂範圍包括採納另一定價方法、是否有需要設立最低認購限制等。房委會在未來數月定出新計劃前，會進行廣泛公眾諮詢，亦會發信邀請有關民間組織提供意見。

灣仔區綠化計劃 準備植樹五百棵

【本報訊】加德士環保基金為支持灣仔區的植樹計劃，捐出四十萬港元，沿告士打道植樹五十棵。該植樹計劃由灣仔區議會主辦，目

香港毛皮廠商聯會顧問陳志權（右四）、史特甘美遺孀戴安妮（右五）與獲獎學生合攝

搽搽查

微波

言之

白花油上市後的確發揮了「藥力」；股價上升逾倍，傳說出現挾倉。這回白花油不只空倉客要「搽」，經紀為防一「領嘢」要「搽」，而聯交所更要「查」啦！

無名之累

少文

近期股市中不少新股上市，另外許多舊股遷冊，而其公司名有英無中（文），有些更只有英文縮寫。

股民中，不少人是只識「俄文」而不懂英文的。聞說有些股民已當那些只有英文名的公司「冇到」，實行杯葛。說到底，還是那些公司「蝕底」。

返內地置業漸成潮流

周住我

今年以來，在本港報刊刊登的內地住宅樓盤廣告大量增加，涉及的地區包括上海、廈門、廣州、珠海、中山、深圳、順德、汕頭等大中小城市及特區。由於在內地投資的港商及來往兩地工作的人員日益增多，加上本港樓價升勢凌厲，物價上升急促，迫使一些退休人士也有意在內地置業生活。這些人士成了內地涉外住宅的主要買家。

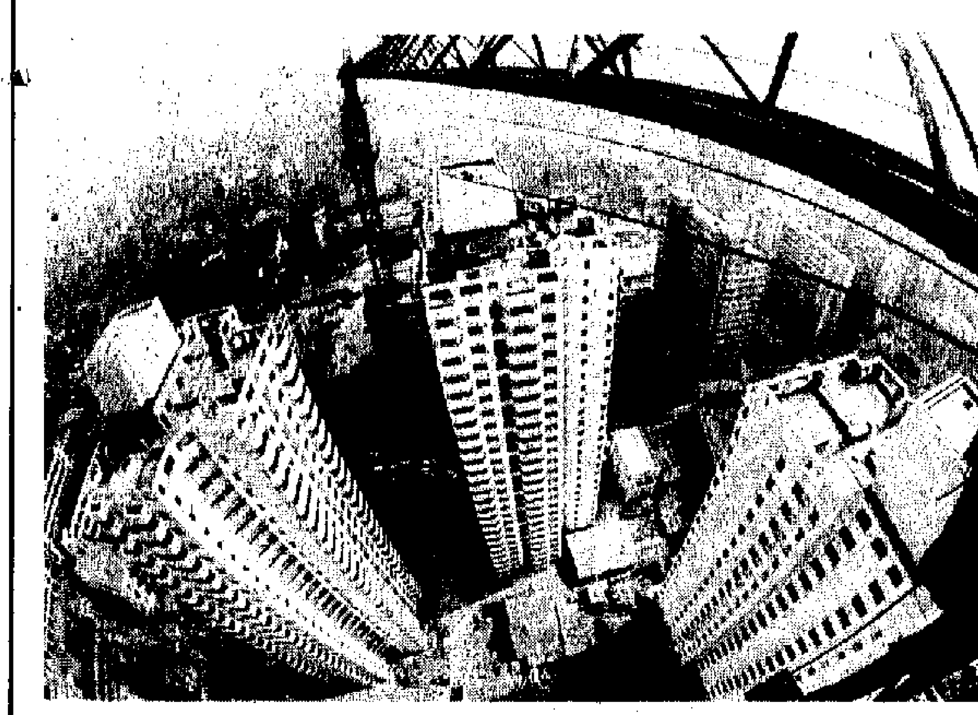
當然，另外也有一些人見內地樓價升勢大，潛力佳，也加入了買家行列。這類人並非有意返回地居住，又沒有親友需要遷入，而是作為一種投資。無論如何，返內地置業似已成為一股潮流。

不過，內地的涉外住宅樓盤品質參差較大，買家最好能實地觀察，看看是否符合自己的要求。一些價錢便宜的樓盤，其所處位置、所用材料及建築水平都可能會比較低，這不可不防，否則日後麻煩多多，樓價雖然不貴，損失有限，但所放精神太多顯然不值。

一些樓盤屬於樓花，但發展商又並非本港的著名發展商，商譽無法得知，最好便是看看其是否有值得信任的合夥人，或者向銀行了解是否可作按揭。

一般而言，銀行肯做按揭，發展商的背景及信譽都會較有保證，這是沒有辦法中的辦法了。

隨着越來越多外商投資地產，內地的物業形式也越來越現代化，尤其在大城市，更出現了香港式的建築。



圖爲上海西區徐家匯附近的玉蘭花園部分建築鳥瞰。

銀行內外

凌剛

跨年錢[illegible]呈[illegible]軟

港元貨幣市場的跨年錢在年底應緊，但僅有的底位上升為時也相當有限。從兩周短錢息率在上周末之前已反覆回軟，可見歲晚的市場氣氛甚為淡靜。

在八十年代的初期以至中期，港元貨幣市場的長短錢息率每逢屆年終之時都顯得相當緊俏。即使在元旦前的跨年錢息率雖不一定像農曆春節的歲晚錢般的高企，但長短錢拆息息率總都高於優惠利率，而貨幣市場的港元需求則異常殷切。不過，拆息例於年底抽緊的情況，在八十年代的下半段期間基本不再復見。

今年的跨年錢拆息息率更為鬆動。貨幣市場的一個月期港元長錢息價於本月中始自較底位向上調整，但上升僅數天便止住升勢，並由兩周短錢在上周一接力繼續上揚，而一個月期長錢則再升乏力。然兩周錢僅升兩三天，便自五厘水平掉頭向下，足以反映出貨幣市場的市況甚為淡靜。事實上，屬於跨年的兩周錢高價，也距離現行優惠利率三厘半。

跨年錢息率偏軟之因，很主要是基於貨幣市場的需求相對疏落。其實，以日資及美資為主的外資銀行今年的跨年錢求盤正相對縮細，使貨幣市場的壓力遂相應減輕。更重要的一點，是日資及美資銀行已懂得預先安排年底資金。以今年的情況而言，日資銀行早在第四季開始便逐步拆入三個月期長錢，稍後則求取兩個月期的資金，即陸續平盤，故此它們在年底的需求便十分有限。

銀行年底求盤不多的另外因素，還有是本地的商業信貸需求有限，經濟雖持續穩定增長，而在商業的資本投資也相應轉活，但有不少公司企業的財政狀況理想及流動資金充裕，故不用過份依賴銀行的融資，另一方面，本地的大型銀團信貸需求也相應不多，形成外資銀行求盤也在數值上有所縮小。

九一年世界經濟困難多

初現負增長 亞太區除外

李明

經濟周刊 第一四九一期

聯合國國際經濟社會局十六日發表的一項報告，題為《一九九一年的世界經濟》，顯示今年（一九九一）將是世界出現的第一個經濟負增長年。北美等世界多處地區不景氣之外，蘇聯、東歐今年經濟的進一步惡化，亦拖累及世界整體經濟。報告亦指出，今年世界貿易總量僅比去年增長約百分之一，乃是十年來最低的增長率。

報告分析，今年世界經濟出現負增長最大理由，是蘇聯─東歐經濟嚴重混亂。這個地區全體增長率從一九九〇年的負百分之五‧一，惡化至一九九一年的負增長百分之十四‧一。蘇聯東歐以外的其他發展中國家地區，則因受到海灣戰爭的影響如西亞地區以及受南斯拉夫內戰影響的地中海國家，經濟都陷於衰退。

一九九一年蘇聯東歐的經濟狀況，主要表現在生產大幅度下降，蘇聯還出現交通運輸陷於半癱瘓，以至商品流通，城鄉交易大幅度停滯。到一九九一年十月底，蘇聯運往東歐的貨物下降了百分之五十七，東歐向蘇聯輸出下降了百分之六十。聯合國的報告認為，從個別國家看，蘇聯今年經濟的負增長為百分之十五，保加利亞負百分之二十二，匈牙利負百分之十二。整個蘇聯東歐的經濟下挫，影響了西歐及世界經濟。

先進國家如北美增長，今年的經濟也是負增長，負率為百分之 〇‧六（一九九〇年則為負增長百分之〇‧九）。先進國家經濟不振，主要是美國、德國和日本今年不同程度陷入困難。美國是受到八〇年代大舉增加國內外債項，銀行放貸漫無限制，造成許多金融機關積累大量不良債權及個人貸款過多，因此即使數度降低利率也收不到刺激經濟的效果。

至於明年（一九九二）的世界經濟又將如何？聯合國的分析認為，明年世界經濟將轉入正增長，但增幅甚微，如按每個人口平均計算，則為百分之〇‧二五的負增長。明年世界經濟重要的是，西方工業先進國如何應付通脹的威脅同時要加強刺激經濟增長。

日本的問題是內需不振和貿易盈餘擴大，因此，報告要求日本應當首先擴大國內需要，同時要放寬進口並幫助其他國家發展經濟。

日本之外，「東盟」、香港、中國大陸、台灣、南韓的經濟一九九〇年均有不同程度的增長，自百分之三至七左右，特別是中國華南地區和香港、台灣以及東南亞的經濟聯繫日益密切，這個廣泛的地區未受到蘇聯─東歐經濟惡化的影響，同北美、歐洲比較，顯得生機勃勃，只要中國大陸堅持開放，和整頓三分之一的大中型國營企業，亞洲明年的經濟會有更強勁的發展。

今年的美國經濟比預期的惡劣得多。美國是世界經濟的火車頭，但是海灣戰爭後沒有帶來預期的經濟起飛，布什政府則更承擔他的前任里根總統時期積累下來的數以萬億計的巨額內外債務。一九九一─一九九二年度美國的財政赤字高達三千六百億美元。

在銀行普遍發生危機收緊信貸下，美國人已無能力並且不願再去借錢購買房屋

世界各地經濟增長率(%)

	81–87	88	89	90	91	92
先進國	2.5	4.4	3.3	2.4	0.9	2.5
北美	2.8	4.4	2.6	▲0.9	▲0.6	2.5
西歐	1.8	3.7	3.5	2.7	0.6	2.[illegible]
亞太區	3.7	5.9	4.[illegible]	5.[illegible]	4.0	3.[illegible]
東歐	3.0	4.4	2.3	▲5.1	▲14.1	▲9.5
發展中國家	3.2	5.0	3.2	3.0	3.5	4.5
中南美	1.2	0.8	1.1	▲0.5	2.7	3.0
非洲	1.[illegible]	2.7	3.2	3.3	3.3	3.5
中國	10.0	11.3	3.3	5.0	6.5	7.0
西亞	▲1.6	1.1	2.5	2.0	1.2	4.0
東南亞	5.[illegible]	8.7	6.1	6.3	5.4	5.5
地中海	3.2	1.4	1.0	0.4	▲9.4	3.5
總體	2.6	4.5	3.1	1.5	▲0.3	1.5

▲負增長 91、92年為經濟預測

匯市展望

何山

德美息率背馳走向 美元急跌後市偏弱

在德國調加貼現率半厘之後，周五美國出乎預料地減息達一厘。這項斷然行動，即時觸發美元大沽盤，令美元跌近三芬尼。美元從減息宣佈前的一‧五五七五馬克，跌至一‧五三一〇馬克。跌勢之急，極為罕見。

美元受到如此重大沽售，是基於資金大量地迴避美元，轉投向馬克。出現這種情況，則是由於德國與美國的息率差距進一步擴大。在德國加息美國減息之後，德國貼現率高企八厘，美國貼現率則只有三厘半，兩者差距達到四厘半，形成馬克在息率方面的吸引力遠遠高於美元。

在德國周四減息之後，美元仍能企於一‧五五馬克以上。這一價位被認為是美元的一個重要支持位。周五失守，美元便大有可能需要考驗一‧五〇馬克關口。

不過，在看淡美元之際，則要提防七大工業國會否重施故技，在匯市出面干預，支持美元匯價。在美元周五減息後低挫之際，意大利央行已出面拋售馬克支持意大利里拉，這可能是七國干預行動的先兆。

另一方面，由於上周澳洲總理席位更換，由基廷出任，澳元受到影響而低挫，連七七美仙也失守。基廷上台，首要任務是要設法拯救澳洲經濟。由此估計，澳洲利率還有可能調減，而且幣值低跌，有利出口，這也是澳洲新政府所歡迎的。種種顧慮，令市場不易看淡澳元匯價。

經股風聞

怡和事件解決有利股價

困擾市場足足一年多的怡和事件，終於在最近獲得圓滿的解決，由於聯所及怡和雙方都願意作出讓步，而且又以小股東利益作為大前提，故此已代表這次事件經已順利獲得解決，相信怡和股價亦會因此而追回過去嚴重落後的升幅。

怡和在去年底要求獲得豁免上市條例，即無需遵守本港的上市條例，而只需由海外認可交易所的監管機構負責。然而，由於怡和已遷冊百慕達，而海外市場的監管條例則沒有涵蓋遷冊公司在內，故此怡和的要求無疑變成了不受任何條例監管，對小股東不能提供足夠的保障，而事後怡和則轉移申請一個買賣上市地位，意即只將股份在港掛牌買賣，但不受香港條例的監管，而且亦願意在三年內遵守收購合併守則。

然而，經聯所詳細的諮詢後，知道大部分市場人士對於這個建議不表接納，而聯所又不想開罪了怡和集團，結果最後便採取了中間落墨的解決方法，表面上拒絕了怡和的建議，但實質上則邀請怡和作第二上市，並將第二上市的條例作出更改，以令怡和獲得下台機會，而怡和則回報會繼續遵守收購合併守則，事情遂獲得圓滿解決。

短線買賣商廈獲利豐

偉國羅

住宅樓市淡靜，但這並未影響大炒家的活動，原因大炒家轉而在寫字樓市場「搵食」，炒賣寫字樓一樣賺到笑。

最近兩個月，均有多宗逾億元的寫字樓物業交易，包括力寶集團以三億元購入中區雪廠街二十四號到三十號順豪商業大廈；中望有限公司及中資財團以九億二千八百萬元購入北角城中心；華潤集團以一億四千八百萬元，購入灣仔軒尼詩道基立大廈及毗鄰物業；英皇地產以一億零九百萬元，購入軒尼詩道三八八號興建中的商廈；楊受成以一億零五百萬元，購入灣仔第一太平銀行中心三層物業；瓜哇企業以一億六千二百萬元購入灣仔告士打道裕景大廈；一個本地財團以二億二千五百萬元，購入皇后大道東二二六至二三六號興建中的商廈及恆威集團以一億六千八百萬元，購入金馬倫道十至十號A興建中的商廈。

上述部分大廈新業主，已計劃在市場拆散出售圖利，叫價均較成本價高逾百分之十。

地產界人士表示，大炒家不受近期住宅樓市淡靜的影響，促使其目標轉移至寫字樓市場。他說，由於他們乘着可供發售寫字樓樓盤不多的有利條件及寫字樓價格從低位反彈，而能短線獲豐厚利潤。

金市動態

北美黃金銷港數額大 美銀行金部重來發展

李迎

經過近一年的調整後，市場傳出最近一些美資銀行界，準備重新開展黃金業務。

一年前，不少美國銀行因為市場的變化和本身的運作成本高為理由，相應的收縮香港黃金業務，個別更把部門遷到新加坡，又有將原來準備在香港開展業務的計劃押後以至取消。

經過近一年的市場變化之後，這些美資銀行有感香港自北美入口的黃金節節上升，並高踞第二位，於是重新考慮這個市場，以期爭取直接經營獲利。原來，香港目前入口的北美金條，是不經由美資銀行安排，而是一些美國金商直接來港兜售，經由此間的金商入口的。

以往美國銀行希望作為中間人，協助當地金商推銷，一來可以把有關融資利益爭取過來，二來亦可憑藉與各國央行的關係，進行掉期買賣，增加邊際利潤。但年前美國銀行業不景，不少大型銀行也要收縮其在海外的分行，由於黃金部門的盈利能力比外匯部門為低，是為可忽略及減除的一部份，於是較多美國銀行界在採取收縮的同時，也撤走在本港的這些部門，收縮以至減除。

惟事後市場發展卻與估計大相逕庭，這些銀行現在只好重新計劃。據說，其他私人銀行較早前已準備以其他方法經營。有金商認為，這種做法是低調的，但也證明一些美資銀行年前的做法過於現實而沒有遠見。因為這一年下來本港入口的北美實金逾六十噸，為數頗大，足以負擔相當部份開支，何況經營黃金業務，除了直接由入口黃金數量上賺錢之外，也有其他利息收益。

金商認為，美資銀行重新發展香港黃金業務，競爭的可能性雖然存在，但估計其即使急起直追，作用卻不大，因它們要重新發展是頗需時間的。

星洲股票行生意淡

航洲星

周衛

今年世界經濟一直在不景氣中發展，雖然亞太區稍好，但增長已經放慢。在股票市場方面，香港表現仍算突出，但在多項外圍不利因素影響下，指數仍能在高點徘徊。

至於新加坡股市，在第二季便沉寂下來，後來市況有所好轉，但交投平淡，到八月間因蘇聯政局影響，股票市場再度受到冲擊。而整個金融市場不論是匯市、金市亦引起連鎖反應，出現大上大落的情況。

據統計，新加坡股市在今年首十一個月的交投量只有二百九十一億新元，較去年同期的三百五十四億新元，差不多下降了兩成。

由於經濟不景氣持續，大都紛紛離場，許多投資者對前景不明朗抱有戒心，以減少無謂的損失。因此，證券經紀行門堪羅雀，往日的墟冚情景不再現，去電查詢問價的客戶更寥寥可數，與客戶平時問價電話經常打不通的情況，真不可同日而語。

生意淡薄，小型經紀行更出現入不敷支，為了經營下去，唯為苦撐。有些經紀行更慘，由於同行競爭激烈，為了爭客多做一些生意，在有些大戶需要出貨套現，時間又實不出，而價位又淡落，這些要爭客的經紀行，為了日後的生意，遂自行向大戶買下大量股票，本以為在十月、十一月間市道會轉旺，屆時可套現獲利，詎料人算不如天算，紐約股市又出現暴跌，令致如意算盤全部粉碎，股票市場再次偏弱，交投更淡。這段期間，不少食貨的經紀行都蒙受虧損。

在整年股市景況不佳下，許多大行今年的盈利普遍下降成五至兩成不等。由於生意萎縮，股票行發給僱員的年終花紅亦相應減。只有個別經紀行能有增加。

未來世界經濟仍是陰霾重重，雖然亞洲區經濟會較其他地區略好，但股票市場明年好與壞仍是難以預料。

灣仔群策大廈即將招租

世界股市一周

	一	二	三	四	五	累積升降
紐約	2935 +40	2929 −5	2911 −18	2889 −22	2886 −2	−8
倫敦	1829 −10	1835 +6	1839 +4	1822 −17	1802 −20	−37
東京	21992−695	22166+174	22669+502	22459−210	22445−14	−242
香港	4094 −55	4124 +30	4169 +31	4157 −4	4190 +33	+40
台北	4355 −23	4343 −12	4378 +35	4340 −38	4399 +59	+11
新加坡	1439 −14	1440 +6	1438 −2	1437 −1	1430 −7	−23
悉尼	1591 −14	1608 +17	1614 +6	1608 −6	1584 −24	−22
威靈頓	1485 −8	1490 +5	1467 −23	1459 −8	1445 −14	−48

名店街

太陽能發電器

可在露營時使用

嘉嘉

哲學家謂：浪費時間是一種罪惡。不過，相信很多人都會同意「浪費能源是人類科技尚未到達全面革新階段」的說法。因此，人類不斷力求創新和改進。

目前，太陽能發電器已被廣泛地使用於電子計數機上，甚至乎已開始推廣至小型電器產品上。那麼，當某一天我們毋須要每季繳交電費時，就足以證明科技已扭轉浪費能源的惡果了。

戶外活動使用的野營燈、手提收音機、卡式錄音機等電器設備，都是野營、游泳、釣魚、划艇、遠足時不可或缺的用具。不過，在節省能源的時代裡，我們亦應懂得利用太陽能發電器具，去配合於戶外活動時採用的電器。

圖中的太陽能發電器，具有六種型號，分別可提供由一千旺至六千旺的電力，適用於上述各種電器。只要將太陽能發電器的插蘇頭與小型電器接駁，便能夠吸收戶外的太陽能，直接推動你的卡式機及營燈。

該太陽能發電器乃採用美國的單一太陽能晶體，具有堅硬鐵質實型層疊式補充能源的外殼，用戶並可享有三年的品質保證，可謂為太陽能產品另一大貢獻。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
鱷魚光榮	ALLIGATOR GLORY(上午一時)	美國	國際橋	大阪
海東	HAI TONG(上午五時)	台中	深水埗	永隆
東方獎項	OOCL AWARD(中午)	台灣	國際橋	港郵
耐能	SL. ENDURANCE(上午七時)	美國	海陸橋	海陸
海達	HAI DA(下午二時)	寧波	A	招商局
東方信仰	OOCL FAITH(上午七時半)	美國	國際橋	港郵
國翔	NORDSINO(下午十時)	印尼	A	欣洋
渣華哥倫布	NL. COLUMBUS(中午)	基隆	現代橋	渣華
錦江	JINJIANG(上午七時)	上海	A	滿強
海皇水晶	NEP. CRYSTAL(上午二時)	新加坡	國際橋	港恒
佛得角	CAPE VERDE(下午六時)	基隆	A12	大阪
太陽紅寶石	SUN RUBY(午夜)	日本	B12	中央
新亞歷山大	ZIM ALEXANDRIA(下午九時)	新加坡	現代橋	新興
新海龍	XIN HAI LONG(上午九時)	上海	B20	遠豐
金灣	GOLDEN BAY(上午十時)	釜山	B38	[illegible]
巴布亞	COLUMBUS PAPUA(上午六時)	新畿內亞	B	華林
海洋玫瑰	MARINE ROSE(下午三時)	釜山	油蔴地	港興
海國	MARINE KINGDOM(下午三時)	台灣	B	永隆
蘇麟	SULIN(下午一時半)	南京	B	招商局
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER(下午四時)	台灣	B	實威
東海六號	TUNG HAI 6(下午)	高雄	油蔴地	永裕
海雄	HAI XIONG(下午五時)	歐洲	A21	宏光
溫哥華	HANJIN VANCOUVER(上午一時)	美國	國際橋	韓進
順至	SHUNZHI(下午八時)	大連	B24	宏光
威斯特蘭	WESTERLAND(下午八時)	台灣	A	實威
閩海三二一	MINHAI 321(下午三時)	澳門	潤發碼頭	金發

今日出口船隻

勿地馬士基	METTE MAERSK(上午十一時半)	新加坡	現代橋	馬士基
柯雅喜亞	IBN AL ATHEER(下午)	阿拉伯灣	A7	怡和
金灣	GOLDEN BAY(下午)	曼谷	B38	港興
浙鵬	ZHELI(下午)	寧波	歐亞橋	招商局
雅士貨櫃	ACE CONTAINER(下午)	台灣	B15	實威
發展者	SL. DEVELOPER(上午四時)	西北太平洋紐約	海陸橋	海陸
海皇水晶	NEP. CRYSTAL(下午)	西北太平洋	國際橋	港恒
總統	PRES. JACKSON(下午)	西北太平洋紐約	國際橋	總統
巨港	PALEMBANG(下午)	南美	A76	捷成
巴布亞	COLUMBUS PAPUA(下午)	新畿內亞	B	華林
鱷魚美國	ALLIGATOR AMERICA(下午)	西南太平洋紐約	國際橋	大阪
鱷魚光榮	ALLIGATOR GLORY(中午)	新加坡	國際橋	大阪
柏林勝利	BERLIN SENATOR(下午)	美國	國際橋	怡和
寶嘉美梨地	BUNGA MELATI(下午)	台灣	國際橋	海豐
利通	FORTUNE BAY(下午)	釜山	油蔴地	港興
海雄	HAI XIONG(下午)	大連	A21	宏光
克拉遜卡一號	KRASICA I(下午)	地中海	A40	ASPAC
馬利寶	MARIBOR(下午)	新加坡	A23	亞運
寶戶圖	BALTIMAR ORION(上午)	馬尼拉	國際橋	港恒
海龍	SEA DRAGON	台灣	B38	向大
天燕	TIAN YAN(下午)	天津	A	華夏
馬士基亞洲	MAERSK ASIA TERTIO(上午十時)	馬尼拉	現代橋	馬士基
馬勒比馬士基	MAGLEBY MAERSK(上午七時)	西南太平洋紐約	現代橋	馬士基
蘭芝堡	LANGEBERG(上午)	基隆	現代橋	怡和
溫哥華	HANJIN VANCOUVER(下午)	西南太平洋	國際橋	韓進
東方獎項	OOCL AWARD(下午)	曼谷	國際橋	港郵

明日入口船隻

海民	MARINE CROWN	曼谷	B	永隆
浦項	HANJIN POHANG(上午五時)	美國	西區	韓進
海昇	MARINE SHINE	台灣	B	永隆
超級九號	SUPER NINE(下午九時)	胡志明市	西區	港興
延安五號	YANANWUHAO(上午七時)	青島	A	華夏
通利	MILD VICTORY(下午一時)	上海	B	富隆
蘇高夫	KHUD ZHUKOV(下午)	日本	A	華林
高力勤	KORRIGAN(下午八時)	歐洲	國際橋	實隆
雅士羅賓	ACX ROBIN(下午三時)	釜山	現代橋	日郵
海華	HAI HUA(中午)	馬尼拉	B	富新
東方榮譽	OOCL HONOUR(下午四時)	歐洲	國際橋	港郵
翡翠二號	EMERALD I(上午七時)	日本	國際橋	山久
路斯舒特	LUCIE SCHULTE(下午七時)	台灣	國際橋	海豐
香港光榮	HONG KONG GLORY(上午八時)	釜山	A	東宇
新馬尼拉二號	ZIM MANILA I(下午六時)	馬尼拉	現代橋	新興
魯裕	LUYU(上午六時)	青島	A	華夏
中華出口商	OOCL EXPORTER(下午十一時)	美國	國際橋	港郵
利達馬士基	LEDA MAERSK(上午七時)	基隆	現代橋	馬士基
斯里蘭尼	LANKA SRIMANI(中午)	基隆	A7	東亞
海皇翡翠	NEP. JADE(上午九時)	英國	國際橋	港恒
新海華	NEW HAI HUA(上午七時)	上海	A	金發
	SAMJUNG JUNO(下午四時)	釜山	B	港興

明日出口船隻

彩虹	RAINBOW(下午)	釜山	B19	港興
浦項	HANJIN POHANG(下午)	西南太平洋	西區	韓進
新海寧	NEW HAI NING(下午)	新加坡	B16	金發
渣華哥倫布	NL. COLUMBUS(下午)	南非	現代橋	渣華
香港光榮	HONG KONG GLORY(下午)	新加坡	A	東宇
昌聲	UNITED SING(下午)	台灣	A6	東華
東海六號	TUNG HAI 6(下午)	高雄	油蔴地	永裕
海洋玫瑰	MARINE ROSE(上午)	釜山	油蔴地	港興
翡翠二號	EMERALD I(下午)	日本	國際橋	山久
耐能	SL. ENDURANCE(上午)	西北太平洋紐約	海陸橋	海陸
東方信仰	OOCL FAITH(上午二時)	西北太平洋紐約	國際橋	港郵
佛得角	CAPE VERDE(下午)	西非	A12	大阪
浙鵬	ZHE PENG(下午)	寧波	B14	富春
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER(上午)	台灣	B	實威
海皇翡翠	NEP. JADE(下午)	新加坡	國際橋	港恒
蘇麟	SULIN(下午)	張家港	B	招商局
新亞歷山大	ZIM ALEXANDRIA(下午)	日本	現代橋	新興
國翔	NORDSINO(下午)	台灣日本	A	欣洋
易勤	TRADE VIGOUR(下午)	天津	B30	百歲

輪船公司電話表

公司名稱		電話
亞聯	AHRENKIEL	5282228
總統	AM. PRESIDENT LINE	7221722
赴利來	ARYA	5458131−5
百保利	BARBER WILHELMSE	8528222
邊行	BEN LINE	7213111
大彰	BLOOMING LINES	5489398
怡華	CCJ SHIPPING	8680833
中央	CENTRAL MARITIME	5267091−7
美邦	C. F. SHARP	8331968
招商局	CHINA MERCHANTS	5440555

房會小組委員均同意
出售公屋計劃擬修訂
包括採納新定價方法
並考慮需否要設最低認購率限制等

【本報訊】房委會檢討各項鼓勵自置居所計劃的小組委員會昨晨舉行首次會議，委員同意修訂出售公屋予住戶的計劃，然後再行推出，考慮修訂範圍包括採納另一定價方法、是否有需要設立最低認購限制等。房委會在未來數月定出新計劃前，會進行廣泛公眾諮詢，亦會發信邀請有關民間組織提供意見。

房委會主席鍾逸傑昨日在會議後表示，會議上委員均同意應盡各種方法再推展出售公屋予住戶的計劃，目前，有關計劃會交由房署重申審議，再將文件提交房委會考慮。房委會考慮採取更具吸引力的條件，包括訂定新的定價方法、推行資助計劃、重新考慮是否有需要設最低認購率限制等。他表示，昨日會議並未詳細討論到出售公屋定價問題，因為在現階段作出任何決定均屬不當。

昨日會議並討論了自置居所貸款計劃。鍾逸傑表示，該計劃的參與率極低，今年度的三千五百個貸款名額，在年度完結前批出過半數的機會並不大。他表示，目前提供的貸款額相對於樓價非常低，但如果提高金額，房委會的負擔將會大為提高，因此部分委員懷疑在目前階段下該計劃的價值及效用。委員將在下次會議上，審核由房署準備的一份文件，再考慮是否應終止該項計劃。

他又表示，會議上委員肯定了目前的居屋計劃可依照現行做法繼續推行，但亦同意希望能夠更敏銳考慮私人物業價格，考慮是否可以相應調整售價折扣，令更多人能負擔得起。

署理房屋署署長薛明亦在記者會上表示，房委會正考慮讓輪候公屋市民選擇購買或租售新的租售公屋單位的自置居所計劃，但由於憂慮如果將單位根據居屋定價方式定出售價，居民可能會難以負擔，因此會考慮採取一種新的定價程式，令價格條件更為吸引。

房委會檢討自置居所計劃小組委員會，將定期全面檢討房委會各項現行及建議中的鼓勵自置居所計劃，房委會將檢討進度向兩局房屋小組成員匯報，又會發信邀請有關團體在下月底前提交意見。此外，房署並會在明年一月底前進行一項意見調查，訪問四千五百戶，其中過半數是現時公屋租戶，收集他們對居屋計劃及其他資助自置居所計劃的意見。調查結果擬要預計在二月底擬就。

另外，房委會委員、兩局房屋小組副召集人馮檢基較早前建議，根據公屋成本價或住戶收入計算出售公屋售價，亦獲得小組委員會答允考慮，作為照顧夾心階層負擔能力的方法。他說，委員會正考慮的其中一項建議，是讓購屋人士在十年或二十年內，以交租形式支付樓價，有關建議亦與他本身的建議有相似地方，他期望委員會最終能通過實施這些建議，照顧夾心階層家庭需要。此外，他認為，如果出售公屋計劃不設最低認購率，可能會涉及土地運用問題，因為房委會可能不能預知售出單位數目，屆時便會有需要與中英土地委員會再作討論。

為期五天的香港精品展銷會將於今晚閉幕

社福開支一刀切
講者稱分配不均
認為對民生造成不良影響

【本報訊】三名社會工作者昨日在一個「削減社會福利開支對民生的影響」的講座上批評港府管理財政不善，導致財政開支分配不均衡，將社會福利的開支一刀切，削減社會福利人手，對民生造成不良影響。他們認為港府在財政資源分配上應作一個公平的評估，以維持與社會福利機構的夥伴關係。

香港小童群益會總幹事梁魏懋賢昨日在講座上指出，港府是次削減社會福利開支較所預計的為多，今年削減的開支達一千六百萬元，估計未來三年削減開支達三億七千多萬。她認為一下子將有關的津貼削減，會嚴重影響社會福利的運作。

她認為科技大學的巨額超支相對於社會福利開支來說，簡直是「大巫見小巫」，港府向社會福利開刀實在不公平。

至於青少年中心及社區中心削減人手的安排，梁魏懋賢批評港府在未諮詢的情況下通知有關方面即時實行的做法，是破壞了雙方一直以來的夥伴關係。且擔心此例一開，其他社會福利服務將相繼受到影響。

「反對削減社會福利開支大聯盟」召集人李建賢在同一場合亦指出，他們反對港府削減社會福利開支及人手，一直以來港府均在縮減承擔，而社會福利的削減是其中部分，這樣的削減是中央政策是需要關注的。

他批評港府在控制財政開支的安排，認為科技大學的超支額已足夠資助本港逾百間福利機構的開支。

另外，一位講者、理工學院應用社會科學系講師方奕霖也指出，其實財政開支不敷可利用加稅、削減無謂開支等方法來解決，同時亦可從港府的儲備金中撥款，但港府現時不考慮其他方法，而先在社會福利開支上開刀，是不公平。

他指出，個人並不是反對正確的資源調配，但認為港府應作公平的評估，不能在未考慮情況下就對社會福利開支一刀切。

閩港公路客車昨開通
全程近千公里約需二十四小時

【新華社福州二十一日電】福建省福州市直開香港的公路客班車昨日正式開通。

這條全程近一千公里的客班線，是由福建省汽車運輸總公司和香港華閩旅遊有限公司合作經營的，旅程中無須中轉接駁。投入載客運行的為設備豪華舒適的「奔馳」車，走完全程僅需二十四小時左右。目前，該班線暫定隔日開行一班。

港督衛奕信夫人昨日上午在粉嶺為第五屆北區花鳥蟲魚展覽主持揭幕禮後，觀賞展出的蘭花

在粉嶺遊樂場連續舉行六天
花鳥蟲魚展揭幕
包括二千盆中外玫瑰組成玫瑰園

【本報訊】第五屆北區花鳥蟲魚展覽昨日揭幕，儀式由港督衛奕信夫人主持。展覽由昨日開始至下星期四（十二月二十六日），一連六天，在粉嶺遊樂場及毗鄰的粉嶺扶輪青年中心舉行。

港督夫人並頒發獎座與花卉組最佳展品的優勝者。其他主禮嘉賓包括新界政務署長林志釗及北區政務專員許智威。

這次展覽由北區區議會及區域市政局贊助，展覽的內容非常豐富。花卉方面，大會安排了一系列活動，包括花卉比賽，其中分為盆花、小品盆花、非洲紫羅蘭、盆景植物及蘭花五種。

花卉展品中較為特別的有由二千盆中外品種玫瑰組成的玫瑰園，以及具中國傳統國畫韻味的「霧化盆景」。

其他三類展品包括稀有的紅龍魚及小「大白鯊」，多種雉鳥及觀賞鴿等。

大會還展出蜂蜜製造過程及各種蟲類如蠑螈及蝙蝠。

展覽時間為星期

灣仔區綠化計劃
準備植樹五百棵

【本報訊】加德士環保基金為支持灣仔區的植樹計劃，捐出四十萬港元，沿告士打道植樹五十棵。

該植樹計劃由灣仔區區議會主辦，目標是在灣仔區植樹五百棵。

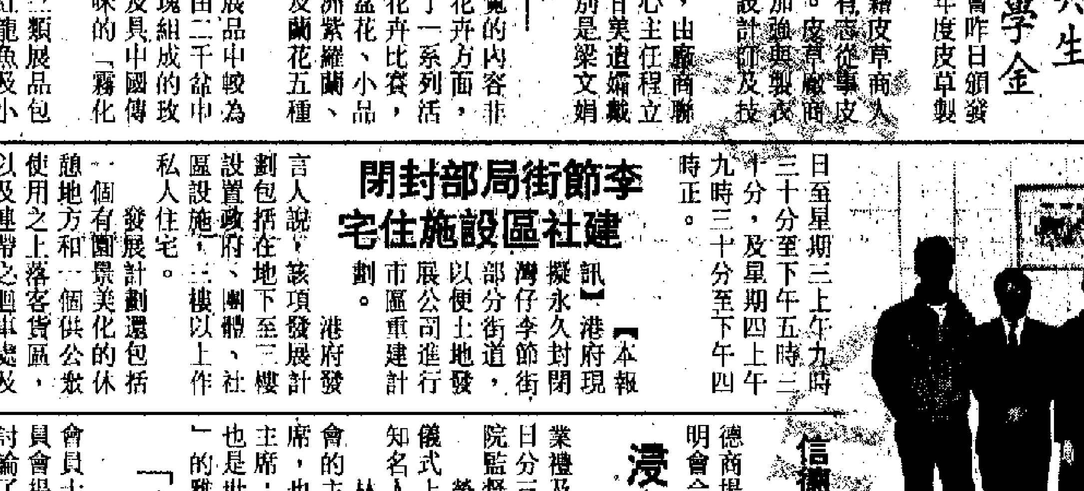
其他區域亦跟隨灣仔區相繼展開綠化計劃，灣仔的植樹活動初期曾遭遇困難，一度有十棵樹木枯死，承辦商其後特別選取較強壯的品種栽植，問題現已得到解決。

製衣訓練局優異生
獲皮草製作獎學金

【本報訊】香港毛皮廠商聯會昨日頒發獎學金，予三名製衣業訓練局本年度皮草製作及設計課程的優異生。

該獎學金是由一位已故美籍皮草商人史特甘美的遺孀捐出，作為獎勵有志從事皮草製作及設計而成績優異的學生。皮草廠商聯會希望透過該項紀念獎學金，加強與製衣業訓練局聯繫，培訓更多年輕的設計師及技工，投身皮草業。

頒獎儀式在該局會議室舉行，由廠商會顧問陳子耀，製衣業訓練局中心主任程立生及高級導師黃依生主持，並由甘美遺孀戴安妮頒授。獲頒獎學金的學生分別是梁文娟、林仲良及鍾達全。



香港毛皮廠商聯會顧問陳志權（右四）、史特甘美遺孀戴安妮（右五）與獲獎學生合攝

李節街局部封閉
建社區設施住宅

【本報訊】港府現擬永久封閉灣仔李節街部分街道，以便土地發展公司進行市區重建計劃。

港府發言人說，該項發展計劃包括在地下至三樓設置政府、團體、社區設施，三樓以上作私人住宅。

發展計劃還包括一個有園景美化的休憩地方和一個供公眾使用之上落客貨區，以及連帶之迴車處及供車輛移動的地方。

擬於李節街進行的局部封閉，將於土地發展公司的發展計劃動工時進行。

威爾斯裂唇矯形中心
兩年治癒百多名兒童
對瑪麗最近設同類中心表歡迎

【本報訊】香港中文大學醫學院表示，歡迎瑪麗醫院最近成立「裂唇裂顎矯形中心」，並指出該矯形中心與中大醫學院兩年前在沙田威爾斯親王醫院創辦的裂唇裂顎矯形診所屬於同一類型。

沙田威爾斯親王醫院於八九年六月五日成立本港第一所裂唇裂顎矯形診所。該診所自成立以來，已經成功治癒超過一百五十名兒童。而本港每年約有一百五十名有此缺陷的兒童向各診所及醫院求診。到目前為止，該矯形診所仍為本港規模最大的裂唇裂顎治療中心。

該診所匯集了多位不同專科的醫生，包括兒科醫生、小兒外科醫生、耳鼻喉科醫生、語言治療師及牙醫，為病人提供高質素的治療服務。其中的外科醫生在矯形外科方面具有豐富的經驗和技術。

中大醫學院對於港大醫學院亦重視這種國際治療法而感到欣慰，並希望在瑪麗醫院的專科醫生也能協助新設的矯形中心。

九龍車站啟用
變速扶手電梯

【本報訊】九廣鐵路九龍車站日前率先採用全東南亞的首部可變速扶手電梯。這部電梯是整項九廣鐵路更換扶手電梯工程的第一階段。

九廣鐵路客運總監白朗恩於儀式時指出，整項扶手電梯移交工程耗支三千七百萬，預期於一九九二年終完成。第一階段的工程包括分別於九龍車站和大埔墟車站更換十部和八部扶手電梯，以及在火炭車站增加兩部扶手電梯。

這些可變速的扶手電梯由奧的斯電梯（香港）有限公司設計及安裝，最高速度可達每秒鐘零點七五米，而載客量較現時的電梯高出一半，可以有效地疏導乘客和改善現時月台乘客流量。

白朗恩續指出九廣鐵路正考慮更新或增加其他車站的電梯，而在乘客聯絡小組及會見乘客時間所收集到的乘客意見，將成為各車站改善工程先後次序的指標。

信德辦慈善攝影

【本報訊】由信德商場及香港世界宣明會合辦的「信德獻溫情、愛心贈宣明」慈善聖誕攝影周，昨日起至二十九日在信德中心三樓展覽廳舉行。屆時將有多款得意的聖誕布景，讓市民成為其中的主角。

浸會畢業禮下月初舉行

【本報訊】香港浸會學院第三十二屆畢業禮及榮譽學位頒授禮，將於明年一月三十日分三節在該校大專會堂舉行，由港督暨學院監督衛奕信主持。

榮譽學位頒授禮將在下午三時的第三節儀式上舉行，本年獲授榮譽博士的三位本港知名人士為林思顯、施偉賢及伍宜孫。

林思顯為浸會學院前任校董會及校務議會的主席；施偉賢是本港立法局的首任副主席，也是大學及理工教育資助委員會的前任主席；而伍宜孫是香港永隆銀行的創辦人，也是世界知名的盆景藝術專家，享有「盆聖」的雅號。

「匯點」昨周年大會

【本報訊】匯點昨日舉行九一年度周年會員大會。大會除了聽取及通過中央當務委員會提交的周年工作報告和財政報告外，並討論了有關加速匯點「政黨化」的方案。

大會認為，匯點作為一個政治組織，應該繼續走「民主回歸」的路線，以開明、理性、改革為依歸，去發展議會內外的各項工作。為了迎接九十年代香港新的政治格局，和進入立法局以後更有效地承擔政治責任，匯點有必要加速政黨化的組織發展步伐。政黨化的短期目標是加強參政能力、開拓資源、突出匯點的政綱主張和鮮明形象；中期目標是爭取強化條件，令匯點至九五年成為議會參政主要力量之一。

本港四位作家獲市政局頒獎

【本報訊】市政局公共圖書館昨日頒發獎項予四位本地作家，以鼓勵他們繼續追求創作優秀的文學作品。

市政局主席梁定邦於大會堂劇院舉行的第一屆「香港中文文學雙年獎」及「香港中文兒童文學雙年獎」頒獎典禮上稱：「這次被提名的百多份作品，一般水準都很高，顯示本港文壇不乏優秀的作家和作品。」

第一屆雙年獎是頒發給在一九八九年及一九九〇年內在香港出版的最佳中文文學作品。「香港中文文學雙年獎」分小說、散文及詩三組，各設獎項一個，每位得獎者獲頒贈獎金五萬元及獎座。而「香港中文兒童文學雙年獎」則設獎項一個，得獎者獲頒贈獎金三萬元及獎座。

其中小說組的梁秉鈞及陳寶珍的作品旗鼓相當，獲評審委員一致推薦分享榮譽。

梁定邦稱，今屆被提名詩組作品水準十分平均，但是當中沒有特別出色的作品，故本局接納詩組評審委員會的建議，不頒發該組獎項。

四位得獎者及作品為：「中文文學雙年獎」小說組梁秉鈞的《布拉格的名信片》及陳寶珍的《找房子》；散文組鍾玲玲的《解咒的人》及「中文兒童文學雙年獎」周蜜蜜的《兒童院的孩子》。

天氣

最高21℃ 最低16℃

大致天晴及乾燥，吹和緩東風，初時離岸風勢間中消勁。

	預測	最低	最高				
澳門	天晴	14	20	漢城	薄霧	－5	6
廣州	多雲	12	23	東京	薄霧	1	11
北京	小雪	－5	1	馬尼拉	多雲	22	31
天津	小雪	－4	0	曼谷	薄霧	20	31
青島	雨夾雪	2	5	新加坡	雷暴	24	28
西安	小雪	－2	4	悉尼	雷暴	18	23
成都	陰	8	10	墨爾本	天晴	12	20
昆明	多雲	4	15	洛杉磯	天晴	10	22
上海	陰	6	12	三藩市	天晴	4	14
南京	小雨	2	9	紐約	有雪	－4	3
杭州	陰	6	11	溫哥華	驟雨	6	8
廈門	多雲	12	21	多倫多	天陰	0	2
桂林	陰	10	14	倫敦	有雨	4	13
海口	多雲	17	23	巴黎	有雨	3	9
台北	多雲	13	21	法蘭克福	有雨	0	5

工商零訊

先鋒內地辦卡拉OK賽

▲先鋒牌將於內地舉行第二屆鐳射卡拉OK大賽。先鋒牌總代理和記電業團屬下機構——信和工程有限公司，日前於上海舉行新聞發布會，宣布有關比賽詳情。比賽分初賽和決賽進行，由廣州和上海兩地初賽優勝者，參加廣州舉行的總決賽，選出冠亞季軍。優勝可獲得先鋒牌高級視聽器材，包括最先進的鐳射卡拉OK影碟機CLD 1590K。大會更於比賽舉行期間，設先鋒有獎問答大抽獎。

太平大嶼山開設陳列室

▲太平洋行最新開設的大嶼山陳列室已於日前正式啟用。太平洋行商業機器行政總裁羅偉華在開幕儀式致詞時表示，新陳列室將可配合香港未來新機場的發展計劃，為該區提供各類商業機器及維修等各種後備支援服務，是對香港前途充滿信心的保證。

除大嶼山陳列室及維修中心外，太平洋行已經一再擴展陳列室服務，座落深圳深南中路賽格大樓二樓的深圳陳列室乃配合南中國海發展而應運而生。此外，港島及九龍陳列室均已遷址服業，港島新陳列室位於灣仔莊士敦道一八一號大有大廈十五樓；九龍新陳列室位於荔枝角地鐵站長沙灣廣場第二期一一〇二室。

近利舉辦剛古紙設計賽

▲由近利洋行舉辦的剛古紙機構形象設計比賽，截止報名日期為九二年一月二日，參賽者可將作品交往近利洋行，而學生組則交回就讀學校。

參賽作品包括信紙、信封、咭片及致意咭，凡政府認可之學院設計系學生或在職設計師及任何有興趣人士均可參加。比賽分專業及學生兩個組別。專業組冠亞季軍可分別獲得獎金港幣一萬五千元、一萬元及五千元，另設五名優異獎可獲價值七百元之設計器材。學生組金銀銅獎可分別獲得獎金港幣七千元、五千元及三千元，更加設紀念獎一千元予學生組最佳顏色剛古紙設計，優異獎則可獲價值五百元之設計器材。

天利貿易有限公司
（永興投資有限公司聯營機構）
專營
的綸本白紗・染色紗 尼龍本白紗・染色紗
棉紗・T／C紗 各種化學纖維布匹
雨傘用綢料・布料
批發 零售 歡迎參觀選購
地址：九龍深水埗基隆街105號
電話：3807899（四線） 傳真：7870496

1991年中英對照版
中國電話號簿
China Telephone Directory
每本港幣300元 大公報門市部有售

中國郵電部授權出版
中英文對照《中國電話號簿》是國內唯一由郵電部授權中國電話號簿公司出版，並發行國內外的全國性電話號簿，香港大公報合營機構現代中國有限公司為海外代理。

資料最新
本號簿資料由中國電話號簿公司、各省市電話號簿公司、電信管理局提供。在全國電話迅速發展，大量新號、改號不斷出現的情況下，提供最新、最可靠的電話通信資料。

收錄全國重要單位電話、地址等資料
本電話號簿選擇全國省、市、自治區近一百三十多個大、中城市三萬五千多個重要機關、團體、工商企業、涉外賓館、單位及外商駐華辦事處、各國駐華使館等電話、地址（部分還有電掛、用戶電報、傳真）加上部分港、澳公司資料，以中英文刊登，方便中外人士查用。九一年版更分成政府及非商業單位（白頁）和工商企業（黃頁）兩大類，使翻查更為方便，同時增強了廣告宣傳效果。

國內外發行，廣為採用
本號簿在國內外發行兩萬五千餘本，在國內受到需要與外商駐華辦事處或使領館聯繫的國內用戶的歡迎。本書同時廣泛贈送國務院各部首長參考，各大賓館並採用供旅客查閱。
除在港、澳、台發行外，遠供應日本、南韓、美國和歐洲各國，包括各大公司、商會、協會、使領館、政府部門，是海外對華貿易廠商必備的參考書。

經銷發行：
現代中國有限公司
香港軒尼詩道397號2003室
電話：5737335 傳真：8381812
大公報門市部
香港軒尼詩道342號 電話：5757181

刊登1992年版廣告（香港、澳門及其他地區分類內），擴大貴公司在國內的知名度，開拓中國大陸的生意機會！
請與廣告總代理聯繫：
通用電話（香港）有限公司
廣告熱線：8065388

書店同業批發：上海書局有限公司
香港德輔道西345號6樓 電話：5486160 5487262
特約分銷商：永達貿易公司
電話：6585665（免費送書服務）

薪酬問題成為導火線
國泰空姐部分罷工
勞資今晨談判未果
昨晚航班延誤公司稱今日班機如常

【本報訊】近百名國泰航空公司機艙服務員及地勤人員，因每年例行加薪的幅度問題，與資方談判不果，昨晚在機場太古大廈進行靜坐抗議外，並在機場離境大堂，游說其它部門職工與準備登上離港航機服務之空中小姐加入其工業行動，令國泰昨晚七班離港航機服務因此要延誤。由於勞資雙方直至截稿時，仍然進行閉門談判，未知能否達成協議，而一度聚集於太古大廈門外的空姐則自行散去，今日國泰航空公司所有航機服務是否能維持正常，仍是未知之數。

不過，國泰航空公司發言人今日凌晨宣布，該公司星期六晚的航班已全部飛出，而今日的所有航班亦會按原定班次飛行。

國泰勞資雙方連日來就因明年加薪問題，經已進行多日「馬拉松式」談判，惜至昨晚九時許，仍然未有任何進展，百多名機艙服務員及地勤人員，即聯合採取工業行動，分成三批，分別在機場太古大廈二樓休息室靜坐及與派出代表與資方談判。

其餘兩批人，則分別聚集太古大廈地下大堂入口聲援與在機場二樓離境大堂內，游說其它部門職工加入工業行動。期間因國泰仍有航機離港，部分採取工業行動之員工，即齊集機場二樓離境大堂外之乘客落車處，當見有穿紅色國泰空姐制服之的士埋站時，四五人一組衝前包圍的士高呼對方不要下車登機，加入工業行動；因包圍的士時站在馬路上，險狀橫生，部分未清楚情況之空姐見狀，即着司機驅車駛離，但是否兜往附近下車，則無法知道。

而國泰管理層見此亦派出數名高層人員到離境大堂，安撫上班之空姐及着其如常工作；期間一度因記者採訪問題，與到場記者發生輕微衝突，幸無不愉快事件發生。

國泰航空公司發言人晚上曾發表聲明稱，「由於部分機艙服務員採取工業行動，國泰航空公司宣布該公司部分服務已暫停，而其他航班可能會受到影響。」

「國泰管理層認為此次工業行動是不恰當，因為機艙服務員與公司一直在談判

穿便裝的國泰員工包圍的士，勸喻同事參加工業行動

「對於此次事件對旅遊人士造成不便，國泰深感抱歉，並會盡一切努力解決情況，盡快恢復服務」。該公司仍然準備繼續與機艙服務員工會商討，以便盡速達成協議。

昨晚國泰航空公司七班離港航機，同因工業行動而分別需要延遲起飛，其中以飛往台北之航機受阻達個半小時，幸所有航機在今日凌晨全部飛出。

國泰航空公司管理層恐防談判未能及時達成協議，經已通知所有主管級人員，必須隨時做好緊急應變措施，以防員工採取進一步激烈行動，而影響正常運作。

而勞資雙方昨晚整夜，對到訪新聞界，同拒絕回答任何問題，故箇中詳情，記者皆無法了解。

據悉，國泰航空公司共有員工達四千人，服務範圍包括地勤、食物供應、登機與機艙服務；昨晚採取工業行動之職工，約只有百多人。

大批國泰空姐在機場太古大廈外等候勞資談判消息（本報攝）

國泰設特別電話供查詢班機情況

【本報訊】國泰航空公司昨晚宣布，由於受部分機艙服務員工業行動影響，在現階段，凡已向國泰確認各班機位的乘客，應於前往機場之前，撥電七四七八八五五（廣東話）或七四七八九九九（英語），向該公司的特別資料組查詢最新情況。

悍匪械劫黃創華住宅
鳴兩槍擊傷事主巴傭
兄長黃創增無恙　三匪空手逃去

【本報訊】寶光實業集團董事局成員黃創增及其弟黃創華在又一村的住所，昨日遭三匪持槍打劫，兄弟兩人與傭人合力抗賊，匪徒鳴兩槍分別打傷黃創華及一名男傭，然後空手逃去；兩傷者均是腿部中彈，性命無礙。事件中，另有一名女傭受刀傷。

現場是又一村高槐路五號一幢獨立式兩層高花園洋房，戶主兩兄弟黃創增（三十二歲）及黃創華（二十八歲）是知名商人之後，分別打理家族生意，包括「時間廊」，兩人之兄長黃創山、黃創保一度活躍足球圈，比較知名，最近兩人大部分時間在泰國發展「華基泰」的業務，本港業務由胞弟主持。

劫案發生於昨晨五時三十分，三名蒙面男子潛入上址花園，首先綁起兩名巴籍男傭，再開門入內制服兩名菲籍女傭，但其一菲傭反抗並高叫，被匪徒車斬頭部。黃氏兄弟在樓上聞聲，分別拿起網球拍及利刀下樓查看，發覺三賊正在與菲傭糾纏，雙雙趨前準備與匪徒搏鬥，此際，情況突然有變，其中一匪驀地拔出一槍轟了一響，黃創華走避不及，左大腿中槍，兄弟亦不敢再對抗，轉身跑上樓上房間致電報警。

匪徒開槍後，亦不敢逗留，準備離開，但較早時被綁起的兩名巴傭，其中一人已掙脫綑綁，奮起撲賊，持槍匪見狀，照辦煮碗再轟一槍，打中巴傭左小腿，而三匪亦趁機逃去。

警方稍後到場，以為槍匪仍然在內，作出高度戒備，形勢緊張，事後才知賊人已經走遠。

兩名中槍傷者送院後情況普通，而被刀傷菲傭情況尚好。劫案中，戶主並無損失，警方在屋內找到一粒彈頭、一粒彈殼及利刀、士巴拿。

警拘三名湖南人
疑專在中區偷竊
相信受僱於一對夫婦偷渡來港做案

【本報訊】一個專門聘請「黑市鄉里」造案的「湖南幫」，被警方剿破，四男一女被拘捕。這匪黨是以偷竊「搵食」，地點主要在中上環一帶。警方偵破案件，起出大批贓物正待人認領，現時加緊追緝一名漏網之魚。

海傍警區助理指揮官（刑事）吳寶強表示，被搗破的匪黨，相信已經活躍了超過三個月，由於成員只是進行盜竊及打荷包等小勾當，而且很多受害者是遊客，故相信有很多事主根本未有報案；警方呼籲曾在中上環失竊的事主，與他們聯絡提供資料。

被捕四男一女的籍貫全部是湖南，主腦疑是一對綠印的小販夫婦，警方相信這對夫婦，專門誘導一些同鄉偷渡來港做案，組成一個偷竊集團。

吳寶強表示，在本年九月開始，該區每月最少接獲二十宗店舖盜竊及扒竊的個案，故相信有一個匪黨專門在區內「搵食」。而歹徒做案的手法，除了打荷包外，又趁一些疏忽的市民在購物時，偷去其手袋，又甚至在商店順手牽羊，尤幸匪黨只是經營輕微案件，鮮有對人作出傷害。

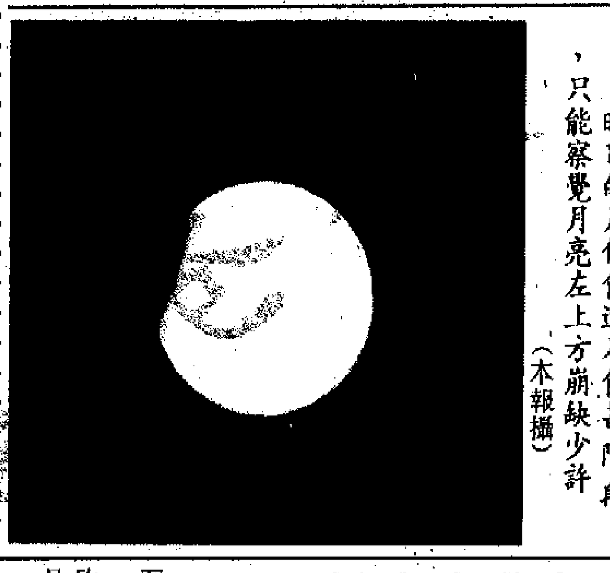
海傍警區為此，通令各巡警在巡邏時，特別留意這些罪案；本月十九日，兩名警員巡經太子大廈時，發現三名男子形跡可疑，於是上前截查，但三人突起反抗，混亂之中，兩警各擒獲一人，但男外一人則被遁去。

兩名被捕男子均是來自湖南的非法入境者，其中一人身上有一個他人的銀包，相信是扒竊得來，由於懷疑兩人與較早前的同類案件有關，警方遂詳加盤查。

根據兩人的口供，警方昨晨突擊至九龍黃大仙下邨龍景樓一單位，當場拘捕了兩男一女，其中一對報稱小販的夫婦，相信是匪黨的首腦，而且只有他們才是本港居民，其餘均是非法入境者，警方相信有人專門安排鄉里來港協助犯案。

警方又在單位內起出一批贓物，包括攝錄機、相機、一萬六千港元、一千二百美元及一批零碎外幣，物件中且有名牌衣服，價錢牌亦未除下，警方相信這匪黨尚有一名男子在逃，現正加緊追緝。

此集團涉及的案件，最少有六十宗，大部分都是店內盜竊及扒竊，三日前被捕的兩名男子已被落案，其餘人等尚被調查。


昨日的月偏食進入食甚階段，只能察覺月亮左上方崩缺少許（本報攝）

東區警方抽調文職人員
加強聖誕新年街道巡邏

【本報訊】年近歲晚，警方已抽調部分內勤、文職人員加入巡邏行列，使聖誕新年期間在東區巡邏的警員，較日常增加百分之十至十五。

新上任的東區警區指揮官顧理賦，昨日出席「東區交通安全日」時表示，為防止罪案發生，聖誕新年期間，東區如往年一樣，除加強警員日常的巡邏外，還將從內勤、行政部門抽調人手巡邏。由於今年東區的爆竊案有所增加，警方將會加倍注意這方面的罪案。

東區副指揮官（刑事）陳儀指出，一如其他警區，東區今年的冬防時間在聖誕之前兩個星期已經開始。就東區來說，所有內部巡邏的人手與東區偵緝處的人員，都加強了區內金舖、有高價貨物擺放地方的巡邏，估計人手起碼較平時增加了百分之十至十五。

顧理賦在「東區道路安全日」致詞時表示，最近幾年，東區有相當可觀的發展，成為本港人口最多的一區。人口的上升，亦使交通更為擁塞，尤其在學校數目不斷增加的天后廟道、寶馬山道，而英皇道的重建工程，亦為車輛和行人帶來諸多不便。

顧理賦指出，到目前為止，今年在港島發生的接近三千四百宗嚴重交通意外中，東區共佔了一千零八十八宗，其中十六宗釀成人命的損失。

本港昨晚月偏食
錯過者要待三九年才有月全食

【本報訊】本港市民昨日傍晚觀賞到一次月偏食景象，但今次月偏食不像月全食那般奇特，就算食甚時分，也只能見到月亮左上角崩缺了少許，原因是今趟月食，月亮只有百分之九點三的直徑受地球的影子遮掩。

昨日的月偏食景象由下午五時半左右開始，記者在山頂觀察月偏食初時，由於雲層較厚，視野模糊，到六時偏食正式開始時，能見度始較為清晰，二十三分鐘後進入食甚階段，半小時月亮即離開本影，至晚上八時四十一分，整個月偏食過程結束。

坐井會會長黃衍蓍稱，市民若錯過觀賞月偏食的機會，要到九三年才可以欣賞月全食奇景。

江素惠分析台選舉結果
她已當選「僑選代表」

【本報訊】台灣新聞局駐港機構新任主任江素惠女士，今日凌晨為香港報界提供台灣「國代」選舉結果後表示，國民黨得票率幾達百分之八十，「將在二屆『國大』掌握主導權」。

她分析國民黨取勝的主要原因，一為「使用的訴求口號贏得台灣大多數民眾認同；也證明民進黨所採用的競選政治口號『台獨』是失敗的」；二為「國民黨運用密集高額度的提名獲得成效」；三為「國民黨之實戰策略也得到相當大的成功」。她還認為，民黨黨務負責人「尤其是秘書長宋楚瑜顯示其勢力已趨穩定，是這次選舉之功臣」。

江素惠昨天已當選了國民黨提名的二屆「國代」中「僑選代表」，香港另一名譚紹俊（天源塑膠廠總經理）亦當選。

香港中國企業協會
積極開展內外聯繫
並加強內部組織吸收會員及選址建會所
曹慧聰說中資企業做得好有利香港繁榮

【香港中國通訊社二十一日電】香港中資企業協會總幹事曹慧聰表示，香港的中資企業已經跟香港的經濟融合一起，成為香港經濟中一支很重要的力量，中資企業的工作做得更好，對香港的繁榮穩定起很重要的作用。他透露，香港中國企業協會目前正加強進行內部的組織建設，包括吸收會員、籌組各個行業委員會、建立協會機構和各項規章制度、選擇地皮建立協會會所，同時積極開展對內外的聯繫以及積極參與香港的一些重大活動和開展會員的服務活動。他強調，協會建立的宗旨除了提高自我管理、自我協調、自我服務之外，更重要的是組織活動，以促進香港與海外、香港與內地、國內和國外的經貿關係和合作的發展。

曹慧聰在接受訪問時表示，香港中國企業協會成立將近半年，現正加緊開展各項活動，加強內部的經織建設。在吸收會員方面，截至本月十六日，共批准了會員九百五十二家，其中商號會員九百二十二家，個人會員三十名，分九批加入，以後還會陸續審批。

第二，現在籌組運輸、旅遊、工程、勞務四個行業委員會，籌備工作料將於明年初完成。

第三，建立了協會的辦事機構和各項規章制度。協會的辦事機構的名稱由會董會決定為總幹事室，負責處理協會的日常事務。

第四，選擇地皮建立協會會所，投資數目將向會員商量籌集，準備工作正在進行中。

他稱，協會成立以後，加入了香港中華總商會的團體會員，還與中國貿促會、日本貿易振興會、法國商會、中國出口商品交易會等十多個工商團體以及與海內外十三家大通訊社、報社建立了關係，協會本部亦接待了工商界、學術界、外國駐港領事館人員共十三批六十多人；協會還組織了訪京團。

協會積極參與了香港的一些重大活動，諸如華東水災，便動員會員透過各種途徑捐款，共籌集九千四百萬港幣，捐款協辦第一屆中國航天科技展覽會等。

協會還開展了會員的服務活動，加強了會員之間的互相溝通、了解。明年初協會還將出版《香港中資企業名錄一九九一年》和《香港中國企業協會年報》。

總括而言，協會邊聯繫工作、邊加強內部組織建設，在此基礎上，逐步開展和推動內地和海外的經貿、金融、技術的投資交流和合作關係。

曹慧聰強調，香港中國企業協會需與香港各界尋求合作、謀求共同的發展。只有大家共同發展，香港才能繁榮昌盛。

資料

國泰勞資數度衝突
起因牽涉薪酬福利
地勤人員八一年曾連續罷工三日

國泰航空公司的勞資關係多年來一直不大和諧，雙方不是因加薪，便是因升職或服務條件與福利等問題，引發大大小小的勞資衝突。

自一九七九年九月底的國泰航空勞方工會成立後，勞方便一直爭取改善薪級制度問題與勞方福利。

在一九八一年六月，國泰航空地勤人員，為改善薪酬和服務條件，與資方展開馬拉松式談判不果，在該月十七日開始，連續罷工三日，令機場客運與貨運服務受到不同程度的影響。勞資雙方談判期間，千多名國泰職工，一度借用大專會堂舉行會員大會，共商對策。國泰航空公司總經理米高．麥理士因工潮問題，需由倫敦專程來港，親自處理及解決工潮問題。

至八九年十一月，佔本港八成「飛機餐」生意的太古航空食品供應公司的千多名員工，亦因加薪問題，未能與資方即時達成協議，而一度罷工二十小時，令數十班航機無「飛機餐」供應。

一九〇年一月，國泰航空公司部分機員，因不滿薪酬及服務條件，一度醞釀罷工。有六百多名會員的香港機員協會（其中成員主要是來自國泰航空公司），因資方不肯將他們列為海外僱員，故發表聲明會採取工業行動，幸而雙方及時解決問題，未至釀成工潮，但協議內容則未見透露。

長洲今年竊案激增
高出去年同期一倍
警方已從南丫抽調四警員加強巡邏

【本報訊】長洲今年已發生一百三十多宗爆竊案，較去年同期高出一倍，警方需要額外調配人手應急。

長洲分區指揮官林挺幹，昨日出席當地一個警員頒獎儀式時表示，長洲今年雖然沒有發生嚴重罪案，但爆竊案有明顯上升，至目前為止，長洲警署今年已接報一百三十餘宗爆竊案，比去年增加一倍。

今年十一月份，警方特別從南丫島索罟灣調派四名警員到長洲，組成一支特警隊，先後拘捕三十名與爆竊案有關的疑犯，其中有二十五名是十八歲以下的青少年。

林挺幹不認為長洲存在童黨的問題，他說犯案的青少年有些是相熟的一群，也有是一、兩個自己去爆竊，他希望家長們加強管教子女。

離島區指揮官汪樂和在同一場合承認，離島警員人手不足，但目前離島區罪案數字偏低，警力尚可應付。現時亦已透過內部調配，解決人手不足的問題。

汪樂和指出，水警署目前有兩個警員員實二十四小時當值，南區水警亦會每晚派水警上岸巡邏，所以警力問題不大。

臭到暈

【本報訊】九龍塘昨日發生「臭暈人」事件，兩名男子「中招」。

現場是達之路八十三號城市理市後山一條污水渠，三名工人昨日下午四時奉命往上址清理垃圾，其中兩名工人爬下渠內，利用鐵耙翻起垃圾，但甫翻起垃圾，即放出一股濃烈臭氣，兩人首當其衝，立起嘔吐，並告雙雙昏厥，在渠面的四十歲管工黃×新聞聲，馬上把兩人拉出，並致電報警，兩傷者分別是張×就（十七歲）及陳×坤（十八歲），其中一人稍後甦醒，另一傷者則需送院。

消防員調查後，認為兩人只是難耐釀藏已久的臭氣而暈倒，並非沼氣作怪。

兩男子勒索食肆
被埋伏探員拘獲

【本報訊】由於得到市民的充分合作，警方昨日成功拘捕兩名涉嫌與油麻地區一宗勒索案有關的男子。

昨日下午一時許，油尖區反黑組人員在吳淞街八十七號外埋伏，拘捕兩名男子，他們涉嫌向該食肆東主勒索一萬五千元保護費。

方便市民歡度節日
地鐵天星小輪電車
平安夜皆通宵行駛
火車輕鐵巴士等亦分別延長服務

【本報訊】運輸署宣布：聖誕及新年期間將有特別公共交通服務安排，以應付歡度佳節人潮。

地鐵將於平安夜提供通宵服務，如有需要，將於十二月二十二、二十四、二十五、三十一日及一九九二年一月一日，加開服務班次。

天星小輪由九龍往灣仔廣場的服務，將於平安夜提供通宵服務，並於聖誕及除夕延長服務至凌晨二時。

至於電車服務（跑馬地線除外）亦將於平安夜通宵行走，並於除夕延長服務至凌晨二時。

油麻地小輪由中環至梅窩（經坪洲）及由中環至長洲，榕樹灣及南丫島之特別服務，於聖誕日及新年日分別於凌晨十二時廿分及十二時卅分開出。

於平安夜及除夕，來往中環與愉景灣之間的渡輪服務，將於凌晨零時至四時加班行走。

九廣鐵路將於平安夜提供通宵服務；輕鐵則於平安夜行走至凌晨一時並於有需要時增強服務；而山頂纜車服務，將於平安夜及除夕延長服務至凌晨一時半。

另外，港九兩地多線巴士及專線小巴亦會延長服務時間。

中巴路線第2、4、7、8、10、23、38、70、72、90、92、96及97號，將於平安夜及除夕延長服務。

九巴方面，第1、1A、3C、5、5C、14、16M、28、31M、32M、36M、37M、39M、41M、43M、58M、59M、60M、66M、68M、81K、85K、211及238M號，亦會於聖誕前夕延長服務由卅分鐘至兩小時不等。

九巴路線5及6號，則於聖誕日分別延長服務一小時卅分及一小時。

而於除夕，九巴路線1A、5、5C、6、80M及81M、81K將延長服務時間由卅分鐘至一小時卅分不等。

通宵隧道巴士路線121及122號將於聖誕日及新年加班行走。

121號及122號線的免費轉車服務，將於十二月廿五日、廿六日及廿七日及一九九二年一月一日暫停。

銀色聖誕展繽紛

中國國貨・大華國貨

聯合舉辦

大減價　貨品全面八五折優待（特價品除外）。

大贈送　貴客凡當日購貨發票金額累計滿300港元或以上，即送精美禮物一份，金額滿1000港元或以上，送兩份（最多送兩份為限）。

大特賣　每逢周末、周日、假日下午二時半至五時半，舉行超值貨品大特賣3小時，售完即止（非特賣時間照原價）。

本周六、周日及25、26日超值大特賣貨品

（數量有限，售完即止，非特賣時間照原價）。

中國　總分公司		
貨品	原價	特賣時間
37克保齡牌特選白淨燕窩（買一盒另送原裝燕窩雞精一瓶）	每盒 $600	$399
70×88雙人5斤活套全真絲棉被（連被袋）	每張 $930	$700
新款男裝真皮衣	每件 $1750	$950
新款女裝羽絨卡曲	每件 $735	$380
6′×6′新花浴簾	每張 $38	$20
法國大使牌旅行箱	照公價八折	

大華　總分公司		
貨品	原價	特賣時間
37克金睦白淨燕窩（買兩盒送冰糖燉人參燕窩一瓶）	每盒 $600	$399
女裝印花絨布夾棉卡曲	每件 $498	$325
5斤雙人真絲混棉被（連被套）	每張 $420	$320
真絲緞棉長袖女內衣	每件 $176	$88
ATTACK牌內籃球鞋	每雙 $280	$195
與陶瓷	全部八折	

[illegible]日至一九九二年一月一日

加工性的背景處理

技與藝

慧子

無論是人像、靜物、或是作為商業用途的攝影作品，除了照片中最重要的景物之外，都需要配合適當的背景，作為這些主要景物的陪襯，以收渲染、潤飾、美化的作用。如果沒有適當的景物作為襯托，畫面的吸引力會受到一定的影響了。所以配合適當的背景，不單可以簡化雜亂的景物，而且可以突出主體的優點，使整張照片的視覺效果更加完美和突出。

背景的種類很多，大致可分為（一）純淨色澤的背景，（二）實物性的、立體的背景、（三）預先繪製的背景，（四）在照片放大時採用特技方法添上的背景等。

關於平面性的、純淨色澤的背景，以及實物性的背景，在拍攝上只要適當地選擇一下，並且配合人物的性質和畫面的要求，不難處理得好，本文要介紹的是預繪背景和特技性背景的處理問題。

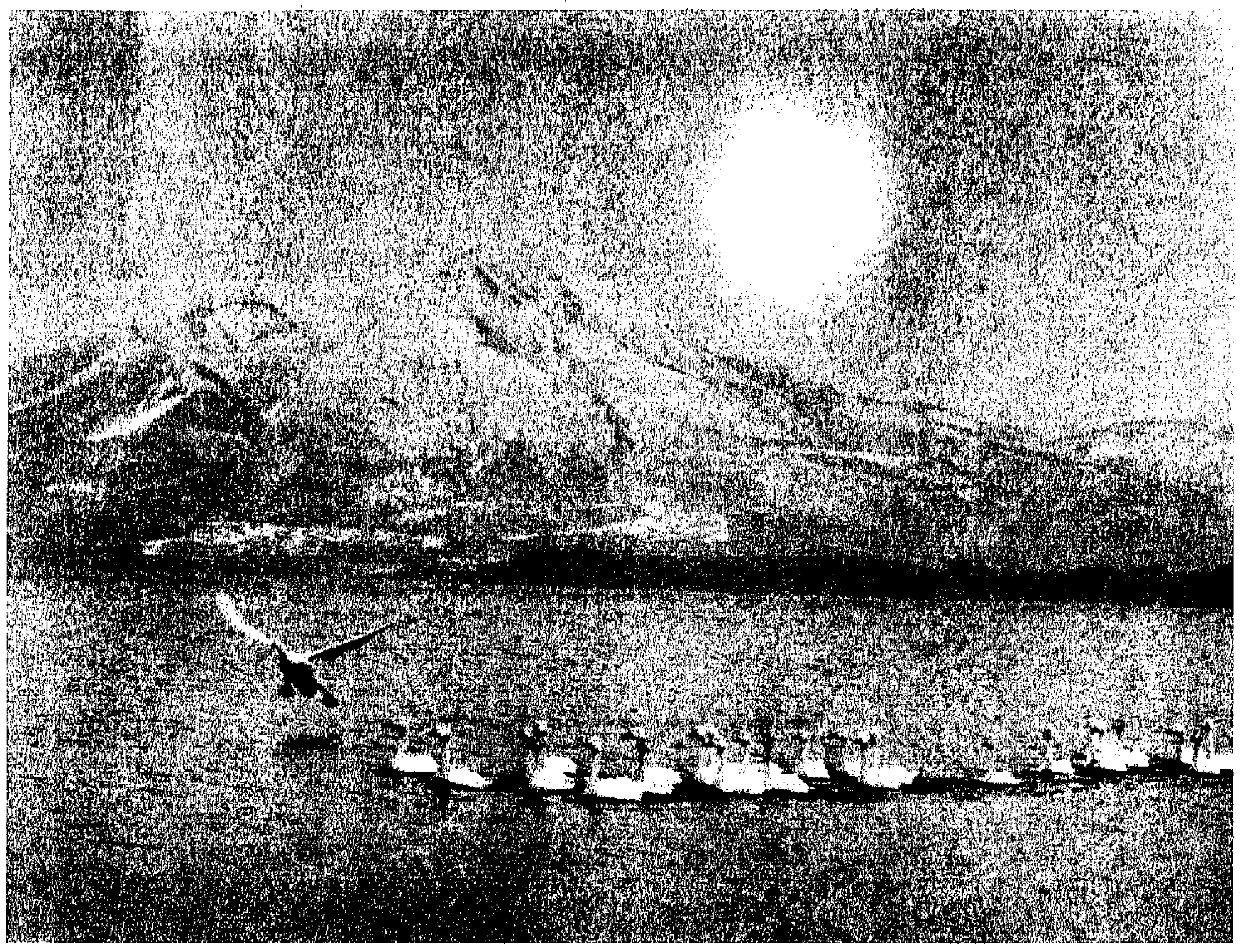
所謂預繪背景，指的是在平面的背景上，採用繪畫方式將一些圖形、色彩、或線條等預先繪好，然後配合人物或靜物進行拍攝。如果覺得需要有一些其他形狀、色彩或線條才能更好地配合主體景物的時候，可以將心目中認為最佳的圖樣設計好、預先繪製在純淨的背景上，作為人物或靜物的背景之用。不單可以改善單色背景的單調乏味，而且可以增加畫面的變化，更好地配合照片的內容。例如將一些與背景色澤不同的顏色，描繪在背景紙上，作為人像攝影的背景，會使得人像的背景出現更多變化的色彩，對營造氣氛，渲染情調方面有很大的幫助，同時更可打破純淨背景的單調性。又例如已物色到比較理想的靜物題材，需要配合某些類似山水、風景的背景，為了這些靜物形體大小，色澤等條件的限制，實在不能與真實的山川、風景配合起來拍攝，則採用預先繪製的方法，將構思中的美景繪好，然後作為靜物的背景，在繪製這些背景時，必須盡量繪得細緻些，以減少虛假的感覺。至於繪製背景所用的顏色和工具，用水粉顏料、乳膠漆、甚至油畫顏料亦無不可。如個人不諳此道者，可請畫家代為繪製。通常是先有周詳的計劃，然後進行繪製的。

至於在底片拍成後，覺得背景比較空虛，需要加添一些其他景物作為背景，則要利用黑房特技加添進去了。

利用集錦放大的方法，可以彌補背景單調的缺點。例如拍的是一張高色調的人像照片，拍攝後覺得純白色的背景太單調，剛巧有另一張底片的景物，正好配合這張人像照片的需要。這樣，可在照片放大時，先將整個畫面安排設計好，然後利用分放的辦法，將另一張底片上的景物放大在人像照片的背景位置。如果放大技巧完美，無疑可以產生一個新的畫面。假如手頭沒有這一類的背景底片，必要時可以另行攝製，根據這張人像底片的性質、大小，色彩等去考慮，當可拍出一張十分匹配的背景底片。

除了採用集錦方法之外，還可以利用黑房其他特技方法，將其他性質的景物加添上去。這一類的特技包括了色調分離、套色、塗底等。視每張底片的性質和特點的不同而分別處理。

此外，還可以在拍攝時利用特殊拍攝方法，對一張人像的背景進行加工處理，結果會有很不錯的效果。「光繪背景」是其中之一種方法。意思是利用光線作為畫筆，在底片上產生不同形狀，不同色彩的光斑與條紋，可以補充單純色調背景之不足，增加畫面的變化。這是一種特殊的拍攝方法，即在拍攝人像照片之時，人物後面的背景本是單調的深色，如利用手電筒之類發光物體，在人物的背後移動，經過一段較長時間的曝光之後，背景上便出現了種種形狀的色彩或線條，當然，在拍攝光繪線條時，人物要保持位置不變，而且室內不能有其他光線照明，否則長時間曝光之後便會影響到人物部分了。



天鵝（華人攝影家作品展） 黃金樹（日本）

牆壁把戲（華人攝影家作品欣賞） 劉言祖（美國）

第六八五期

龍協二十七周年 下月舉行聯歡會

餐券即日開始訂購

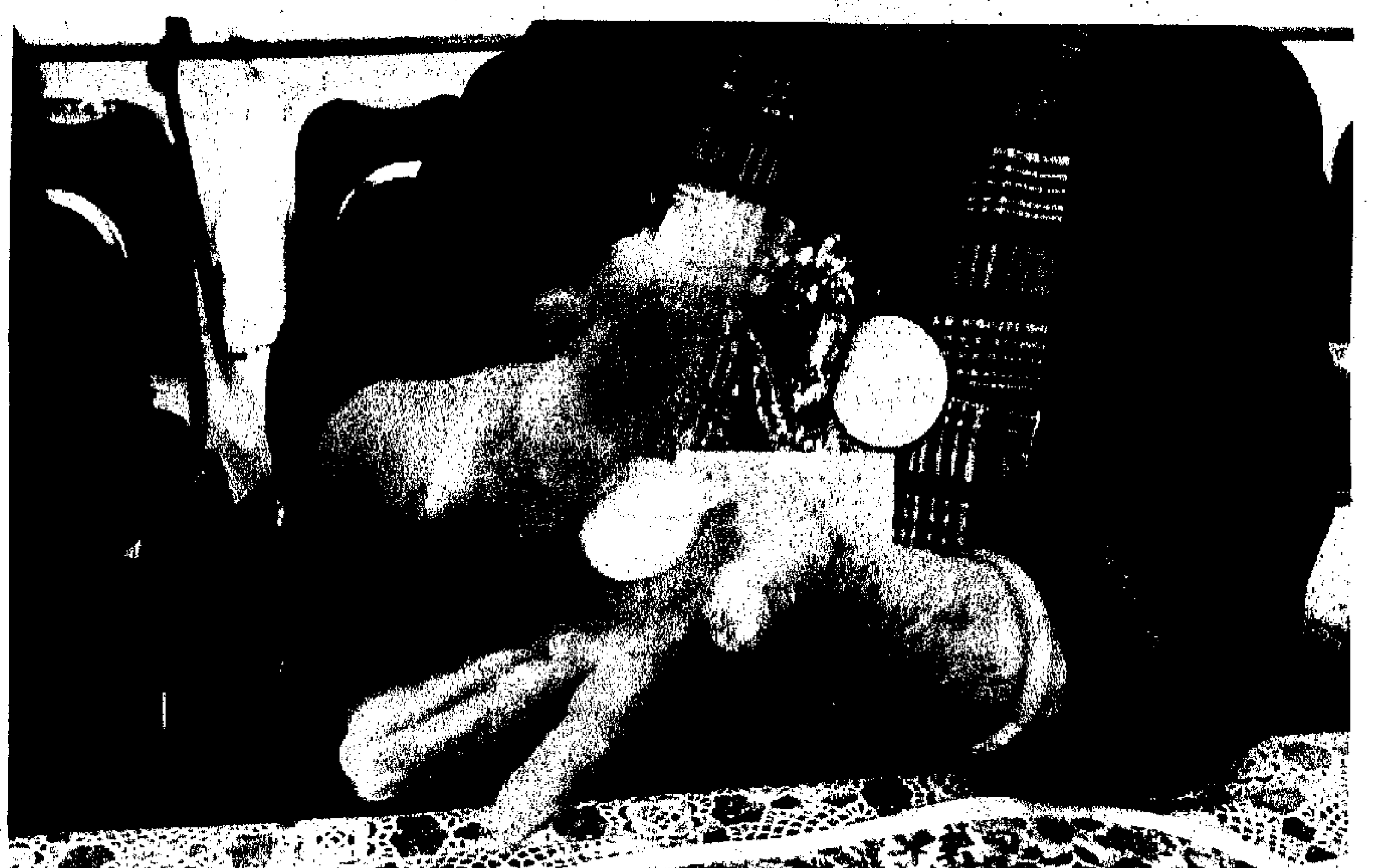
沙龍影友協會成立二十七周年紀念聯歡大會，定於一九九二年一月十二日（星期日）下午六時，假座香港上環港澳碼頭信德中心三樓聯邦大酒樓舉行。是晚除聯歡宴會、幸運抽獎外，並頒發名銜證書、世界十傑證書及沙龍積分獎牌。席券每位一百八十元，會友、影友及親友均可參加，共同歡聚。訂購餐券者，於辦公時間電五四三四二七三與潘景生聯絡。

嗇色園七十週年攝影賽結果揭曉

嗇色園「七十周年攝影比賽」羅蘇民、陳復禮、水禾田、汪石羊、高仲奇等攝影家擔任評判，選出以下得獎者：

高級組冠軍李玉珍《香火鼎盛》，亞軍黃乃禧《巧手團圓》，季軍鄧強斌《壽比南山》，優異：歐惠民《大路元帥》、王漢強《幼兒教育》、呂振宗《能歌善舞》、謝肯松《全神貫注手中線》、陳翠珍《馳名世界黃大仙》、邱兆良《棟樑》、姜漢釗《緬懷之美容》、鄺焯利《寂靜的一角》、梁秀瓊《心連心度人生》、S.F. CHEUNG、FRANCES《獻壽》。

初級組冠軍CHENG HOI PING《無題》，亞軍JERRY YAU《天真的我》，季軍呂樹桐《開心》，優異：王淑儀《返老還童》、盧富強《精工的技藝》、李惠玲《交出愛心》、王漢強《謁字》、呂振宗《造福社群》、凌叙欣《大手筆》、張志雄《萬壽圖》、邵煥英《聲情並茂》、CHENG HOI WING《無題》、CHEUNG KAN CHING《新春風車》。



巧手團圓（嗇色園攝影比賽高級組亞軍） 黃乃禧

攝影班招生

▲大埔攝影會開辦之實用攝影（初級）證書課程，定於九二年一月八日開課。該課程逢星期三晚上八時至九時卅分於大埔廣福邨社區會堂上課，由陳運鴻任教。費用：會員一百元，非會員一百五十元。該會開辦之實用攝影證書課程，定於九二年一月三日開課，由鍾暢佳任教，查詢電話：六五一三三六〇八。

▲香港基督教服務處，尖沙咀中心於九二年一月辦兩攝影班，由湯榮基任教。（A）攝影專修班：全期十節。（B）攝影研討班：全期十節。報名及查詢：九龍尖沙咀加連威老道三十三號二樓三六七〇〇七一內線二二九。

華人攝影家歷史性敘會 下月文化中心舉行

港澳攝影協會主辦《華人攝影家影藝研討會》定下月三日至六日到尖沙咀香港文化中心舉行。

這將是港澳攝影界一次歷史性的敘會，屆時有港、澳、台、北京、新加坡、泰國、馬來西亞等地攝影家參加盛會。

研討會的內容，以學術為主線，貫串徵集和宣讀論文、專題研討辯論、學術講座和作品欣賞四個部分，而作品欣賞則分作品展覽和幻燈片欣賞。

研討會定一九九二年一月三日下午七時半假香港文化中心劇場舉行揭幕禮，隨即宣讀論文；作品展覽在一月四日下午於香港文化中心展覽廳揭幕；幻燈欣賞在一月五日下午分兩場舉行，而學術講座在一月四日和五日兩天下午七時半舉行；海內外影家參與的研討會則在揭幕後翌日（即一月四日）下午假文化中心劇場進行，屆時來自各地的攝影名家和有關專業人士對當前攝影藝術有關問題提出見解。

研討會所有活動，公開進行，欲參加者，可與港澳各大攝影學會或以下三處免費領取入場券參加。香港：攝影畫報，九龍：科藝，澳門：公主。

中國民俗文化村攝影賽作品展覽 已於中旅大廈舉行

香港中華攝影學會、柯尼卡香港有限公司、中國旅行社有限公司、深圳錦繡中華發展有限公司、深圳灣大酒店聯合主辦「中國民俗文化村」攝影比賽優勝作品展覽，現假座中環干諾道中八十三號中旅集團大廈大堂展覽廳展出，此項比賽收到參賽作品六千多張，經評判兩晚的評選，獲獎作品一百零三張，展出作品全部放大至二十乘二十四吋。展覽至十二月二十八日，展出時間：上午九時至下午五時，假日休息，歡迎參觀。

又：該會與富士攝影器材有限公司聯合主辦富士九一《創意顯才華》省港澳公開攝影比賽第二期比賽定於十二月二十七日截止收件。

深水埗區節影賽 以3R照片為主

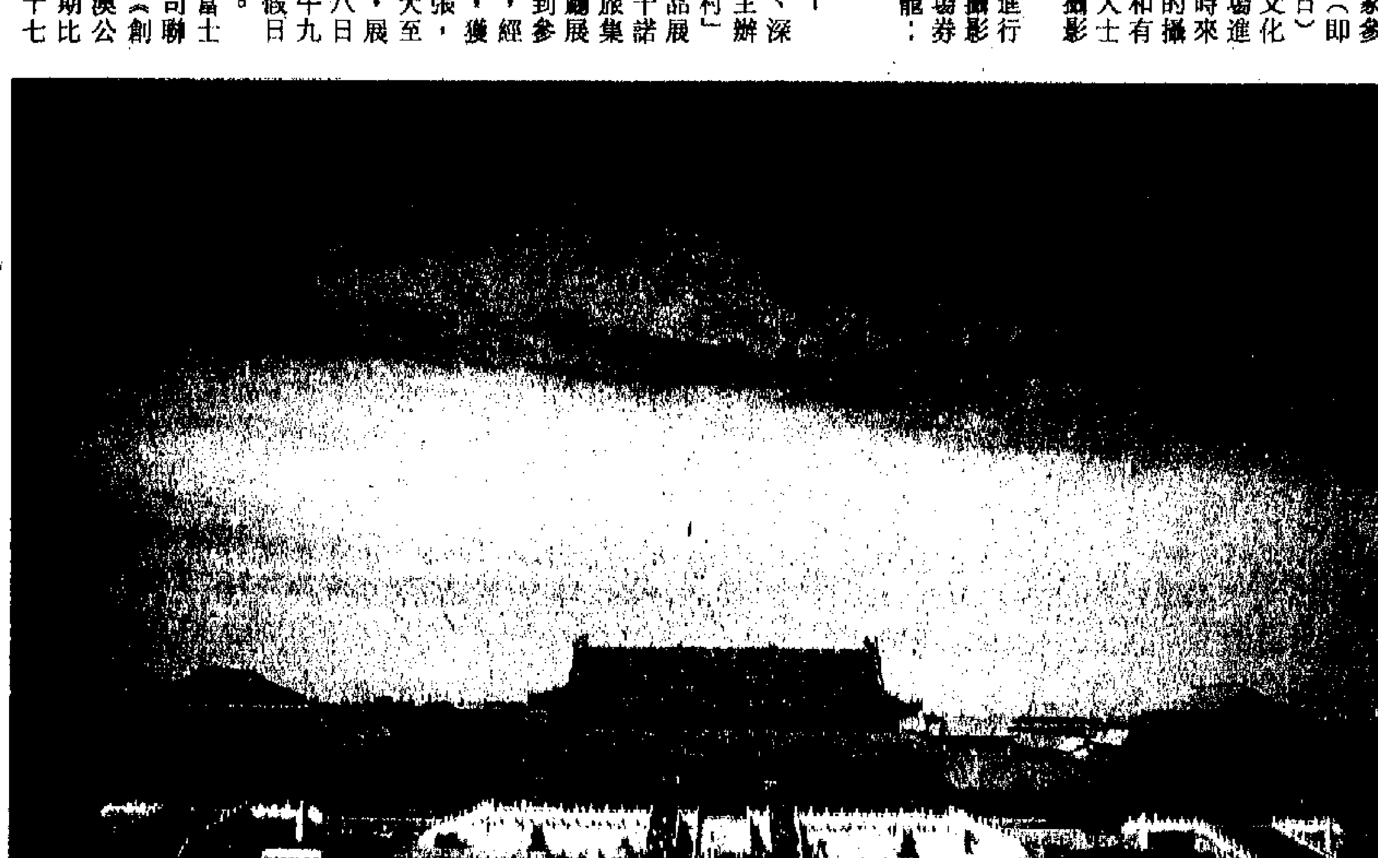
一九九一年度「深水埗區節全港公開攝影比賽」，由深水埗居民聯誼會主辦，深水埗政務處協辦，一九九一年度深水埗區節統籌委員會贊助。內容以九一年十一月卅日至十二月二十日舉行之深水埗區的五十多項活動為拍攝內容，表現《社區參與》主題。獎品包括：冠軍一名，藝康AF八〇一S相機及獎杯，亞軍一名，藝康RF型相機及獎杯，季軍一名，藝康SB二三型閃燈及獎杯，優異廿名，各得藝康外影袋及獎牌。任何人士均可參加，以3R照片為準。查詢電話：三八六五七二一。

沙巴攝影家協會 將與港澳會結盟

馬來西亞沙巴攝影家協會，為加強對香港澳門兩地之聯繫，促進攝影藝術之發展及研究，增進亞洲各地攝影家友誼，特主動與香港旺角攝影學會及澳門攝影藝術俱樂部，聯合結盟為姊妹聯會，三會結盟大會定於一月八日，於澳門海洋大酒樓盛大舉行。

沙巴攝影家協會創辦人黃開民，主席蔣海沙，副主席：楊俊雄、葉參及名攝影家陳賡陶將專程出席結盟大會。

欲參加大會，可與郭向新（524257）或何漢屏（715758）聯繫。



建築攝影（華人攝影家作品欣賞） 張敏德（台北）

香港會名銜考試結果

攝影動態

香港會本年度委員會通過頒發之榮銜，及本年十二月名銜考試之結果。公佈如下：

譚錦超及余成德獲頒發榮譽高級會士銜。陳秀華、陳達權、許宗賢及許福倫獲頒發榮譽會員銜。譚寧、譚錦超、黃水坤及余積信等因對會務有優異的貢獻，獲頒發拓展服務章。陳堯樑及周偉英考獲高級會士銜。陳秀華、詹國英、關永如、梁志恆、盧國強、呂振宗、顏百龍、蘇志成及姚柱超等九位會友考獲會士銜。

又於本年六月份之名銜考試，容紹新獲高級會士銜。陳炳洪、周健良、黃勝基及葉煊熹等考獲會士銜。榮銜及名銜證書，將於一九九二年二月廿一日，該會於好世界酒樓舉行之春節聯歡晚會上頒發。

影友行蹤外影會暫停

影友行蹤今年外影活動暫停，明年一月五日起繼續攝影活動。

新影會拍時裝模特兒

新影會、攝影世界聯合主辦一九九二年春季時裝運動裝攝影，定於一月十二日星期日舉行，屆時前往新界各名勝地點拍攝，由專業時裝運動裝模特兒隨隊作甫士造像，歡迎各界影友及新影會會員熱烈參加，費用非會員六十元。

林偉群同學會新執委

林偉群攝影同學會一九九二年度執行委員會經已選出，名單如下：

會長：黃勝基；副會長：黃明發、黎熾培；秘書：王德明；司庫：陳伯強；學術：葉煊熹；公關：周志強；會員組：盧國良；名銜：陳健樑；展覽：呂振宗；月賽：薛兆復、羅韋桓、姜漢釗；活動：馮顯忠、林添財、周健良、葉鉛棠；總務：區紹裘、張樹強、羅禮森、鄺建中。

大埔會幻燈沙龍欣賞

大埔攝影會主辦之第二屆彩藝國際幻燈沙龍欣賞晚會定於十二月二十七日（星期五）晚上八時至九時三十分假廣福邨社區會堂，主講吳國鴻，免費入場。

彩藝會幻燈沙龍放映

香港彩藝攝影會第二屆幻燈片國際沙龍收到來自世界各地三十五個國家之攝影家之沙龍作品超過一千二百張，入選佳作有三百七十多張，茲定於聖誕及新年期間將所有得獎及入選沙龍作品放映兩場，影友及各界人士可免費參觀。時間地點如下：（一）一九九一年十二月廿七日（星期五）下午八時正大埔廣福邨社區會堂。（二）一九九二年一月四日（星期六）下午七時四十五分屯門仁愛堂。

影藝會會慶籌委名單

攝影藝術研究學會四週年會慶籌委會名單如下：大會主席：李立；大會秘書：黃醒中、陳耀漢、吳民權；大會統籌：陳東龍；司庫：陳長定；獎品：劉耆良、王振成；票務：馮顯忠、陳英泰；燈光攝影：何實甜、左豐宜、陳澤榮、姚彼德；攝影記錄：余偉雄、王振成；總務：李志華、鄭仙友、戚志強、鄭耀祥；編委會：林藝青、周偉英、羅定洪、陳東龍、李傑才、李兆麒、陳長定；大會顧問：黃錦添、楊德標、黃益輝、葉黎春、張灼熊。

師生十週年蛇宴聯歡

師生攝影組十週年紀念訂於明年一月十二晚在金山樓舉辦蛇宴聯歡晚會，該晚由六時起展出師生佳作八時開始聚餐頒發今年最高獎山川杯及豐富抽獎餐券每位一百十元，新舊同學均可攜同親友參加。

影聯組秋季比賽成績

華南電影工作者聯合會攝影組九一年度秋季甲、乙組季賽，秋季專題賽及清水灣片場專題賽已於十一月六日舉行，由吳連城、黎毓培及陳永林任評判，賽果如下：秋季季賽甲組：冠軍：鄧曉欣《自由夢》，亞軍陳裔民《翠湖麗影》，季軍鄧慧明《浪淘沙》。優異：黃翰華《光輝不再》，陳偉明《大鞋子與小鞋子》，蘇銘就《歇息》。乙組：冠軍簡大金《趕》，亞軍許就添《渡江》，季軍陳遠康《童軍樂》。優異：馮淑嫻《朝聖者》，王志芳《風雲變幻》，潘啟南《同行千里》。

秋季專題賽：冠軍譚德榮，亞軍何燦輝，季軍利錦強。優異：文偉華、張振南、廖樹佳、潘啟南、黃翰華。「清水灣片場」專題賽：冠軍尤卓豐，亞軍黃展光，季軍文偉華。優異：梁家傑、潘啟南、鄧曉欣、鄺慶棠、王志芳。

足球聯賽今午上演重頭戲
愉園變陣望雪恥
南華精兵贏面高
三時半埔頭鳴笛　門票四十元

【本報訊】甲組足球聯賽重頭戲愉園對抗南華，今午三時三十分在大球場上演。頭場雙方預備組聯賽，一時四十五分鳴笛。門票分收四十、三十、二十五及十五元四種，特惠票十五及八元，臨場續有供應。

愉園上仗在中場「大腦」梁能仁患病缺陣之下，變陣出擊，由外援中鋒柏連奴域改踢中場，收到理想的效果，結果以四比一大勝米芝路。不過，該隊今午已不能排出同樣的陣容出戰南華，因柏連奴域須坐「波監」，故此，愉園需要再度變陣，截擊中場球員茹健德與科士打合作攻擊前鋒。由於茹健德過去曾踢前鋒，料可適應這個位置，只是令人擔憂的是，茹健德並非善射之人，寄望他取得入球，可不容易。

另外，上仗未受重用而沒有出場的援將鍾小健今午復出，擔任右閘之職，解決了兵源調動困難的問題。愉園在聯賽首循環曾敗於南華腳下，今午在次循環碰頭，當然希望一雪前恥。

南華由於對星島的一仗改期，所以有十多天沒有比賽，傷兵如關偉志、彭錦全、摩根可以安心養傷，現時他們已無大礙，而摩根目前亦曾隨隊操練，故此，他們今午可奉命登場，南華可以派出理想人腳出戰。

南華現時六賽六勝，未嘗敗績，得十八分，排在聯賽榜第二位，假若今仗取勝，將可以較佳的得失球差，壓倒東方重登榜首。

南華對於今仗異常重視，賽前做足備戰功夫，球員狀態大勇，與愉園相比，顯然佔優。

南華曾在聯賽首循環以二比一挫敗愉園，如今雙方在次循環再度碰頭，仍然可以看高南華一線。

愉園
劉棟平
鄧桂盛　梁錦輝
漢尼迪　梅利　茹健德
梁仲榮　姜榮耀　科士打
鍾小健　王福榮

南華
張惠康
陳偉超　基亞
岩士唐　顏錦輝　尼福
陳炳安　山度士　摩根
彭錦全　羅偉志

洗迪雄元旦將來港 任依波路體能教練
鄧國華說合約為期半年

【本報訊】依波路足球隊領隊鄧國華昨天正式透露，該會獲得前廣東隊教練洗迪雄來港擔任球隊的體能教練工作。鄧國華強調洗迪雄效力依波路，並不會影響目前球隊兩名教練的工作。

他承認過去數星期不停穿梭港、粵兩地，其中是進行游說工作。他表示：會方於本月初曾派五名青年球員北上廣州，隨廣東隊進行體能訓練，經過檢討，會方認為此舉成功，並且值得引入球隊作為長期訓練課程，因此決定邀請洗迪雄來港。

他指出，從過去省港盃賽中可發覺廣東隊球員的體能較香港隊勝一籌，可見這是他們在平常訓練獲得的效果。而這點是足球發展的趨勢，依波路會在未來針對球員體能，由洗迪雄負責主持。

鄧國華又稱：依波路與洗迪雄的合約暫時半年，至球季結束為止，這是保障雙方的最有效合作方式。他表示，洗迪雄的教練工作主要是針對球員的體能，而目前的兩名教練徐國安及林春樹仍然負責球隊的操練及戰術部署。

他表示，洗迪雄會於元旦左右來港，而這次他將會是在港長期居留，與過去他短期任教星島是完全不同。

香港體育

省港埠際籃球賽，李振國、韋爾思、陳瑞添主持握手禮

南華摩根與張惠康 黃文偉稱均可上陣
認為愉園有一定實力不可少覷

【本報訊】南華足球隊今午在大球場可以全力出戰。該隊教練黃文偉表示：中鋒摩根，門將張惠康俱可上陣，南華可排「夫添」出擊。但他仍擔心球員的傷勢還未徹底痊癒。

南華目前在聯賽六戰十八分排第三位，在聯賽仍保持不敗。但因少踢數場比賽被東方及星島在聯賽榜領前。然而，該隊對這場比賽十分重視，他表示：這場比賽是聯賽次循環的比賽，假如球隊全取三分，對角逐本屆聯賽錦標有很大幫助。

黃文偉表示：十一月份是南華球員最艱辛的月份，球隊的比賽頻密，但經過近兩周的休戰後，球員的疲態獲得紓緩，對球員而言是好事。

由於愉園近況低沉，並且有兩名主力球員因坐波監及患病缺席，南華會戰被一致看好。但黃文偉聲稱：任何一場比賽，南華俱被看高一線，加上任何一隊面對南華俱發揮超水準，故對南華而言每場比賽俱是大戰，對手俱是難應付，今仗亦絕不例外。

他指出：愉園是一支絕不能少覷的球隊，該隊擁有傳統實力，球員的鬥志頑強，每戰必拚，故該隊儘管失去兩名主力，反而刺激起球員的士氣。

省港埠際籃球賽，廣東奪得女隊冠軍

省港埠際籃球賽，香港贏得男隊錦標

省港埠際籃球賽昨舉行
港聯挫粵隊捧杯 女子隊不敵客軍
籃總今午設宴款待參賽隊

【本報訊】九一「偉柏杯」省港埠際男女子籃球賽昨晚假修頓室內運動場舉行，結果廣東隊以九二比五八（半場五十四比二十一）擊敗香港女子籃球隊，獲冠軍；壓軸戲由香港聯隊對廣東籃球隊，結果香港聯隊以一百一十五比七十六擊敗對手，奪得錦標。

昨晚入場觀眾逾千，場面熱鬧，是一場自今年超級工商杯賽以來較精采的賽事。

首場女子賽事，由於雙方實力有一定距離，故賽事呈一面倒，廣東女隊佔盡優勢，香港隊由於體力吃虧，技術較遜色，故只有捱打份兒，積分始終被對手遠遠拋離，最後以九二比五八落敗。

廣東女隊為一支全國排名八位以內的球隊，其中更有前鋒球員劉麗賢剛入選為國家隊球員，整支球隊在全國聯賽的遠投命中率達百分之四十一，最高一場賽事達到百分之七十，故整場比賽中，廣東女隊的三分遠射入球達到十二個。

廣東女隊教練沈杰聖昨於賽後表示，廣東隊的表現一般，進攻速度不夠快及進攻次數不夠頻密，他認為香港女子隊吃虧在體力、組合和身材方面。

壓軸戲由香港聯隊對廣東男子籃球隊，這場比賽出於雙方實力接近，故賽程非常緊湊，比分往往都很接近，雙方曾經一度在上半場十三分鐘時以廿八比廿八平手。

香港聯隊由於有三位外援球員安東尼、史釗域和查德助陣，實力大增，加上得到主場之利，故此較為佔優，半場以五十五比四十四領先。

下半場廣東隊採取更多主動，估回不少優勢，一度比分非常接近，可惜不久又在香港隊的凌厲攻勢下將積分距離拉遠，最後港隊以一百一十五比七十六擊敗廣東隊。

今天中午十二時，香港籃球總會在合和城酒樓歡宴廣東省籃球隊。

余錦偉昨賽前表示 愉園目標坐和望贏
將採穩守突擊戰術與對手周旋

【本報訊】愉園足球部主任余錦偉聲稱儘管愉園今天以「地莊」出戰，但肯定不會讓球賽在平淡中度過，南華一定會受到苦纏，而己隊的目標是坐和望贏，並且有信心可取三分。

雖然因私務而減少對球隊的關注，但余錦偉在過去一周經常聽取「副足主」孫敬安、領隊梁子明匯報有關球隊備戰情況。

他承認柏連奴域與梁能仁缺陣，對愉園帶來很大影響，因他們在球隊的進攻方面是重要「棋子」。愉園在失去這兩名球員後，迫不得已要作戰術部署的變動，今仗會採取穩守戰術，利用有速度球員作襲反擊。假如依照賽前部署，預計會是一場精采的球賽。

余錦偉表示：愉園在今仗最為有利是球隊的心理條件較佳，因為球員的缺陣，愉園在佈陣時沒有顧忌。同時，球隊的目標鮮明，目標先取一分，假如能把握機會先入球，愉園不難沒有機會全取三分。

他表示：他對球員充滿信心，他們可以盡情發揮水準。

愉園昨入信足總 替柏連奴域上訴
按例足總將組委員會研訊

【本報訊】愉園會昨日正式入信足總，替該隊被足總紀律小組判罰停賽兩場的球員柏連奴域向執委會提出上訴。

柏連奴域是在上月廿三日甲組聯賽對警察，因被對方球員投訴吐口水，以致遭受紀律小組在旁證表示看見他吐口水的情形下，判決該球員停賽兩場。

足總秘書處只簡單透露愉園會提出上訴之原因，是對紀律小組的判決不滿意，但為免影響上訴委員會之研訊工作，秘書處不公佈該會上訴信之具體內容。

根據足總規例，任何上訴案件必須在判決後七天內以書面提出，並繳交上訴費一千元，愉園會已交上訴費，按例足總在收到上訴信後五個工作日內組織上訴委員會處理此案。

上訴委員會主委由足總主席擔任或委任，並由他另委任兩名委員參加該委員會之工作，獲委任之委員一定不是紀律小組成員，亦與上訴事件所牽涉之球會沒有任何關係。

由於本月廿二日、廿五日及廿六日是假期而非工作日，因此足總昨收到愉園會上訴信，將在廿三日至卅日之內組織上訴委員會並召開會議研訊此案。

按例被罰停賽而提出上訴的球員，在上訴委員會研訊及裁決之前仍須執行停賽，因此柏連奴域仍不能參加今日南華對愉園的一場甲組聯賽。

體育專欄

意大利隊露出生機 有可能參加歐洲杯

蘇聯因政治上陷於全面解體，所以明年六月十日是否可以預期派隊出席在瑞典舉行的歐洲國家杯決賽周仍未得到絕對的肯定，這麼一來，又突然令意大利出現一線生機。

蘇聯與意大利處於同一組，假如到時真的不能參加，可能會在以下三個情況中選擇出候補國家。

第一是順理成章由蘇聯、意大利那一組成績排行第二隊補上。

第二是由六組外圍賽中第二名成績的互相比較，成績最佳的頂替蘇聯入決賽周。

第三是六組的第二名再比賽爭奪一個席位。而假如南斯拉夫也因內戰不能參加的話，空缺會增添至兩個。

目前看來最起碼的處理方案已有三個了，不過歐洲足協仍保持觀望，他們看來一定要等到蘇聯或者南斯拉夫正式表態不能夠參加，才會進一步研究解決的可行方案，現在一切仍當蘇聯、南斯拉夫可以預期出席。

最怕的是蘇聯、南斯拉夫遲遲未能作實，越近決賽周才表示不參加的話，歐洲足協就越不夠時間辦事。

意大利黑暗中竟然出現一線曙光，首要工作必須在小組中取得第二名的資格，預料今天意大利可以順利擊敗同組的歐洲首名「魚腩部隊」塞浦路斯獲得了這一個排名，然後靜待佳音。

鑑於魚與熊掌不能兼得，可以選擇的話，我願意見到意大利出現在決賽周中。

芬蘭辦少年分齡賽 邀請本港派隊參加
余素芬說交青訓小組研究

【本報訊】芬蘭奧委會慶祝芬蘭獨立七十五周年紀念，將於明年七月六日至十一日舉行一連串的大型體育活動，包括一項赫爾辛基杯國際青少年男、女子分齡足球賽，並來函香港邀請足總及球會派隊參加。

芬蘭奧委會表示，赫爾辛基杯賽獲國際足聯會長夏維蘭治認可及推薦予世界各國及地區屬會派隊參加，現時已有歐洲、南北美及亞洲三十多國的六百多支球隊表示參賽。比賽分男、女子組，以年齡分組，男子有八組，年齡由九至十九歲，女子五組，年齡由十一至十九歲。參賽隊伍須繳交參賽費，並自負旅費及食宿費用。

足總署理秘書余素芬表示，足總將交由青訓小組研究，並交由各屬會包括女子足總及甲組會考慮。

古廉權昨日表示 接受任港聯教練

【本報訊】本屆賀歲足球賽港聯隊（香港邀請隊）領隊余錦基、孫敬安及譚永泉經研究後，已決定提名南華教練陳國雄及米芝路教練古廉權擔任教練，其中古廉權昨日表示他已接受孫敬安之邀請，同意出任教練。

古廉權近兩年已曾兩次擔任足總球隊的教練，包括去年十一月區局節足球賽香港邀請隊及今年二月賀歲波賽足總邀請隊的教練，其中在上屆的賀歲波賽，亦是由他與陳國雄執教，領隊亦是本屆賀歲波的三名領隊。

他表示在上屆賀歲波賽之中，領隊與教練合作很愉快，故這次孫敬安向他提出擔任香港邀請隊教練的問題，他亦欣然接受。

香港邀請隊將於一月中先由教練研究，從中決選二十多名球員，然後交由領隊研究，從中決選十八名。

亞視今播映 網球挑戰賽

【本報訊】備受矚目的「香港網球挑戰賽」，一連九天的激烈比賽剛告結束，亞洲電視本港台今（二十二）日下午三時十分，緊接「星期日體育雜誌」後，為觀眾播映精采紛呈的賽事過程，節目由徐嘉諾與李瑞成（世界大學生運動會香港隊網球教練）聯合主持。

亞洲舉重賽揭戰幔 中國包辦三面金牌
伊拉克參賽沙特科威特擬杯葛

【新華社東京二十一日電】第二十三屆亞洲舉重錦標賽今天在日本茨城縣神栖町開始舉行。中國選手包攬了第一天比賽的三項冠軍。

今天進行了六十公斤級、五十六公斤級和五十二公斤級三個級別的比賽。

林桂富以二九五公斤的總成績獲得六十公斤級比賽的冠軍（抓舉一三二．五公斤、挺舉一六二．五公斤），南朝鮮的金貴植和日本的佐藤一天分獲第二、第三名。獲得五十六公斤級比賽冠軍的是老將何英強，總成績為二八〇公斤（抓舉一二七．五公斤、挺舉一五二．五公斤）。列該項第二和第三名的分別是朝鮮選手和日本選手。五十二公斤級比賽的冠亞軍獲得者均為中國選手，張載榮以二五〇公斤的總成績名列第一（抓舉一一五公斤、挺舉一三五公斤），王震松以二四五公斤的總成績列第二名（抓舉一〇七．五公斤、挺舉一三七．五公斤）。獲得該項第三名的是朝鮮選手。

【法新社神栖二十一日電】由於亞洲舉重聯會決定讓伊拉克參賽，科威特及沙特阿拉伯威脅作出杯葛，使亞洲舉重錦標賽蒙上陰影。

共有八十九名來自十三個國家及地區的舉重選手參加這項為期三天的賽事，爭奪十面金牌。

亞洲舉重聯會周五決定保持伊拉克會籍，而他們的舉重選手預料會於周日飛抵東京，此舉令科威特及沙特阿拉伯感不滿。

日本舉重協會秘書長櫻江表示，「如果該兩個國家堅持杯葛，我們亦無能為力，但我們會盡全力說服他們不要這樣做。」

科威特及沙特阿拉伯沒有選手參加周六的賽事，但周日有兩名科威特選手及五名伊拉克選手參加四個級別的賽事，周一亦有兩名沙特選手參賽。

世界體壇

國際乒聯世界排名 鄧亞萍列女單榜首
男單馬文革下跌六級

【香港中國通訊社二十一日電】國際乒聯最近公布最新男女單打排名，瑞典的佩爾森和中國的鄧亞萍分別榮膺男女榜首。

香港的齊寶華和陳丹蕾分列女子第七和第九位。而中國男子頭號主力馬文革則由原來的第四降至第十。

男單前十名為：一、佩爾森（瑞典）、二、瓦爾德內爾（瑞典）、三、格魯巴（波蘭）、四、陳龍燦（中國）、五、加汀（法國）、六、陳志斌（中國）、七、塞夫（比利時）、八、阿佩伊倫（瑞典）、九、李根相（北韓）、十、馬文革（中國）。

女單前十名為：一、鄧亞萍、二、喬紅、三、陳子荷（均為中國）、四、玄靜和（南韓）、五、李芬姬（北韓）、六、高軍（中國）、七、齊寶華（香港）、八、耿麗娟（加拿大）、九、陳丹蕾（香港）、十、巴托菲（匈牙利）。

碧加恐力有不逮 戴杯首圈擬避戰
因賽期近澳洲公開賽

【法新社波恩二十一日電】碧加的經理人迪里埃相信，碧加不應代表德國上陣一月底對巴西的戴維斯杯網球賽首圈賽事。

世界排名第三的碧加因染上神秘病毒而被迫退出慕尼黑的大滿貫杯，他現時仍在康復中，而迪里埃表示，「碧加仍很疲弱。如果他打入了澳洲公開賽決賽，他實際上不可能數天後便到巴西比賽。」

迪里埃警告稱，「如果碧加嘗試這樣做，他會毀掉他的整個球季。」

碧加在澳洲公開賽後的首個賽事現可能會是斯圖加特室內錦標賽，這項賽事設一百萬美元獎金，並由迪里埃本人組織。

碧加衛冕他的澳洲公開賽錦標前，將於十二月二十七日飛往珀斯與嘉芙拍檔替德國隊效力，上陣霍普曼杯混合隊制網球賽。

波短長樓球

南華養精蓄銳 取勝機會較高

勁旅南華足球隊今午在聯賽出戰粗色強隊愉園，如能發揮應有水準，取勝的機會頗高。

南華早前遠征廈門、日本，賽後傷兵滿營，一度陷於低潮，且失意於銀牌賽，但經過休整，上仗聯賽便以八比〇狂勝警察，重振雄風，加上對星島一仗改期，南華球員前後共有十多天休息，傷兵亦告痊癒。所以，南華今仗可排出完整陣容對抗愉園。

南華門將張惠康前操練時弄傷手部，經加緊治療，傷勢問題不大，預料可以登場。事實上，由於南華今午是硬碰愉園，由誰把關頗為重要，若然張惠康無法披甲登場，多少削弱球員的爭勝信心，而愉園更可放膽進攻。

基於南華球員養精蓄銳，信心增強，而快翼羅偉志、中鋒摩根傷愈可以登場，在配搭方面比愉園好，看來贏面較高。

愉園在聯賽首循環曾以二比三不敵南華，今仗志切挽回落敗之辱。不過愉園近況未算突出，加上主將梁能仁因病倦勤，前鋒主將柏連奴域又需坐波監，在陣容不整的情況下與南華周旋，頗為吃虧。

愉園目前在聯賽八賽五勝三負得十五分，由於失分多，奪標機會微。但為了挽回聲譽，球員必盡力作戰，縱使未能擊敗對手，也不希望吃敗仗。可以這樣說，若然愉園能賽和南華，已算有所交代。

恒星

曼聯對維拉聯賽 因場地積水改期

【路透社倫敦二十一日電】曼聯周六失去了領先英國甲組足球聯賽四分的希望，他們原定對阿士東維拉的主場賽事因場地積水而被迫延期。

這次延期使第二位的列斯聯有機會再超越曼聯，他們周日才上陣對森林，如能勝出便可領先甲組聯賽至聖誕節後。

粵省長杯足球賽 中山大學奪冠軍

【中新社廣州二十一日電】廣東省第四屆大學生「省長杯」足球賽今天在此間結束，東道主中山大學隊捧走了今屆「省長杯」。

從本月十六日至今日的八強決戰中，中山大學、汕頭大學、深圳大學與暨南大學分別獲得第一至四名。

全省有三十二所高校報名參加今屆「省長杯」角逐，經各區預賽後產生八強。出人意料的是，前三屆「省長杯」得主華南理工大學隊只得了第五名。

廣東省副省長李蘭芳今天到中山大學觀看了「省長杯」冠亞軍決賽，並向冠軍隊頒獎。

廣東省大學生足球賽於一九八五年開始舉辦，一九八八年定名為「省長杯」，該賽與「銀光杯」大學生女子足球賽、「碩士杯」足球賽，為廣東大學生傳統體育比賽項目。

綠茵

森林今逢列斯聯 獲加擬帶傷上陣
戴維斯要求轉會 阿仙奴高層挽留

▲今天上演的英國甲組聯賽特別場，諸定成森林迎戰次席的列斯聯。森林衛將獲加決定請纓上陣。

森林上周二在聯賽杯賽中雖然淘汰了修咸頓，但該隊亦付出相當的代價，其中獲加頭部受傷而送院縫了十一針。本來他仍在養傷期間，而他本人不想因此而失去出戰機會，特別向領隊哥夫請纓上陣，自稱頭部傷處已無大礙。領隊哥夫現正考慮他的要求，因另一位衛將查爾斯對修咸頓同樣拉傷大腿肌肉，能否上陣，要經過體能測驗始能決定。

至於列斯聯固然希望能夠擊敗森林，使該隊保持連續十場不敗的佳績，因此在排陣上，領隊韋堅遜堅認為應以不變應萬變，最好以上仗的原班人馬上陣，不過賽哥夫和麥基蘭兩員主將仍未能確定上陣，後防人腳安排頗感困難。

同日另一場甲組聯賽，熱刺領隊施維斯承認這會是一場艱苦及難以預測的球賽，他並讚揚水晶宮是一支組織性極強的隊伍，主場作賽有過輝煌的成就。因此，對今天之戰，他聲言會盡最大努力爭取打出水準來。

▲曾經在歐洲球壇中享有盛譽的奧地利球星和教練夏普爾，於周五被奧地利足總會長馬赫邀延聘為奧地利國家隊領隊。夏普爾將於一九九二年一月一日正式上任。現年六十六歲的夏普爾曾率領過歐洲勁旅奪取過十七項歐洲杯錦標。其中最有名氣的包括有荷蘭飛燕諾於一九七〇年奪得歐洲杯冠軍以及參加翌年的世界洲際球會杯決賽。此外，他又率領德國漢堡隊奪得八三年的歐洲杯冠軍。還率領比利時的布魯日隊、西班牙隊和荷蘭諾爾隊分別贏得比利時、荷蘭和奧地利聯賽冠軍。

▲英國甲組阿仙奴又一名球星戴維斯要求掛牌轉會。然而卻遭到阿仙奴的董事局所婉拒。

據領隊格拉咸表示，自從湯馬斯轉會利物浦，加上祖遜被迫提前退休，目前中場人手十分缺乏，故此反對他離隊，同時他是一位有潛質的球員，在阿仙奴仍然大有作為，可惜他於十一月六日至今仍未以正選身份上陣，才會有此要求。

鷹揚

超中量級拳王諾里斯 榮膺理事會最佳拳手
最佳拳賽泰臣對「剃刀」拉多克

【合眾社墨西哥城二十一日電】世界拳擊理事會挑選諾里斯為一九九一年最佳拳手，他今年曾結束李安納接近十一年的不敗成績，並連續三次成功衛冕他的超中量級拳王名銜。

諾里斯今年二月的賽事兩度擊倒李安納並於十二個回合後獲一致決定點數勝出，李安納隨即宣布退休，這是李安納自一九八〇年擊敗杜倫以來首次落敗。

泰臣今年六月二十八日以點數擊敗「剃刀」拉多克的十二回合重量級拳賽，被選為本年最佳拳賽。

特稿

首屆世界女足誕生
——羊年世界體育回望（中）

本報特約記者　禾余

羊年誕生的一個新事物是在中國廣州舉行的首屆世界女子足球錦標賽，十二隊參加決賽，這是在世界範圍由數十個國家女足隊參加決賽，這是在世界範圍由數十個國家女足隊進行預選賽後產生的佼佼者，其規模遠遠超出一九三〇年首屆世界杯男足賽。

世界杯男足賽是唯一規模可與奧運會媲美的大賽，女足賽的誕生使足球這一「地球第一體育項目」影響更大，參賽人數更多，更為各國人士喜愛。

爭辦二〇〇〇年奧運的國家（城市）年底已增至七個，即中國北京、德國柏林、澳洲悉尼、英國曼徹斯特、意大利米蘭、土耳其伊斯坦布爾與巴西首都巴西利亞。爭辦奧運的熱情在今年繼續升溫。

九一年震動世界體壇的還有「明星飄隕」，兩年前在拳壇出盡風頭的黑人拳王泰臣因強姦罪指控而難於奪回其拳王稱號，美國職業籃壇「魔術手」莊遜染上愛滋病病毒而不得不退出賽場。對興奮劑的檢查在這一年中亦大大加強，國際舉重聯合會今年已相繼給三個國家服食興奮劑的選手以終生禁賽之嚴厲處罰，並對選手所在國舉重協會以警告。

羊年中我們也可以領略一連串令人驚歎的佳績，其中尤以美國黑人田徑好手鮑爾打破男子跳遠紀錄令人難忘，由比蒙二十三年前在高海拔的墨西哥城創下的前紀錄曾被人普遍視為本世紀不可逾越的紀錄。

在八四年與八八年兩屆奧運勇奪七枚金牌的美國田徑巨星劉易斯年近三旬卻達到個人狀態之巔峰，他在今年舉行的第三屆世界田徑錦標賽打破了男子百米跑世界紀錄，成績是九秒八六。美國隊還刷新了法國人創造的男子四乘一百米接力的世界紀錄。

網球場人們看到一群健男與一位少女站在大獎賽最高領獎台上：碧加爾與艾堡在澳洲與美國公開賽各領風騷；史迪珠與庫者爾則分別在溫布爾登與法國公開賽中凌駕群雄，法國的科格特也擠進大獎賽冠軍行列，似乎還是由「分享冠軍」的原則支配，年末舉行大滿貫杯賽明星們都空手而還，二百萬美元冠軍獎落到名氣並不大的美國球員韋頓手中。南斯拉夫少女塞萊絲並不受國內戰亂影響，一人囊括三項大滿貫賽事的冠軍，只把溫布爾登賽金牌留給其他女球員，自己置身賽外。

賽馬情意　有聲有色

昨天賽馬結果及派彩表

第一場　新馬，一二〇〇米，出馬十一匹，時間：廿四秒八，四十八秒四，一分十二秒四（末段廿四秒）
頭位　冠軍勝亞軍半個馬位，亞軍勝季軍一馬
第四名：⑤威願（騎師伯嘉）
三名⑪早着先鞭　羅富全　二十八元
連贏位派彩：一千五百零五元
三重彩派彩：三萬六千四百零二元

第四場　一、二班混合賽，一八〇〇米，出馬十四匹，時間：十四秒二，卅七秒八，一分〇二秒五，一分廿七秒五，一分五十……

派彩：五千六百二十六元
第六場　第三班，一二〇〇米，出馬十一匹，時間：廿四秒八，四十七秒六，一分十一秒二（末段廿三秒六）
頭位　冠軍勝亞軍四個馬位，亞軍勝季軍一馬
第四名：③世界之寶（騎師謝展鵠）
名次　馬名　騎師　獨贏　位置
首名⑧瀟洒太子　巫斯義　廿七元　十四元
次名⑤虎虎生威　告東尼　十八元

大勢分析　高峰

澳門賽馬會今日編排十場草地賽事，頭場開跑時間為下午二時正，場地掛牌預測為「好地」。

孖Q心水提供

賽馬初步預測

賽馬消息 有聲有色

第三場 ⑦聖[redacted] ①[redacted] ⑧加[redacted] ③嘉[redacted] ⑤常山[redacted] ①百勝雄風

第四場 ④自由萬里 ⑤真博 ⑩揚威聲 ⑬樂在其中 ⑥仁者無敵 ②靈爵

第五場 ⑨特威靈[redacted] ⑨稱心滿[redacted] ④威[redacted] ③飛[redacted]

第六場 ④紅星之[redacted] ⑤虎虎[redacted] ⑧眉飛色[redacted] ⑦驕[redacted] ②美麗福星 ⑪夠運好[redacted]

[redacted]

昨天賽馬結果及派彩表

第一場 新馬，一二〇〇米，出馬十一匹，時間：廿四秒八，四十八秒四，一分十二秒四（末段廿四秒）

冠軍勝亞軍半個馬位，亞軍勝季軍一馬頭位

第四名：⑤威驥（騎師伯嘉）

名次	馬名	騎師	獨贏十七元一角
首名	⑦聖意	魯賓遜	位置 十一元二
次名	⑧加福	馬素爾	十四元一
三名	⑩勝得威	馬輝	廿九元六

連贏位派彩：卅八元九角
三重彩派彩：五百四十五元

第二場 新馬，一二〇〇米，出馬十一匹，時間：廿四秒八，四十八秒五，一分十二秒（末段廿三秒五）

冠軍勝亞軍四分三馬位，亞軍勝季軍兩個馬位

第四名：⑪印度光輝（騎師胡活士）

名次	馬名	騎師	獨贏十四元八角
首名	①銀箭	告東尼	位置 十元九
次名	⑤常山至寶	伯嘉	廿三元六
三名	⑦奇逢	唐敏生	十七元五角

連贏位派彩：一百廿三元五角
三重彩派彩：六百六十七元

第三場 第三班，一二〇〇米，出馬十四匹，時間：廿四秒七，四十八秒二，一分十一秒九（末段廿三秒七）

冠軍勝亞軍一馬頭位，亞軍勝季軍一馬頭位

第四名：⑤真博（騎師湯寶森）

名次	馬名	騎師	獨贏二百九十三元五
首名	⑬永勝寶	李易學	位置 八十七元三
次名	①超鷹	伯嘉	三十五元九
三名	⑪早着先鞭	羅富全	二十八元

連贏位派彩：一千五百零五元
三重彩派彩：三萬六千四百零二元

第四場 一、二班混合賽，一八〇〇米，出馬十四匹，時間：十四秒二，卅七秒八，一分〇二秒五，一分廿七秒五，一分五十秒七（末段廿三秒二）

冠軍勝亞軍兩個半馬位，亞軍勝季軍個馬位

第四名：⑫山明水秀（騎師巫斯義）

名次	馬名	騎師	獨贏四十二元四
首名	⑥特威靈駒	告東尼	位置 十六元
次名	⑨稱心滿意	馬素爾	卅二元
三名	①旺舖首長	謝展鵠	廿五元三

連贏位派彩：二百五十四元九角
三重彩派彩：三千六百一十二元

第五場 第五班，一八〇〇米，出馬十四匹，時間：十四秒二，卅七秒八，一分〇二秒六，一分廿七秒，一分五十二秒六（末段廿五秒六）

冠軍勝亞軍短馬頭，亞軍平頭

第四名：④威采（騎師馬佳善）

名次	馬名	騎師	獨贏一百四十九元四
首名	③飛驥	李格力	位置 三十二元八
次名	①永德	告東尼	十二元二
次名	⑦百發龍	鍾占祺	四十九元

連贏位 ①永德搭③飛驥 派彩：八十四元五角
③飛驥搭⑦百發龍 派彩：七百五十元六角
三重彩：③飛驥①永德⑦百發龍 派彩：四千五百二十四元
③飛驥⑦百發龍①永德 派彩：五千六百三十六元

第六場 第三班，一二〇〇米，出馬十四匹，時間：廿四秒八，四十七秒六，一分十一秒二（末段廿三秒六）

冠軍勝亞軍四個馬位，亞軍勝季軍一馬頭位

第四名：③世界之寶（騎師謝展鵠）

名次	馬名	騎師	獨贏廿七元
首名	⑧瀟洒太子	巫斯義	位置 十四元一
次名	⑤虎虎生威	告東尼	十八元六
三名	②興威	丁冠豪	廿二元五

連贏位派彩：九十一元九角
三重彩派彩：八百一十七元

第七場 第三班，一六〇〇米，出馬十四匹，時間：廿九秒四，四十八秒八，一分十三秒三，一分卅八秒二（末段廿四秒九）

冠軍勝亞軍一個馬位，亞軍勝季軍一個半馬位

第四名：⑨馬如飛（騎師告東尼）

名次	馬名	騎師	獨贏廿六元
首名	①夠晒贏	白禮棟	位置 十四元一
次名	⑦驕日	巫斯義	十三元三
三名	⑧寶必得	蔡鎖威	五十四元

連贏位派彩：卅四元五角
三重彩派彩：一千六百八十九元

第八場 一、二班混合賽，一四〇〇米，出馬十四匹，時間：十三秒六，卅五秒九，五十九秒八，一分廿三秒六（末段廿四秒）

冠軍勝亞軍一個馬位，亞軍勝季軍一馬頭位

第四名：②計惑（騎師陳俊輝）

名次	馬名	騎師	獨贏二十元六角
首名	⑫馬萬靈	魯賓遜	位置 十三元六角
次名	⑪夠運好友	葉楚航	十三元一
三名	⑤友誼至上	馬輝	十九元九

連贏位派彩：七十五元二角
三重彩派彩：四百四十五元

馬素爾策加福提抗議
裁定無效充公保證金
伯嘉身體不適　馬佳善代策美麗福星

昨日沙田舉行八場草地賽事，擠碰事件頗多，幸無意外事故發生。

馬素爾策加福跑得亞軍，賽後以於入直路受干擾為理由，抗議頭馬聖意之資格，小組經聆訊兩騎師證供及察看巡邏影片後，裁定抗議無效，並將保證金充公。胡活士策印度光輝違反出閘段柱規例，被罰一千元。添福多於閘門開啟時屹立不動，失位甚多。馬素爾騎稱心滿意於百米處時意外跌掉馬鞭。伯嘉身體不適，馬佳善代策美麗福星。特登衝閘而出，須重新入閘。神勇金剛於競賽中流鼻血。再旺財及特登將須經試閘及格後始准再次出賽。添福多將須經連串試閘及格後始准再次出賽。白勝雄風、嘉碧、影視之星、自由萬里、靈爵、快發時代、東師、信心十足及風雲人物被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

昨日競賽董事小組由黃頌顯輪任主席（李福深於第八場代任主席），競賽董事由奧馬勝（第六場除外）會同五位受薪董事組成，賽後由首席受薪董事夏基富代表競賽小組所簽發之賽後檢討如下：

（第一場）新馬一二〇〇米。勝得威（馬輝）於開賽前在閘廂內煩躁不安，且躍出笨抽，因而失位。好兄弟（洪國興）斜向外側躍出，與聖意（魯賓遜）發生觸碰。跑過九百米處時，靈驥（見習騎師丁冠豪）輕微向外斜跑，導致三采（謝展鵠）急劇向外斜跑。轉入直路時，勝得威一度失去步韻，因而失卻平衡。

獲第二名之加福之騎師馬素爾以於入直路時受干擾為理由，抗議獲首名之魯賓遜（聖意）之資格，經聆取兩位騎師之證供及察看巡邏影片後，競賽董事小組裁定抗議無效，並將保證金全沒收。小組發覺於入直路時，百勝雄風（胡活士）自內欄逐漸向外斜跑，令於百勝雄風及聖意之間之加福無法取得空位之前，直至跑過一百米處為止。小組認為並無騎師違反賽事規例第一三一條，故無採取進一步行動。

（第二場）新馬一〇〇〇米。嘉碧（馬佳善）斜向外側躍出，將掂晒（馬素爾）及神駿（魯賓遜）帶向外跑。於躍出後，印度光輝（胡活士）移向內跑，將銀箭（告東尼）推至壓向得意洋洋（馬泰斯），得意洋洋勒避，因而失位。胡活士因違反出閘段柱規例而被判罰款一千元。嘉碧（馬佳善）轉直路彎時外閃，且外閃至終點，並於大外檔過終點。

（第三場）第三班一二〇〇米。添福多（魯賓遜）於閘門開啟時屹立不動，因而失位甚多。添福多將須經連串試閘及格後始准再次出賽。永勝寶（李易學）斜向內側躍出，與保持威（戴利）發生觸碰。豬小姐（見習騎師蔡鎖威）斜向內側躍出，將真博（湯寶森）推至壓向鴻圖（馬佳善），鴻圖因而失位。於最後二百米內，超鷹（伯嘉）自早着先鞭向外跑以另取空位前進，將真博帶向外跑。

（第四場）第一班一八〇〇米。旺舖首長（謝展鵠）於閘門開啟時向上跳躍。於八百米處轉彎時，好好皇子（徐貴良）於在其內側之歡聲（湯寶森）及在其外側之旺舖首長之間受緊迫。此事件導致於後面競跑之稱心滿意（馬素爾）收慢。

（第五場）第五班一八〇〇米。威勝龍（巫斯義）於九一年十二月十九日因健康理由（咳嗽）退出比賽，並由後備出賽馬匹節節高（馬輝）補上。再旺財（謝偉豪）入閘極為困難，再旺財將須經試閘及格後再次出賽。大四喜（何敬森）及醒目仔（胡活士）出閘緩慢。跑過一千四百米處時，山東響馬（白禮棟）與快發時代（戴利）發生觸碰。跑過一千米處時威采（馬佳善），永德（告東尼）及醒目仔在緊迫情況下競跑，乃此同時在外檔跑來不受約束之大四喜收慢以避開醒目仔之後蹄。

（第六場）第三班一〇〇〇米。興威（見習騎師丁冠豪）於閘門開啟時昂首向天，並斜向內側躍出，導致超龍（李易學）收慢。東師（馬佳善）展步遲緩。轉入直路時，超龍內閃，與世界之寶（謝展鵠）發生觸碰。旺財伯樂（戴利）於直路上內閃。

（第七場）第三班一六〇〇米。馬佳善代替原先宣佈策騎美麗福星之騎師伯嘉出賽，因後者於騎畢第五場後身體不適。夠晒贏（白禮棟）於開賽前在閘廂內煩躁不安，並以後足豎立。馬如飛（告東尼）斜向外側躍出，挨擦寶必得（見習騎師蔡鎖威）。神勇金剛（謝展鵠）斜向內側躍出，導致信心十足（湯寶森）收慢。跑過一千米處時，驕日（巫斯義）急劇向內斜跑，將自己友（謝偉豪）推向內跑。

（第八場）第一班及第二班一四〇〇米。特登（湯寶森）於開賽前衝出閘門，並須重新入閘。特登將須經試閘及格後始准再次出賽。夠運好友（葉楚航）於閘門開啟時向上跳躍。世界之友（謝展鵠）展步遲緩。利運來（謝偉豪）與多多寶（白禮棟）及計惑（見習騎師陳俊輝）互相觸碰，且在緊迫情況下競跑至八百米處，其後不久，利運來於馬群發生緊迫之際再度收慢。於七百米處轉彎時，皇冠統帥（胡活士）於在其外側之特登及其內側之利運來之間在緊迫情況下競跑時勒避。皇冠統帥於墮退時踏着特登之後蹄，因此嚴重失卻平衡及失位。競賽董事小組認為兩宗事件皆屬意外，故無採取進一步行動。轉入直路時，袋袋平安（告東尼）與皇冠統帥互相觸碰。

六環彩派千四元　特別獎三十一萬

昨日沙田舉行八場「火雞」馬，確是名副其實，熱門馬溜出水準，捧場客皆大歡喜。六環彩大熱勝出兩場，次熱兩場，另兩場則爆冷，由於頭關熱門全不入圍，正獎派彩不致太乏味，每注派一千四百餘元，特別獎僅五注中，每注派卅一萬餘元，相當和味。第五場①永德與⑦百發龍跑出平頭亞軍，乃多辦中彩。

是期投注為一千六百六十四萬一千八百十元。

特別獎五注中，每注彩金三十一萬九千七百七十九元。

六環彩七千一八注中，每注彩金一千四百九十一元。

賽馬消息
昨投注逾九億元
入場馬迷僅四萬多人

昨日賽馬兩地馬場入場只有四萬一千〇〇人，不及上次沙田辦邀請賽的一半。沙田馬場：會員及來賓六四七〇人，公眾席三三六四一人，合共三萬〇一百一十一人。快活谷馬場雙邊投注：會員五七五人，公眾九二六八人，合共一〇三九一人。八場賽事熱門馬勝出六場，因此投注可觀，全日總投注九億二千一百一十萬元，平均每場超過一億一千一百萬元。

特別彩池派彩表

（孖Q）
第三場①超鷹搭⑬永勝寶
第四場⑥特威靈駒⑨稱心滿意
派彩五萬八千一百六十七元
彩池一千三百一十萬六千四百一十八元
（一七三點五注中）

（孖T）
第四場①旺舖首長⑥特威靈駒⑨稱心滿意
第五場①永德③飛驥⑦百發龍
派彩十一萬二千一百八十二元
彩池二千七百五十二萬零九百二十七元
（一八八點九注中）

（三寶）
⑧瀟洒太子①夠晒贏⑫馬萬靈
派彩一百六十八元
彩池七百九十一萬二千一百四十元
（三六一六七注中）

孖寶彩池派彩表

（第一口）	
⑦聖意搭①銀箭	二十八元六
⑦聖意搭⑤常山至寶	八十九元六
（第二口）	
①銀箭搭⑬永勝寶	四百元零三
①銀箭搭①超鷹	二十八元一
（第三口）	
⑬永勝寶搭⑥特威靈駒	一千四百九十八元五
⑬永勝寶搭⑨稱心滿意	五百九十七元三
（第四口）	
⑥特威靈駒搭③飛驥	四百八十一元一
⑥特威靈駒搭①永德	十二元六
⑥特威靈駒搭⑦百發龍	四十九元二
（第五口）	
③飛驥搭⑧瀟洒太子	七百九十六元九
③飛驥搭⑤虎虎生威	二百二十七元二
（第六口）	
⑧瀟洒太子搭①夠晒贏	六十八元
⑧瀟洒太子搭⑦驕日	十元一
（第七口）	
①夠晒贏搭⑫馬萬靈	四十五元七
①夠晒贏搭⑪夠運好友	二十三元六

稱心力偉之輝可捧
東湖之星澳門之光
編跑十場下午二時響鑼預測好地

大勢分析　高峰

澳門賽馬會今日編排十場草地賽事，頭場開跑時間為下午二時正，場地掛牌預測為「好地」。

今日十場賽事，參戰馬匹踴躍，場面熱鬧，加上有一項贊助賽事世貿中心集團杯，戲碼甚強。個人較喜歡的勇馬有「稱心」、「力偉之輝」、「東湖之星」及「澳門之光」。

以下是今日十場賽事的大勢分析：

第一場 第六班一五〇〇米。「稱心」質新成熟，走勢進步，今次初戴眼罩上陣，糾正視線，可能有進一步演出，有力取勝。「興隆」質新當起，上賽力拚得第二，復課打磨狀態更勇，易配戰鬥力加強，穩位望贏。「偉勝」易配見習生減磅有利，可爭三甲；「駿馬良駒」越來越近，一路奇兵。

第二場 第五班二〇〇〇米。「港澳劍俠」復課走勢上力，長途合腳法，易配何鑑森可看高一線。「財神」磅輕路合，勁力也見增強，有力一門。「半島之友」易配有拚個明白之意，必須兼顧。「凱風」入馬合拍，近況不俗，冷門佳選。

第三場 第四班一二〇〇米。「威霸龍」易廄後以不同手法操練，進步甚大，仍有坐二望一的機會。「港澳奇蹟」負磅輕飄飄，狀態也有起色，憑較高的底質有力加入戰團。「花花王子」勇態保持，配搭理想，可爭三甲。

第四場 第三班一二〇〇米。「力偉之輝」成熟當起，配艾法誠堪稱人強馬壯，錦標當前必打硬仗，合理首選。「港澳奇遇」實力未見底，配搭完整，劉騎駒有大威脅。「巨箭」勇態持續，「多多益」減磅有利，兩駒均有力加入戰團。

第五場 第三班一二〇〇米。「東湖之星」上賽力拚入位，負於對手太強，而本身拚後佳態續進，對手已易，有力收復前失。「長庄」上賽一擊即中已露一手，復課仍有積極備戰，升班不覺吃虧，值得追捧。「華聯之寶」易配圖強，「港澳奇才」磅輕路合，均有兼顧的必要。

第六場　班二〇〇〇米。「幸運童」上賽跑長途取勝姿態相當輕鬆，陸廄出三駒，主力應在此駒身上，可求連捷。「佩琪之寶」跑此程有佳續支持，近期力磨佳態復起，應有穩位望贏的機會。「好着數」狀態有進展，艾法誠不放手必有見地。

第七場 第五班一四〇〇米。「得意」已越來越近，今仗對手未算強，有機會打開勝之門。「萬勝」勇態持續，路程加長應更合腳法，有力一門。「大通財」易配必拚，「領導人」拚後有進，兩駒可以考慮作配。

第八場 第五班一四〇〇米。「所羅門王」有升班實力，回跑草地可合發揮，取勝呼聲最高。「信天翁」新勝猶勇，加九磅可見備受重視，「金碧輝煌」成熟進步，此程有前有後，有力一門。

第九場 第四班一〇〇〇米。「橫財」上賽初出即勁，殺機，可見自視甚高，加上打磨再來，有力收復前失。「衛達之寶」拚後有進，已在取勝邊緣，值得盯緊。「幸運友」冒勇態，此程可憑後勁爭勝，可以兼顧。

第十場 第四班一二〇〇米。「澳門之光」越戰越勇，爭勝條件有利，馬膽佳選。「福星高照」初次上陣已有好走勢，復課狀態已勇，穩位望贏。「三絨」勇態未低落，有力施回馬槍。

孖Q心水提供

第三場　⑨威霸龍　⑬來夢來人　⑭港澳奇蹟

第四場　③巨箭　⑩力偉之輝　⑩高標準

（阿彪）

操練
金星澳門劍俠
橫財東方火箭

今日澳門編賽十場草地賽事，參戰馬多，其中不少質新分子，均是在早課中做足功夫出擊。

第一場，「金星」雖然以踱步為主，但神色不差，近況有水準，小休出擊不可不防。「普濠名駒」弱馬亦以慢試為主，但狀態不差，今次對手弱未容低估。

第二場，「澳門劍俠」形格上乘，出過一場加工打磨，肥態已減可爭勝。「半島之友」眼見狀態轉好多時，今次易配出擊，亦有冷望。

第三場，「花花王子」復課快跳，一課拍跳考驗，推騎見有反應，觀感不差。「威霸龍」收身上力，躁火收斂力度增強，未可輕視。

第四場，「揚威」長期見有狀態，踱步為主，毛色仍覺光澤。「港澳奇遇」進度理想，準備亦見積極，不可不防。

第五場，「東湖之星」拍跳走勢勁強，狀態勇進，值得追捧。「港澳奇才」快試步勁強，馬身仍靚，可加入考慮之先。

第六場，「好着數」力磨狀態頗出色，拚過一場後續見進步。「福兒」踱步馬主神態活躍亦有進步。

第七場，「東方火箭」出過幾場後，已見收身上力，拍跳一課走勢一氣呵成，今次贏面甚大。「怡泰」粗身馬狀態見操起，路合要防。

第八場，「所羅門王」理門快試考驗一課覺勁強，可以一爭。「信天翁」贏完馬小休，但準備仍積極，有意再添食。

第九場，「橫財」復課所見狀態比上回初出時更好夠贏。「衛達之寶」收身上力，肥態盡減前列之選。

第十場，「多多多」力磨進度理想班利可爭。「百勝雄師」狀態勇進，踱步見毛色光澤。

賽馬預測
（高峰提供）

第一場	⑫稱心	⑪興隆	①偉勝	⑤駿馬良駒
第二場	③港澳劍俠	⑥財神	④半島之友	⑦凱風
第三場	⑨威霸龍	⑭港澳奇蹟	①花花王子	⑩航空
第四場	⑩力偉之輝	④港澳奇遇	③巨箭	⑨多多益
第五場	①東湖之星	⑨長庄	⑥華聯之寶	③港澳奇才
第六場	⑨幸運童	④佩琪之寶	①好着數	⑥狄仁
第七場	⑪得意	④萬勝	⑤大通財	①領導人
第八場	①所羅門王	②信天翁	⑩金碧輝煌	⑨協發之星
第九場	①橫財	③衛達之寶	⑤幸運友	⑫萬事勝意
第十場	⑩澳門之光	⑥福星高照	①三絨	⑫空中巴士

專欄　馬評
力偉之輝港澳奇遇
東湖之星華聯之寶

今日澳門又有十場精采賽事編排，仍在草地作賽，場面相當熱鬧，尤其是孖TQ場合近期頗有冷腳走入圍，不妨向內門方面留意，茲將三組孖TQ心水與大家研究。

第三場由第四班馬跑千二米，出馬十四匹。「威霸龍」投陳日存馬房後肯在操練上多下功夫，韌力見養成，本身前竄夠快，上回賀蘭杜夫起步不搶放得太急，留後亦有勁，今次同場快放馬不多會對其有利，排四檔更有利於進取，同場對手不算太強，坐位望贏應可做得到。「來夢來人」雖然屢拚未能出頭，但霍思美馬房馬匹比較慢熱，踏入季中以後此駒已見踏入作戰水準，雖然操練閃縮，但用華卓良已有意攻堅，值得加入考慮之先。「航空」最近狀態見能夠養回，回升上第四班並不吃虧，跑中短途能跟能鬥，演出已不弱，尤其與韋利信合拍，今次重配眼罩糾正視線，可威脅大局。「港澳奇蹟」底質甚高，最近進度理想，劉永康近期搏馬已恢復信心，負磅有利可推翻大局。

第四場第三班跑千二米，出馬十四匹。「力偉之輝」近期有當起之銳，狀態越跑越好，艾法誠騎此駒有人強馬壯感覺，本身前竄夠快，只要起步順利，今次機會仍可看高一線。「港澳奇遇」亦非等閒之輩，本身實力未見底，幕後對此駒亦寄望甚高，何鑑森近期戰意相當好，尤其是騎此系馬更見交得準繩，亦要兼顧。「金鑽之友」雖非正宗短途馬，但最近狀態見有進展，前竄夠快，今次用擔搶放之馬來西亞騎師孫原生必有戰意，排得好檔，亦有力推翻大局。

第五場第三班千二米，出馬十四匹，亦是世貿中心集團杯賽。「東湖之星」上回敗於對手太強，本身走勢亦不弱，在中段發力得太早影響衝勁，今次狀態再進一步，用賀蘭杜夫亦有人強馬壯感覺，負磅不重，有力贏回一仗。「長庄」上回初出擊即中，可視為梁永寧馬房皇牌，居第三班並不吃虧，早課走勢更是能跟能鬥，今次柏志誠上陣特別與此駒出頭，亦志切爭錦標，威脅力甚強。「華聯之寶」上回臨場被熱捧，雖然落敗，但沿途走勢見輕鬆，今次操足再戰，仍可舉足輕重。「港澳奇才」亦有速度，雖然用楊景兆配搭稍弱，但有減磅之利，匆匆再戰，仍有力爭入圍。

第三場「威霸龍」、「來夢來人」、「航空」、「港澳奇蹟」。第四場「力偉之輝」、「港澳奇遇」、「金鑽之友」。第五場「東湖之星」、「長庄」、「華聯之寶」、「港澳奇才」。

澳門馬訊
今日賽馬騎師配搭排位表

第一場 第六班 一千五〇〇米

馬號 馬名	橫位	負磅	騎師	馬房
①偉勝	2	一三四	張光明	存
②港澳奇兵	6	一三三	狄浩年	吳
③港澳之寶	8	一三三	何鑑森	吳
④金星	14	一三二	范雲斯	關
⑤駿馬良駒	11	一三二	賀蘭杜夫	烈
⑥普濠名駒	13	一三〇	許國昌	呂
⑦運順	12	一二七	譚金水	奧
⑧聖君	4	一二七	鍾士民	康
⑨超先鋒	9	一二七	彭瑪	奧
⑩永得利	10	一二七	陳羨智	麟
⑪興隆	7	一二六	孫原生	殿
⑫稱心	1	一二五	艾法誠	明
⑬遠東之寶	5	一二四	麥志榮	孫
⑭虎威	3	[illegible]	易根	盧

第二場 第五班 二〇〇〇米

馬號 馬名	橫位	負磅	騎師	馬房
①狂奔	6	[illegible]	易根	盧
②東方快車	4	…一	簡穎娜	盧
③澳門劍俠	1	…九	何鑑森	存
④半島之友	5	…五	艾法誠	陸
⑤西江月	8	…二	麥志榮	明
⑥財神	9	[illegible]	張光明	東
⑦凱風	3	…九	華卓良	東
⑧寶玉	（退出）			
⑨鐵驥烈馬	7	…八	迪克奇	殿
⑩洛陽	2	…七	許國昌	陸

第三場 第四班 一二〇〇米

馬號 馬名	橫位	負磅	騎師	馬房
①花花王子	3	…五	孫原生	孫
②彥傑	5	[illegible]	簡穎娜	盧
③台灣神駒	10	[illegible]	迪克奇	殿
④更多趣	13	…〇	賈樂克	明
⑤義無敵	2	…九	比治	孫
⑥雄心萬丈	9	…九	范雲斯	烈
⑦花花公子	1	…七	莫珍妮	關
⑧若不行雲	14	…六	張光明	東
⑨威霸龍	4	…五	賀蘭杜夫	存
⑩航空	12	…五	韋利信	陸
⑪沙咀光輝	7	…五	聶頂群	樂
⑫自然威	6	[illegible]	易根	盧
⑬來夢來人	11	[illegible]	華卓良	雀
⑭港澳奇蹟	8	…九	劉永康	吳

第四場 第三班 一二〇〇米

馬號 馬名	橫位	負磅	騎師	馬房
①揚威	7	一四〇	譚金水	明
②好愉快	5	…七	賀蘭杜夫	樂
③巨箭	13	…五	布樂	烈
④港澳奇遇	14	…五	何鑑森	吳
⑤奇利福	10	[illegible]	貝烈治	雀
⑥金鑽之友	2	[illegible]	孫原生	樂
⑦金較剪	3	[illegible]	朱世棟	盧
⑧合作愉快	11	[illegible]	藍志祥	樂
⑨多多益	6	[illegible]	羅長雄	樂
⑩力偉之輝	9	…〇	艾法誠	明
⑪高標準	8	…〇	莫珍妮	明
⑫世界先生	4	…〇	范雲斯	關
⑬東協之寶	12	…九	麥志榮	吳
⑭強尼	1	…九	賈樂克	岩

第五場 第三班 一二〇〇米

馬號 馬名	橫位	負磅	騎師	馬房
①東湖之星	10	…九	賀蘭杜夫	岩
②大家樂	（退出）			
③港澳奇才	3	…六	楊景兆	殿
④運財公仔	7	…六	布樂	烈
⑤海洋之寶	1	…五	迪克奇	殿
⑥華聯之寶	2	…五	連志	存
⑦力偉之威	6	…四	賈樂克	殿
⑧金戈駿馬	13	…四	雷金斯	存
⑨長庄	9	[illegible]	柏志誠	寧
⑩有理由	8	[illegible]	馮耀正	麟
⑪蒲巖虎	4	[illegible]	張光明	關
⑫超越者	11	[illegible]	易根	盧
⑬電視人	5	[illegible]	許國昌	呂
⑭一馬當先	12	[illegible]	彭瑪	謝

第六場 第一、二、三班 二〇〇〇米

馬號 馬名	橫位	負磅	騎師	馬房
①好着數	2	…四	艾法誠	明
②福兒	3	…三	韋利信	陸
③松山之寶	4	…〇	簡穎娜	樂
④佩琪之寶	11	…八	雷金斯	呂
⑤赤兔	8	…五	藍志祥	存
⑥狄仁	6	…四	許國昌	陸
⑦千里馬	10	[illegible]	孫原生	殿
⑧鑾通之星	7	[illegible]	譚金水	奧
⑨幸運童	9	[illegible]	布樂	陸
⑩魑怪友	1	…〇	羅長雄	烈
⑪飛飛	5	…〇	包素	雀

第七場 第五班 一四〇〇米

馬號 馬名	橫位	負磅	騎師	馬房
①領導人	6	…三	麥志榮	明
②吉星高照	11	…三	張光明	關
③東方火箭	3	…三	范雲斯	湯
④萬勝	8	…〇	藍志祥	存
⑤大通財	9	…九	賈樂克	殿
⑥威勇	7	…八	劉永康	吳
⑦怡泰	10	…六	雷金斯	奧
⑧急先鋒	（退出）			
⑨肯出於藍	1	[illegible]	賀蘭杜夫	岩
⑩得意	2	[illegible]	艾法誠	烈
⑪快意	4	[illegible]	易根	盧
⑫眼鏡至尊	5	…〇	鄭淙	存

第八場 第五班 一四〇〇米

馬號 馬名	橫位	負磅	騎師	馬房
①所羅門王	8	…七	韋利信	陸
②信天翁	9	[illegible]	賀蘭杜夫	烈
③衛街糖	2	[illegible]	何鑑森	岩
④怡富	13	[illegible]	張光明	存
⑤上海神駒	5	[illegible]	藍志祥	存
⑥力偉之友	10	…〇	貝烈治	殿
⑦怡安	1	…九	雷金斯	奧
⑧趙了能	12	…七	楊景兆	吳
⑨協發之星	7	…六	艾法誠	明
⑩金碧輝煌	4	…四	易根	盧
⑪長鋒	6	…〇	莫珍妮	雀
⑫贏得精彩	3	…〇	包素	關
⑬出奇無敵	11	[illegible]	劉永康	吳

第九場 第四班 一〇〇〇米

馬號 馬名	橫位	負磅	騎師	馬房
①橫財	1	…五	柏志誠	寧
②明星號	11	…四	賀蘭杜夫	孫
③衛達之寶	4	[illegible]	藍志祥	存
④奮門	7	[illegible]	聶頂群	樂
⑤幸運友	10	[illegible]	易根	盧
⑥富貴寶	12	[illegible]	孫原生	孫
⑦山利之星	8	…〇	雷金斯	奧
⑧長勝	3	…八	韋利信	陸
⑨名駒	6	…八	麥志榮	明
⑩麗書	13	…七	何鑑森	吳
⑪上將	5	…五	貝烈治	雀
⑫萬事勝意	2	[illegible]	張光明	關
⑬財源廣進	9	…八	華卓良	東

第十場 第四班 一〇〇〇米

馬號 馬名	橫位	負磅	騎師	馬房
①三絨	5	…六	狄浩年	吳
②多多多	2	…四	藍志祥	樂
③百勝雄師	4	[illegible]	貝烈治	湯
④大琴	11	[illegible]	包素	雀
⑤德寶世界	12	…〇	何鑑森	明
⑥福星高照	9	…九	連志	孫
⑦好馬	7	…八	賀蘭杜夫	奧
⑧好世界	3	…八	麥志榮	孫
⑨鳳凰	（昨日宣佈退出）			
⑩澳門之光	1	[illegible]	艾法誠	存
⑪畢首	8	…五	聶頂群	雀
⑫空中巴士	10	…四	易根	盧
⑬每標	13	…七	孫原生	吳

清廉篇

曾敏之

（文林漫步）

清廉與貪污是對立的價值觀。清廉是美德，貪污是惡行。在中國的封建傳統道德上，歷來是重視清廉的，認為是一個人名節之所繫，是立身處世之本。

試看歷史典籍的記載——

《韓詩外傳》中提到春秋戰國時的田稷子，曾任齊相，他「受下吏之貨金百鎰，以遺其母」。可是他的母親認為與他為相三年的俸祿收入不相稱，一定是受了賄賂，於是告誡田稷：「士修身潔行，不為苟得，竭情盡實，不行詐偽，非義之事，不計於心，非理之利，不入於家」、「不義之財，非吾有也」。（引文見《烈女傳》）一席話令田稷慚悟過來，把金百鎰歸還了下吏，同時向齊王請罪。齊王重他坦率真誠，予以赦免。

《後漢書》有《楊震傳》，記載他任荊州刺史時，曾提拔故人王密為昌邑令，王密感恩圖報，夜懷黃金十斤送給楊震，但為楊拒收。王密說：「收下吧，沒有人知道的」。楊震加以斥責：「天知、地知、我知、予知，何謂無知」？「故人知君，君不知故人，何也？」王密羞慚而退。

楊震不僅自身廉潔，也不置產以遺子孫，他留下的遺產是「清白吏」的聲譽，是不為物役的典型。

《晉書》的《吳隱之傳》記載了一個故事：「廣州包帶山海，珍異所出，前後刺史，皆多黷貨」。凡任廣州刺史的只要「經城一過，便得三千萬」。因此廣州的近郊石門出現了諷刺的「貪泉」。當晉安帝派吳隱之做廣州刺史時，他的官船駛經石門，特地上岸到「貪泉」一看。他掬起泉水飲了，然後題詩：「古人云此水，一歃懷千金；試使夷齊飲，終當不易心」。吳隱之以詩言志，在他任職期間，整飭官風，肅清貪弊。

當他離任北歸之日，「懷無餘資，其妻齎沉香一片」，被他「投湖亭之水」。吳隱之是清廉自守的，他的家「以竹篷為屏門，坐無氈席。家人從事紡織，妻子不霑寸祿」。

編纂《資治通鑑》的司馬光，以清廉家風教育子弟，他指陳世俗「以奢靡為榮，吾獨以儉素為美」。他要求兒子司馬康牢記：「奢侈是與貪欲分不開的：『侈則多欲。君子多欲則貪慕富貴，枉道速禍；小人多欲，則多求、妄用，敗家、喪身。』是以居官必賄，居鄉必盜。」司馬光認為「由儉入奢易，由奢返儉難」，要堵貪欲，必須廉儉，他是以身作則的。（引文見《司馬公文集》）

「唐宋八大家」之一的歐陽修，幼承母訓：「汝父為廉吏」，「此汝父之志也」，要他繼承父志，廉潔奉公。歐陽修一生不負母教，胸懷坦蕩，勤於職守，清廉自持，不治產業，不斂財物，情趣高潔。他的侄兒想買米砂給他，為他阻止：「汝於官下宜守廉，何得買官下物？吾在官所，除飲食物外，不曾買一物，汝可安以為戒也。」當他於晚年寫的一篇《六一居士傳》，自述「家無別蓄」，僅「藏書一萬卷，集三代以來金石遺文一千卷，有琴一張，有棋一局，而常置酒一壺，以吾一翁，志於此五物之間，故為六一居士。」

歐陽修的自述家業，與諸葛亮在《出師表》中向劉後主陳述的遙映成趣。諸葛亮說：家在成都，有桑樹八百株，薄田十五頃，「子弟衣食有餘饒。至於臣在外任，無別調度。隨身衣食，悉仰於官，不別治生，以長尺寸。」他死之後，如查出有多餘的財物，就是對不起國家。

諸葛亮的光明磊落，無私的風度，令人感動，他正是以「淡泊以明志，寧靜以致遠」而名垂青史的政治家。

在杭州，有一個人物也為後世所崇敬，就是于謙，至今西湖有于謙墓與岳王墳媲美。他是明末的「救時宰相」，平生以「名節重於泰山，利欲輕如鴻毛」自勵。他最痛恨貪污腐化、賄賂邪惡，他以「兩袖清風」終其一生。當他被誣害抄家之日，發現這個「宰相之家」除了用舊的繩床、蚊帳、書籍等日常用品之外，竟全無餘資。正如他的《石灰吟》所表達的一樣：「千錘萬鑿出深山，烈火焚燒若等閑。粉身碎骨渾不怕，要留清白在人間」。

「要留清白在人間」，當人欲橫流，提倡廉政之時，于謙的詩值得引為座右銘。

經理們值這些錢？

董鼎山

（西洋鏡）

通常我不喜讀金融經濟類的書（對股票投資等事我一向是外行），但是最近偶然翻閱一本此類的新書，我想一般讀者也會感興趣。主題是美國大企業經理階級的高薪及其與工作人員低薪間的懸殊。這個差別之大令人為之咋舌。

書名《美國經理階級的過度薪酬》，作者名格雷夫．克瑞斯多，乃是加州大學的商業教授，多年來一直替各大公司企業當顧問。他並不反對在資本主義企業自由制度下某些高職人員的高薪，但是他認為在近來經濟蕭條，各公司大裁員期間，總經理們仍在年年加薪，未免在情理上說不過去。他調查所獲的幾個結論如下：

一、美國二百個最大公司的總經理中，有百分之八十六的年薪在一百萬美元之上，加上花紅與其他酬報，平均每年收入二百八十萬元。

二、收入最高者乃「時代華納」企業的總經理斯蒂芬．羅斯。他於一九七三年至一九八九年之間付稅以後的總收入共為二億七千五百萬元，再加上養老金保證。他的生活開銷也另由公司支付。

三、迪士尼公司總經理邁可．艾斯納去年的年薪加上花紅是一千一百萬元，另加三千二百萬元的股票兌現。

四、最令人震驚者乃是公司蝕本一面大裁員，但經理階級不但仍加薪，且有花紅。汽車大王阿耶科加去年的收入便是一例。

五、可口可樂給予其總經理的收入更是慷慨，不但付薪，而且負擔他所有的稅項支出。

克瑞斯多指出，多年前美國財閥J．P．摩根曾說，一般而言，一個總經理的收入不能超過本公司人員最低薪給的二十倍。那末，如果最低薪是二萬元，總經理的收入便不得超過四十萬元。但是看上面的例子，有的經理總收入超過工人數百倍。怪不得美國的經濟要崩潰了。目前貧富懸殊的造成乃近十餘年之事。（作個比較，日本與德國經理的薪給一般是工人的二十倍。）

英報業與電視爭廣告

張散

（咖啡或茶）

英國報業最近得到一個喜訊。據調查，凡是電視節目一出現商業廣告時，三分之二的電視觀眾就轉做一些別的事情，而不看這些廣告。英國報業正在撥款八百萬鎊勸說廣告商把廣告節目從電視移到報紙上來，這個訊息當然是很大鼓舞。

這項調查是報業發行人協會聘請牛津心理學家考勒特博士進行的。他發現當電視放映商業廣告時，五個觀眾之中有一人離開當場，有兩人雖然在場也不觀看。

近年來，英國報紙所得到的廣告項目只佔全部傳媒上的廣告百分之十五，電視則要多出一倍，可以得到百分之三十的比例。由於報業所得廣告已經達到記憶中的最低點，所以發行人協會決定與電視較量一番，希望得勝。

協會向廣告商說項，它們既可以減少預算，而又並不損失市場銷售量。協會「讀報運動」小組主席哈迪宣稱，在世界經濟不景氣日子裡，廣告商最明智的做法是把廣告重新回歸報業。

他說，英國廣告商每月付出一億七千萬鎊費用在電視上播出商業廣告，但其中一億鎊屬於浪費，一年之中可以減省十二億鎊來降低商品售價或增多公司利潤。如果這些廣告是刊登在報紙上，則開支可以進一步節約。

協會這一宣傳自然受到電視公司的反擊。他們說，邀請心理學家研究廣告效果無異是問道於盲。現在連報紙都要在電視上登廣告，又怎能把其他廣告搶回報紙。報業又回敬說，去年英國報業在電視台花了二千七百萬鎊刊登廣告，銷數並未增加，可見並無效果。比較中立的人則說，這是無謂爭執，因為兩者各有特點，誰也代替不了對方。

大公園

田家村舍

——《永嘉四記》之四

邵燕祥

（天南地北）

到楠溪江東著名的石桅巖去，下車以後要步行一陣子。一會兒走過溪上長長的碇步——一步一個石墩，想像水漲時渡河的有驚無險，喚回童年踏水的興致；一會兒在卵石灘上走過，大卵石給人安全感，急不擇路時落腳小卵石上，咯那麼一下，不免感謝百千萬年的歲月和流水已把石塊的稜角磨圓；一路牆、門、陡、路，盡是石頭，山中原是石世界，最早的大地上，除了捉摸不住的空氣，該就只有石頭、泥土和水流了。

走過一段新闢的山腰棧道，似乎窄了些，還得撐船走一程水路，遇袖珍的「小三峽」，兩岸峰巒倒成了放大的盆景。行到水窮處，捨舟登岸，便是相對高度三〇六米的石桅巖，聳立於二百米左右的群巖簇擁中。億萬斯年，張帆望海，那氣魄，那欲行不得的內蘊的張力，絕不是昆明湖上雅號清宴舫的石舫可比。不知始於何年人們名此巖為石桅，山巖壁立，形如船帆是其一，也不能不看到，群山環抱，道路阻隔，畢竟囿不住想像和抒情。

我們是要到石桅巖北的下香村去（香音奧）。中間經過一片平展展的綠茵，正是所謂芳草岸了。在一戶周姓人家歇腳。中年主人從溫州師範畢業後就回鄉教小學，最近抽調參與石桅巖景區的籌劃。在他家高大堂屋八仙桌上吃的中飯，有老酒，早稻辛的鮮肉，烟山芋，新摘的瓜、菜、豆和板栗。此情此景，我想到孟浩然的「開軒面場圃，把酒話桑麻」，那是「故人具雞黍，邀我至田家」，田家風味，固遠勝於珍饈羅陳、「海鮮生猛」也。

在美國中西部一些鄉村和小市鎮旅行，我常想起唐詩中的意境。有位熟稔歷史的朋友解釋說，當地人口密度略與我國唐代同，自然生態因而大抵相近。想想不無道理，而那裡的建築，最古不過百多年，能保存至今的，無論平房樓房，石構木築，多半堅實，早期移民盡量使房舍接近故鄉的村居或別墅的風格；近年新建的也大致能跟整個風景線合榫。我們這裡不一樣，且不說千年來的兵燹人禍，單是一九五八年人跡所到古樹掃蕩殆盡，深松古藤早已難尋了。這幾年農民手裡好不容易攢下錢來，翻老屋造新屋，總不能攔住他們，硬留下柴門蓬戶。那些想回歸自然，在「返璞歸真」的幻覺中緩一口氣，發發思古幽情的遊客，有一天來到荒鄉僻壤，看到田家村舍也都換成了規範化設計的大行貨，必定會大失所望。

記得在武夷山，聽說楊廷寶先生主張那兒的旅遊建築「宜小不宜大，宜低不宜高，宜土不宜洋」（也許還可加上宜隱不宜顯、宜儉不宜奢），才不致破壞那一片水墨丹青的野趣。楠溪江兩岸連同淺山深嶼，居民點和風景區斷難截然分開，不僅旅遊設施，而且居民新建改建的房屋也攏在一盤棋上；沒有理由為了「詩情畫意」，就勸居民留在百年老屋、頹敗破敗的「古民居」裡過日子，自然也不可能讓居民自建造價高昂的「仿古建築」，那末怎麼辦？

楠溪，不但有山水，且有古村落、古墓葬、古牌樓及古橋樑、古亭、古民居、一批珍貴的文化遺產。拿古民居來說，怕也只能重點保護其中最古老也最有特色的典型。當地已經開始這樣做了。在巖頭、渡頭、[illegible]、巖頭鎮北，[illegible]「[illegible]門」，便是古宅的李姓村寨——蒼坡村，從五代建村，歷南宋時九世祖李嵩按照「文房四寶」佈局：東西長街直細如筆，稱「筆街」，指向村西的筆架山，筆架山是借景，村前[illegible]如筆架的山，這[illegible]方水池，算是實實在在的「硯池」，另有兩條青石擱在池邊，其中一條的一端砍斜，象徵磨過的墨，全村就是可以寫字可以畫圖可以寫文章的一張紙了。也有人說，小楠溪南岸的像一方「硯池」，文筆峰尖峰倒映水中，如毫端蘸墨。這個村迎着文筆山挖了個小楠溪，[illegible]知是託這個福，還是及第後才有這構思。

像這樣保存着明清以前格局的古村落，古民居還頗有幾處，多伴有涼亭、蓮池、戲台、祠堂。蒼坡村似是最古的，八百年老樟樹為證。在這裡借「水月堂」設民俗陳列，有容易傳世的石臼石鎖，還有舊時的床、櫥、紡車布機以及農具；器用之中我最感興趣的是一件竹編對襟上衣，每一方格小於指甲，工藝極細，又透又露，設想汗衣穿此，如倚修竹，當清涼無汗。另有紅色抽實木盆，旁出二鵝頸彎彎，正好攏在臂上，說是婦女下河洗衣裳所攜，既實用又富情趣。此地河溪鵝不多見，鵝然補此不足，它體現了不弄筆墨紙硯的人在日常生活中殘存的一點「古意」。

清華大學建築系汪國瑜教授，說起此間三個山村寨裡新蓋的房子，無論哪一座，都沒有老的好看，特別要注意樣式，要和風景協調；因為新「在風景區蓋房子」，房本身也成為風景。」如何兼顧環境景觀與居民生活，存古與懷新，文化與經濟，——這就是千古謎樣的楠溪江在過去與未來交會之際，給今人出了個不那麼好做的文章的題目。

綠天商略（國畫）　蘇家芳

為陳壽辯誣

若容

（風簷新語）

《晉書》卷八十二《陳壽傳》記陳壽不為丁儀、丁廙作傳，「或云」丁廙的兒子索米「千斛」不遂所致；又記陳壽以「將略非長」等語評諸葛亮，乃因其父「坐」馬謖事「被髡」。前一種，屬有聞必錄，後一種，為主觀臆測，各走極端，都不可信。

先說丁儀、丁廙於《三國志》中無傳。這點不足奇怪。文才、文名比二丁高的建安七子，也只有王粲一人有傳；與二丁同屬「亦有文采」的邯鄲淳、繁欽、路粹、楊修、荀緯等作家，也在《三國志》中無傳。這十一人，都因陳壽索米不成而不為立傳？以陳壽生平不肯阿附權貴之性格以及他為張華、杜預所推重，會不會以索米自毀名操？《晉書》以「或云」表示索米的事，亦等於說它未必可靠。

※　　※　　※

再說陳壽在《三國志》給諸葛亮的評價。它雖有「應變將略，非其所長」之語，這是《評》中大讚後的小彈；也可作為另一評語「治戎為長，奇謀為短」的概括，可以說，這是比較而言，並非單純貶損，而且也有事實根據。諸葛亮初次北伐，令趙雲、鄧芝「兵弱敵強」，第二次北伐，「圍陳倉，糧盡退」，第四次北伐，「圍祁山」，也是「糧盡退軍」，都說明他的「將略」、「奇謀」不足，不如「治戎」、「理民」之優。陳壽給諸葛亮如此評價，難道不算公允？以陳壽不曾把諸葛亮捧為「完人」，而懷疑他怨父被髡，以筆報復，顯然是在個人崇拜思想影響下的胡亂猜測。盡信書不如無書，讀史尤要用腦思考、分析。

胡銓上高宗封事

吳其敏

（坐井集）

宋胡銓有《澹庵集》百卷遺世，見《四庫提要》所著錄。其名篇有之，以《戊午上高宗封事》一篇為特顯。其請斬秦檜、王倫、孫近三人頭，竿首槀街，向外族人層聚之地，特別是金使之流作嚴厲之示儆。此文既出，宜興進士吳師道錄木傳之，金軍至以千金求購，相與爭讀，驚呼「南宋有人！」戊午為南宋紹興八年（一一三八），封建之世，臣下上密者，用囊密封呈進，是謂「封事」。是時宰相秦檜與朝臣孫近密謀決策，向金乞和，派王倫使金，引來金使蕭哲等，聲稱「詔諭江南」，視南宋邊土為金國屬下一地區，視高宗為金國臣下。胡銓上封事諫諍，反覆纏述議和即等於亡國之利害關係。文中所痛陳者，如云「王倫本一狎邪小人，市井無賴」。「頃緣宰相無識，遂舉以使虜。專務詐誕，欺罔天聽」。「今者誘致虜使，以詔諭江南為名，直欲臣妾我也。」又云：「以祖宗之天下為犬戎之天下，以祖宗之位為犬戎藩臣之位，陛下一屈膝，則祖宗廟社之靈，盡污夷狄。夫三尺童子，至無知也，指犬豕而使之拜，則怫然怒。今醜虜，犬豕也。堂堂天朝，相率而拜犬豕，曾童子之所羞，而陛下忍為之耶？」此疏一上，胡銓立即為投降派指斥為「凶悖」，先除名編管昭州，迫於朝野之輿情，慕其直聲，一度使之入粵，監管鹽倉。適賣國「和議」告成，又再遷謫，編管新州。此期間秦檜無日不思殺之，會秦檜死，乃始得免於難。胡銓論文，基於三蘇之說，從而加以發展。其《瀟陵文集》序中，更歸結於「凡文皆生於不得已」之一言。曾設喻謂「水大而物之浮者大小畢浮。德盛則其言旨亦必遠。」《上高宗封事》，正是「生於不得已」之文，也正是「德盛則其言旨亦必遠」之文。胡銓於詩詞為名不太顯，詩尤罕作。頗詞為量雖亦未多，而警策之句不少。若《好事近》之言「囊錐剛要出頭來，不道甚時節。欲駕巾車歸去，有豺狼當轍。」若《如夢令》之言「誰念新州人老？幾度斜陽芳草。眼雨欲晴時，梅雨故來相惱。」即皆歷久難忘之作。

台灣的"博物館"

狄范

（兩岸寄語）

台灣全省有多少間博物館，最近有個統計數字，一百一十九間，正式開放的，大大小小九十八間。這是文化大學一位教授陳國寧經三年多時間調查所得。

這九十八間博物館，以類型分，美術類包括藝術、工藝美術、民俗藝術，佔百分之二十九；歷史類包括文化史、人類學、民俗學、考古學和名人紀念館，佔百分之三十九；自然科學類包括科技與工業、動植物、昆蟲農業和地質，佔百分之二十七，其他綜合性的佔百分之三。

其中，有公辦的，靠當局預算撥款，佔七十九間；私辦的，經費靠基金會和各界捐贈，或自行募捐的，十九間。各類博物館規模大小，內容設施，極不平衡，九成屬小型陳列館，慘淡經營。

這幾年來，地方民俗文化較受重視，小型博物館在各地興辦。台北市就有三十七間，次為台南十四間，苗栗、雲林、台東、花蓮、宜蘭、基隆及澎湖島各有一間，多數靠地方人士熱心支撐。

有四十一間既無正式編制，又無管理系統，文化素質可想可知。至今，島內大學未有一間開設博物館系，只有一門專修課，缺乏培養專業人才，奈何！

友未必不如親

劍俞

（人生探訪）

〔按：親未必如友，下面兩個留學生的家書成了鮮明的對照。〕

爸爸媽媽：……

我太失望了，來信說得好好的，說他家房子很大，讀書這幾年都可以讓我住下去。誰知進家門沒兩天，便說他什麼親戚來，我不能再住了。其實房子有三室兩廳，比我們香港的寬闊得多，擠一個床位給我總能做到。可是人家不歡迎，我有什麼辦法呢？他給了我一千美元，將我打發走了。光是找廉租屋，我也花了不少時間。每月增加幾百美元的開支，以我們的家境能負擔得起嗎？除舅父之外，我在這裡舉目無親，找什麼工作能填補這筆額外費用呢？像大陸人士所說的，去洗「大餅」（碗碟）嗎？說實在，我是不大甘心的。當然非洗不可的時候，我還是能低下頭來去洗的。但我到這裡來，主要是為了求學，如果洗「大餅」耗掉我的青春，我怎能忍受？

這裡我認識的好些人，天天掙扎着，忙碌着。真正混得不錯的，哪又有幾人？誠然，絕對收入這裡高得多，但消費也高，稍為手鬆一點，所剩無幾了。現在我手頭上只餘下幾百美元，……常費用無法自行負擔，……的。我這封信託人帶回香港，沒有在本地投郵，為的是節省幾個錢。……

〔按：後來他果真回港來了。〕

×　　×　　×

親愛的爸爸：

給你們寄去請帖一張，是F與M舉行銀婚慶祝的聚會，三個星期之後開 Party。明明知道你們不可能來參加，不過是表達一點意思而已。你們看看請帖上的字樣，我也是F家的主人之一呢，他們已將我作為家庭的一員來看待。我和F一家不過是旅遊時萍水相逢認識，來法後卻受到他們盛情款待，他們向人家介紹我時，都說我是他們的乾女兒。我和他們的子女都十分投契。兒子愛開玩笑，女兒較沉靜，我介乎二人之間，算是來個中和吧。本來我以為在他們家短暫小住，適應一下，找個 baby-sitting 的活幹，便即離開。後來我也的確找到了，可是他們卻竭力挽留。現在我早晚都在他們家吃，只有午餐在學校的 Cantine 開譜。我要交回他們伙食費，他們無論如何也不肯接受。我暫時在異鄉可說是有了一個新家庭。他們的子女和我年齡相仿，整天有說有笑的，我學到了地道的法語。有人說法國人「孤寒」，我看也不盡如是，他們和我非親非故，又不是為了學習中文，而且自己也有了子女，多我一個完全是個累贅。他們這份情意和愛心實在令人感動。你們接到請帖後，如果時間還來得及，那就買點小禮物來表示表示吧。

不多寫，想念你們！

〔按：現時寫信人仍在F家居住，已踏上第三個年頭了，可見有時「同住」也未必壞事。〕

（《異域歸鴻》之六）　迅

當代珍聞

資生堂設「健康小徑」

陸林

（珍聞異聞）

日本規模龐大的化妝品製造商資生堂，為了幫助本企業員工保持身心健康，特在公司內新建一種「健康小徑」（見圖），勉勵職工在工作之餘，不妨到庭院走動走動。

這是根據指壓和按摩對人體的好處創造的新玩意，在長約七十五公尺的小徑上，鋪滿大大小小、形狀不等、三尖八角的石頭路，讓員工脫去鞋子在上面不停的走動，大小的尖石就構成對腳板底多個「穴位」的刺激，只須走上十至十五分鐘，就使步行者全身獲益，高血壓、膽固醇、心臟、腸胃等症狀就會減輕或消失。

資生堂拿出兩千萬日圓建造這條「健康小徑」引起其他公司和老人之家的興趣，紛紛前來參觀並效法。據說刺激腳板穴位對預防和療治各種慢性疾病很有效。由於日本人手短缺，一些大企業紛紛開展健康的文娛活動，如唱歌、下棋、打球、游泳等等，保持員工的健康，維持高水平的出勤率。

閉門一家親　親上再加親

美婦先後下嫁父子五人

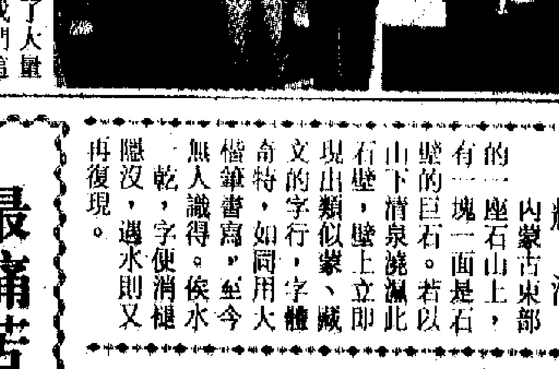
十五年間先兄後弟由子及父成大循環

（趣聞）

美國南加州有一個四十八歲婦人，過去十五年先後與一家四兄弟結婚又離婚，到了最近，她下嫁給四個前夫的父親！

這個名叫韋爾瑪．戴維斯的婦人，由於先後與一家五個同姓約翰遜的父子結婚，因此她的法定名字該叫韋爾瑪．戴維斯．約翰遜．約翰遜．約翰遜．約翰遜．約翰遜。不過，她表示，當初她絕無意思與約翰遜家庭每一個男人結婚。

「當然，我也無意離婚，即使一次也不願意。」這個風韻猶存的老新娘說道。最近她與約翰遜兄弟的六十七歲老父戴恩結婚。她的四個前夫都參加了婚禮，由第二任丈夫謝利作伴郎，正是「閉門一家親」，而且「親上加親」，兩個男女主角和四個兄弟配角像做戲一般，彼此杯酒言歡，好不熱鬧！（見圖）



韋爾瑪這個「博愛為懷」的風騷婦人的「婚史」，始自一九七六年，當時三十三歲，先與約翰遜兄弟的三十二歲長兄貝爾結婚，這段婚姻維持了三年便告破裂。她隨與貝爾的二弟謝利結婚，這段婚姻更只維持了十五個月便散夥了。接着，她嫁給帶姆，這段婚姻維持了四年，算是最久了。第四任丈夫是約翰遜兄弟最幼的森姆，現年才廿三歲，這段老妻少夫的婚姻只維持了短短的十一個月。

「雖然我不願一次又一次結婚又離婚，但是沒有辦法。」韋爾瑪無奈地說道，「當我於一九八九年與森姆離婚後，從沒想過今後會再結婚。但是，過了一段日子，我有機會與戴恩相處，情愫漸生，終於與他一同踏進教堂，共結鴛盟。」

約翰遜四兄弟對於前妻再嫁給自己的老父皆表高興。「自從十幾年前他與母親離婚，我們就一直希望另找一個新妻子，現在他與我的前妻韋爾瑪結成夫婦，我並不介意。」韋爾瑪的第二任丈夫謝利說道。

不過，這段「佳話」給許多親友提供了絕佳的笑料。

暢敏

樹上珍珠

恒輝

南洋群島上有一種十分罕見的「珍珠」。牠生長在椰子樹上，顏色像琥珀，晶瑩光亮，十分可愛，而且顆粒大小均勻，當地姑娘都喜歡用其做頸鏈。據說這種樹上「珍珠」要超過一百年才長成，故它價值比生長在海蚌裡的「珍珠」更昂貴。

顯字石

耀清

內蒙古東部的一座石山上，有一塊一面是石壁的巨石。若以山下清泉澆濕此石壁，壁上立即現出類似篆、隸文的字行，字體奇特，如同用大檔筆書寫，至今無人識得。俟水一乾，字便消褪隱沒，遇水則又再復現。

真是大跌眼鏡

狄雯

（異人奇事）

近來各地匪徒的胃口似乎越來越大，大有不做世界則已，做便要劫掠千萬，以期下半世高枕無憂，長嘯世界。但並不是每個劫匪都可一劫成功。早些前，美國俄勒岡州一間銀行發生了一次富有戲劇性的搶劫案。劫匪非但未能劫得一分錢，而且還掉失了一副頗為名貴的金絲眼鏡，真是偷雞不成蝕把米。

這個倒霉的劫匪名叫捷克，本是巴士司機，生活倒也相當穩定。豈料他不幸染上毒癮，弄得被炒魷魚，生活相當拮据。在借貸無門又難忍毒癮發作之苦的情況下，惟有鋌而走險，打劫銀行。為掩飾憔悴的面容，他特地買了一副金絲眼鏡，穿上筆挺西裝，昂昂然走入當地一間銀行，向一名女職員遞上一張紙條，上書「打劫！把錢放在紙袋裡！」該職員看後，面無懼色，也在紙上寫道「我這裡沒有錢，只有錄相機在轉動」。捷克見狀，嚇得拔腿就跑，連眼鏡掉了都不知道。

雞蛋抗癌

秀荷

有些人很怕吃雞蛋，恐怕其含有太多的膽固醇，影響身體健康。日本醫學家最近發現，雞蛋中含有抗癌物質！每個雞蛋中光黃素和光色素的含量為十微克，確是最價廉效高的抗癌食品。

最痛苦是對兒子講此事

詠嵐

（名人趣事）

「魔術手」莊遜發覺自己感染愛滋病病毒後，他要面對的其中一件最痛苦事，就是如何開口向其十歲私生子安特雷．米切爾（見圖）承認此事。

安特雷的外婆艾里娜．米切爾說，「安特雷知道此事後，很傷心，但他沒有哭出來。」艾里娜在莊遜的家鄉一手湊大安特雷，她說：「安感到憤怒和受到傷害。我們每個人都感到悲痛。」

她說，「當安的爸爸（莊遜）告訴他感染了絕症愛滋病病毒後，他沒有哭，只是默然接受事實，他真是一個勇敢男孩。」

在一歲之前，安特雷．米切爾一直是莊遜的所謂秘密愛情私生子，是他與其青梅竹馬愛人米爾莎．米切爾的愛情結晶品。但這對戀人不知什麼原因始終沒有結婚，米爾莎至今仍努力出外工作供養一家大小。她與莊遜現時只是保持一般朋友關係。

莊遜兩年前才在人前承認安是他的兒子。

動物日減六種

奇聞

（環球瞭望）

動物不僅為人類提供了大量的肉類及皮毛，也在維持我們這個星球上的自然生態的平衡中，起着重要的作用。但是，由於種種天災人禍，目前全世界平均每四小時就有一種動物在地球上消失，等於一天就少了六種動物。

這是國際公認的保護瀕臨滅絕動物的權威人士、《世界生命體系》創始人、美國著名生態學家古姆士．伏萊向全世界發出的警告。伏萊獻身於生態保護工作達三十年，親眼目睹拉丁美洲、非洲、東南亞等地不少珍貴動物迅速絕跡的過程，感到痛心疾首。

伏萊指出，人類常常不重視保護那些瀕臨滅絕的珍貴野生動物，根本不知道正是這些動物起着維持地球生態平衡的職能。更無知的是，許多人認為這些野生動物毫無好處，只會危害人類及家畜、家禽。譬如有些國家，農民普遍認為鷹不是好東西，事實上鷹卻是保護環境的「大功臣」。

大中學生與情

中大　畢錦言

（校園縱橫）

接二連三聽到中學生殉情的新聞，好不駭人！又教人想起那老掉牙的辯論題目：中學生應否談戀愛，爭論不已，卻永遠沒有結論似的。中學生在校裡拖拖手，不消半天便要傳遍天下，讓老師或家長知道了才夠你瞧，同學羨慕的目光、老師校長

，訪問了六間大專院校今年入學的新生，收回六千多份問卷，結果發現百分之二點四的大專生有婚前性行為。有曰此數字低估了現實的情況。誠然，同學或會害怕有損大專生的形象，答案難免有所保留，天曉得？不過，今日年輕人對偷嚐禁果的保留態度卻是毋庸置疑的，不然怕什麼告訴人自己不是處男處女？外國

多少下……雖然一切均需按着父親的旨意去寫，當時也只有六、七歲大，但仍然盡自己所有認識的字，企圖將自己的過錯修飾得好看些，甚至還想加入環境的因素，稍稍替自己申辯，免得日後有不太光彩的

不知道的傷痕

履福

乾燥的日子，可不怎麼好過。最乾燥的幾天（據說是相對濕度只有百分三十幾，是「紅色火災危險訊號」）竟能夠用紙抹手，也擦破了手背。

硬手」，偶而看看身體，就有好幾處傷破。腳踝不知甚麼時候刮破。腿上不知甚麼時候擦了一塊。膝蓋、手肘，原來都有，這才驀然驚覺，真的是變了雞皮。再配上一頭「鶴髮」，加上若干「不知道的傷痕」，就是這麼怪。

公開快樂

林

有一個很簡單的快樂秘方。只是，知易行難。我們先把人生當作一枚一元的硬幣，一切「終定於一」。在這個固定的「圓面」裡邊，只有計較和開心兩種東西。於是乎，當計較的比例大起來的時候，開心自然退縮一

道理，說個明白，進一步以身作則「身教重於言教」，孩子們自少年培養出體諒人，不計較的胸襟，爭執自必少了，在群體生活中，二人世界中，都能使要做的事情，要說的話，圓滑進行；前者是任勞任怨，後者是「說體己話」，不虛安。亦況，後果是否會好得多

人權

鄭民樂

某日飲茶，聞人談起昔日某圍村拆屋舊事，懷疑當局違反人權，理由是在訴訟期間即拆。有人認為，當局預測自己一定打贏官司，所以敢於「先斬後奏」，不等法院判決就拆。事後法院判決等如「追認合法」，且無違反

司法，司法等於為行政「做騷」，既浪費金錢，也浪費時間！

辯論結果，大家認為，人權問題非常複雜，當局要行使權力，自會訂出某些細則，或引用英國某些法例、判例，以證明其做法並無違反人權，比方，要拆某圍村，不用通知業主，

老年人要注意視、息、眠、食、養生之道，才能健康長壽。視，以目看物，宜半視。不苦用，長時間看書寫文，或觀影視，都是苦用。上了年紀的人，日常以看報、看電視消遣，或打麻雀，均要節制地用目力，看書報看電視取「半視」狀態，看明白就算了，不要盯着不放，看了一段，起身走動走動，不

也談最差教學獎

厚輝

香港大學近日新聞多多：首先由學生發送報館的新聞稿錯別字明顯易見。繼而大學教師對大學校長的評論，指出對校長政績的不滿。還有由學生哥們搞的選舉最佳及最差教學獎等。使平靜的大學生活添上姿采。

這裡要談的是選舉最差教學獎。

大學講師的主要責任是教學、研究及系內部分的行政工作，與學生直接拉上關係的似乎只有教學方面。這裡就只談講師教學的表現罷。大學大部分教師都未經師範訓練而當上教師，他們的受聘主要依據他們在任教學科的學術水平及經驗，他們是否具備有效的教學技巧，一般來說都是不清楚的。在大學任教跟中學不同，大學生一般都能掌握十分抽象的概念，思維能力也較中學生強。大學生所選修的學科也可能根據他們中學階段所學習的學科來決定。一般的想法是大學生不再是中學生了，所以在教學法上，一般的講師教授都只「講授」，而並不像中學教師會多利用圖片影像。我個人唸書的經驗如是，在大學工作也如是。海外著名的大學也如是，重要的是大學教育並不像中學教育，大學教育十分注重學生本身的思考，自己據已有的資料作分析及判斷，閱讀也是大學生必須進行的一項艱苦工作。

講師的工作側重於啟發、引導及對學生的想法及思維過程加以評論，指出不足的論點，並提供可參考的資料。學生採取主動去發問更感重要。但發問似乎並不是香港學生習慣的學習方式，在討論會上，在堂上表達自己的想法更不是他們習慣的上課形式。我想大學老師也應作反省罷。

大中學生真情

中大　畢錦言

接二連三聽到中學生殉情的新聞，好不駭人！又教人想起那老掉牙的辯論題目：中學生應否談戀愛，爭論不已，卻永遠沒有結論似的。中學生在校裡拖拖手，不消半天便要傳遍天下，讓老師或家長知道了才夠你聽，同學羨慕的目光、老師校長的壓力、家人的意見……

進了大學，人大了，空間也多了，同學一雙一雙的譜情歌，已再沒有老師或訓導主任抓你去「說話」了。晚上的時候，校園裡滿眼是雙雙對對的情侶，司空見慣，從沒人理會。

近些日子有個專上學生性行為的調查，訪問了六間大專院校今年入學的新生，收回六千多份問卷，結果發現百分之二點四的大專生有婚前性行為。有曰此數字低估了現實的情況。誠然，同學或會害怕有損大專生的形象，答案難免有所保留，天曉得？不過，今日年輕人對偷嚐禁果的保留態度卻是毋庸置疑的，不然怕什麼告訴人自己不是處男處女？外國一些大學宿舍會有避孕套售給學生，此等事情在這兒的校園簡直是匪夷所思，平日就連異性的宿舍也難越雷池半步，遑論別的「越軌」行動。還差一截哩！單是爭取延長宿舍異性探訪時間亦談不攏，看來中學生常說校長思想保守，大學生又何嘗不是抱怨舍監作風守舊？

小紅尺

游子

在南京樂物園的時候，家中的傢具都是樟木所做，漆上古樸的紫紅色，甚是雅緻。但其中書桌的第二個抽屜總使我戰戰兢兢，望而生畏。因為裡面擺着一把小紅木尺，約有一尺長，刻度是由金點標示。這便是我童年的「刑具」。

每當我犯了事，或是只玩不做功課，或是在外面闖了禍，……父親便會叫我到這特定的抽屜去把小紅尺拿出來，然後施行「家法」——打手心。其實現在想想，打手心並不怎樣痛，而且疼痛的感覺只能持續一、兩分鐘的光景。但當時那種犯了事，又被父親「抓獲」，面對父親嚴峻的表情，還要一步步走去拿「刑具」。母親在旁的勸解，父親聲聲嚇人……那種氣氛倒有些像上刑場的滋味。所以，一面走、一面祈盼着小紅尺不在那兒。然而每次都找，就埋在本子下面：真是我又怕又恨的小紅尺……

打完手心，事情仍未了結，還要去拿出我的「犯事紀錄冊」——一本大格子的練習簿，寫上當天的日期與犯事經過，是初犯抑是重犯，受罰多少下……雖然一切均需按着父親的旨意去寫，當時也只有六、七歲大，但仍然盡自己所有認識的字，企圖將自己的過錯修飾得好看些，甚至還想加入環境的因素，稍稍替自己申辯，免得日後有不太光彩的紀錄。

往後，年紀稍大，父親便很少施用體罰。而且分居兩地了，一段很長的時間，連見面都少。這樣一來，對父親以前嚴厲的教導竟懷念了起來。起碼，若不是那時多打幾下，建立起堅定不移的價值觀，在這複雜的社會中，很難會有不動搖的事。說起來，倒真要感激父親當時的「兇狠」。還有小紅尺的「無情」。（寄自夏威夷太平洋大學）

開學啦

開幕典禮

新

音樂的魅力

秀娟

沒有音樂滋潤和撫慰的生命，是單調的、乏味的，甚至是不健全的。試想，當我們這個世界突然間失去音樂的時候，芸芸眾生會有什麼反應呢？

我總認為，音樂，不僅是指由人們演奏和譜寫出來的歌和曲，無窮無盡的大自然，不正是充滿多色多樣的音樂嗎？大海有節奏的潮音，風聲，松濤聲，鳥鳴聲，嬰兒的笑聲……這都是最原始，也是最優美的音樂。讀小學時，我們的學校依山而建，校園旁邊有一條小溪，是從山上流下來的，幾乎每天放學後，我們幾個同學都到溪邊玩，拾飄浮的葉子和落花，那潺潺的水聲，滋潤着我們天真無邪的心靈。

曾經聽人講過，要調動孩子們的想像力和靈感，最好的方法是，時不時帶孩子到公園或郊外去，看多姿多采的世界，聽大自然豐富多變的聲音，讓大自然的音樂深入孩子的心靈世界。這話有一些道理，偉大的音樂家，如貝多芬、蕭邦等，小時候都曾經在鄉村原野生活過，那大自然的音樂，就為他們後來創作提供了無窮無盡的靈感。

從失敗中吸取教訓

浸會　阿C

那是讀中六時發生的。某天的放學，我「需要」留在學校大約四十五分鐘等待兩位「死黨」測驗完畢，便一起往快餐店「享受」下午茶去也。這樣，自然地便進入了圖書館做家課，時間也較易打發。

不知不覺，望一望手表，方發覺圖書館關門的時間不甚遠矣，心想他們的測驗也該完了罷。於是便立即動身「尋找」「這兩位仁兄仁姐」。但環顧四周，一次復一次，仍舊是來來去去那幾張陌生的臉孔。及後走回圖書館裡去，在苦無聊賴之際，主動地幫助理員「門」窗。怎知，「嘭」的一聲，我整個人失去平衡，差點還「仆」倒地上。右手的食指、中指和無名指不知在甚麼時候已正面地擦向近旁的圖書櫃。瞬即望望自己的一雙手指，全因擦傷而流血了，無一「倖免」。真的疼痛得要了我的命。

我兩位「下午茶」良友就在這「危難」關頭，「露面」。我的一雙眼模糊得很，差點兒誤認他們為校工甲叔和乙嬸。

包紮好了傷口，我們三個人的下午茶活動便「隆重」地展開。經過這一次的「慘敗」，方才對自己有更深徹的了解：「食嘢唔做嘢，做嘢打爛嘢」。

還有，在重新一次的「自我評估」後，得知「一日做份內之事，千萬別亂碰之」的「教誨」。

不知道的傷痕

履福

乾燥的日子，可不怎麼好過。

最乾燥的幾天（據說是相對濕度只有百分三十幾，是「紅色火災危險訊號」）竟能夠用紙抹手，也擦破了手背。

乾得來就是這麼怪，紙會變硬，邊沿甚至鋒利如刀，而手則皮薄如紙。

老妻笑說：「皮本夠厚，特別是臉皮，只不過因為成了雞皮，才會不耐指擦。」

想來也有道理。

事實上，又不止是「軟紙擦破硬手」，偶而看看身體，就有好幾處傷破。

腳踝不知甚麼時候刮破。腿上不知甚麼時候瘀了一塊。膝蓋、手肘，原來都有，這才驀然驚覺，真的是變了雞皮。再配上一頭「雞髮」，加上若干「不知道的傷痕」，大概亦可自嘲曰「是壽者相」。而且也不覺得有些甚麼特別，大概是人一經得起折騰時，也不過是麻木了。或者還可以故作輕鬆地說一句「這不過是秋天！」

個別包裝

玉章

我相信，要說服消費者少用膠袋，還比較容易，要說服銷售者不用膠袋，就太難了。

走進超級市場，你會發現絕大多數物品都是先行分別包裝好的，各有各的份量，方便定價錢，也方便整個推銷過程。何況膠袋上還可以印上種種吸引人的圖案與文字，還有各自的商標，這都是與貨品的行銷有莫大關係的。如果沒有更好的辦法來代替現在的塑膠袋，只是提出不可用，那決然行不通。

一定要執行的話，恐怕連超級市場也開不成了。超級市場這種經營方式，離不了商品的標準化以及分別包裝，只有這樣才能夠由顧客自己任意挑選，然後把車子貨品推去付賬。

甚至，有些較為暢銷的書籍、雜誌，如果要發行到報攤去，也是用塑膠袋加以每本個別包裝。這可以使未銷完的存書退回來時保持完整，仍有價值。前些時，我就有本《書譜》雜誌，冷門但有價值，也不嫌過時，就用這方式送到報攤去。賣不完的，可回收，製合訂本。

最好想出一些辦法，來積極利用這些塑膠袋，廢紙等等，向這方面去想，應該是更實際的。

公開快樂秘方

冰林

有一個很簡單的快樂秘方。只是，知易行難。

我們先把人生當作一枚一元的硬幣，一切「終定於一」。在這個固定的「圓面」裡邊，只有計較和開心兩種東西。

於是乎，當計較的比例大起來的時候，開心自然退縮一隅；反之亦然。

你說是不是很簡單的道理，成年人理應個個明白，「可偏偏最不明白的都是成年人。」這不是什麼高深的哲學，沒有體系，也不存流派。

而且，絕不消極。假若在小學、初級中學，老師能把這個簡單的道理，說個明白，進一步以身作則「身教重於言教」，孩子們自少年培養出體諒人，不計較的胸襟，爭執自必少了，在群體生活中，二人世界中，都能使要做的事情，要說的話，圓滑進行；前者是任勞任怨，後者是「說體己話」，不虛妄。

你說，後果是否會好得多？

現在，壞處在於，人人擺出「君子坦蕩蕩」款，實則斤斤計較，有經濟利益的固然計較，閒氣，閒言也像鑽石被藏起來，炫耀出去，那又怎麼會活得快樂呢！

過來人

葉特生

一位廣播界前輩，教人做電台節目，語重心長地說：無論環境怎樣艱難，節目主持人一定要記住，必須不斷給人希望。所以受歡迎的DJ，不一定學富五車，也不一定口舌便給，但肯定是予人活力與陽光的感覺，生活已經夠煩惱，希望打開收音機，馬上有把甜甜聲音，為一天帶來暖意。

受歡迎之處，是因為這人是一個最好的撫慰者，雖然滿腹牢騷到他面前，三言兩語，陰霾盡散，重拾面對前路的勇氣。

這些日子以來，要負起許多承擔不起的重擔，經受許多委屈，自我開解不了，鬱悶得很，多得異地中的幾位朋友，以最簡單的例子，解我最深處的沉鬱。

之所以能夠如此，都因着他們也是過來人，受苦的最大意義，是幫助後來者不必再受苦，這一點，他們都做到了。

同樣，我受過苦，也有責任去撫慰後來的人。

人生匆匆，能有這麼一班同苦同樂的朋友，也算是不枉了。

如果是傳播人，就更有了責任，不但要一兩個朋友，更應為眾生救苦傳講「希望」的訊息，傳道人和名DJ，也許都是很相近的吧？

殺羊與生態平衡

非于

澳洲內陸大旱，牧羊者搖頭嘆息，一名牧場主人表示，他要射殺約五百隻羊以度旱季。今年羊年，讀到這樣的消息，不免唏噓。

人類懂得飼養羊隻，開始於史前時期。從中國的史料來看，夏、商、西周時期，畜牧已頗為發達，農業史學家津津樂道的是《詩經．小雅》所說「誰謂爾無羊？三百維群」。

其時，一個羊群便多達三百頭，難怪甲骨文卜辭所載，祭祀用牲的數字，往往一次就在百頭以上。這樣的規模，在今天來說，也很驚人。

著名生物學家達爾文在其著作《動物和植物在家養下的變異》一書中提到一件事：拿破崙被流放的聖赫勒拿島上，本來沒有山羊，一五〇五年有人將牠移殖於此，到了十八世紀，山羊已成為這個小島的「無法挽救的災難」，由於山羊大量破壞，老樹大部分倒下，這次植物界的巨大變動，不僅影響陸生軟體，使它的八個種滅絕，還影響到無數的昆蟲」，以致這個島的管理機構不得不頒布命令：「必須消滅這種到處漫遊的畜牲！」

可見，以殺羊手段來達致「生態平衡」早已有之。

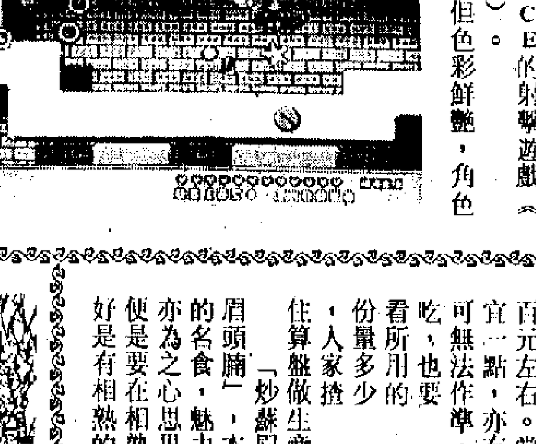
魔法女巫

朱天堂

連續與大家談了多天個人電腦PC的新發展後，也應該介紹遊戲了，今次為大家揀來PCE的射擊遊戲《魔法女巫》（見圖）。

這個遊戲只有4M容量，但色彩鮮艷，角色造型奇特，富有童話味道，聖誕節買來送給小朋友，一定令他們雀躍萬分。

《魔法女巫》玩起上來不會太複雜，但卻有變化，主角是騎着掃把的小女巫，除了有一枝手槍可以向前射出砲火之外，旁邊的兩粒星也可以發射子彈。旁邊的兩粒星除了能夠協助主角打敗敵人之外，還可以固定在某些位置來掩護主角，方法是移動主角，令到星星改變了位置，然後按I掣令星星固定下來。



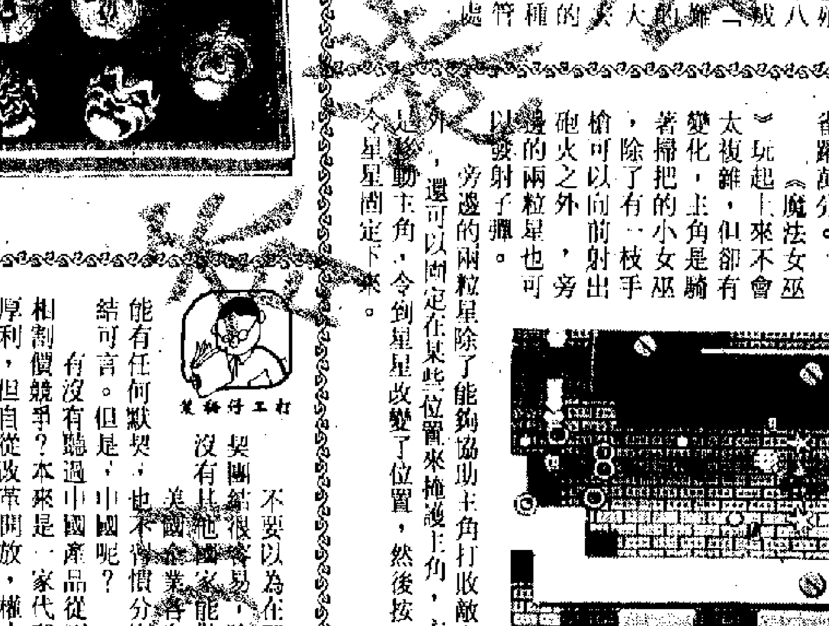
臉譜墨

簡而清

這是東方人士才有的手工藝品，西方社會中因為根本上很少人懂得用毛筆，所以自然也就不知墨之為用。這形成了西方人士，十居其九買了墨以後，也不知道那是什麼一回事。

但其實墨之為用，到了我們這個時代，已經是談文說藝的人才會繼續用的了，若干小子自出生以來也沒有用過毛筆的，文房四寶之何所用，一竅不知。

其實墨亦分裝飾墨與實用墨兩大類。照目前情形而看，將來裝飾墨的流傳下去，可能還在實用墨之上呢。



圖中所示，就是裝飾墨之一，用墨製成各式不同的臉譜，這麼一種東西，試問除了可作為裝飾品以外，又怎可以拿來磨寫實用呢？

自相殘殺

查理王

不要以為在國內競爭，在國外就要團結很容易，除了日本企業之外，沒有其他國家能做得到。美國企業各自為政，根本就不可能有任何默契，也不習慣分別內外，所以沒有團結可言。但是，中國呢？

有沒有聽過中國產品從不同渠道流出，卻互相割價競爭？本來是一家代理，獨市生意，賺取厚利，但自從改革開放，權力下放後，地方企業與中央企業競爭，而且不惜大幅割價求售，結果，以整個國家來計算，出口數量增加了，但賺到的外匯卻減少了。這個現象在香港屢見不鮮，正好說明，中國企業雖然名義上都是國營，但卻不會一致對外，比私營的日本企業差勁多了。

不單止中國大陸如是，台灣又何獨不然？私人電腦的一些線路版和晶片，曾有一時全由台灣貨獨佔美國市場，利錢至厚，但美國的台灣代理商互相割價競爭，至今變成無利可圖，因開價過低也。這又是另一個自相殘殺，未能團結對外的例子。

人權

鄧民樂

某日飲茶，聞人談起昔日某圍村拆屋舊事，懷疑當局違反人權，理由是在訴訟期間即拆，不等法院判決就拆。

有人認為，當局預測自己一定打贏官司，所以致於「先斬後奏」。事後法院判決等如「追認合法」，且無違反人權。

鄧民樂覺得，這也違反了「無罪推定」原則，不符人權了。

有人認為，「無罪推定」一類的人權，只用於刑事訴訟，不用於民事訴訟，所以，民事訴訟不必等法院判決，官方也可「先斬後奏」。

鄧民樂覺得，這樣是行政高於司法，司法等於為行政「做騷」，花錢打官司，既浪費金錢，也浪費時間！

辯論結果，大家認為，人權問題非常複雜，當局要行使權力，自會訂出某些細則，或引用英國某些法例，判例，以證明其做法並無違反人權，比方，要拆某圍村，不用通知業主，就先行「遣散」住客。

雖不尊重業權，卻也尊重「人權」。

人權之為物，不像我們升斗小民想像這麼簡單，大「人」給我們「權」，我們才能擁有。若急不及待，自己力爭又如何？大家搖頭，用王陽明口吻嘆息：「知之非艱，行之為艱！」

掠劫動流

丹祝

今日香港，搶劫案可謂無日無之，尤其是搶銀行、劫金舖一類動輒涉款以百萬計的大案，因之，人們對劫案經已逐漸麻木，見怪不怪了。

不過，劫案雖是不絕如縷，但其中也頗有不乏「新意」，值得加以注視者，比如近日出現的一宗集體劫案。

先前，集體劫案香港也不是沒有。但多假大廈進行。匪徒通常的做法是：於深宵人靜之際，尾隨夜歸人進入住宅大廈，制服看更者，佔據警衛室，然後靜候繼後的夜歸人，來一個縛一個，直到「滿載」為止。這樣子的集體劫案，記得被劫者曾有過三十人以上的高紀錄。

新近出現的一單集體劫案，則把據以行劫的「據點」，從固定的大廈警衛室，搬到流動的公共汽車上。匪徒登車之後，佔據上層，洗劫上層每一乘客，然後坐待新的登車者，實行來一個劫一個，直到滿意為止。

這單巴士集體劫案，發生在油麻地到深水埗的一段車程上，被劫者達廿多人，但整個過程下層乘客與司機都懵然不覺，直到賊人逸去事始揭發。

不能不承認，這一宗流動行劫案，手法是創新的。香港市面行走的雙層巴士逾數千部，何以防止類似事件再現？警方、巴士公司都應動動腦筋了。

新園地

到處生劏大蘇眉

秀官

不知你有沒有發覺，最近所見的很多酒家，都有「生劏大蘇眉」。一碟炒球加上一味頭腩，大約在二百元左右。當然，也有稍為便宜一點，亦有稍為貴一點，這可無法作準，要看在什麼地方吃，也要看所用的份量多少，人家揸住算盤做生意，決不會錯。

「炒蘇眉球」、「蘇眉頭腩」，本來就是非常高級的名食，魅力沒法擋，我見了亦為之心思思，但有一個原則，便是要在相熟的地方，最好是有相熟的伙記過目才吃。

也許誰都心下明白，「生劏」只不過話雖如此，十間有十間都非生劏，若是今天才劏的，也無不可，假如是昨天劏的，我已大有疑問，魚，放在雪櫃的時間稍長，就已食之無味，沒有鮮味，肉韌，魚頭骨咬不下。

還有，最緊要的，便是那是不是真正的蘇眉？這是「口同鼻拗」之事，必無結果，尤其是取價太便宜的，不吃也罷，因為蘇眉本來就不便宜。雖然近年每到這時候便是蘇眉劫數難逃的日子，多得很，但依然有「替身」的「青眉」。

治療暗瘡三步驟

軒軒

如果長有暗瘡，就要注意幾個重要的治療階段。第一個階段是看醫生，從徹底消除入手，以防止其蔓延。這個療程大約須要兩個月至半年不等，要有恆心的吃藥、搽藥。第二個階段就是到美容院進行電療暗瘡，把未長出來，及已長出來的暗瘡消除，並將暗瘡下的酒米弄出，作一個全部消除，這樣皮膚才不會凹凸不平。第三是美容的階段，將臉上過去因暗瘡留下來的印，色素清除，收縮毛孔，回復過去未長暗瘡的皮膚質。

而在進行這三個階段的同時，有一件事特別須要合作的，就是要有充足的睡眠，足夠的水份，少吃弄至暗瘡發作的食物。

這樣子一弄下來起碼一年時間，所以可別以為暗瘡是小事。由於影響外觀，暗瘡變得十分複雜，是一件又破財，又須要花精神、時間的事情。所以，懂得預防暗瘡是最重要。

狗為什麼吞硬物？

李英豪

狗兒有時會吞下一些不能消化的東西，特別是幼犬，危險性更大。

有些狗兒因為吞下彈子、高爾夫球，甚至聖誕節的小型燈泡，都會阻塞腸臟。

一位當獸醫的朋友，以前曾替幼犬開刀，取出橡筋圈和尼龍絲襪的片段。根據英美方面的紀錄，有就獸醫從狗腸胃中分別取出一排原裝的避孕丸（連硬咭和膠封套），崩缺的刀片和牙膏筒等。幼犬亂吞吃硬物乃出於好奇，老狗則由於日常煩悶無聊。狗性是喜用牙齒撕開東西的，因為撕碎後才可吞下。

有些狗食欲驚人，是由於生理或心理上的毛病；大多數是心理上不平衡引致。若主人仍不察覺，便可能變成亂吞硬物了。所以我們日常除了要把一些有可能被吞的硬物（如針線、萬字夾、釘子、橡筋圈、膠布等）收藏好之外，還應根查引致這種不正常行為的原因，可給一些專為狗而設計的膠骨頭和膠玩具給牠咬，最好請獸醫檢驗，看看是否欠缺某些營養、還是生理上有問題。

視、息、眠、食

岑鶴齡

老年人要注意視、息、眠、食養生之道，才能健康長壽。

視。以目看物，宜半視，不苦用。長時間看書寫文，或觀影視，都是苦用。上了年紀的人，日常以看書報、電視消遣，或打麻雀，均要節制地用目力。看書報電視取「半視」狀態，看了一段，起身走動走動，不要盯着不放，看明白就算了。

息。醫經云「息必歸海」，就是氣息藏於丹田。意思是不要動氣，保持心平氣和。若氣浮意爆，易動肝火，有損健康。內經云「百病生於氣，怒則氣上。」

眠。眠必虛恬，即是睡眠之前排除無謂的苦思雜慮，最好睡前做保健運動及按摩湧泉穴。晚飯後不宜飲茶，飲之使人興奮。再看書報、電視，或打麻雀，就會神散不易入睡，也不能安睡恬適。

食。食宜淡、節，以清淡為主，偶進食鮮厚濃味也未嘗不可，但不要過量。老年人臟腑功能衰弱，飲食不節更損脾胃，甚至誘發心血管某些疾病。老年人要戒食冷、硬之物。而以熱、軟為宜。

許多高齡老人，仍耳目聰明，就是注意了視、息、眠、食養生之道。概括上文為四句話：目不苦視，息必歸海，眠求虛恬，食主淡節。

傳真電話

竹君

家裡有具室內無線電話，實在方便得很，無論何時何地，正在做些什麼事情，都不影響到使用電話。

以前最怕在廚房煮飯時，或正在洗手間，就有電話響聲；又或忙於工作時，受電話阻礙得一切要暫時停頓下來。如今是行到邊，在做任何事，必把電話放在旁，方便隨時接聽。

近日忽然發覺，無線電話雖有其方便之處，卻亦存在着弊病。由於當慣了無論在什麼地方所做何事，都照樣持着電話在不停地講，有時出現一些尷尬情形，自己亦不察覺。

也不明何以總是那麼的湊巧，經常會在廚房弄飯時，或正在浴室裡，就要接聽電話，於是一邊炒餸，一邊講電話，甚至正在如廁時，也繼續講下去，自以為對方看不見我，所以正在做什麼都沒問題。

及至有一天，跟外子講電話的時候，他突然問我：「你正在如廁？」我說你怎會知道的？他謂聽到沖廁的水聲，不問而知我在做什麼了。

記得有一次，跟朋友講電話之際，他忽地說不再阻着我煮飯了，便匆匆收線。當時奇怪朋友怎知我在幹啥？現在想起那次我講電話期間，把菜放落燒紅的鑊裡去炒，大概朋友是聽到炒菜聲，就識趣地暫停跟我講電話了。

紀念女總統之夫

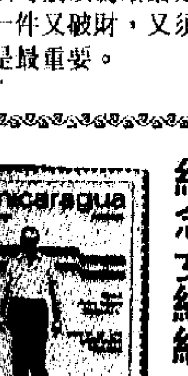
彭光中

拉美國家尼加拉瓜今年當選的總統是一位女士——薇拉達．查莫洛。

她的從政過程與菲律賓總統阿基諾夫人完全相同，由於丈夫被暗殺，於是接過接力棒進入政壇。

尼加拉瓜女總統的丈夫是《新聞報》（La Prensa）的東主，一向反對獨裁者索莫茲，在一九七八年被後者派人殺害。兩年後，這名獨裁者也同樣死於非命。

這枚郵票便是為了紀念女總統的丈夫而發行的，面額2．25C，除了他的姓名之外，下面還有一行小字：Martir De Las Liberdades Publicas（公眾自由的烈士）。



英軍退守香港島

余也

五十年前的香港保衛戰，共打了十八天，這一「十八天戰役」，有學者將之分成兩個階段，從十二月八日到十三日為第一階段，戰鬥主要在新界、九龍；從十三日到二十五日為第二階段，戰鬥集中在香港島。而中間的四天，則是日軍準備登陸作戰的時間。

在第一階段的戰鬥中，以第三天的戰況最為激烈，四千「人陸旅」守軍在連綿起伏的「醉酒灣防線」上抵禦超過二萬人的日軍如狼似虎的進攻，經過數天的戰鬥，終於不敵，宣告棄守九龍，撤退到港島防守。

日軍佔領九龍之後，戰事一度平靜下來，其情況就如當時港府的公報所說：

「港島雖遭日軍的海上封鎖，並受地面和空中的攻擊，但除商店停業和實施緊急條例之外，社會動態幾與平時無異。在空襲停止的期間，酒店裡的酒吧間擠滿了顧客。市民紛紛入市購物。電車和公共汽車也照常行駛。許多市民拒絕疏散的勸告，仍舊留在市內。守軍擊退陸上的進犯後，情勢已穩定下來。」

佔全部傳媒上的廣告百分之十五，電視則要多出一倍，可以得到百分之三十的比例。由於報業所得廣告已經達到記憶中的最低點，所以發行人協會決定與電視較量一番，希望得勝。

……敬說，又怎能把其他廣告搶回報紙。報業又回告，去年英國報業在電視台花了二千七百萬鎊刊登廣告，銷數並未增加，可見並無效果。比較中立的人則說，這是無謂爭執，因為兩者各有特點，誰也代替不了對方。

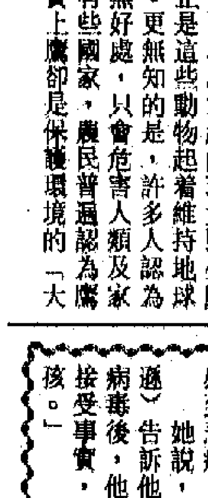
……都因陳壽索米不成而不為立傳？以陳壽生平不肯阿附權貴之性格以及他為張華、杜預所推重，會不會以索米自毀名操？《晉書》以「或云」表示索米的事，亦……被兇，以筆報復，顯然是在個人崇拜思想影響下的胡亂猜測。盡信書不如無書，讀史尤要用腦思考、分析。

……如云「王倫本一狎邪小人，市井無賴。頃緣宰相無識，遂舉以使虜。專務詐誕，欺罔天聽。……」又云：「以祖宗之天下為犬戎之天下，以祖宗之位為犬戎藩臣之位。」……

……詞為量雖亦未多，而警策之句不少。若《好事近》之言「囊錐剛要出頭來，不道甚時節。欲駕巾車歸去，有豺狼當轍。」若《如夢令》之言「誰念新州人老？幾度斜陽芳草。眼雨欲晴時，梅雨故來相惱。」即皆歷久難忘之作。

物，根本不知道正是這些動物起着維持地球生態平衡的職能。更無知的是，許多人認為這些野生動物毫無好處，只會危害人類及家畜、家禽。譬如有些國家，農民普遍認為鷹不是好東西，事實上鷹卻是保護環境的「大功臣」。

她說，「當安的爸爸（莊遜）告訴他感染了絕症愛滋病病毒後，他沒有哭，只是默然接受事實，他真是一個勇敢男孩。」



靳以的散文特色

孫琴安

　靳以離開這個人世已有三十多年了。在他不長的五十年生涯中，竟出版了三十多部散文和小說集，數量是相當可觀的，也足見他的勤奮。其中有散文集《渡家》、《貓與短簡》、《霧及其它》、《心的歌》、《佛子嶺的曙光》、《江山萬里》等。十年以前，香港還曾出版過《靳以小說選》和《靳以散文選》。

　常言道：「文如其人。」這話用在靳以身上，是非常合適的。靳以是個熱情洋溢、生氣勃勃的人，因此，他所寫的散文，也都充滿着熱情，充滿着生氣；他的喜怒哀樂，他的憂鬱和徬徨，他所渴望的一切，我們都可以從他的散文中找到。他的散文純粹是情緒的產物，矯柔造作對他根本不知是何物。我們不妨試舉《希望的花朵》中的一節：

　當希望的花朵閃在你的眼前，誰還能迷醉般地閉起眼睛，只等待一個美夢？希望引着你大睜着眼，充滿了喜悅和堅信，伸出你的雙手，順着它的路向前走，你要奔向前去，用你全身的力量衝刺，直到你把它抓到手中。希望的花朵不是一顆，在你的掌中，它就化成無數顆。……

　尤為可貴的是，靳以的散文中不僅洋溢着熱情，而且處處流淌出一種博大的人類之愛，一種無私高尚的獻身精神，這在一般散文家中是不太多見的，如他在《生命與愛》一文中寫道：

　我歌頌生命，我歌頌使生命常青的愛情。我愛自己的生命，我更愛別人的生命。我不因為我那困苦的生命就加以詛咒，我用愛來洗淨它的困苦，我用愛使別人的生命豐富，使別人享受他們生命的內容。

　讓我們同聲歌唱吧，讓我們同聲歡呼吧，當着我的力量還沒有失去，我的愛情還濃重，我的生命還健壯的時候，讓我的歌使太陽對大地更親切，星月更明亮，濤聲做為我的低音，螢火是照亮了我的曲譜的微光。……

　如果我的生命不在，就把我的愛在人間留下來。

　如果我們以上的文字拆開來，分成行，那無疑是一首熱情奔放的詩。一點不錯，靳以的很多散文中都洋溢着一種熾熱的詩情。他雖不寫詩，但他都把自己的詩情融化在自己的散文中。古人說：「畫中有詩。」若說文中有詩，那靳以的散文是足以當之的。

　不過，話還得說回來，靳以雖然對人類充滿着愛，有着一種高尚博大的情懷，但愛與恨往往是連在一起的，有愛必有恨。在他早期的散文中，就有着對黑暗世界的詛咒。在他的《人世百圖》中，就有着對人生醜惡現象的種種斥罵和挖苦，他討厭奴才的笑容，嘲諷過狗腿子的醜態，描繪過官人的蠢相……

　當然，作為一個大量創作散文的作家，靳以不可能一味只以熱情奔放和平鋪直敘來寫文章，他有時也通過對一些事物的描寫，來隱喻或曲折地表達自己的思想感情，即古人所謂的「托物言志」。像他的《紅燭》、《窗》、《鳥和樹》、《合唱》等，都屬這類作品。這使他的散文表現方法顯得豐富了一些，避免了雷同感。

　靳以的散文，沒有魯迅、周作人、林語堂、胡適等人那種老於世故的成年人的說教成分，全以一片天真爛漫、單純明淨的感情來寫的。這一點，他與何其芳等人的散文比較相近；但也正由這一點，使他的散文缺少一些深刻的思想，或一些使人警醒、耐人尋味的東西。

李清照《一剪梅·紅藕香殘玉簟秋》試析

徐家鳳

　李清照是一位才華傑出而又多才多藝的女詞人。歷來的詞評、詞話，無不選錄易安之作，然對《一剪梅·紅藕香殘玉簟秋》這首詞的解釋，我認為似有進一步研究之處，現試析之。

　「紅藕香殘玉簟秋，輕解羅裳，獨上蘭舟。雲中誰寄錦書來，雁字回時，月滿西樓。花自飄零水自流，一種相思，兩處閒愁。此情無計可消除，才下眉頭，又上心頭。」這是易安思念丈夫名作，但上半闋就有幾種不同的看法：一說是把裙子輕輕解下，獨自登上小船，懷念遠人划船解悶；一說看着丈夫解下外衣，登船遠去；對「輕解羅裳，獨上蘭舟」的說法，有人也認為是費解，故又有把「解」釋為「撩」，其或解作在屋子裡解下裙子，才登上小船。

　上述說法似不大合適，先從李清照的出身來說吧，父親李格非，官至禮部員外郎，出嫁後丈夫趙明誠又是丞相李挺之季子。封建時代，衣飾禮儀是很重要的。《歸田錄》載：宋太宗晚上在便殿見陶谷，因未束帶，先見大臣之禮，陶谷不敢進。《老學庵筆記》：散腰則為之不敬。貴為皇帝，不把腰帶束好，也算是失禮的行為。《禮記·曲禮》：「暑無褰裳」，「不涉不撅」。上為衣，下為裳，雖然盛暑的天氣，也不能把下裳掀起；不是因為要涉水，也不能把下裳揭高；這些都是對男性禮儀上的約束，李清照作為官宦家庭的少婦，更是不可能把裙子解下登上小船這樣失禮，也不可能寫進詩詞內。若釋作趙明誠解衣上船，似亦不通，行色匆匆，沒來由要解下衣裳才上船的，至於說在屋子裡解下裙子之說，在詞中並無絲毫暗示或關連的意思。

　我的理解是：蕭索的秋天，紅色荷花已漸凋殘，竹席上透出了絲絲涼意，輕輕的解下裙子，獨自坐在床上，對着空空的房間，更感到無限孤寂，望着窗外天際，苦思遠去遊學的丈夫，誰能為我帶來他的信息呢！天邊一行雁字，卻一掠而過，並沒有為我傳來音訊，只有一片清冷的月光灑滿在小樓上。時光像流水般一天天飛逝，青春像落花般慢慢凋殘，夫妻分隔兩地，只能互相思念，這種愁情是怎樣也無法排遣消除的，雖然暫時把緊蹙的眉頭舒展一下，但一切相思之苦卻湧滿在心頭呢！

　數百年來的解釋，都是沿着輕輕解開衣裳，登上小舟這個路子來思索，這就很難和上文的「玉簟秋」聯繫上，下文「月滿西樓」也頗費解了。又有云：「花自飄零水自流」明明是說清照其時正在水中，故解作船中方妥等。現試從易安之其他詞釋之：

　回顧易安與趙明誠分離的這一段時期之作品，多為描寫閨怨之情，小樓、深院、重門、帘幕等常充斥字裡行間，如「小院閒窗春色深，重帘未捲影沉沉，倚樓無語理瑤琴」，「重門深院……樓上遠信誰傳」，「寂寞深閨，柔腸一寸愁千縷」，「帘垂四面，玉闌干慵倚」等等句子裡看到的都是垂門緊閉，庭院凄寂的景象，比之她少年時的《如夢令·誤入藕花深處》及《點絳唇·蹴罷秋千》這種無拘無束，朝氣蓬勃，充滿青春活力的意境已看不見了。並不是她「為賦新詞強說愁」，易安自結縭後，夫妻相得，情意交融，互相唱酬。未幾即告分離，丞相之門，禮教森嚴，花前月下，人去樓空，困守空閨，對她這樣一個感情豐富細膩之人，更加感觸良多。然而侯門似海深，只能把感情寄托在詩詞裡，宣洩內心的苦悶，她是不可能獨自隨意泛舟解悶而不顧禮教的約束的。

　再從李清照的創作風格來看，她善於把感情通過一些細碎瑣事，運用高度藝術技巧，坦率細膩的手法，剝繭抽絲般層層深入地把心內意境顯露出來。這在別人是難能的，在她的詞中卻俯拾皆是。《訴衷情·夜來沉醉卸妝遲》這首詞就是通過一枝殘梅，把一個痴情少婦想念丈夫的離愁別緒烘托出來的；《浣溪沙·小院閒窗春色深》這首就是通過恬靜的庭院，春意正濃，但卻閟處房中，抑鬱惆悵，對着斜風細雨，慨嘆梨花將要凋謝的命運，就是通過細緻的刻劃，襯托出青春易逝的哀愁。假如《一剪梅》按原說：秋天荷花凋謝竹席生涼，解下裙子，獨自登上小船泛舟解悶，誰能給我帶來丈夫的信息呢？等到鴻雁回來的時候，我正在明月滿照的小樓中盼望着！這樣解釋使人感到很零亂，與上述那些細膩委婉風格明顯不同。[illegible]席明明是[illegible]既是秋[illegible]脫下裙子[illegible]登上小船又[illegible]呢！既在船上，又是月滿西樓，這樣的解釋就十分牽強了。

　又以《如夢令·常記溪亭日暮》和《武陵春·風住塵香花已盡》來看，李清照都是慣用平鋪直敘的白描手法，通過景物的鋪排，把內心感受，層層揭示出來，不會這邊拉一點，那裡又講幾句的。

　如果我們把「蘭舟」一詞作為比喻的話，一切就順理成章了。一般[illegible]人靜之時，[illegible]緒紛紜的，李清照[illegible]這月明之夜裡，臨睡之前，邊解衣裳，邊[illegible]蘭床時，見竹簟生涼，頓感孤寂，回想與丈夫互相唱酬，花前月下，如今天各一方，相思難寄，見荷花之凋殘，更惜年華去如逝水，這是多麼自然的感情流露！李清照的很多句子都喜寫流水，因她所居乃流水之旁，《鳳凰臺上憶吹簫》內有唯有樓前流水句則可證了，古人多有以流水喻時光之飛逝，故「花自飄零水自流」句非是泛舟，而是作者日對流水而感逝水如斯之嘆也。

　以「蘭舟」喻「蘭床」雖一直未有前人所用，但我認為李清照不僅善於運用通俗精淺的話語放到詞中，鍾鍊成美妙的句子，並且善於創造清新奇麗，含意深厚之詞。好像「綠肥紅瘦」、「寵柳嬌花」、「清露晨流，新桐初引」等都是前人所沒用過的，經她用後，即成千古以來膾炙人口之名句；又如「聲聲慢」起首的一串疊字：「尋尋、覓覓、冷冷、清清、淒淒、慘慘、戚戚」也是前人不敢用的，後人雖有仿作，但也無出其右。宋周邦彥曾以「桂華」喻月；其他以「紅雨」、「劉郎」喻桃；「章臺」、「灞岸」喻柳；銀鈎喻書；湘竹喻簟等，都是前人用後而約定俗成的。

　易安以「蘭舟」比喻「蘭床」是完全可能的，按此意釋則整首詞上下文連貫，並與作者一貫明顯通俗、蘊藉委婉的獨特風格相一致。

文采
第三五五期
逢星期日出刊

修辭百例

孔子的"有慟乎？"

譚全基

　孔子的「有慟乎？」（我傷心過度了嗎？）三個字包涵了一個深刻的修辭法。

　修辭學上提到問答法時，往往只提到設問和反問（反詰），這裡談的是一種特別的問答，就是自己問自己。設問是先提出問題，引起讀者注意和思考，然後緊接着把自己的看法說出來，也可以只問而不答。設問的對象是讀者。自己問自己，問的對象不是讀者，而是自己本身，通過反躬自問來達到修辭效果。

　《論語》是孔子一部言行錄，也刻畫出孔子這一個思想深邃、舉止端方的大哲學家、大教育家的高大形象。在《先進》篇裡，有這麼一段記錄：

　顏淵死。子曰：「噫！天喪予！天喪予！」

　顏淵死。子哭之慟。從者曰：「子慟矣！」曰：「有慟乎？非夫人之慟而誰為？」

　顏淵是孔子的最心愛的學生。顏淵死了，孔子傷心地不停地大喊：「唉！老天爺要我的命呀！」。他傷心得很，以致哀傷過度而不自知，當門人提醒他的時候，孔子說：「我真的哀傷過度了嗎？我不為這樣的人傷心過度，還會為甚麼人傷心過度呢？」

　關鍵在於「有慟乎」三個字。孔子驀然驚覺，從痛苦中突然醒悟過來，自己還問自己：我真的哀傷過度了嗎？短短的自問卻把孔子的哀傷過度活現紙上。這三個字刻畫孔子愛顏淵之深、歌頌了真摯的師生之愛。「有慟乎」三個字就是「問己」修辭法的範例。

文言詞語類釋

文湘

酒兵　麴生　天祿

　古代的文人學士，貪杯豪飲的很多，他們不但嗜酒如命，而且愛以酒為主題寫詩作文，於是在他們的筆下出現了酒的各種異名別稱。

　「三酉」是酒的隱語。田藝蘅《留青日札·酒名》說：「今人稱酒曰三酉，皆言三點水加酉也。」

　從醫學的角度說，酒是一種極好的藥物，又是中藥製劑中無法替代的溶媒。「醫」字從酉，說明酒與醫學密不可分的關係；酒又有「百藥之長」的美稱，語出《漢書·食貨志下》：「大酺，食肴之將；酒，百藥之長」，說明酒在諸多藥物中的領袖地位。

　根據修辭學上的借代法，有將製酒的人名作為酒的代稱的。曹操《短歌行》中有「何以解憂，惟有杜康」之句，「杜康」就是傳說中的首創釀酒技術的人。又據《洛陽伽藍記·城西法雲寺》載：「河東人劉白墮善能釀酒，季夏六月，時暑赫羲，以罌貯酒，暴於日中。經一旬，其酒不動，飲之香美而醉，經月而醒。」後因以「白墮」做為酒的代稱。

　酒是一種刺激性很強的飲料；古人認為酒能添興助樂，也能解憂消愁。《易林·坎之兌》：「酒為歡伯，除憂來樂。」「歡伯」是說飲酒使人歡快。《晉書·裴楷傳》：「長水校尉孫季舒嘗與崇（石崇）酣燕，慢傲過度，崇欲表免之。楷聞之，謂崇曰：『足下飲人狂藥，責人正禮，不亦乖乎？』崇乃止。」「狂藥」是說飲酒使人狂放。《南史·陳暄傳》：「江咨議有言：酒猶兵也。兵可千日而不用，不可一日而不備；酒可千日而不飲，不可一飲而不醉。」本謂酒之消愁有如兵之克[illegible]；後因以「酒兵」稱酒。陶潛《飲酒》詩：「泛此忘憂物，遠我遺世情。」這是把酒稱為「忘憂物」。白居易《勸酒寄元九》詩：「俗號銷愁藥，神速無以加。」這是把酒稱為「銷愁藥」。蘇軾《洞庭春色》詩：「要當立名字，未用問升斗；應呼釣詩鈎，亦號掃愁帚。」這是把酒稱為「釣詩鈎」和「掃愁帚」。

　飲酒必用酒杯和酒壺，因稱酒為「杯中物」或「壺中物」。前者見陶潛《責子》詩：「天運苟如此，且進杯中物。」後者見張祜《題上饒亭》詩：「唯是壺中物，憂來且自斟。」

　《世說新語·任誕》載：「王孝伯問王大：『阮籍何如司馬相如？』王大曰：『阮籍胸中壘塊，故須酒澆之。』」意思是說，阮籍與司馬相如相比，其他方面都相同，唯有阮籍經常用酒澆淋胸中鬱結的不平之氣這點，與司馬相如很不一樣。後因以「酒澆壘塊」或「酒澆塊壘」指借酒排遣憂愁。

　在古代作品中，有以酒擬人的。秦觀曾作《清和先生傳》，說「清和先生姓甘名液，字子美」，於是酒有了「甘液」的代稱。又據鄭棨《開元傳信記》載：唐代道士葉法善居玄真觀，有朝客十餘人來訪，解帶淹留，滿座思酒。突有一少年傲睨直入，自稱麴秀才，抗聲談論，一坐皆驚，良久暫起，如風旋轉。法善以為是妖魅，俟麴生復至，密以小劍擊之，隨手墜於階下，化為滿瓶美酒，坐客大笑飲之，其味甚佳。「麴生」或「麴秀才」由此成為酒的代稱，後世還有稱酒為「麴先生」、「麴居士」或「麴道士」的。

　酒的濃度有高低，酒性有的強勁有的平和。「唐子西（唐庚）名酒之和者曰養生主，勁者曰齊物論。楊誠齋（楊萬里）名酒之和者曰金盤露，勁者曰椒花雨。」（見彭大翼《山堂肆考》）「養生主」和「齊物論」都是《莊子》篇名。

　《漢書·食貨志下》有云：「酒者天之美祿，帝王所以頤養天下，享祀祈福，扶衰養疾。」認為酒是上天美好的賞賜，因以「天祿」或「美祿」作為酒的美稱。南朝梁武帝《斷酒肉文》有云：「酒是[illegible]漿，故不待言。」認為酒之為惡有如魔鬼，因以「魔漿」作為酒的惡稱。元稹《寄吳士矩端公五十韻》有云：「平生中聖人，翻然腐腸賊。」認為飲酒有害於腸胃，因以「腐腸賊」作為酒的惡稱。

　古人把浮在酒面上的泡沫形象化地稱為「浮蟻」或者「浮蛆」。如張衡《南都賦》：「醪敷徑寸，浮蟻若萍。」歐陽修《招許主客》詩：「樓頭破鑑看將滿，甕面浮蛆撥已香。」酒面泡沫呈白色的為「玉蛆」，如梅堯臣《至靈璧鎮得杜挺之書》詩：「酒上玉蛆如笑花，一日倒空罌與缶。」酒面泡沫呈綠色的為「綠蟻」，如白居易《問劉十九》詩：「綠蟻新醅酒，紅泥小火爐。」

白居易的《冬至夜思家》

趙祿

　唐人白居易有《冬至夜思家》詩，詩云：

　邯鄲驛裡逢冬至，
　抱膝燈前影伴身。
　想得家中夜深坐，
　還應說着遠行人。

　所謂「邯鄲驛」，邯鄲即今河北邯鄲市。而驛站則是古代來往官員和傳送公文的人住宿、換馬之處。「遠行人」當為作者本人的自稱。

　前兩句點明在驛站裡恰逢冬至佳節；後兩句不從正面敘述自己想家，卻想像家人亦必守到深夜，言念遠方行人。與王維詩「遙知兄弟登高處，遍插茱萸少一人」，乃同一機軸。

善長仁翁

文：巴華　圖：董培新

　三姨媽做壽宴，她是信佛之人，請親戚到齋館吃素食。飲宴畢，大家又說了一番「壽比南山」的恭賀話，各自散去。

　素蘭就住在三姨媽隔鄰，送老人家回去的任務，自然由她承擔。三姨媽中年喪夫，無兒無女，好在三姨丈是做生意的，有一些物業和積蓄留下來，加上三姨媽善於管理，倒是生活無憂。素蘭尤為敬重三姨媽的，是老人家樂做善事，莫說親戚有困難她會加以相幫，就算什麼局什麼院籌款她也好施樂捐。

　截部的士，轉眼便把三姨媽送抵所住大廈門前。素蘭辦事一向細心，每趟務必把三姨媽送進家門才離開，這次也不例外，扶着老人家一道乘電梯。眼見電梯並無他人在內，素蘭放心地和三姨媽乘搭。

　出了電梯，三姨媽掏出大門鎖匙，交給素蘭開啟之際，忽地從防火門[illegible]閃出一個三十來歲的漢子，手持利器，威逼她們一起進內，然後揚言搶劫。

　素蘭見那漢子五官端正，似乎不像賤肉橫生的兇悍之輩，於是壯着膽子求情道：「老人家一向做善事，請你不要傷害她。」

　那漢子指着客廳供奉的神龕說：「我知道你們是信佛之人，只要不加反抗，我絕不會加以留難。」

　三姨媽非常合作，把錢包裡的現金悉數取出，又把抽屜裡放着的五張千元大鈔一併交給那漢了，且說道：「錢財乃身外之物，你看還有什麼認為值錢的東西，要拿去的儘管拿，只要不逞兇作惡就好。」

　那漢子把鈔票收進口袋裡，並無再作搜掠，連素蘭的錢包也無抄查，只說道：「夜馬輸光了，明天跑馬無賭本，才向你們借來一用。我也是善長仁翁，錢都交給馬會做善事了。」

　說畢，漢子揚長而去。素蘭鼓嘴道：「這是什麼邏輯！」三姨媽卻只唸了聲：「阿彌陀佛！」

彈鋏歌

梁羽生

三五　西山惡鬥

　要知若是「皇上駕臨」，按理應設有大隊衛士扈從，臥佛寺距離並不太遠，應該總得到車馬喧鬧之聲。若說是「皇上」「微服」駕臨臥佛寺上香，這又似乎是太過不可想像之事！

　「御駕還未到，不過……」那個護法喇嘛話猶未了，兩個御林軍的軍官也跑來了。

　這兩個軍官乃是孟元超在雲紫蘿家裡和他們交過手的夏平和廖凡。這兩個人武功並不很高，但辦事卻很精明能幹，故此北宮望不用他們和敵人交手，卻把他們留在山上把風。

　北宮望見他們來到，連忙問道：「皇上駕到，是不是真的？」

　夏平說道：「御駕尚未親臨，不過恐怕也就快要到了。」

　廖凡跟着說道：「薩總管和王公公已經到了臥佛寺，先行打點了。」他所說的這個「王公公」乃是宮中的司禮太監，北宮望熟悉宮中人事，是以無須解釋。說到這裡，實相法師方始弄得明白，原來是大內總管薩福鼎和一個司禮太監先到寺中通知他們，並非皇上已經駕到。心裡想道：「這就對了，怪不得不聞車馬之聲。」

　北宮望身為御林軍統領，當然要比實相法師更懂得朝廷禮儀，皇帝出巡，駕臨某地，這是非同小可的事情，必須有皇帝身邊的內臣先去打點，妥排迎駕事宜，以免接駕的人不懂禮節，鬧出「笑話」（這種「笑話」，可不是一般所說的那種「笑話」，弄得不好，是要變成「欺君」的罪名的。）因此他雖然覺得皇上這次忽然要來臥佛寺未免太過突兀，但對這件事已是沒有懷疑了。

　到臥佛寺先行打點的人是薩福鼎和司禮太監，司禮太監也還罷了，薩福鼎卻是與他在皇帝面前爭寵的政敵，他可不能不暗暗吃驚了！

　此時他還是和繆長風在劇鬥之中，口裡說話，手底的招數絲毫不敢放鬆，無暇仔細思索，失聲叫道：「薩福鼎也來了麼？他可知道我正在這裡捉拿欽犯？」

（五七六）

科幻小說

大禹的足蹟

李約予

八三　原始情調

　夏若愚沿着湖邊，慢慢向前走，他經過一堆離熊族篝火不遠的另一堆篝火時，看到有些男女的坐在篝火旁，交頭接耳在講着笑着，不理會他。站在附近的幾個男的，那幾個男的就盡力在向她們招手逗引，希望引起她們注意，但她們卻故意不理睬。過了一陣，有一個姑娘笑着站了起來，跑到那些男的面前，拉了一個男子的手。他們不理別人噯哈大笑，手拉着手跑進樹林子去了。

　夏若愚心知肚明他們是去幹什麼事，他也跟着其他人笑了一陣，不過他沒有停住腳，繼續往前走。

　那些年輕男女在肆無忌憚地調笑着，看到那些年輕的姑娘盡情地在向男的裝出嬌媚的姿態，而那些男的盡在誇張自己身體的健壯雄偉，他感到這種原始氣息的粗豪，有着一種動人的吸引力，這使他的心怦怦跳動。人類，就是以這樣一種方式在繁衍下來的，那裡沒有[illegible]，沒有虛偽，這完全是真情的流露與表白，這是令人心弦振動的。

　他向前走一步，追隨着前面若隱若現的歡聲，同時，眼睛看着周圍若暗若明的火光中男女的活動，耳邊聽到歡娛的笑聲細語。

　突然，在他面前的草叢竄出了一團白色的東西，夏若愚停住了腳步，他看到的是兩隻發出黃色反光的眼珠，那是一隻長着白毛的老狐狸，這白色的狐狸長着一條毛蓬蓬像掃帚似的大尾巴。顯然，他是到湖邊來喝水，卻被這些篝火和人群嚇住了，到處亂竄，想逃進森林去，而夏若愚卻剛巧擋住了牠的路。

　這狐狸定定地盯着夏若愚，露出牙齒，把尖鼻子聳起來，黃眼珠露出兇狠的光。夏若愚本能地把腰間的獵刀拔出來，握在手裡。他這一動作，也引起了狐狸的反應，牠突然尖叫一聲，向他跳躍着撲過來。

小說

小鬼得食

楚山青 文　金枝 圖

　秀才朱文，日設壇請乩仙，焚香完畢，砂盤即顯字跡：「吾神關聖帝君是也。」這才知道，關帝來了。

　關公讀《春秋》是出了名的，朱文也就拿《春秋》去請乩仙很詳盡地解答，有條有理，都很正確。乩仙自去。

　朱文回家後，心裡起疑：「關帝忠昭日月，位享尊榮，怎能用一張紙符，頃刻請到？」懷疑被游魂野鬼所騙。於是，他想寫一張表文，向天帝投訴。

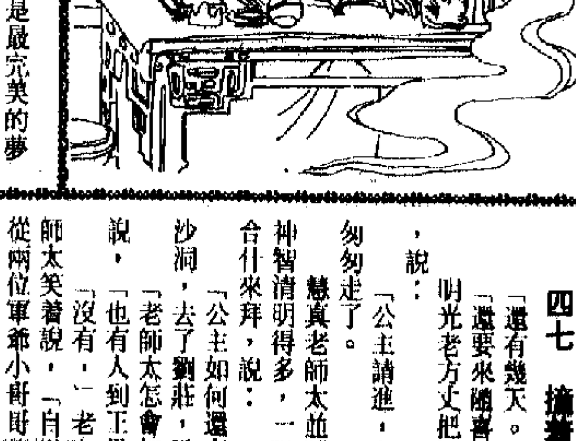
　正寫表文之間，有人敲門。朱文開門去看，卻又不見人影。朱文回去坐下，提筆又寫。

　忽然，案頭人影一晃，有人說道：「相公慢寫。」朱文問道：「閣下何人？」

　那人說：「我就是降壇之人。我本是唐朝秀才，被亂軍所殺，魂魄落在關帝廟廊下，職司掃殿宇。關帝憐我勤苦，命我四出享受人間血食，其實我並非關帝。」朱文聽了，啞然失笑，正想把寫好的表文燒去，不再投訴，那人又道：「且慢。相公若是焚表，仍可告到天帝處，除非用水浸去字跡，才於我無礙。」

　朱文順便打聽，便問：「關帝有降壇的嗎？」那人說：「普天之下，只得關帝一個，所有關廟的祭品，還不是由我輩享用？除非天子致祭，關帝才會臨壇接受。」朱文恍然大悟，從此不信鬼神之說。

（選自袁枚《子不語》）



忽然，案頭人影一晃……

生機

谷嫂

得而復失

　久違了！嘔心瀝血之畢業傑作。駱彬煌捧着那隻手工精巧的鑽戒，仔細地端詳着。

　「讓我看看。」顏式拿起放大鏡，把鑽戒上的每一顆鑽石都反覆欣賞過，然後讚美道，「我從來不考慮過這隻鑽戒的價值，我只是想，這麼完美無瑕的作品，應該是我們的傳家寶。這件傑作完成了這麼多年了，它的款式，一定也不老套過時，仍然可以傲視未來，是世界一流首飾，彬煌，你的設計是永恆的。」

　「可是，你曾經說過，駱彬煌將來看中哪個女人，就把它送出作為結婚鑽戒，爸爸，難道你對我和駱彬煌有這麼大的信心嗎？」顏如珏說。

　「我坦白告訴你們吧，」顏式摟着女兒和駱彬煌的肩膀說，「當初，我構思這隻鑽戒時，心裡便許願，如果我生平搜集的最佳鑽石，由我最佳的徒弟設計一隻戒指，將來戴在我最愛的女兒手上，將會是最完美的夢。」

　「我也坦白告訴你吧，」駱彬煌說，「我當年設計這戒指時，就曾經研究過珏珏的手形，而且揣摩過她的性格、品味，度指圍的大小，我也是按她的尺碼量度的。」

　「噢？度身訂造，怪不得這麼十全十美！」顏式說，「珏珏，既然如此，為甚麼妳要把它偷去？」

　「不是偷，是保管！」顏如珏說，「我當時不是向你承認是我把這隻鑽戒取走嗎？」

　「那末，妳為甚麼不肯再讓我見一見這隻鑽戒？」顏式說。

　「我……我怎麼好意思說得那末明白呢？」顏如珏說，「我要繼續保管這隻鑽戒，直到我們婚誓之後，才交給你替我戴上。」

　可是，當駱彬煌在婚姻註冊處把那隻鑽戒套在顏如珏手指的一剎那，顏式忽然感到，他既失去鑽戒和女兒，也失去愛徒，他相信駱彬煌會疏遠他的。

（七）

星期小說

初戀

阿凡

（六）還是喜歡你

　「不必追？」阿石呆了一呆，幾乎忘了正在駕車。

　「石哥小心。」阿美知道自己講錯了說話，但又不知怎麼說才好。她小心的把身子挨近阿石，緩緩的說，「石哥，我知道你愛我。但你知道不知道，我也越來越愛石哥。我不想石哥追得辛苦。」

　阿石聽得哈哈笑。

　「你石哥讀書時戀了一次之後，再也沒有談戀愛。我根本不知戀愛的滋味。但這一個多月，我開始知道一些了。戀愛，原來很舒服的。」

　戀愛，這個曾經看過她的裸體的男人要重新和自己談戀愛。阿美的心；又是甜蜜，又是興奮。

　「你不知道我已經喜歡你麼？」阿美含羞的說。

　「阿美，你不要甚麼都順從我。如果你對我沒有好感，就拒絕我……。」阿美倏地嘟起了嘴，

　「石哥你……。你甚麼都不知道的。」

　「我不知道？我怎麼會不知道？」阿石把車駛到路旁停下，怔怔的望着心愛的人。

　「你知道？你知道你剛才吻我有甚麼感覺？」

　「剛才？」「你從沒有吻過女孩子？你上夜總會，夜總會的小姐肯不肯和你接吻？」

　阿石又不是傻瓜，他怎麼會想不到，阿美如果不是有些喜歡他，怎麼肯讓他吻？怎麼會把小丁香吐到他口內？

　「美，我明白了。我好傻。」阿石搔搔頭。「不只傻，簡直是傻瓜。不過石哥，愛還愛，我還是喜歡你追。」

　「我明白，我知道。」阿石興奮的說，「總經理追求一位有上進心的女職員，終於，終於……。」阿石沒說下去，俯下身，吻阿美了。

瑟颯公主

旅富

四七　[illegible]

　「還有幾天。」明光老方丈說。

　「還要來嗎？」瑟颯公主說。

　明光老方丈把瑟颯公主帶到了東院的齋堂門口，說：

　「公主請進，老衲告退。」說罷，和知客和尚匆匆走了。

　慧真老師太並不老眼昏花，比在華清宮王母祠神智清明得多，一眼見到瑟颯公主，便又驚又喜，合什來拜，說：

　「公主如何還在這裡？老尼總說公主已逃出金沙洞，去了劉莊，又去了張曲……」

　「老師太怎會知道的？」瑟颯公主頗為驚詫，說，「也有人到王母祠來報信嗎？」

　「沒有。」老師太笑着說，「自從兩位軍爺小哥哥到了王母祠，助我們搬了些糧食，徒弟們也膽大了，在宮裡進出，也到劉家酒樓去過，劉莊來的人總在那裡歇，打探消息，一問便知，所以略知一二。我們知道胡兵好像放過華清宮，道才一天一天拖下來，沒有逃難，近日不對了，胡兵全宮都走到，三三兩兩，四處亂竄，順手便掠些東西，不好存身，才決心離去，幸得明光大師方便，在這裡暫設齋堂，不過也不久的，太白山裡有所荒庵沒人管，正好去修葺了，好有個居所，過幾天動身去看一看。」

　「可是首陽山過去的太白山？」瑟颯公主說。

　「正是。」老師太說。

　「太白山也荒涼吧？」瑟颯公主說，「首陽山正是見不到人煙的地方。」

　「怎麼？公主去過首陽山了？」公孫大娘背來打岔，說：

　「公主怎會去首陽山？只是聽人說罷了。」慧真老師太看了公孫大娘一眼，說：

　「你倒還是這樣子，幾十年前，老尼還沒有進華清宮，在皇上駕前侍候，就見到你的劍器渾脫，你不是公孫大娘嗎？」

（一七二）

一九九一年十二月二十二日

談藝篇

粵曲粵劇與傳媒

金建

　傳播媒介不單只有報紙。踏入三十年代以後，還有電台、唱片、電影、電視等等媒介。省港的粵曲粵劇便是在這種種的傳媒傳播與推……

　……者將有種種實物展示以享聽眾。

　其他的「電氣」傳媒也對粵曲粵劇的發展造成影響，早期的電台播放大量的粵曲節目，形成了一批專門的播音明星，電台實際提供了另一個粵曲演唱的重要場地。二十年代唱片業崛起，商業性的「唱片……

　一項由四位曲藝專欄作者集體主持的《粵曲粵劇雅叙》，本月廿九日（星期日）下午二時半在……

溫婉情

樂韻新聲

　……孟德爾遜之手「復活」以來，他的B小調彌撒曲在過去一世紀一直被奉為西方藝術成就的圭臬，而蘇提爾領導芝加哥交響樂團暨合唱團……

港九影院聯合廣告

華龍 922545
上海 1920
凱 61419
皇后

粵曲粵劇與傳媒

談藝錄　　金建

一項由四位曲藝專欄作者集體主持的《粵曲粵劇雅敘》，本月廿九日（星期日）下午二時半在荃灣顯達俱樂部舉行。四位主持分別為朱侶、馬龍、魯金與黎鍵，首次敘談的題目為《粵曲粵劇與傳播媒介》。四位主持人將分別就不同的角度暢談有關媒介與粵曲粵劇的種種關係。粵曲粵劇是歷史最為悠久的大眾娛樂，作為一種社會娛樂方式，近百年來的粵曲粵劇發展，與傳媒的關係息息相關。該次雅敘還用展示實物的方式，藉以說明近百年來媒介與粵曲粵劇的種種情況。

傳播媒介不單只有報紙。踏入三十年代以後，還有電台、唱片、電影、電視等等媒介。省港的粵曲粵劇便是在這種種的傳媒傳播與推介中不斷發展，並在這種媒介影響下形成自己的面貌。

就報紙、雜誌這一媒介方式而言，早期的報紙便設有種種的娛樂專欄，專門介紹粵劇粵曲，稍後還出現了專業的娛樂報紙。如果說，現代的娛樂報刊與雜誌主要是為了傳播電視與電影的話，數十年前的娛樂報則無疑主要是為了傳播粵曲粵劇。這一現象直至五十年代仍然存在。媒介的變化亦反映了娛樂方式在這幾十年間的變化，屆時眾講者將有種種實物展示以享聽眾。

其他的「電氣」傳媒也對粵曲粵劇的發展造成影響，早期的電台播放大量的粵曲節目，形成了一批專門的播音明星，電台實際提供了另一個粵曲演唱的重要場地。二十年代唱片業崛起，商業性的「唱片粵曲」實際為粵曲提供了另一種面貌。例如刪短篇幅，增加小曲等，這種單純為灌錄唱片而作的粵曲實際又提供了另一種除「新撰粵曲」以外的新品種。到了五十年代後，香港戲曲電影蓬勃，粵劇紛紛拍成電影，粵劇藝人成了「伶影雙棲」的明星，對粵劇的傳播具有很大的作用。

參加「雅敘」，可致電八六一二一三一查詢。

生活樂章值得回味
——談《歲月的童話》

影語　　西門逸

童年記憶與鄉村生活，離成人生活漸遠，成人為追求瀕臨失去的部分，會傾力尋夢。《歲月的童話》由高畑勳執導與編寫劇本，宮崎駿任監督，就是尋夢的生活樂章。

宮崎駿在過往的電影中，如《天空之城》、《風之谷》、《龍貓》與《魔女宅急便》，都努力尋求童趣與自然，甚至不會放過一些傳統故事，以填滿富想像力的童年，及自然生活的質感。高畑勳則傾向於較悲觀一面，作品往往有生活的苦味。本來，兩個導演是南轅北轍，難以走在一起，然而他們的合作卻是不間斷的，樂觀與悲觀互相結合，構成美麗童話之外，也有現實生活種種。

在《歲月的童話》裡，妙子回憶童年，與現實生活的結合，實在微妙。童年不管悲樂，記憶難忘，許多事情就如發生在昨天。在表姐夫的弟弟所經營的有機農場裡，妙子在暑假投入工作，找尋自然，而她將過往的愛情，與現實的孤寂生活結合。她找到自己所愛的人。這個人不願與自己握手道別，因為不願與自己分開。情濃至此，怎不動心。

生活決不是現實世界的計算，許多事情在回憶與想像中會變得較為微妙。童年世界，自然生態，可以作為填塞現實世界之外的東西。

《歲月的童話》在涉及理性鋪敘，談有機農作物的現實，往往就少了生活味道。在享受生活回憶、自然現象，難不知樂與苦，卻是影片最精采的環節。兩位大師的結合，譜出的樂章，確有不少教人回味與沉思之處。

藝術節更新求變

觀賞隨筆　　劉瑞璋

翻閱「香港藝術節九二」的節目小冊子，也許會感到這乃本地藝壇一年一度的盛事，內容編排沒有多大新意。不過，對於一個有其歷史背景，兼且已十周歲的活動，我們可能要求它像某些前衛性質的「初生之犢」般，一切以前衛、探索及實驗性為取向。其實，細心分析藝術節的內容，並不難發現它也在靜默地改變，只是步伐並不急促而已！

近年藝術節已著重「主題性」的組合編排，以某個特定題旨來串連／組織節目，使到「各自為政」的活動在主辦機構牽引下連成一體。如今屆的「歐洲藝壇新貌」，就反映了主辦機構對歷史潮流轉向的敏感，因而帶出了一個具前瞻意義的整體安排。在應邀參演的藝壇藝人中，既有早已奠定聲名地位的前輩，亦不乏近期崛起的新秀，推出的節目亦具新意。此外，還有一連串藝視展覽及電影活動作為配合。如國際知名新聞攝影師劉國成鏡頭下的《戈爾巴喬夫的蘇聯》攝影作品展；由藝術中心主辦策劃的《東歐的旋風—東歐電影節》，選映廿多齣作品，並輔以講座以探索歐洲的改變。這種種的安排都有助於把藝術節主題擴闊及深化。也使觀眾在欣賞藝術時，能從不同角度接收與時代脈搏緊扣的社會文化的訊息。

由此觀之，藝術節其實並沒有「老化」，反而不斷在更新求變。

劉三姐來了

只想開心吓　　阿笑

一九九二年元旦，香港文化中心的音樂廳，有一個很別致的音樂晚會，演出者都是內地有名的民歌歌手，其中有香港人熟悉的黃婉秋女士。

我說熟悉，也許有人不太清楚。想想也是。我之所以熟悉黃婉秋，是因為我看過她主演的電影《劉三姐》。《劉三姐》前前後後在香港放映了三次，一次比一次賣座。

《劉三姐》中的廣西山歌，不但電影放映時十分流行，今天，仍有不少人會唱。電視台的大型節目中，也常會用廣西山歌編上廣東話唱詞對唱。

電影公映後，黃婉秋小姐被觀眾視為劉三姐的化身，活的劉三姐。但事實上，她主演電影《劉三姐》時，電影中的山歌不是她唱的。這並不是說她不能唱，而是當年她十分年輕，山歌造詣比不上幕後代唱的歌唱家。今天的黃婉秋不同了，已經成為真正的山歌高手。當年看過或未看過電影《劉三姐》的朋友，你，會不會錯過這個機會？

視與聽

望誤會冰釋

耳聽八方　　羅山

要不是蔡國權親口強烈表明自己沒有放棄唱歌，相信不單止我，就是歌迷與聽眾也以為他「封咪」了！

造成這個誤會，一來是蔡國權這幾年來都不曾有新唱片推出；而最主要的原因，據我「耳聽八方」得來的消息，就是出在他與經理人之間的問題上。

我跟蔡國權雖不是深交，但自大家認識後也頗投緣，而傾談起來亦十分投契，所以較為「知心」的話都會談到，而且毫不掩飾。

事緣自從跟經理人的合約期滿後，蔡國權很想轉換一下環境，嘗試一下自己去處理個人工作事務，考驗一下自己的應付能力，因此便不打算再續約了。

可是經理人卻誤會蔡國權對他不滿意，想借此藉口另覓經理人，於是在誤會加深情況之下，就先向外透露蔡國權再不唱歌了。

其實，這是一件小事，絕對可以在「大事化小，小事化無」的定律下化解，可惜因某一方的執着就卡住了。不過，無論如何，相信不少人都希望這次小風波快點在祥和氣氛下平息，好待大家「日後好相見」。所謂：「只有永遠的朋友，沒有永久的敵人」。縱觀世界大事也如此，沒理由人與人之間不可能吧?!

積遜甚仰慕譚寶 誠心邀訪皆碰釘

城外影壇　　美子

莎莉今日已為成熟的外交家

米高積遜心目中的偶像莎莉譚寶，三十年代也是眾人的偶像。時間過去，莎莉今年六十三歲，是美國駐捷克大使，一個很成熟的外交家了。

原來米高自小就非常崇拜莎莉。他說喜歡她的笑容和伸舌頭時的樣子。米高自小就跟着她的音樂去唱歌跳舞。現在他收藏了她全部拍過的電影。

他說：「三十年美國經濟蕭條期間，莎莉是全國賺錢最多的人，五歲時已經是百萬富翁。她的《Baby Take a Bow》是我最喜歡的電影。」

出自對莎莉的崇拜，米高在寓所內佈置了一個莎莉的博物館。這是他多年以來的搜集，都是三十年代時的出品。牆上一角是小莎莉的照片，對面牆上則掛了米高小時候的照片。室內至少有十個真人大小的童星時候的莎莉公仔。

米高表示曾三番幾次邀請莎莉來參觀，不過被她拒絕。

舊曲勝絃情

螢星火鍋　　鍾寶

綜合性節目，不是說手上有一批歌星便可以有苗頭，還得看他們的份量，以及大會統籌的安排。

如果以港台的《舊曲情懷演唱會》與「亞視」的《絃情共醉保良夜》來作比較，則後者似乎便「冇得比」。何解？蓋歌星份量與製作特色，都是港台的佔了絕大優勢，怎麼樣比較呢？真的難以「共醉」也。

「亞視」的綜合性節目，無疑有些頗有成績，如台慶的節目等等；但有時又差得很，即如「巨星司儀」，連做司儀的黃霑事後也說未做過如此差的節目者。

回說「絃情」之夜，除了姚蘇蓉、青山、湯蘭花以外，其他的台灣歌星，真的是「較難欣賞」，乏善足陳。相反，港台的「舊曲」則靚極，還是在「亞視」播出的。張露、吳鶯音、靜婷等一班老將的演出，令人緬懷往昔，也使人陶醉。節目安排與佈景亦甚佳，唯一要「彈」的，便是看不到「無線」旗下歌星演出。但這是無可奈何的事，因為那是在「亞視」播映之故。

如今，要窺全豹的話，就只好等待「無線」之重播日期了。

溫婉情深彌撒曲

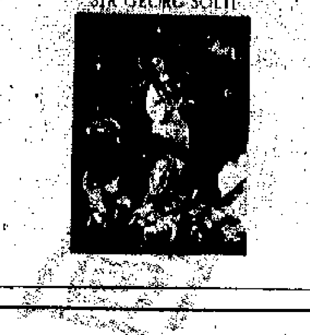
樂韻新聲　　岳欣

自從老巴赫經孟德爾遜之手「復活」以來，他的B小調彌撒曲在過去一世紀一直被奉為西方藝術成就的圭臬，而蘇堤爵士領導芝加哥交響樂團暨合唱團演出的這個版本又是這種成就的高度表現之一（DECCA 430 353—2）。

老巴赫這部傑作譜成於他四十八至五十三歲之間，全曲共分五章，包括《天主矜憐我等》、《榮耀經》、《信經》、《聖聖聖》及《羔羊頌》，各章又分數目不一的小節，輪番採用合唱、重唱及詠嘆調等形式敷衍成曲。

這部作品除規模宏偉之外，最大特色就是在主唱部分的小節如重唱和詠嘆調中大量採用獨奏樂器入樂。

例如近年冒起的德裔女高音A S VON OTTER在《榮耀經》中所唱詠嘆調《我們頌讚你》就有優美的小提琴合奏，美國女高音F. LOTT與德裔男高音H. P. BLOCHWITZ的二重唱則有清幽的獨奏長笛相隨。至如女低音詠嘆調《坐在天父右邊》、女聲二重唱《上帝之獨子》及男中音詠嘆調《聖靈》更用「愛之雙簧管」穿插其間，效果綽約飄逸，蘇堤爵士的處理溫婉情深。



港九影院聯合廣告

龍華 4922545　福星 8189102：龍華加開晨早場　兩院加開四點場　尊龍主演　七千萬金元製作　上海1920　風雨灘頭江湖了斷　今早福星　三級片

快樂 7306148　百樂 5705454：第三週映　脫得順眼・兼有劇情　葉玉卿 III　卿本佳人　快樂早場三級片　百樂早四　快樂四午九一神鵰俠侶

豪華② 3990363　樂富② 3391311（旺角道4號　樂富商場）：第三週映　脫得順眼・兼有劇情　葉玉卿 III　卿本佳人　盡露三點　捨身無悔　豪華早場三級片兩院四點　午夜場上海一九二〇

新都 5772296　新寶 3857151：新寶加早場　兩院加四點午夜場　劉德華　梅艷芳　葉蘊儀　郭富城　鍾鎮濤　劉嘉玲　九一神鵰俠侶　一種世外情義的再生　今早新都　三級片

豪華① 3990363　樂富① 3391311（旺角道4號　樂富商場）：豪華加早場　兩院加四點午夜場　劉德華　梅艷芳　葉蘊儀　郭富城　鍾鎮濤　劉嘉玲　九一神鵰俠侶　一種世外情義的再生　現代城市獵人　伸張神鵰精神

金門 3653111　新聲 6976808　鴻基2 6538201：金門鴻基加早場　三院加四點午夜場　劉德華　梅艷芳　葉蘊儀　郭富城　鍾鎮濤　劉嘉玲　九一神鵰俠侶　一種世外情義的再生　今早新聲　三級片

影都 7426111　新樂 3618167　凱都2 4594857：影都凱都加早場　三院四點午夜場　劉德華　梅艷芳　葉蘊儀　郭富城　鍾鎮濤　劉嘉玲　九一神鵰俠侶　一種世外情義的再生　今早新樂　三級片

美都 4788911　雅都 6976808：兩院今加早場四點　雅都加午夜場　尊龍主演　七千萬金元製作　上海1920　風雨灘頭江湖了斷

富都 3429997　寶石 3657116　凱都1 4594857：三院加開午夜場　四點場　尊龍主演　七千萬金元製作　上海1920　風雨灘頭江湖了斷　今早富都猛鬼狐狸精　寶石黑雪　凱都契媽唔易做

油麻地 3849612：今天五場　▲ III　大波嘜妹香港徽友　三級勁片　早場四點場　三級片

蘭宮 4822946：今天五場　▲ II　大波嘜妹香港徽友　三級　廣東話對白　早場及四點　三級片

UA金鐘 8690322：妙計合家歡　加開四點 91神鵰俠侶　歲月的童話　最後戰士　四點場城市滑頭

UA黃埔 3031040：歲月的童話　加開四點▲卿本佳人　加開四點午夜與龍共舞　妙計合家歡　加開四點最後戰士　豪門夜宴　四點場老豆唔怕多

UA沙田 6980228：最後戰士　豪門夜宴　加開四點午夜與龍共舞　妙計合家歡　加開四點▲卿本佳人　歲月的童話　四點城市滑頭・老豆唔怕多

華新 8278291：今映　傾城之戀　無盡痴情　纏綿之愛　陌生的誘惑　胡柏芝華利演

普慶② 7811833：今映　杜月笙真人真事傳奇　上海一九二〇　尊龍主演

普慶① 7611833：1級今映　妙計合家歡　闔府統請

倫敦 7368282（佐敦站）：1級今映　香港有名氣演員參與演出　豪門夜宴　早四午　老豆唔怕多

百老匯①②③ 3325732（旺角　西洋菜街）：最後戰士　妙計合家歡 1級　與龍共舞　四點日語版歲月的童話　早四午與龍共舞　最後戰士

康城①② 8854589（太古站　康怡廣場）：今映　香港有名氣演員參與演出　1級豪門夜宴　情深義重都市獵人　91神鵰俠侶　早四午　九一神鵰俠侶　老豆唔怕多

金聲 7718933　總統 8331937：今天八場　加開早場　四點午夜場　戰爭前夕最後一代青龍　尊龍飾演杜月笙　上海1920　出品人蔡子健　監製蔡子明・兒童不宜　策劃　李惠民・楊國威

龍都①② 4332362：今天七場　加開早場　四點場　尊龍巨作　上海1920　風雨灘頭　江湖了斷｜今天七場　加開早場　四點場　劉德華　梅艷芳　91神鵰俠侶　現代城市獵人　伸張神鵰精神

奧斯卡 7966700（牛頭角道）：今天五場　▲　紅顏初夜值千金　早場　四點場　午夜場及上海一九二〇

芝加哥 4736266（元朗）：今天八場　加開早場　四點午夜　與龍共舞

民樂 3-675649　樂聲 3-617109：今天八場　加開早場　四點午夜場　戰爭前夕最後一代青龍　尊龍飾演杜月笙　上海1920　出品人蔡子健　監製蔡子明・兒童不宜　策劃　李惠民・楊國威

鴻基1 6538156　金鴻基 5-656328　鴻聲 0-271333：今天八場　加開早場　四點午夜場　戰爭前夕最後一代青龍　尊龍飾演杜月笙　上海1920　出品人蔡子健　監製蔡子明・兒童不宜　策劃　李惠民・楊國威

國都①② 5708861（炮台山站）：最後兩天　三級片　葉子楣主演　玉蒲團之偷情寶鑑　後天映　今天四點場　老豆唔怕多　今早場追日｜今天五場　▲ III　瑞典銷魂花　今早　三級片

利港①② 8700278（香港仔）：今八場　加早場四點　午夜場　尊龍主演　上海一九二〇　兒童不宜　風雨灘頭　江湖了斷｜今八場　加早場四點　午夜場　劉德華　梅艷芳　九一神鵰俠侶　兒童不宜

新光①② 5639959（北角）：中國兒童藝術劇院　日場一點九　夜場七點九　公演　馬蘭花　大型音樂童話劇　電影暫停｜今天六場　加開四點　妙計合家歡　暖粒粒嘅歡笑電影

南昌 7714837（石硤尾）：今天五場　豪門夜宴　演藝界　賑災義演　四點場優先　老豆唔怕多

樂宮 4759660（元朗）：今天五場　豪門夜宴　演藝界忘我大電影　今天早場　四點場　午夜場　老豆唔怕多

彩鳳 7993093　翠鳳 6496929：今天五場　▲ III　大波嘜妹香港徽友　三級廣東話對白　彩鳳早場四點三級片　翠鳳早場四點　三級片

凱旋 4161419　海濱 4067918：今天六場　加四點三　劉德華　梅艷芳　九一神鵰俠侶｜最後兩天　豪門夜宴　後天獻映　今四點三　老豆唔怕多｜凱旋十點九　藍色霹靂火

銀星 5656491：加早午夜四點　與龍共舞　今五場　四點場介紹　豪門夜宴　闔府統請　老豆唔怕多

大光明 4998438：加開早場四點三午夜場　劉德華　九一神鵰俠侶　最後兩天　豪門夜宴　後天獻映　今天四點三　老豆唔怕多

新樂宮 4421000　新都京 8939612：加開四點場　最後戰士　兒童不宜　虎膽龍威　爛命英雄　今天四點　卿本佳人｜今五場　葉玉卿　卿本佳人　三級　今四點　財叔之橫掃千軍

京都①② 5737374：即日五場　兒童不宜　布斯韋利士　最後戰士　爛命英雄　智勇雙全｜加早場四點午夜場　兒童不宜　九一神鵰俠侶　劉德華　梅艷芳｜今早場午夜場　與龍共舞　四點場城市滑頭

碧麗宮 8951500（銅鑼灣）：今天五場　12點半　兩點半　五點半　七點半　九點半　德斯汀荷夫曼新作　義膽風雲　妮歌潔曼　布斯韋利士

淘大 7967371（淘大花園）：今天五場　暖粒粒歡笑電影　妙計合家歡　老少咸宜　四點午夜場　91神鵰俠侶

國泰ABC 8335677：今加早場四點午夜場　兒童不宜　與龍共舞　即日五場・闔府統請　妙計合家歡　今天五場・世界首映　闔府統請　豪門夜宴　早場四點午夜場　老豆唔怕多　上海一九二〇

國際 3820749（九龍城）　香港仔 5551449：兩院加開早場四點場　國際加午夜場　劉德華・葉德嫻　與龍共舞　永盛出品・兒童不宜　好評如潮

華聲：今天五場　三級片　葉玉卿　又一勁片　卿本佳人　盡露三點　捨身無悔　四點午夜上海一九二〇

海運 7305444（尖沙咀）：今天五場　布斯韋利士主演　最後戰士　兒童不宜　東尼史葛大導演　今天四點場　城市滑頭

好運 7556810（大角咀）：今八場　加開早場　四點午夜場　與龍共舞　劉德華主演　兒童不宜　好評如潮

新藝 6373731：今天八場　加開早場　四點午夜場　與龍共舞　劉德華主演

皇后　嘉禾　皇都：今天獻映　兒童不宜　三院今加四點　加早場午夜　皇都加午夜　與龍共舞　劉德華　張敏　吳孟達　翁虹　主演　千情緊抱・大型喜劇

今天五場　布斯韋利士　最後戰士　今四點場　城市滑頭

最後兩天　豪門夜宴　後天獻映　今天早四　老豆唔怕多

嘉華嘉城　嘉年嘉城：今天七場獻映　兩院加四點嘉城早場　嘉年加午夜場　劉德華　張敏　吳孟達　葉德嫻　羅美薇　主演　向華勝出品・王晶導演　與龍共舞　聖誕節大型喜劇

芳葵 4208708　利順 3432658：芳葵加四點及早場午夜場　與龍共舞　劉德華・張敏　張堅庭・羅美薇

珠江 7123941：今八場　加開早場四點　午夜場　與龍共舞　劉德華　張敏　主演

銀都①②：今天八場　與龍共舞　加開四早　午夜場｜今天五場　最後戰士　今優先早場　四午夜　老豆唔怕多

南華①②：今天五場　最後戰士　老豆唔怕多　優先早場　四點午夜場｜今天五場　與龍共舞　加開早場　四點午夜場

577635：今天七場　加早及　四點場　最後戰士　午夜場　與龍共舞

好景 4922925：今天八場　加開早場　四點午夜　與龍共舞　劉德華　張敏　主演

聯華 4755733（元朗）：今天獻映　加四點場　三級薔薇之戀　首輪▲猛片　出位影片

巴黎　倫敦　紐約 ①②③ 4522123（屯門）：妙計合家歡　豪門夜宴　最後戰士　廉價早場天若有情　四點場妙計合家歡　早場四點午夜　老豆唔怕多・與龍共舞　午夜場最後戰士

尖東　華懋廣場 ①②③ 3113000：與龍共舞　最後戰士　上海一九二〇　四點午夜及子夜　與龍共舞　九一神鵰俠侶　上海一九二〇

邵逸夫說"邊個得閒便做總經理"

何順忍講何謂得閒 告知老闆工作做妥

何說勤力無敵未怕危機 主要為公司賺錢

昨日「無線」總經理何順忍接受「港台」訪問時，被問及早前邵逸夫說過：「邊個得閒便做總經理，現時他升職，是否即表示因他好得閒？」何氏答稱，他曾聽過有人說，如果想升級，一定要給老闆知道自己「得閒」，「得閒」乃代表工作已辦妥。

他升任總經理有三個星期，從來沒有因為面臨危機而驚怕過，只求做到最好為止。問他會考也不及格，是否夠「料」領導一間電視台？他覺得料子沒有夠不夠的，有如賺錢一樣，凡事要盡力而為，別人眼睛是雪亮的。他會抱着觀眾身份衡量節目，公司決策透明度很高，他要將最好政策給股東知道，自然便少了爭論。

何氏完全認同「勤力無敵」這句話，未來日子令「無線」賺錢為目標。問到節目總監與製作總監兩個職位仍懸空，他強調「無線」並非省資源，他要為公司高層變動減到最小，要先熟悉兩個職務崗位，然後才交給繼任人，這個做法最為穩陣，其實人選他已心中有數，但要到適當時候才宣布。

對於蕭笙與王天林兩位資深監製的事，何氏稱「無線」也不捨得這兩位資深製作人才離開，不過「無線」明白到了退休年齡，兩位監製工作只為興趣，而電視行業製作要求很高，工作編排比較密，所以兩位監製希望外闖，工作壓力減輕，而「無線」也尊重他們的決定。

他表示「無線」九一年以前是最困難時期，希望九二年可以扭轉局勢。他以總經理身份看「亞視」形勢，他視「亞視」為可尊敬的同事，對台不斷力爭上游，收視的確有進步，但仍需努力不懈。

「亞視」的人力財力已加強，仍未可直接威脅「無線」，問題主要是資源編排，組織及運用未可配合，始終「亞視」根基不及「無線」厚。

亞運宣傳片得金獎 曹廣玉盼獎項多來

盼望明年亞視能與觀眾拉近距離

「亞視」副行政總裁曹廣玉透露剛接到通知，去年所拍攝的第十一屆亞運會宣傳片在「九一年紐約電視影展」上得到金獎，現時頒獎活動還未完結，「亞視」希望還有其他節目得獎。

過去「亞視」亦有參加該項影展，但今次是第一次得到金獎。稍後「亞視」會安排全台藝員拍攝奧運歌曲，配合明年奧運年。對於明年展望，他本人希望「亞視」與觀眾距離接近，從而提高節目收視。當然「亞視」本身會製作更多創新節目，爭取觀眾對「亞視」的讚賞。

日前他與張敏儀開會，主要商討將來與「港台」合作、播映及宣傳問題。他形容今次傾談氣氛融洽，「港台」與「亞視」互相了解，但詳情要元旦後才可公布。以後「亞視」與「港台」會加緊接觸。

鍾楚紅於十二月二十日在美國比華利山結婚，現正在墨西哥度蜜月。

劉德華唱片四白金 卡拉影碟銷路亦佳

李小麟談藝能唱片演唱會計劃多

張國忠淡出「藝能」公司。問及他的拍檔李小麟，他指稱彼此自八零年「影舞者」開始，到八五年組「藝能」合作至今，相當愉快。國忠的去意，小麟是早已知道的，不過他覺得可能國忠只希望休息一下，轉換環境，並不是完全退休。

從前國忠負責的經理人及電影製作等部門，現時已有新一代接班。他所管理的有唱片、外地演出及卡拉OK製作等，今年成績也不錯，唱片製作及發行約共十七張，尤以劉德華的三張廣東及一張國語唱片成績最為理想，最高銷量達四白金，而明年計劃估計數量也差不多。

至於卡拉OK，亦是華仔推出的一張在外地拍攝的影碟成績最理想，銷量接近一萬張，國語版的訂單更達一萬七千張。

外地演出方面，今年比較大型的演唱會包括有梅艷芳的告別歐美巡迴演唱會及華仔的韓、星、台演唱會等，明年亦計劃有林憶蓮的世界性巡迴演唱會，地點包括三、四月在台星馬及洽中的大陸演唱，在十至十一月間則會在美加、澳洲及歐洲包括英、荷、法、德等，另外劉德華在三、四月間亦會在美加演唱，並計劃九二年在港舉行個人演唱會。至於阿倫計劃逾年的大陸巡迴演唱會，小麟稱亦希望會於九二年實現。

無線總經理何順忍正襟危坐接受曾志華訪問；亞視高層則扮野，輕鬆一番。

有人借錢不遂放謠傳 翁倩玉否認婚變

秦沛長途電話問好友才知始末

之前有消息傳出：今年初結婚的翁倩玉將面臨婚變。其好友秦沛獲傳聞後，以第一時間致電東京，向茱迪翁求證。翁倩玉在那邊聞言哈哈大笑，並矢口否認，還向秦沛解釋事情始末。

據說，這也是人怕出名豬怕肥。有人向翁倩玉的丈夫伸手要錢，翁倩玉的丈夫鈴木覺得沒道理，一口拒絕。想不到那人懷恨在心，乃出言惡意中傷，散播這些不利的謠言，其實茱迪翁與夫婿相當恩愛。也有人說，鈴木介意妻子不生BB。秦沛道：這點在他們結婚前早已知道，而且他與前妻已有孩子，故如今並不計較。

秦沛計劃農曆年偕同女友及一對兒女往日本度假兩星期，順道探望茱迪。與女友感情既然穩定，婚期何時？秦沛笑言：自己條件實在不太好，女友不一定肯下嫁，第一自己已離過婚，第二有了兒女，第三年紀不輕，第四又是娛樂圈人，第五還移了民，結婚後又得辦手續。不過，他要再婚的話，也是最多兩次而已，絕不會效法岑建勳做三次新郎。

林其欣自我檢討 今後要學習圓滑

今年只拍過《怒劍》沒成績

林其欣聖誕節要開拍蕭光漢監製的新劇《夢境成真》，可能早前休息了一段時間，再工作身體不習慣，頭痛，面部又出暗瘡。

回顧今年的發展，她稱沒有成績可言，因此只拍了一部台慶劇《怒劍嘯狂沙》而已，故希望明年公司會重用她，給她多些機會。當初傾約時曾答允會有很多發揮，她期望九二年能做到。

林其欣又稱，早前有空，曾認真檢討自己的性格，皆因外面很多評語指她難接近，對人冷漠。她承認脾氣較大，工作時又緊張，相熟的朋友會遷就，但其他人或許因此不喜歡她。

如她「慧妍會」活動統籌，雖做的只是小差，但可能因她的性格而引起障礙較大。自覺應作檢討，希望於來年學得圓滑一些，對別人多點笑容，主動一些擴大生活的圈子。

林其欣有感以前是心直口快，現則要「過濾」才說話，要學懂忍耐。

伍詠薇約定？

宇文思

與伍詠薇通電話，她語調有些不快。原來有人誤會她當日往拜祭亡夫，是自己約定一些相熟記者到跑馬地華人永遠墳場拍照的。所以她情緒很低落，不明白何以人家會有這種想法。當時被人問到是否博宣傳，她實在感到心痛。

「我原本已經磨練到可以不管外間批評，可是竟然說到我利用亡夫來宣傳，怎能教我當沒事發生？」她反問筆者。

由於當日宇文思也有到墳場，很清楚所有在場記者都是自己撥到墳場去拍照的，有些更從早上等到下午四時許才見伊人芳蹤，連午飯也要在墳場解決，如果這樣也叫做「約定」，對伍詠薇及行家們都不公平哩！

顧紀筠游說李寧 加盟亞視做奧運

她將到西班牙拍運動員情況

雖然「無線」、「亞視」都分別游說李寧主持奧運節目，但「亞視」方面顯得很有信心。顧紀筠同樣有信心李寧會效力「亞視」。早前她與李寧談過，如果他選擇「無線」的話，便不再與他做朋友。

昨日她聽到去年亞運會宣傳片得獎，也為「亞視」開心，希望明年再接再厲。她表示現時「亞視」已安排奧運籌備工作，稍後她會到西班牙及多個國家拍攝訪問運動員工作。經常出外她男友未有擔心，還計劃去西班牙與她會合。

由於呂珊已加入她主持的音樂節目，所以到台灣訪問歌手及拍外景工作得呂珊分擔。她透露本身英語及國語也不成問題，現正學習西班牙語，普通應對尚可以應付。

《家有囍事》穿婚紗的女人，琴姐絕不輸於後生女也。

慧妍會籌款 聖誕賣曲奇

昨日舉行為孩子添歡樂

「慧妍雅集」舉辦的「慧妍聖誕樂園顧愛心」活動昨日舉行，為期兩日，由上午十一時至下午五時，以售賣曲奇餅籌款，一班慧妍會靚女成員也到場幫手。

據會長狄寶娜稱，是次籌得善款會撥入「慧妍基金」內，以幫助有需要的人。如他們會往探訪老人院、兒童院等，看哪些人有需要便撥予善款，早前便捐了一萬元給保護兒童基金。

至於是次聖誕籌款活動較為小型，目標只是數萬元，希為小朋友帶來聖誕氣氛。本來預計下一個活動在情人節舉行，現因很多會員也要開工，會延至兒童節或復活節才舉行。

明年五月，「慧妍會」將進行大選，選出新一屆會長和幹事。狄寶娜有感會長之位常吃力不討好，下屆她不想再做。

黎小田成立公司 盼廣泛訓練藝人

黎小田有鑑於近年電視台取消了訓練班的設立，令幕前幕後人才缺乏，乃成立演藝娛樂公司，今後廣泛招生，着重演員及工作人員的培養。

黎小田的演藝娛樂公司設於九龍彌敦道，獲劇團支持。前天開幕時，更邀得契仔張國榮及于莉主持剪綵。黎小田以前製作過《李香君》等戲，現在既已有自己的公司，又着重培訓人才，今後會在娛樂圈大展拳腳。

李莉莉有狼狗驚魂

思聰

星事星聞

李莉莉於十一月十九日隨導演呂小龍赴廣西南寧拍戲，並於二十七日在那邊度過二十一歲生辰。

李莉莉的契媽梁太於返加拿大前專誠往南寧探望莉莉，並與她共度生日，可是當日的情景令她心痛不已。原來當日拍的一場戲是莉莉被狼狗追跑，呂小龍為求逼真，竟找來了好幾隻又大又兇惡的狼狗。莉莉一見，嚇得連跑帶滾地跌到山坡下，弄得全身又瘀又傷。她這次做生日是別有一番滋味在心頭了。

事後呂小龍更拍手稱快，說那場戲拍得好極了，還取笑莉莉，說她白天有狼狗為其慶祝，晚上工作人員為她切蛋糕。

她以前雖然在大陸登過台，但在大陸拍戲則屬首次，而且一住兩三個月。雖然如此，李莉莉倒是十分習慣。梁太去到見女精神煥發，臉色紅潤，初時頗為驚訝，一問之下才了解大有原因，第一那裡空氣清新，令人心曠神怡；第二外景隊生活有規律，第三莉莉入鄉隨俗，跟外景隊的人往吃野味，補得很；第四由當地女孩子介紹他用一種土製的護膚品，功效顯著，她變得又紅又白。

「莉莉似乎很適應那邊的生活，她與當地的女孩子相處甚好，有一次她拍戲傷了腰及右腳，雖然不算嚴重，但着實也痛了好幾天。當地人對她關懷備至，親切、友善，令她相當感動。」

梁太透露，契女在那邊運氣還不錯呢。有一次他們拉隊往卡拉OK玩，正好那裡舉行抽獎，莉莉券還中了獎。梁太說：「見到她這樣開心，我就放心了。」

「該片獲南寧軍區的支持，出動了坦克，軍隊協助拍攝，當地的消費也較廉，一位臨時演員日薪才十元人民幣，有一場戲部分男臨記需露臀部的，也不過是多加十元、二十元一位。」

外景隊拍完南寧外景後，已轉赴上海。

李莉莉（左一）與大陸演員在南寧拍戲

搶錢

齊齊

娛事我云

《搶錢家族》上映到本月二十日已屆滿三百六十五天。

回想一九八二年破紀錄的《時光倒流七十年》，也只映二百二十三天。今天的《搶》片又破了《時》片的紀錄。

《搶》片講的是日本一家大小如何搜索枯腸，都為了賺大錢。這一點，被視為十分迎合香港人的口味。香港愛賺錢，幾至於「搶錢」的地步——當然，這個「搶」，已並不真搶，只是想方設法「賺」錢。名字如此形象化，已夠吸引力。可見影片名字何等重要。

電影市場就是這麼一回怪事，香港尤其怪，如今在港拍電影，異常極端，要麼十分賣座，要麼大蝕其本。看來得像「求高」、「藝能」般多元化（電影、唱片、經理人等）才行？「搶」錢，在香港，真的要有術。

電視城杯弓蛇影 雪梨沒想過拍拖

▲昨日上午十時許，「無線」電視城有警鐘突然發出警號，消防署很快便有一隊消防車進入電視城。結果經過調查後，發覺原來是警鐘發生故障，故很快便收隊離去。部分職員笑謂，乃「杯弓蛇影」也。

▲雪梨已為兒子安排聖誕節目及禮物，她透露徐少強亦會抽時間與兒子相聚。每次她與徐少強見面時，大家只會談及近況及工作，從來不會問及男女問題。

她年紀輕輕便要負擔家庭，還要照顧兒子，可會影響日後的婚姻？她覺得一般家庭亦要承擔這些事情，只要努力，問題便可解決。她從來沒想過再結識男朋友，心中只有兒子及工作。

▲歐陽珮珊在十二月廿四日會拍「鐳射劇場」之《濃裝追女仔》單元劇，自從她拍完《豪門》一劇後，已休息了一段時間，

影視瀝瀝碎

《爭雄歲月》緊接《豪門》推出，收視跌幅達一半，珮珊笑言《爭雄歲月》劇沒有她演出當然收視下跌。

她覺得「亞視」無論幕前幕後都有很多人才，但未能完全運用，實在有點可惜。

▲劉兆銘自《蝶變》一片加入娛樂圈後，已演出了十多年。不過他有時在街上逛，許多人不知道他的真名，指着說他在劇中角色的名字，所以有時他也感到有點無奈。

最近關海山獲得金馬獎最佳男配角獎，他說：「作為一個藝人，當然也希望獲得獎譽，但我演了十多年戲，總是未有機會提名角逐獎項，可能是運氣未到。」

劉兆銘稱一個演員除了本身的努力，運氣也相當重要。他意識上有一種預感，自己終有一日可以獲得提名角逐獎項。

珮珊拍鐳射劇場 劉兆銘也盼獲獎

電影票房龍虎榜

① 九一神鵰俠侶	1,574,711(25院)
② 與龍共舞	1,564,576(26院)
③ 最後戰士	646,604(16院)
④ 上海1920	505,572(22院)
⑤ 豪門夜宴	349,456(21院)
⑥ 鄉本佳人	326,350(12院)
⑦ 大波嘢妹香港徵友	156,205(8院)
⑧ 歲月的童話	114,780(4院)
⑨ 妙計合家歡	66,933(11院)
⑩ 莎莎嘉嘉站起來	61,020(1院)
至十二月二十一日止票房總收入	
① 豪門夜宴	21,330,739(22天)
② 玉蒲團之偷情寶鑑	17,662,217(22天)
③ 鄉本佳人	9,207,671(16天)
④ 搶錢家族	7,811,706(367天)
⑤ 與龍共舞	6,770,709(9天)
⑥ 九一神鵰俠侶	5,556,012(3天)
⑦ 莎莎嘉嘉站起來	3,226,744(17天)
⑧ 上海1920	1,753,944(3天)
⑨ 最後戰士	1,491,386(3天)
⑩ 三級薔薇之戀	905,981(10天)

十二月二十一日止計

靚女林其欣、陳法蓉在聖誕裝飾內任影嘩嘩。

《半邊天下》女性電影 《王者之劍》包裝出色

★★★《大溪地風情》（翡翠台晚十時）李有殷介紹南太平洋的大溪地，看首府巴比多市風光與當地舞蹈。

★★★《鐳射幻彩音樂會》（翡翠台晚七時）為愛滋病基金會籌款晚會，梅艷芳與多位亞洲區巨星表演。

★★★《香港網球挑戰賽》（本港台下午三·三〇）逾六十個國家選手比高下，德國卡巴茲得殊榮，雙打則由美國獲得。

★★★《半邊天下》（國際台中午十二·十五）李·麗姆演婚姻失敗女性，走向自立，格連·佐丹執導佳。（一九七九／一四七分）

★★《婚外情》（本港台下午一時）何守信陷入三角戀中，實則被利用。徐柏霖執導未見突破。（一九八八／九〇分）。

★★《聖誕奇遇結良緣》（本港台晚上七·一〇）被私製軍火者追殺，岑建勳、張曼玉、林子祥吉人天相。（一九八五／九五分）。

★★《超級大豪客》（明珠台下午三時）李察·派亞如何在一個月用三千萬美元。和路達·希爾鋪排普通。（一九八五／九七分）

★★★《王者之劍》（明珠台晚九·四五）阿諾·舒華辛力加早期作品。尊·米利斯執導，弄出效果。（一九八二／一二九分）

★★《劫後餘生》（國際台晚十二·四〇）珍妮花·奧妮露被姦，影響嚴重。諾爾·碧克執導借題發揮。（一九八八／九六分）

★★★《反間計》（明珠台凌晨一·〇五）美國人被愛爾蘭共和軍定為犧牲品。東尼·盧勵綠執導拍出劇力。（一九七九／一二八分）

韋一峰

蔡嘉利談妥合約 希望能有代表作

早前蔡嘉利為了合約問題而煩惱。昨日終於見她參加劉仕裕新劇的造型。

她透露合約基本上已談妥，只是未知年期及一些細則。原本她的合約在三月屆滿，而此劇要拍到四月，故她續約才會演出此劇集。

蔡嘉利又稱，今次跟「無線」藝員經理陳瀅明談合約時，雙方都很坦誠，公司給予她很大的自由度，而且答應多方面配合她，例如給予主持工作。

問到「亞視」方面為何談不成？蔡嘉利表示因對方的條件不符合她的要求，而她自己亦會量力而為。她原本亦考慮過跟「無線」簽部頭合約，公司雖然沒反對，但卻為她衡量得與失，最後她決定留下來。

蔡嘉利在圈中多年，望有突破。曾有一段時間她很灰心，總覺「無線」連不到她的要求，但現在已有好轉了，而她亦在努力階段，不再願懷過去，漸見自己的前景。

蔡嘉利望拍一部好劇給觀眾留下深刻印象。她很羨慕溫碧霞，難得公司為她度身寫一個劇本。

邱淑貞聖誕派對 化妝舞會扮真人

聖誕將近，邱淑貞與一班好友吳君如、劉嘉玲等已定了二十四號平安夜舉行化妝晚會。每一個與會者都必須扮一位真實人物，不然便被罰款，但入場的每一個都要交兩萬元及一份禮物。金額會集結在一道，最後頒給得獎者，評判一職由梅艷芳擔任。昨日邱淑貞拍《賭城大亨》，扮演孕婦。

圖片專頁

本報記者 林樹榮 攝

第三屆香港農民節

——今最後一日在上水大龍農場展出

●來港配種的台灣豬

●珍珠雞

●毋需"填"的養鴨

●中國特別訂製的禽畜標本

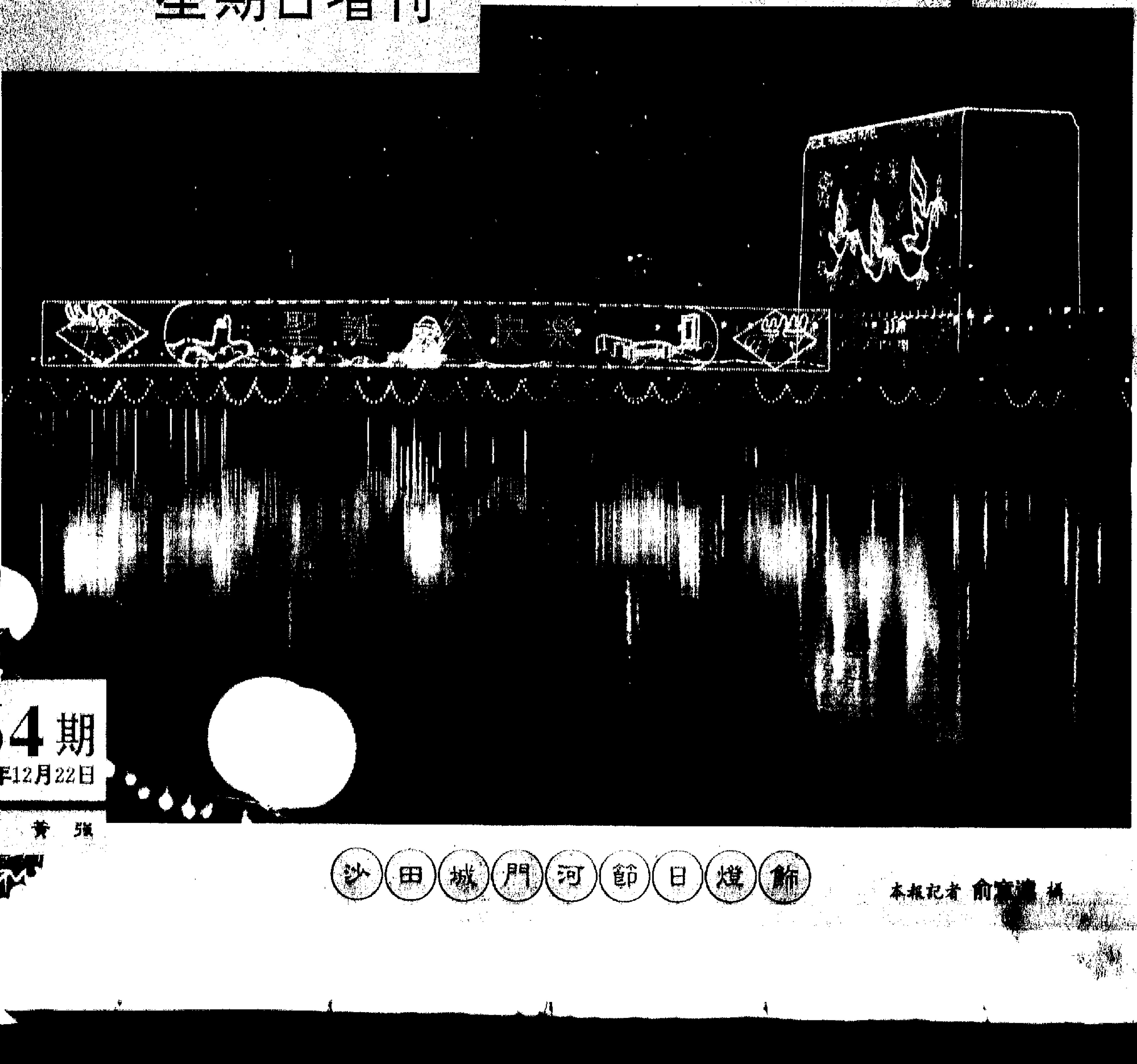
●無土水耕法

●新水耕法種菜

大公報
星期日增刊

第164期
1991年12月22日

美術編輯 黃強



沙田城門河節日燈飾

本報記者 俞寶濃 攝

西墨在正現

狗。莉莉一見，嚇得連跑帶滾地跌到山坡下，并得全身又瘀又傷。她這次做生日是別有一番滋味在心頭了。

事後呂小龍更拍手稱快，說那場戲拍得好極了，還取笑莉莉，說她白天有狼狗為其慶祝，晚上工作人員為她切蛋糕。

補得很；第四由當地女孩子介紹他用一種土製的護膚品，功效顯著，她變得又紅又白。

「莉莉似乎很適應那邊的生活，她與當地的女孩子相處甚好，有一次她拍戲傷了腰及右腳，雖然不算嚴重，但着實也痛了好幾天。當地人對她關懷備至，親切、友善，令

「該片獲南寧軍區的支持，出動了坦克，軍隊協助拍攝，當地的消費也較廉，一位臨時演員日薪才十元人民幣，有一場戲部分男臨記需露臂部的，也不過是多加十元、二十元一位。」

外景隊拍完南寧外景後，已轉赴上海。

解決。她從來沒想過再結識男朋友，心中只有兒子及工作。

▲歐陽珮珊在十二月廿四日會拍「鱷射劇場」之《清裝追女仔》單元劇，自從她拍完《豪門》一劇後，已休息了一段時間，

要。他意識上有一種預感，自己終有一日可以獲得提名角逐獎項。

場劇射
獎獲盼

① 九一神
② 與龍共
③ 最後戰
④ 上海192
⑤ 豪門夜
⑥ 卿本佳
⑦ 大波嘜
⑧ 歲月的
⑨ 妙計合
⑩ 莎莎嘉

至十

① 豪門夜
② 玉蒲團
③ 卿本佳
④ 搶錢家
⑤ 與龍共
⑥ 九一神
⑦ 莎莎嘉
⑧ 上海192
⑨ 最後戰
⑩ 三級警

十二月二十一日止計

燕窩美饌"乳燕金錢"

第三屆「農民節」 介紹本港漁農業

本地魚生名章雄

蔬菜無土可培植

■本報記者 李國忠

百五十年前的本港，只是一個以捕魚務農為主的小村落；經過數十年來的紛紛擾擾以及種種的因由，時移勢易，逐漸演變成工商業為主的大都市。因此，務農捕魚為生的漁民、農民，亦已成了稀有行業。

漁農七萬 產值可觀

時至今日，全港漁民、農民約有六、七萬人，但不要小看這數萬人的作業，他們對本地市場的供應，仍然有相當的作用。

據香港漁農業產銷社團聯合總會的數字，在本地市場銷售的雞、鴨、魚、豬、菜中，本地繁殖的雞佔銷售的百分之三十八、豬銷量佔百分之十八、魚銷量佔百分之九十、蔬菜則佔百分之三十二。

總會理事陳國威表示，本港的漁農產品不單可以在外來商品缺乏時，維持一定的供應量及價格穩定，同時也可保持質量的良好。他又說，現時農民無論在種植方法及產物的質素方面，都較以前大大改進。

今天，市民有機會可以參觀到本地農民及漁民的作業情況，以及繁殖豬、雞等禽畜的先進方法，而且可以嘗試到由本港漁民養殖的"魚生"——章雄。

"第三屆農民節"的開放日期，今天已是最後一日，時間由早上九時至下午三時，地點在新界上水粉錦路蓮塘尾大龍農場，市民可在上水火車站，乘坐綠色專線小巴前往。

提供機會 交流經驗

陳國威表示，首屆農民節是在八九年舉行，當時的意念是希望平時日出而作、日入而息的農民，可以藉此機會見面，交流各自的務農心得，故只是農民聚在一起的研討會。不過，由去年開始，農民節已逐漸擴大為展覽會，公開讓市民參與，而今年的規模更較過往為大，邀得中國大陸及台灣的同業參與展覽。

今屆展覽新加入的項目包括：飼養家禽雞、鴨、鵝的新方法；珍珠雞、觀賞魚、花卉的展覽；本地繁養的魚生；水耕蔬菜法等。其餘項目有溫室種植方法、四間作物實驗、玫瑰園、果園、菇類實驗室、昆蟲標本室、植物保護實驗室及中港台漁農業技術展覽。

●改良品種的甜粟米

本港所出產的漁農產品，有部份是值得港人驕傲的，例如在本港飼養的章雄魚。

出口魚生 開始內銷

章雄魚過去十多年都由本港漁民在深水飼養，但並不在本地市場出售，而是把魚苗運送到外國如日本等國家製成"魚生"。據"香港水產養殖業總會"籌委會成員表示，章雄魚肉多而且甘甜，較日本魚生不遑多讓，而他們將逐步把章雄魚在本港市場推廣。今次展覽會上將有章雄製的魚生，為成立總會進行籌款。

另外，本港的農民又研究出新一代的蔬菜水耕法，無需使用農藥，只需將混和養料的清水，不斷的循環輸送至放置蔬菜的膠盤，令蔬菜的根部吸收到養份，在三十至三十五日後，蔬菜就可以推出市場發售。這種水耕法的好處是所需的地方較少，又不用泥土種植，更為清潔方便。

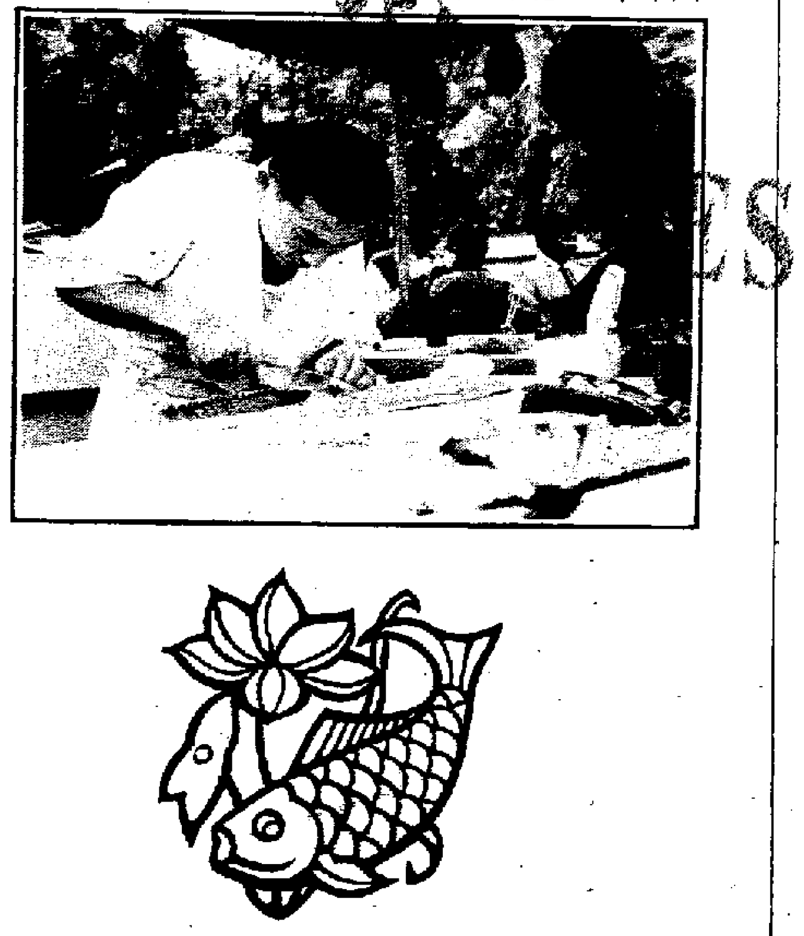
目前農民飼養雞、鴨的方法，與以前已有極大的分別，而且效果也好得多。

改良飼養 不必填鴨

過去養鴨是所謂"填鴨"式的餵飼方法，但現時農民飼養北京白鴨的方法已經過改良，再無需"填鴨"，而且成長的速度快得多。以往的泥鴨需養八十日才可上市，但現時只需五十日左右，五、六斤一隻的大肥鴨已能推到市場銷售，時間提前了三分之一。

養雞方面，過去由人手送飼料、除糞、牛蛋的工作，現時已可由機器全部代理，只是初期成本需要萬多元，較為昂貴。

展覽會籌委會主席陳汝旭表示，在蔬菜種植方面，由於人手及成本的困難，不能與中國大陸的大量生產進行競爭，本地農民已改為種植較為特別及高價的品種，例如西菜，雖然每年在總產量有所減少，但在質素及利潤方面，都較以往為高。


●本地魚生—章雄魚

●丹麥鵝

四位一體的大華中心

■匡成

九龍心臟地帶的昔日大華戲院，拆卸後重建，現已落成。據說農曆年底先開業，開業部份是兩間迷你影院及部分商場；繼之開業的是飲食場所及酒店；這幢大廈，彌敦道的門口，稱為大華中心；位於西貢街入口，稱為大華酒店。這個大華中心，可說是戲院、酒店、商場、飲食四位為一體。

酒店與飲食、商場聯結，為時已久，但酒店與戲院聯結，是近年的事，大華酒店是第二間，但座落位置是九龍心臟地帶，更具吸引力。

大華中心發展方面，以酒店為主，共佔了十五層，共有客房九十間，包括九間套房，而且間間套房都設有傳真機，方便商務人員既作居所，又作為洽談生意之所。

酒店本身，當然與飲食分不開，大華酒店本身設有"樂怡"咖啡室及"明星"吧，為積留地方開設中菜及扒房，除了酒店附設飲食外，在大華中心地庫商場，還設有"食家莊"，供應中、西、日式及亞洲各地美食，收費有平有貴，各適其適。

兩間迷你戲院，其一座位四百二十，另一間座位五百六十。預算在農曆年前上映，趕及新春放映賀歲片。

隨着戲院啟業，"食家莊"的飲食及四萬三千平方呎的商場，亦將配合啟業。預料到一九九二年三月，大華酒店啟業後，這個九龍心臟地帶，更添熱鬧了。

沙參煲鷓鴣湯

■李曾鵬展

今日靚湯

用料：鷓鴣二隻、瘦肉十兩、沙參半兩、玉竹半兩、蜜棗六粒、薑一片。

做法：

（一）沙參、玉竹、蜜棗洗淨；

（二）瘦肉放入滾水中煮五分鐘，取起洗淨；

（三）鷓鴣請賣者代劏，切去腳洗淨，放入滾水中煮五分鐘，取起洗淨；

（四）水十一杯或適量，放入煲內煲滾放入全部用料煲滾，慢火煲三小時，下鹽調味。

功效：此湯健肺、消痰。

減肥健康食品 ■謝芳

食探快訊

談起健康食物，筆者想到劍橋營養產品公司最近推出的低卡路里食品——劍橋減肥健康食品。據說，目前該產品在本港的每月平均銷售量達港幣約二十萬至二十五萬元。

劍橋減肥健康食品的配方由英國劍橋大學的研究科學家雅倫·侯活博士經十四年研究而成。該減肥食品包括有奶昔、湯品及巧克力條等一系列營養豐富的低卡路里餐膳。每日三餐食用可把身體每天吸收的熱量從二千卡路里減少至四百零五卡路里，同時亦可提供身體每天所需的維他命、礦物質、微量元素和氨基酸。

據該公司的負責人介紹，服用該減肥食品能令身體依靠體內儲存的脂肪提供的所需熱能，而無損身體其他肌肉組織，在四星期內令體重平均減輕十六至二十磅。

其實，食用該產品方法很簡單，每次進食前，只要把包內餐粉加入八或九安士的熱水或冷開水，用攪拌器拌和即可。不同高度的人士進食次數各異。五呎八吋或以下的女士需每天進食該減肥餐三次，男士及較高的女士則須進食四次。

寧波華僑飯店
Ningbo Hua Qiao Hotel

中外合作寧波華僑飯店係國家旅遊局批准之三星級涉外旅遊飯店，位於寧波市中心外事區，花園佔地八千多平方米，空氣清新。飯店擁有各種規格的套房和標準房，風格各異的中西餐廳和風味餐廳，以烹調正宗寧波菜和德式西菜為主。飯店還有商務中心，洽談室，卡拉OK廳、美髮室、醫療按摩室、旅遊車隊、程控電話等服務設施，並提供車、船、機票的預訂服務。寧波一香港直航包機售票處亦設在本飯店內，每個航班，飯店都有專人專車到機場免費接送。本店竭誠歡迎各位佳賓的光臨。

總經理：陳福榮 預訂房聯繫人：沈慶和 葉明花
地址：中國寧波柳汀街130號 郵政編碼：315010
電話：86 574-363175 傳真：86 574-364790

華香雞
食鷄專門店
自設養雞農場 保證新鮮好味
第一分店：銅鑼灣…街8號地F 電話：…35892
第二分店：荃灣城市廣場千色美食S4舖 電話：4145735
第三分店：九龍長富街17號地F 電話：4761942
第四分店：旺角花園街35號 電話：7808399

四季火鍋
海皇生鍋
原條游水青斑、新鮮魷魚片、馳名四寶丸、澳洲羊仔片、本地肥牛肉、流浮山生蠔、深海象拔蚌、游水生中蝦、鮮蝦水餃、山水豆腐、時蔬、日本鳥冬、農場鮮蛋
四季特式 各適其式
大（供10至12位用）1,280元
細（供5至6位用） 680元
四季火鍋集團
SEASONS BARBECUE RESTAURANT
旺角通菜街23號地下 電話：3812393
尖沙咀山林道22號地下 電話：7234609
紅磡黃埔花園第二期地庫 電話：7643382

緬甸國際旅行社
仰光南洋餐廳
……聯 合……
推廣緬甸旅遊
購買前往緬甸的直航機票和申請簽證
請與緬甸國際旅行社聯繫
若要先嘗緬甸美食，請駕臨仰光南洋餐廳
緬甸國際旅行社
旅行社牌照號碼：351227
地址：香港英皇道121號 七海商業中心三樓51室
電話：5665678．5108169
傳真：5100221
仰光南洋餐廳
地址：銅鑼灣高士打道265號地下
電話：8921182．8930778
傳真：8329672

恭候光臨 共結善緣
禮敬三寶 虔製素菜
多寶齋廚
石硤尾新店已經開幕
新店：石硤尾南昌街石硤尾下邨第九座6—7號舖
電話：777—3572
正舖：旺角通菜街154號
電話：3904121

燕窩美饌"乳燕金錢"

■趙盈

口福無邊

不知打從何時開始，燕窩成了搶手貨。

不知打從何時開始，燕窩價格暴升，現在稍為像樣的燕條，也要過萬元一斤了。

不知打從何時開始，燕窩受歡迎之程度，不亞於魚翅、鮑魚……

不知打從何時開始，燕窩……

燕窩是泰國特產，越南、印尼也有出產，但據說品質較次。燕窩係金絲燕啣食海上生物，經唾腺分泌而成，營造於海島懸崖峭壁，採摘甚為艱難，且有生命危險。

燕窩古已被視為養生大補品，具養顏潤膚、延年益壽之功。既可養顏潤膚，愛美的婦女們當然不會放過，寵愛有加了。這是燕窩價格暴升，成搶手貨的原因之一。

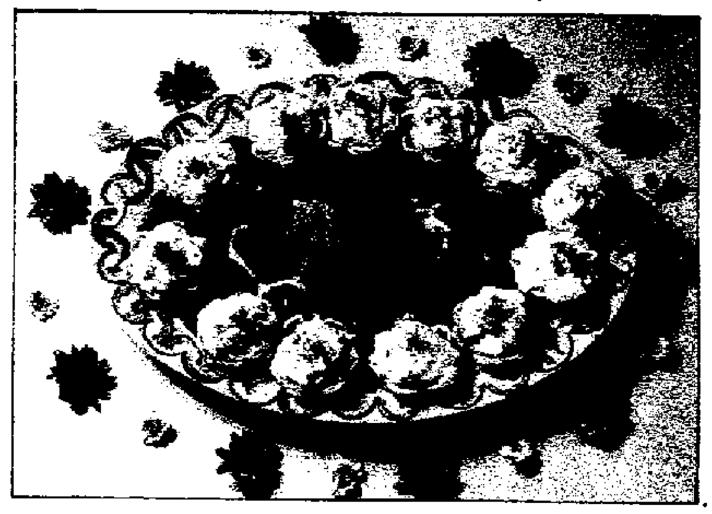
根據本草綱目記載，燕窩能補肺陰，止咳化痰。據現代科學家化驗分析，証明燕窩含有大量蛋白質，多種維生素和礦物質，對於肺部之調養，極有功效，為人體新陳代謝，不可或缺之唯一補充劑，誠非人造補品所能代替。

燕窩做法簡便，鹹甜皆宜。椰汁燉官燕是近年流行的上等甜品，清甜爽滑，回味無窮。

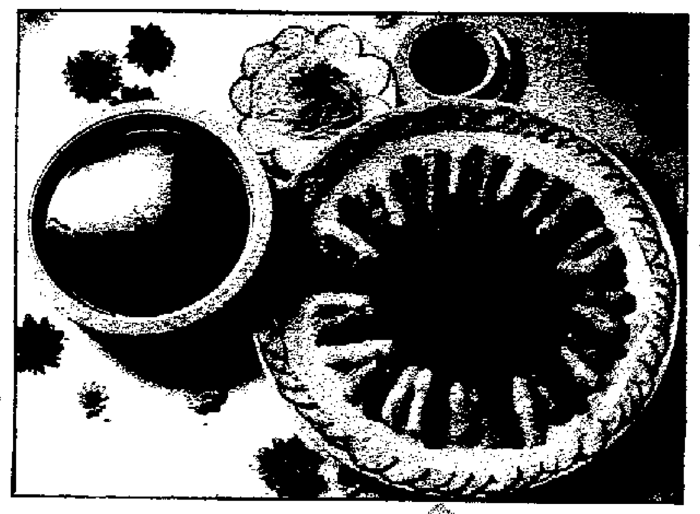
最近，曾試過一味燕窩鹹食，從賣相到食味都不錯，甚有新意，值得推介。那是銅鑼灣伊利沙伯大廈龍島皇宮大酒樓設計的"乳燕金錢"，用蛋白鮮奶與官燕同炒，配以金錢雞，濃淡適中，香氣撲鼻，誠為高級美饌。喜慶筵席點食此菜，定生色不少。

然而，我個人的喜愛，還是喜歡燕窩甜食。秋冬時分，一碗冰糖燕窩，滋潤無比，什麼甜品與之相比，也等而下之了。

據說，用燕窩燉雞，補益極大，適宜隆冬進食，遲些日子，天氣寒冷不妨一試。



●龍島皇宮烹製的高級燕窩名菜"乳燕金錢"



●"金榜題名海虎翅"魚翅中極品

三餐不忘肉骨茶

■凌風

美味留香

雖然因公事常到星馬，不少次嘗過肉骨茶，最近偶然路過新加坡，是在早上，安頓好行李，第一時間就被朋友接到黃亞細那裡嘗肉骨茶。

在星馬華人社會裡，肉骨茶佔着一個很重要的飲食地位，好像永遠吃不厭似的。早上，配一條油條，午餐跟一碗白飯，晚上夜宵也離不了肉骨茶。

朋友帶你去食肉骨茶一定是做得有名堂的，我發覺不同的朋友帶你去的地方不一定相同，像皇家山、黃亞細、幾處巴剎排檔，在朋友的心目中是做得最好的，自己亦不會有"偏見"，樂得多嘗試幾個地方。

肉骨茶其實可以叫作排骨湯，茶只是附屬品，是用潮式小杯欣賞"鐵觀音"。排骨湯帶着濃冽的中藥味，共有十餘種中藥熬成。中藥包括丁香、八角、羅漢果、當歸、川弓、玉竹……份量並無一致，甚至所用藥材也各出奇招，加加減減，配方被人接受了，永遠不會改變，這就是能夠維繫一群擁躉的秘密，據說吃慣了一家肉骨茶，就好像會"上癮"似的，絕不會跑過別家，而那條"祖傳秘方"則是商業秘密，傳給媳婦也不傳外家女。

除新加坡之外，新山的路邊檔，吉隆坡的明園、雀仔場、池廠街附近的排檔；檳城灣仔角的明記，都以肉骨茶馳譽，可能吃得不多，還未"上癮"，分不出高下，或許只能用"各有千秋"一句話作交代。

肉骨茶的主料大多用肉排，但卻是不拘一格，試過附現豬尾、豬手、豬肚和豬什，亦試過用竹絲雞，就是排骨也有軟骨硬骨之分，總之湯底都是一樣，變化在肉食，食客可以隨意所之，各適其適。

肉骨茶通常是用湯碗每位上桌，試過一次夜宵，是用火鍋形式，肉料用豬什豬尾，原煲上，下置氣爐，茶另上，自下，吃法很別緻。

肉骨茶配用的藥材本屬補身燥熱之物，據說有祛濕醒胃，舒筋活絡之功，適宜潮濕的熱帶地方享用。早上吃過開工，精神煥發，精力充沛；午間吃後熱力十足，出一身汗，特別舒暢；夜宵吃過，睡覺也特別香甜。

●肉骨茶成了星馬特產

●肉骨茶餐廳在星馬成行成市

澳門中廚協會來港參觀

食探快訊

在飲食業務促進公司和香港餐務管理協會安排下，澳門中廚協會一行四十一人，由該會副理事長鄺錦昌先生及潘毅秘書帶領，於十二月九日抵港進行海鮮參觀美食一天遊。團友除遊覽多處風景名勝外，並考察了鯉魚門、西貢及流浮山等多處海鮮攤檔的運作和海鮮酒家的情況。參觀之餘更不忘品嘗美食，團友午膳於位光南洋餐廳，品嘗全港唯一緬甸菜式，下午茶於西貢山水茶寮，晚上則在流浮山大快朵頤，最後並欣賞尖沙咀滨海聖誕燈飾後始盡興而返。

●澳門中廚協會致送紀念品給香港飲食業務促進公司名譽顧問吳錦鋭（左）

聖誕特飲

●聖誕特飲："歡笑雪人"

美食介紹

尖東富豪酒店在聖誕佳節期間，特別推出四款聖誕特飲。

四款聖誕特飲分別為"聖誕老人"、"聖誕慶典"、"歡笑雪人"及"皚皚白雪"，由十一月二十五日至十二月三十一日在花都餐廳、豪苑魚翅海鮮酒家、雅叙吧、花園茶廊及咖啡室供應。

四款聖誕特飲的調配分量如下：

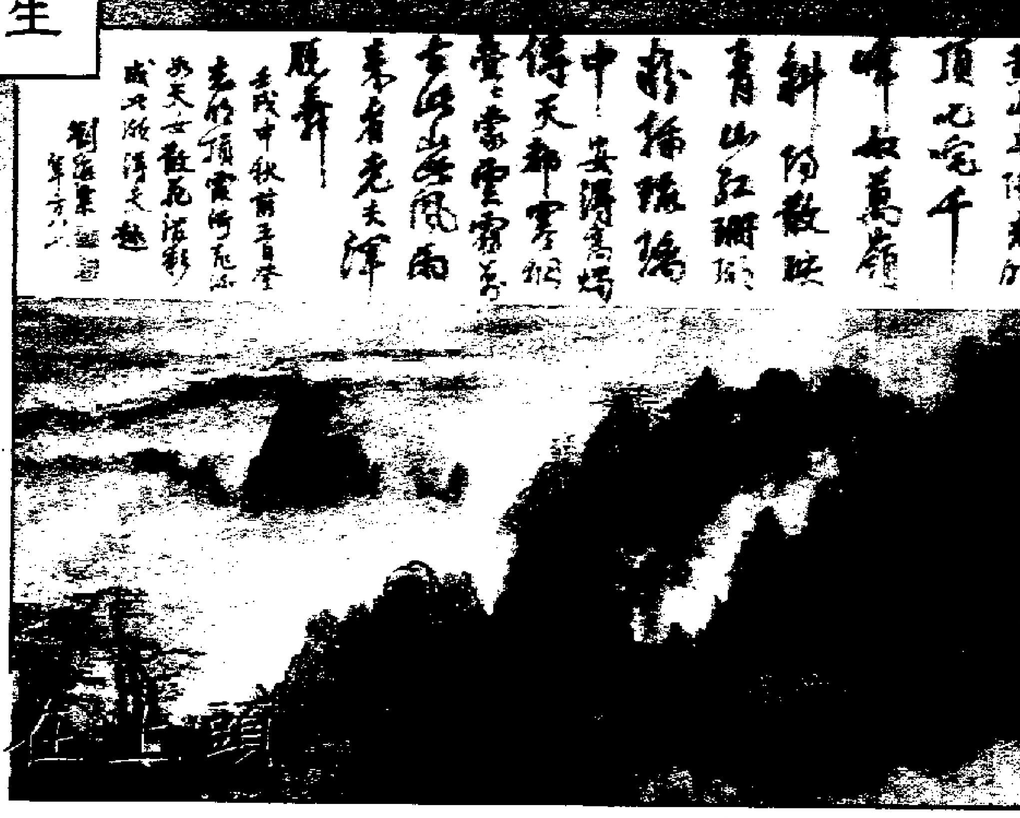
"聖誕老人"—由一安士蜜瓜甜酒、一安士毡酒、四安士菠蘿汁與七喜及冰攪拌而成。

"聖誕慶典"—由一安士蘭姆酒、半安士君度橙酒、兩安士橙汁與七喜及冰攪拌而成。

"歡笑雪人"—由一又四分三安士黃梅甜酒、半安士甜蘭姆酒、半安士鮮檸汁、四安士菠蘿汁、四安士橙汁與冰攪拌而成。

"皚皚白雪"—由半條香蕉、三安士橙汁與七喜及冰攪拌而成。

●劉大師近照



●黃山光明頂（1982）

雲湧風馳九十秋 更喜珠峰在上頭

藝術大師

劉海粟的一顆赤子心

■■本報記者 劉粵瑛

有人說，夕陽無限好，只是近黃昏。但是，今年已九十六歲高齡的中國藝術大師劉海粟，對藝術、對生命的熱忱，仍是像旭日般的熾熱。他常常對友人說，自己年方九六，精力尚充沛，要善用大好時光，莫待"老大徒傷悲"。

劉海粟這樣說並沒有言過其實，這些年來他身體力行用行動證明了一切。三年前，九十三歲的劉老第十次登上黃山，天都峰的陡峭並未難倒他，光明頂上留下他作畫時的身影。八九年，劉海粟遠赴德國，與當地的藝術家交流心得，科隆美術館裡，曾泛起中、德藝術家們歡快的笑聲。

捐贈珍藏 陳列展覽

去年，劉海粟在台灣停留了四個月，並在當地舉辦了個人畫展。今年三月，他來港接受香港大學頒予他的名譽文學博士學位，而在港大決定興建"劉海粟中國現代美術館"後，這位老人當即決定捐出自己創作的四十幅油畫及國畫精品，贈予該美術館珍藏陳列。

"劉海粟中國現代美術館"預計耗資一千四百萬港幣，座落於港大馮平山博物館旁邊，該館可望於兩年半內完工。建成後將作為展覽及收藏藝術作品之用；而該美術館得以興建，除了港大方面積極籌備外，更得到了海外內各届人士的熱情支持。

劉海粟老人在談及該美術館的情況時意趣盎然地對記者說，他畢生致力於美術事業的發展，能為香港的藝術推廣工作盡一份綿力，他是在所不辭的。這次他將捐出的作品，由二十年代末期至今的都有，當中包括了他自己珍藏的有陳獨秀親筆題字的《黃山孤松》圖等，這批作品幾乎是他數十年繪畫生涯的縮影。

談到繪畫，劉海粟說，他近期已打算為泰國國王繪一幅潑墨山水畫，泰國國王通過中國文化部向他求取墨寶，广他決定畫一幅"黃山始信峰圖"，送給這位愛畫的異國元首。

●劉海粟夫婦合攝

天馬行空 兼容並蓄

"我繪畫喜歡天馬行空，無拘無束，對於不同體系的畫風和見解，應有兼容並蓄的氣度。我一向提倡不同畫派、學派並立，反對宗派門戶糾葛。"

早在一九一二年，十七歲的劉海粟在上海辦美術學校時，他已給自己定下了宗旨，正如上海美術學校成立宣言中寫道的那樣："我們要發展東方固有的藝術，並研究西方美術的蘊奧；我們要在殘酷無情乾燥枯寂的社會裡，盡宣傳藝術的責任，並謀中華藝術的復興；我們原沒有什麼學問，我們卻自信有研究和宣傳的誠心。"八十年過去了，當年的鏗鏘誓言，至今仍是劉海粟執着追求的堅強信念。

舉辦個展 哄動寶島

九○年一月，劉海粟應台灣歷史博物館的邀請，去台灣舉辦個人畫展，該展覽當時曾轟動了整個台灣的藝術界，就連許多對書畫藝術較陌生的市民亦慕名前去參觀，台灣的傳播媒介當時稱"要走博物館變成了菜市場"，可見該畫展受歡迎的情況是多麼的熱烈。

劉海粟說，他曾是第一個由大陸去台灣辦畫展的畫家，這在一九四五年，為了慶祝日本投降，他在台灣舉行個展畫展。現今事隔近半個世紀，他再次踏足上這片寶島的土地，使他感到驚奇的是台灣變化相當大，藝術事業亦在蓬勃展開，他願海峽兩岸藝術工作者的心靈能互溝通，希望兩岸美術事業有一個更美好的明天。

令他更高興的是，在台灣他遇到了一批來自世界各地，早年曾在上海美術學校就讀過的舊生。想起上海美術學校，許多人都知道該校是當年中國藝術的園圃，曾經培育了不少人才，例如徐悲鴻、朱屺瞻、吳冠中、程十髮、潘玉良、劉抗等。該校對推動中國美術史的發展，起了不可磨滅的作用。

現在劉海粟每天堅持讀報寫字，偶有興致時亦揮毫作畫。他關心國家大事，關心中國的改革發展，"現今中國正以飛快的腳步向前邁進，改革開放的成果是我們有目共睹的，國家興亡，匹夫有責，我們一定要把中國搞好，不然我們將愧對祖先"。當劉海粟說到這裡時，他的臉上充滿了嚴肅，堅毅的神情。

仿製偽作 痛心疾首

有沒有什麼事令劉海粟感到遺憾的呢？有。"我最不願看到有人賣假畫，藝術應是真實的，仿製別人的畫來謀取金錢，是對藝術的一種侵犯"，他說，有一次一位日本人在中國大陸買了一幅他的作品，後來這位日本人將畫拿給他鑑證，結果他發現該畫是偽作的，這件事令他很痛心。

在國際書畫拍賣市場上，很少見到有劉海粟的作品，這又是為什麼呢？

●黃山奇景（1988）

"我從不賣畫，因為我繪畫並不是追求名利，所以我可以送畫給友人，但卻不為求取金錢而賣一張畫"。

遙想當年，劉海粟欽慕蘇東坡《前赤壁賦》的"渺滄海之一粟"之意，將他原本的名字季芳改為海粟，也早已把藝術當作大海，一粟於滄海之中孜孜不倦地探索、沉浮，終於，他獲得了燦爛的人生。

誰能以深刻的內容充實每一瞬間，誰就是在無限地延長自己的生命。正如劉海粟在一首詩中所寫的"雲湧風馳九十秋，攀登忘衰又忘憂。昂首龍騰驚天外，更喜珠峰在上頭"。這位橫跨近一個世紀的智者，雖然歷盡人間苦樂，卻總是以勇敢者的姿態，向人們展示著他的一顆赤子之心。

今年世局風雲變
明年時勢更難測

夾心人 秋克

世局風雲萬變，嚇怕不少投資者。現在連世界版圖最大的蘇聯亦行將解體，令從事金融股票買賣的朋友心裡不寒而慄，擔心明年世界的格局更加變幻莫測，要能在亂局中出奇制勝，心理壓力自然又要增加不少。

論年齡，筆者幾位從事金融股票行業的朋友不過三十歲出頭，正是年青力壯的搏殺期；但與他們閒聊，卻像歷盡滄桑、看透人生的"小老頭"。他們說，每日手執數以百萬元計的股票、外匯及基金，代大小客戶進行風險極大的投資，精神壓力之大，不足為外人道。錢雖然不是自己的，但聲譽要緊，一次失手，可能令顧客盡失。

他們中，有的每日要在鎮靜劑、咖啡和提神的果咖啡，振作自己，部分壓力大的，由於神經衰弱，手執報紙，兩手也是顫震的，真教人難以相信他們只是三十多歲。

朋友說，今年雖然意外事多，但香港相對世界各地，政局和經濟尚算是穩定的，正面因素仍佔主導地位。故此，一年總結，投資成績強差人意，但已可向客戶交代。

但說到明年，朋友正色地說：他正與家人商量，希望辭職不幹，用儲蓄搞點小生意算了。

朋友解釋說，金融投資固然刺激緊張，賺錢也容易。不過，現今世界資訊發達，令投資的變數大增。單看明年，既要面對蘇聯解體後世界出現的新格局，美、英、澳洲等大國先後進行大選，加上全球經濟復甦無期，已叫投資經紀頭痛不已。

朋友選擇在這個時候退出，也有他的道理。

海上走私活動升級
魚炮機槍一場火併

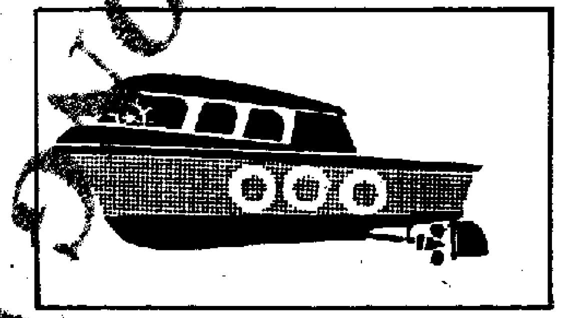
新聞熱線 景斯

本港的海上走私活動又再升級。雖然香港與內地有關部門已加強合作堵截，但走私活動並未遏止，日前更發生走私客向警員投擲爆炸品，而警方要用輕機槍還擊。警方用輕機掃射，無疑令人覺得事態嚴重；不過此槍一開，在一定程度上對走私客起着阻嚇作用。

海上走私活動在這幾年來一直未停息過，而且一度到達難以控制的地步，所以有關當局實施了連串新措施，不過亦只能阻嚇一段短時間。反而，海上走私活動又趨活躍，而且走私方式"多元化"，除了利用有四、五個引擎的"大飛"之外，一些較小型的"中飛"甚至機動舢舨亦被用來偷運電器等走私貨物。走私客為免一旦失手而損失慘重，實行化整為零，將貨物分散偷運，減低損失數字。

由於走私活動猖獗，而且私梟"勢兇夾狼"，所用的"大飛"馬力相當，一遇水警攔阻、動輒高速撞向水警，有多名警務人員因而受傷甚至殉職，所以令部份執法人員士氣低落。

今次走私客用到魚炮對付警方，警方亦還以顏色，出動輕機反擊，果然令走私客束手就擒。居民對警方的"自衛還擊"不會有異議，而且此槍一開，亦令警隊士氣振奮不少。當然，大家都不希望情況會惡化下去，發展成海上大火併。



聖誕老公公
交稅唔輕鬆
佳節尋歡樂
燈飾看尖東

身歷聲 馬虎

到處音樂飄送，商場上的白鬚老公公正在提醒你：一年將盡，好快快想辦法搞妥稅單了，你不願意，但無法逃避的數字。

今年的聖誕，據講消費力明顯弱了，市民在店內看到之年曾標出的貨物，但價錢未隨着通脹而上升；商家業為了迎接這個聖誕及除夕的"雙響炮"賺錢機會，宣傳攻勢提早傳送，但享受大餐的價錢亦與去年相差不遠。

市民消費力弱了，但過節日的氣氛不會褪色，而且仍有很多免費娛樂。尖東不少燈飾，大的光華表演，又有燈飾可看，聖誕節日本來是適合小孩子的節日，這時花費又少錢！添花。

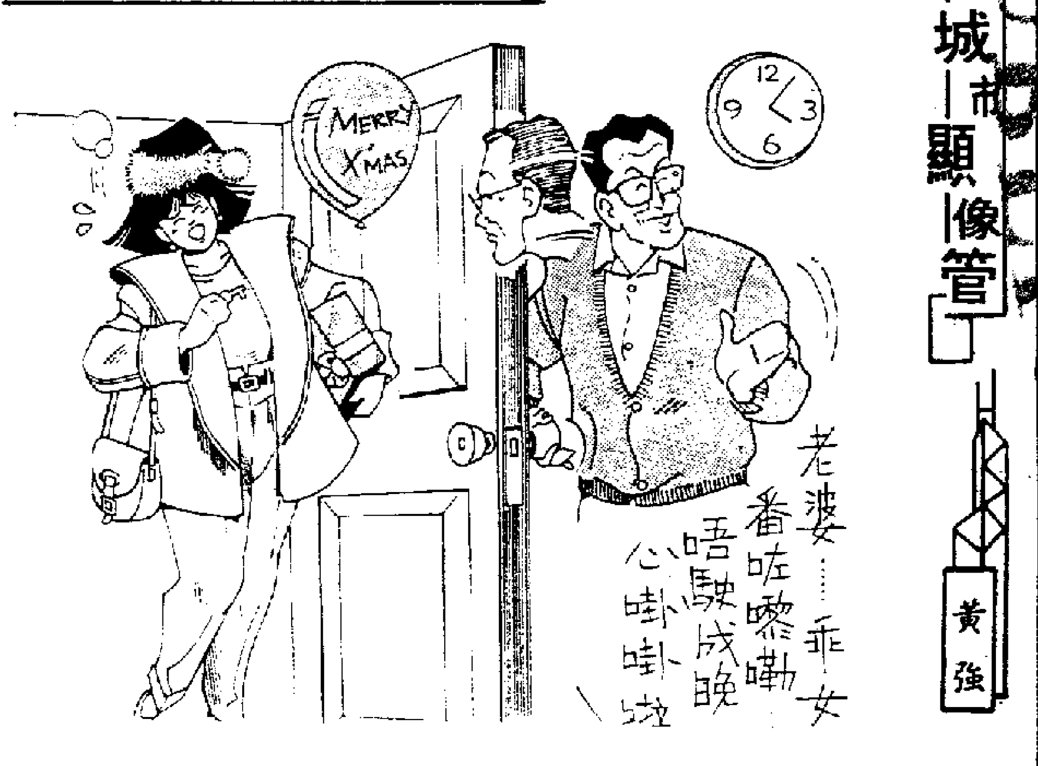
對節日的感受，一定會隨着年齡而有所改變。讀書的年紀，最鍾意聖誕，這是本身放纏的假期，況且有"派對"可去，是一年中最好的節日。而且聖誕之後，隨即是新年，節目何其多也。

以前的聖誕派對，多數是在家中自己安排。為了營造氣氛，都是用一些彩色縐紙同來包捲着光管，除了令光源比較柔和外，帶着顏色的暗光，可令新相識的男女減少靦腆，增加情趣；不過，以前的派對，多數總比較純情的，因為，以前的年青人沒有現在的開放。

自從有了"的士高"後，據說年青人已甚少發起舞會派對，可能是今日會難以找到空間去安排這類活動亦說不定。

平安夜——苦候的佳音

城市顯像管 黃強



相處之道

潮流興 洪呂

人與人的相處十分微妙，就算"全世界"都在稱讚你的處世之道時，中途總會有人攔腰殺出，力數你的不是。

若是朋友，遇上了這樣的環境，頂多是少見面，甚至避而不見便可；只要不碰頭，甚麼問題也不會發生。

可惜，人與人的衝突，卻往往局限在某些場所之內，令人避無可避，尤以辦公室為甚。

在有限的空間內，朝夕相對，就算有多大問題，也應心平氣和的坐下解決，決不能對人不對事；否則，事情只會鬧大而不會有好結果。

有理想，有終生堅持爭取自我認為是合情合理原則的人，甚至因此誤了嫁杏期而無悔的人。本應致以敬意；無奈，理想人人有，只是各不同，若將己意強加於人，則未必是好事。

不同的工作，有不同的遊戲規則；不同的職級，有不同的責任；若遊戲規則能達成共識當然最好，否則，只能按職級及工作範圍自行訂定遊戲規則。若有人退出遊戲，接棒者在新規則未達成之前，不論前者怎樣不合理，亦理應遵守，不可以自己另定規則，強加於人。

不要忘記，領悟人人不同，自己不能發現問題，及時糾正，只能怪自己，不能怪別人，甚至將別人"擺上檯"。

前蘇聯

陳言 東東

儘管正式的蘇維埃社會主義聯盟共和國還沒有在安理會消失，新的"獨立國家聯合體"也沒有獲得其他國家的承認；但是，"前蘇聯"的稱呼已被包括蘇聯在內的媒介廣泛使用，加上戈爾巴喬夫所聲稱的辭職，"蘇聯"實際上已經不存在了。

戈爾巴喬夫自八五年推行的所謂"新思維"改革，經過六年的實驗，已經證明是失敗了。任何的改革，如果是建立在一個理想法和超現實的基礎之上，都是注定要失敗的。世界歷史上的資本主義社會是以英國開始的工業革命開始的，工業革命帶動了經濟的迅速工業化，人類的觀念也隨着生產和私有制的長期發展而發生了變化，並導致了十九世紀的資產階級革命，為建立民主和自由的社會打下了堅實的物質基礎。

再看看亞洲四小龍，例子無論是殖民地的新加坡、香港，還是南韓、台灣，沒有一個國家或地區是首先發展民主政治而帶動經濟飛躍的。相反，所有的都是在"專制政治"下經濟發展起來的。東、西方的發展都一樣，先是經濟、後是政治，這是人類社會普遍的發展模式。

戈爾巴喬夫曾經是蘇共的總書記，作為一名共產黨員，應該懂得馬克思主義的原理。可惜的是，雖然不能把馬克思所有的東西都看成是權威，但他所強調的"經濟基礎決定上層建築"，卻是一條千真萬確的真理。

古代心理治療學

杜仲

久遠年代的中醫學，已有心理治療醫學，不少相當成功。清朝時著名醫家傅青主運用心理治療學亦十分成功。下面是傅青主一則心理治療學醫案：

有一對感情十分恩愛的夫妻，因一次偶然發生口角，妻子心中怏怏不樂，不吃不喝，竟一臥不起。這可急壞了丈夫的，急忙找到當時的著名婦科醫家傅青主。傅青主聽完訴說後，隨手拿起一塊鵝卵石，鄭重其事地囑其回家將鵝卵石放在鍋裡加水慢火煎熬，不斷加水，不能煎乾，必須其本人親自煎煮，不可離開，直至鵝卵石變軟作為藥引。丈夫把鵝卵石帶回家後便日夜煎煮，兩日兩夜過去了。眼已熬得通紅，他卻仍一心一意煎煮。妻子看見此情此景，內心十分感動，不禁轉恨為愛，她心疼丈夫，主動下床替丈夫煮鵝卵石，叫丈夫去問大夫："要多久才能將鵝卵石煮軟。"傅青主聽完，笑着對病人的丈夫說："你回去吧，她的病已經好了。"以上是一則心理治療學典型醫案。

金元時著名醫家張子和亦十分喜用心理治療學，試看看他其中一個醫案：

有個婦人在旅途中晚上遇到強盜，嚇得從床上跌落地上，此後凡聽到少少響聲便會暈倒在地，不省人事。延請不少醫師治療，經一年仍不見好轉。後來找到張子和醫師。張子和經過仔細觀察、分析，認為是膽氣傷敗，一方面用藥，一方面採用心理治療。他讓兩名侍女抓住病婦兩隻手，把她按坐在高椅上，然後在她面前放一張小桌，指着小桌說道："請娘子看這裡。"話音未落，"砰"地一聲，他用棍子使勁打在桌上。病婦見狀大驚，張子和說："我用棍子打小桌，你怕什麼？"待她心神稍定，張子和又敲打小桌，這回她果然不那麼驚怕。再重複以上動作，並用手杖敲門，讓人劃病人背後窗紙。病人漸漸驚定，笑問："你這算什麼治法？"張子和回答："《內經》說：'驚者平之'。平，即平常的意思，見慣自然不驚。對受驚者，治療時要設法讓他對受驚的誘因感到習慣，覺得很平常一樣。"病人覺得有道理。當晚，張子和又派人敲打病人的門窗，通宵達旦地折騰她。從此以後，病人即使聽見雷聲也不再害怕了。

乳房小葉增生

陳金華

本病是乳房兩側發生大小不等的圓形腫塊，呈梭形或結節狀，邊界不清楚，月經前增大脹痛加劇，嚴重時甚至不可觸摸；經後縮小，疼痛減輕或消失。本症多係肝郁氣滯，沖任不調引起，用藥多用理氣散結，調理沖任之劑。

黃××，女，三十四歲。結婚三年未育，月經愆期，經前乳房脹痛。近三月來，右乳房發現腫塊，硬而不堅，表面有結節，邊緣不光滑，推之活動，與皮膚不相粘連，舌質淡紅，苔薄膩，脈弦。

脈症互參，診為肝郁氣滯，沖任失調。我擬疏肝理氣、調攝沖任之法。用逍遙散合二仙湯加減治之：柴胡、當歸、焦朮、赤芍、仙茅、仙靈脾、巴戟肉、菟絲子、鹿角片（先煎）、蒲公英、肉蓯蓉、郁金。

服上方半個月後，始感經前乳房脹痛漸減，以後疼痛消失，乳房結塊日漸縮小。後改經前七天服湯劑，平時每日吞服鹿角粉一錢。共治療兩個半月，腫塊全部消失，月經也恢復正常。

此方我用柴胡、當歸、白朮、赤芍疏肝健脾；仙茅、仙靈脾、巴戟肉、菟絲子，肉蓯蓉溫腎補腎，調攝沖任；郁金解郁散結；鹿角益氣補陽，散瘀活血，消乳房結塊；在以上溫腎補腎，疏肝解郁，調和氣血的基礎上加一味蒲公英，是在寒熱錯雜的病理中取其消腫（亦即西醫的消炎）的作用，以達到腫消病愈的效果。

部分蔬菜有時不宜吃

活生生衛問題 競先

蔬菜是飲食中不可缺少的食品，是人們賴以生存的條件之一。但有些蔬菜在某些情況下則不宜食用，否則，反而會造成一定的危害，引起種種"蔬菜中毒"。

一、未成熟的青色蕃茄，經測定，含有一種毒性物質，叫龍葵素。當人們食用這種未成熟的青色蕃茄，口腔有苦澀感，食後可出現噁心、嘔吐、頭暈、流涎等中毒症狀。生食危險性更大。

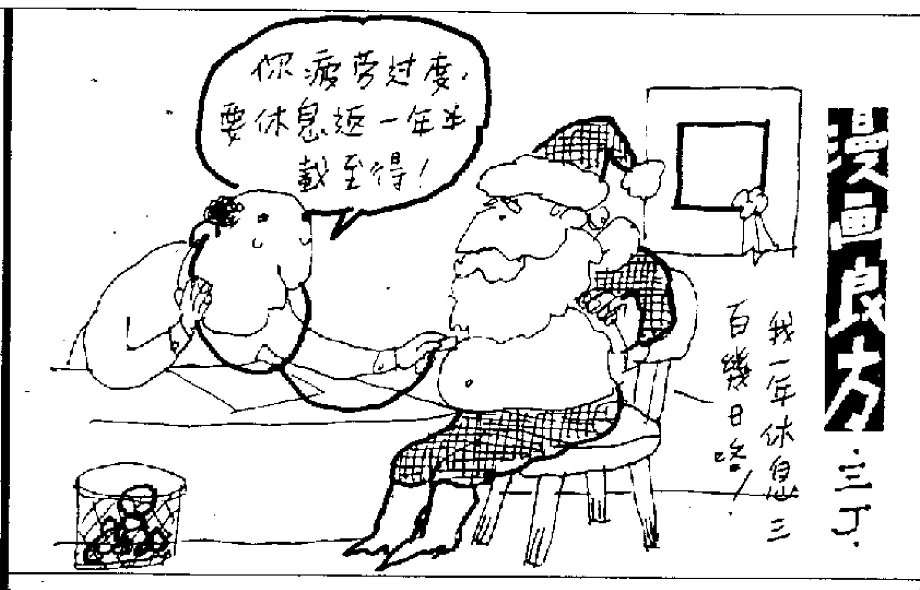
二、有些蔬菜如菠菜、莴苣、蘿蔔等含有硝酸鹽物質，如果貯藏過久，會發生腐爛變質，變質的蔬菜就有細菌生長繁殖，如梭形芽胞桿菌、大腸桿菌等，它們能將硝酸鹽還原成亞硝酸鹽，可使人體血液中攜帶氧的低鐵血紅蛋白氧化成不能攜帶氧的高鐵血紅蛋白，從而引起頭痛、頭暈、乏力、嘔吐等症狀。

三、醃製的蔬菜，如果用鹽不足，有一部分細菌沒有得到抑制，菜中的硝酸鹽還原成有毒的亞硝酸鹽。這種化學變化大約在醃製後一星期最高峰，這時如果食用，可使人出現無力、精神不振、嘴唇青紫等症狀。

四、腐爛的生薑，會產生一種毒性很強的黃樟素，人不慎吃了，即使是少量，也能引起肝細胞中毒、變性，損害肝臟的功能。

五、新鮮木耳中含有卟啉類光感物質。食用後人體經太陽照射，可引起陽光性皮炎，暴露部位易出現瘙癢、水腫、疼痛，甚至發生呼吸困難。宜食用乾木耳為好。

六、老南瓜裡含有糖量很高的瓜瓤，如果保存不當，瓜瓤在內進行無氧酵解，產生酒精，使南瓜的性質發生改變，食後會引起中毒，出現頭痛、嘔吐、全身無力，嚴重者上吐下瀉。所以，吃久存的老南瓜一定要細心檢查，去盡其內瓤，若有酒精味，應即棄之。



母乳哺兒可"噏弗"

盧勝

近年來，世界上許多工業發達的國家，有恢復提倡用母親的乳汁餵哺自己嬰兒的趨勢。事實上，母乳是哺育嬰兒最佳的乳汁，不獨其所含的營養成分最適合嬰兒，而且其中還含有防病的抗體，可幫助嬰兒抵抗疾病，這是任何人工配方的奶所無可比擬的。因此，以母乳哺育的嬰兒，比用奶粉餵養的嬰兒較少患病。然而盡管如此提倡，許多婦女仍然不接受。其原因有的固然是為了過了一定的分娩假期，職業婦女就要恢復工作。有一部分婦女，則純粹是因為害怕哺乳會破壞自己苗條的身型和乳房的美。

西方許多提倡母乳哺育嬰兒的宣傳，只着重於說明母乳哺兒如何如何對嬰兒有利，卻絕少研究和談及母乳哺兒對母親有何影響，使得那些認為母乳哺兒會破壞嬌美身型的錯誤觀念仍然牢不可破。

不久前，有婦科專家對哺乳對母親身體影響的問題，進行了臨床實驗研究。多年研究的結果顯示，哺乳不獨不會破壞母親身型的苗條，反而有助於加速恢復產前的身型。

為什麼會這樣呢？原來專家發現，當嬰兒吃奶吮吸母親的乳頭時，對乳頭產生刺激作用，促使母親體內分泌較多的催產素。而催產素這種內分泌素有使母親因懷孕而增大了的子宮加速回縮的作用，這即是等於將大了的肚腩（下腹部）收細，腰圍收縮，身型即恢復苗條。一些婦女下腹部總是比較大，而身體看來並不胖，其原因多數就是生孩子後沒有以自己乳汁哺兒，子宮復原得不夠好，所以下腹就較脹大。母親以自己乳汁餵哺嬰兒時所刺激增加分泌的催產素，隨血液流經乳房上皮細胞及乳房懸韌帶時，還有加強乳房上皮細胞和乳房懸韌帶的作用，這就防止了乳房過度下垂，因而不會破壞乳房的美。

此外，用母乳哺育嬰兒時，嬰兒吮乳加速了乳汁分泌，無形中促進了母親身體的新陳代謝，消耗了儲存的多餘的皮下脂肪，因而有效地防止了分娩後的肥胖，故有助於保持身型苗條。用母乳哺兒，又可刺激母親的消化系統，增強消化吸收，可以滿足口腹之慾，但卻不會增肥，因為吸收的營養有很大一部分轉化為乳汁，供應吃奶嬰兒之所需。

語膳餘診

葷食宜用素油

貝潤浦

動物油和植物油因具有沸點高，加熱後容易得到高溫的特點，已成為人們的一種主要烹調油料。

然而，對於不同性質的食品，應選用不同的油類，如烹調雞、肉等動物性食物用素油為好。

這是因為雞、肉等動物性食物的膽固醇含量較高，而且膽固醇的化學性質也較穩定，在烹調中，它的損失也少，人進食後，人體對膽固醇的攝入量就會增加，並易在體內積聚。

這些動物性食物如用植物油來烹調，情況大不一樣。

在植物油中，因含有一種植物固醇，它具有抑制膽固醇吸收的作用，而且植物油中不飽和脂肪酸的含量又高，不飽和脂肪酸又具有促進體內膽固醇的正常代謝，並能保持體內飽和脂肪酸和不飽和脂肪酸的比例趨於平衡。

所以，對於烹調雞、肉等動物性食物，一般還是宜用豆油、生油等植物油為好。

外陰濕疹的防治

黎照環

關於濕疹，是一種頗為常見的皮膚病，目前病因尚未十分清楚，多認為和過敏有一定關係。按病程，有急性、亞急性和慢性之分。多見於手足背面，臉部和大關節窩面。急性濕疹初期皮膚紅腫，有成堆的丘疹、水泡，病程發展，則有糜爛，滲出液體和結成痂塊。慢性濕疹常由急性、亞急性由治療不徹底轉變而來。患者屬特殊部位發生慢性濕疹。特殊部位濕疹，男性可發生在陰囊，女性還可發生在乳頭和乳房，在哺乳期和肥胖婦女並不少見。

莊姑，人肥碩，因為外陰和肛門周圍搔癢非常，不時要大力搔抓，摩擦至出血，疼痛方能止癢，因為搔抓破損，又引起感染發炎，痛苦十分，限於生病部位尷尬，只是胡亂買些藥膏塗搽，已反覆三四年，病情未見痊愈，局部皮膚也增厚，變粗，終找余診治。余診視到患者肛周和外陰部皮膚增厚粗糙，呈苔蘚狀改變，間有皸裂，可見搔抓痕，有滲出物，痂皮和糜爛。診斷是外陰慢性濕疹。

慢性濕疹的治療：筆者建議莊女士盡量不要用酸性及有刺激性的清潔劑，也不要以過熱的水燙洗患部。換穿鬆大，無刺激性的質內褲，以保證局部通氣和乾潔。適當戒口，盡量不喝辛辣和蝦蟹類。鬆弛神經，保證睡眠，因為越緊張，越失眠，則搔癢越明顯，能在"睡中忘記搔癢"，對康復大有好處，否則越抓越癢，越抓越壞。筆者再為莊女士處方：一是黑面葉，百部各兩，煎水洗患處。二是以枯矾，熟石膏，雄黃，冰片諸藥製末，加藥用凡士林調成軟膏，囑患者潔後外塗患處。三是處方四物湯加上黃柏、蒼朮、苦參、滑石、蛇床子、地膚子、白鮮皮等，每日一劑。由於患者遵從醫囑，堅持治療，約經二個多月，患者患部搔癢全消，皮膚損害大致消失。

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES 香港公共圖書館

推動港閩兩地體育交往

——訪香港福建體育會赴閩訪問團陳金烈陳瑞添

武 秉

為推動港閩體育交往，由團長陳金烈率領的香港福建體育會訪問團一行二十人，應邀於本月十二日至二十日在閩進行八天參觀、比賽及演出，並參加廈門特區建設十周年紀念活動。

訪問團包括獲香港男甲一組籃球聯賽冠軍的福建男子籃球隊及南音演出隊，先後在省會福州、古城泉州及花園城市廈門進行五場籃球友誼賽及多場南音會演。

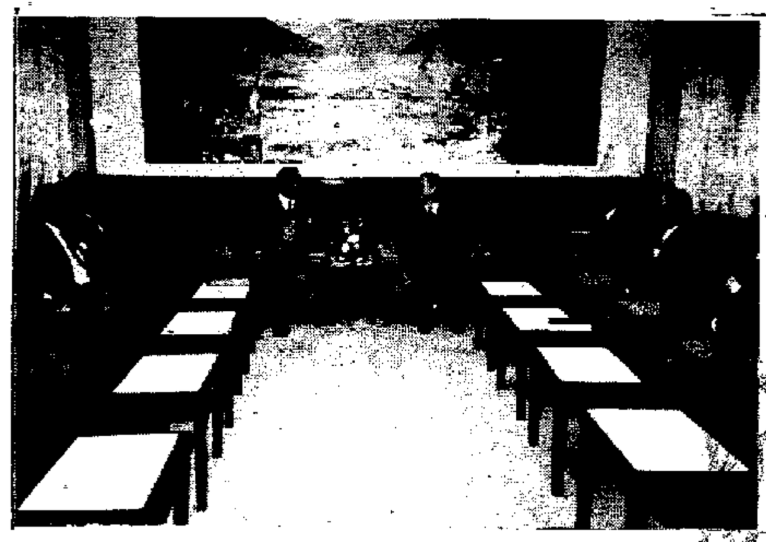
這次訪問，省委書記陳光毅會見了訪問團，代表省委、省政府表示熱烈歡迎。省體總主席荊福生與香港福建體育會理事長陳金烈還簽署了福建省體育代表團訪港協議書，邀請福建省體育代表團（包括女子籃球隊）於明年來港進行交流、比賽。訪問團每到一個地方，都受到當地政府、統戰部、體總等有關單位的接見及熱情款待。

團長陳金烈對記者表示，這是該會歷來組織出訪的最龐大的訪問團，他們很高興有機會一起回娘家交流、切磋，且感激家鄉親人的盛情接待。陳金烈並表示，通過這次訪問，達到促進兩地體育交流和合作，以及增進鄉誼的目的。

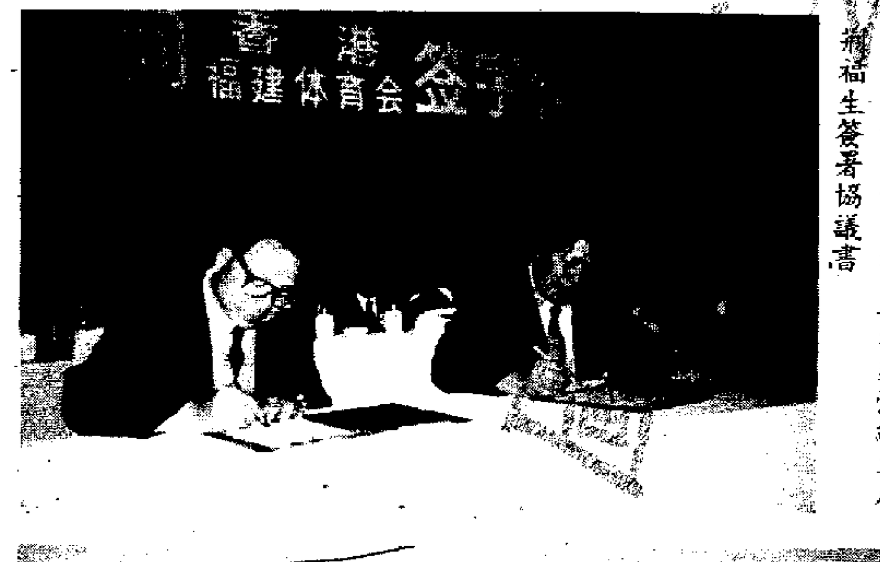
訪問團的男子籃球隊，給家鄉親人留下深刻的印象，五場比賽獲全捷，先後以九十比五十四勝福州市隊、以七十四比六十一勝莆田電力隊、以一百一十比八十一勝泉州市聯隊，以一百一十比六十二勝廈門大學隊、以九十三比七十二勝廈門聯隊。

訪問團副團長、香港籃總主席陳瑞添對記者表示，他們這次為赴閩比賽，除奪得聯賽冠軍的原班人馬外，特邀美國球星貪德、東尼和史釗活助陣，擁有一定的實力。陳瑞添並表示，訪問期間，球員保持較好的狀態，臨場也發揮出水準。

訪問團還在福州觀看福建省雜技團的一場精采表演。該雜技團九〇年在第十三屆巴黎明日世界雜技大賽中，"單拐倒立"獲金獎第一名；九〇年第二屆意大利維羅納國際少年兒童雜技比賽中，"小蹬人"囊括專家評委、少兒評委僅有的兩枚金牌。在近幾年中，他們十四次出訪，在日本、美國、法國、意大利、巴西、澳洲等國家的演出中，博得國際友人的高度讚賞。當晚的演出，精湛技藝獲得訪問團全體成員的熱烈掌聲和讚嘆聲。



福建省委書記陳光毅（正面右）會見訪問團


團長陳金烈（左）與福建體總主席荊福生簽署協議書

副團長陳瑞添在泉州僑鄉體育館奠基禮上致詞

團長陳金烈（右）、名譽團長施子清（左）與體總主席荊福生祝酒

副團長陳瑞添（左）與體總主席荊福生祝酒

正副團長陳金烈（右）與福州市委書記李群華（左）在宴會上

訪問廈門大學，比賽一鏡頭

先禮後兵，賽前合照留念

眾裡尋他千百度

展場得知萬戶名

中國航天科技展覽已經圓滿結束。它給參觀者留下深刻的印象，對各方面的影響不可低估。一個繁榮強盛的祖國，畢竟是一百多年來所有中國人夢寐以求的理想。這次展覽告訴我們，這個理想在某些方面已經變成現實。

渴望富強的中國人不但是出於現實的需要和理想的追求，而且受到一種歷史責任感的驅動。我們的祖先曾創造了光輝的文明。我們以此感到驕傲。

航天先驅　何許人也

筆者陪同一位朋友參觀航天展覽。這位朋友五十年代末曾在美國修讀機械工程。整個展覽場地之中，給他留下最深刻印象的，是"長征三號"運載火箭，不是"東方紅一號"人造地球衛星，也不是"西昌衛星發射中心"的模擬表演，而是中國古代成就部分的"萬戶飛天"泥塑模型——一個並不多人光顧的攤位。

根據朋友的介紹，他在美國唸書時，有一門功課研習火箭引擎的有關問題。談到火箭引擎的發展史時，教師和有關資料都說，古代中國人已經發明了火箭並在戰爭中使用，有一位中國古人名叫WAN　HOO是人類航天的先驅者。WAN　HOO何許人也？他茫然無所知。作為一個中國人，他感到十分慚愧。三十多年了，他曾問過許多人，也都答不出來。

從這次展覽中，他才知道：原來WAN　HOO就是萬戶，對萬戶的事蹟有進一步的了解，使他興奮莫名，有如釋重負之感。

多方查訪　未有結果

朋友所談經歷並不是個別的。不少在美國修讀工程學或自然科學的人，不少碰到過類似的問題。陳之藩教授（香港中文大學電子系前主任）的散文，六〇和七〇年代在台灣和香港曾擁有大量讀者，特別是年青的學生。陳教授在"旅美小簡"的一篇散文中提到幾乎相同的問題。他就此請教過許多國學專家，也都得不到滿意的答案。直到八〇年代中期，陳教授從中文大學退休前不久，筆者曾親自問過他，現在知不知道WAN　HOO是誰？事蹟如何？答覆是仍然不清楚。

當時，陳教授同筆者討論過幾位可能的人選。其中一人是MA　WO（中文應為茅華或馬和？）。本世紀初，俄國聖彼得堡科學院院報上刊登過一篇文章，指出氧氣的發現者不是法國人拉瓦錫，而是中國人MA　WO。根據是作者得到的一份來自中國的印刷小冊子，其中已經清楚地描述了氧氣的性質。同時還刊出這小冊子的封面作插圖，有中文"平龍認"三個字。關於名字的音譯問題，陳教授認為，中國有許多方言，容易引起混亂，並舉例說，"旺角"的旺字，國音為WANG，W字頭，但粵音則為MONG，變成M字頭。

萬戶事蹟　傳播不廣

航天展覽的有關說明告訴我們：明代有一位工匠，名叫萬戶，不但技藝超卓，而且膽識過人，為了實現飛天的壯舉，他製作了一張飛天椅，背後綁着四十七支火箭，自己坐在椅子上，手裡抓着兩個大風箏，企圖借助火箭的推力和風箏的升力，飛上天空。萬戶本人在飛天的嘗試中獻出了自己的生命。為了紀念這位航天事業的先驅者，人類歷史上第一位試圖用火箭引擎升上天空的中國古人，美國科學家將月球上一座環形山命名為"萬戶山"。這位萬戶，無疑就是多年來，我們許多人想了解的WAN　HOO。進一步的資料還告訴我們，萬戶是明初人物，似乎還被捲入明成祖朱棣爭奪皇位的鬥爭漩渦之中。

為什麼萬戶的壯烈事蹟，在中國沒有得到廣泛傳播和推崇呢？我想這同我們的文化背景和價值觀念有關。這也是中國古代可以創造世界第一流的技藝，但不能產生現代科學的原因之一。傳統中國人的觀念似乎過於樂天安命，務實尚用，缺少好奇和冒險的浪漫情懷。因此，萬戶的壯舉，得不到很多傳統中國人的認同。觀念形態產生於一定的條件，我們評論某種觀念的好壞，也有明顯的價值取向。在這件事上，苛責什麼數典忘祖，外國人提了我們才跟着重視，實在不必要也不公平。

統籌：曹宏威、李乃堯
執筆：王永年
資料：本會資料組

新聞科學眼
香港科技普及協會供稿

冬至與老番冬

農曆冬至，古稱"亞歲"，《西湖遊覽志餘》有云："官府民間，各相慶賀，一如元日之儀，吳中最盛，故有'肥冬瘦年'之說。……婦女獻鞋於尊長，亦古人《履長》之義也。"文中"吳中"係指蘇嘉，包括西湖所在地杭州，杭州有吳山，春秋時為吳南界。後世用"吳中"兩字，則單指江蘇的蘇州暨其附近一帶！"履長"見《玉燭寶典》："冬至履當貴遺，其賓履長，故有履長之賀。"又，曹植《冬至獻襪履頌》："亞歲迎祥，履長納慶"。

中國古重冬至，宛以杭州為最甚，《武林舊事》有云："都人最重一陽賀冬，車馬皆華整鮮好，五鼓已填擁雜遝於九街。婦人小兒服飾華炫，往來如雲。岳祠、城隍諸廟，炷香尤盛，三日之內，店肆皆罷市，垂簾飲，博，謂之'做節'。"享先則以餛飩，有《冬餛飩，年餺飥》之諺。貴家求奇，一器凡十餘色，謂之《百味餛飩》。"不托"係餺飥，兩字乃古之簡寫，繁體則左旁俱"食"，右旁係"乇"與"博"之右旁。今日杭州已無此饞食了，杭州特重冬至，雖係北宋東京（開封）之遺風，但作為南宋都城後變本加厲了。

當代農曆冬至，各地俱不習冬，亦無人穿新衣。江南仍祭祀先人，寧波尤甚，所有祭祀俱稱"羹飯"，在冬至是"冬至羹飯"。[illegible]

[illegible]

客居漫筆 黃三

宜興確有周處其人

——京劇《除三害》出處有根據

圖文並茂
文：李克因
圖：馬 得

西晉時，宜興地方有三大害，鬧得人人畏懼，很不安寧。太守王濬扮成老者，下鄉查訪。

太守很有心計，到達目的地，就在路邊等。不多一會，一個紅鬍子大漢酒氣衝天搖擺過來。太守馬上一聲長嘆，大漢便問為何嘆氣，太守答道："這樣的世道太不公了哇！"

大漢原是個好事的，便說有啥不公，告訴我，我去"打"。太守說你們貴處有三害呀，"提起這三害令人痛恨，若說出來準壯士你也要心驚。"大漢更加來勁，忙問第一害是啥，喝令："講"！

這第一害原來是南山猛虎，"行路人遇着它皮骨全吞！"果然厲害，算得一害。又喝問第二害是啥。原來，"長橋下出了惡怪蛟精"，存水中興波浪吞舟害命，到晚來遇行人常做點心。"大漢點頭，承認這蛟龍也真害得緊。

那麼第三害呢？可是更不得了，要我說出來嗎？好，"聽了！""講！"太守又唱："若提起第三害人人痛恨，他比那南山猛虎、長橋蛟龍還狠十分！"啊！竟然這麼厲害？是啥傢伙呢？原來，第三害並非"禽獸之類"，"他是個有鬚眉，有志氣，雄赳赳，氣昂昂，是一個有力的能人！"

咦，原來是個人：人又有何害呢？要聽嗎？好，你就"聽了！"這個人呀，"爹死的早，少調失教，長大成了個地皮惡棍，"恃尊力行霸道欺壓良民"，人家被欺還不敢告官，因為"告只怕事不成，徒惹怒於他，大禍臨頭，誰敢哼聲。"

大漢聽了，氣得撩起紅鬍子，哇哇"嗜嗜嗜嗜"，打起"哇哇"來，問明這人是誰，他要"扒他的皮，剝他的筋，還要抽了他的筋！"

太守說，你真要問：大漢答，"要問"。"好，告訴你，"[illegible]

[illegible]

禦寒衣物新質料 滑雪裝束時裝化

雲裳 羅瑪娜

聖誕節，令人想起聖誕老人乘着鹿車，在白皚皚的雪地上奔馳，聖誕老人不辭勞苦的心意，教世人為之感動。白雪飛花令人想起禦寒保暖的衣物，本港雖沒有下雪，但嚴寒的濕冷，仍會教你凍徹心脾。

推陳出新的禦寒衣料，不但造福寒帶人士，對於短暫冬季的地方同樣有所貢獻。FILA 最新推出的 POLAR Line，其衣料是用 Polarsystem 造成的，這種新纖維可以代替羊毛質料，而且質感十分柔軟，比天鵝絨更軟滑，優點是不容易起毛粒，可用機洗，無須熨平，比其他纖維快乾三倍，這種嶄新衣料服裝設計已融入緊張的生活節奏。

這一新系列劃分有滑雪運動裝，以雙面及柔軟感取勝；另外是內裡是針織料的時裝系列，包括有迷你裙、緊身衣、手套、帽子、圍巾、耳套及頭圍等多樣化的裝束。款式設計別具創意，有直紋、圓領、V領或垂直口袋，多選花朵顏色，散發田園風味。一件色彩繽紛的運動形上衫，配貼身褲，具時代動感，加上鮮艷的色澤，如青紫、橙色及鮮黃、翠綠，或印花，或彩色圖案，穿來倍添風姿。而男士穿上這種悅目的服裝，同樣醒目有型。柔軟的衣料，配以電腦的編織刺繡，形象更見完美。

這一新衣料的好處是使閣下無時無刻都感到方便、整齊、舒適，由於不起縐，為大都會女性帶來更多方便，無論手洗、機洗，一小時內乾透，自然受出外公幹的士女歡迎。

髮夾・頸巾・香水

最近一分流行髮夾，各式各樣都有，除了款式繁多之外，花樣也十分美麗，有流行現代式的，也不乏古典設計，總之令你愛不釋手，可作為頭上的髮飾，或者作為送贈親友的禮物。有些用緞帶設計成蝴蝶結的，只要稍加修改，就可放在恤衫領上，變為胸飾，一分可愛。

還有利用各種圍巾來設計多種花式，也可令單調的衣服變得多姿多采。像去年也很流行捲繞絲巾的方法，或分別扭轉兩條絲巾圍繞；不過，想表現優雅感，不妨把它不經意地輕輕圍在領上，無論是絲質的或是羊毛頸巾也可以，用圍巾的同時，配搭飾物可得留心一點，有些女士喜歡配以較長的項鏈，這是一種十分成熟的打扮方式，配純色的套裝尤其好看。

大披巾可以像普通的圍巾一樣，圍繞在頸部，或把披巾掛在一邊肩膊上；不過，顯現出瀟洒的一面不是每一個女性都可以做到的，是要從內心慢慢地自然散發出來。

冬季的配襯飾物比夏季多，像其他的帽子、手套、背心等。帽子因環境關係，在香港始終未能普遍流行，在日本、台灣比這裡受人歡迎，穿着得好，一件流行小背心也能穿出味道來，不過穿衣到底是要講求整體的配搭。

最後，趁此佳節期間，提一些善用香水的方法。雖然香味很重要，但須講求自然，因為過濃刺鼻反而失卻其應有的效果，塗在秀髮後耳旁少許，或利用小手帕放在皮包內，甚至在袖口、襯衣等地方也可以。香味須經一段時間的嘗試，你也可以決定自己究竟喜歡那一種味道，能選用同一種系列，例如浴鹽、古龍水、……

花容 惠子

選購鑽飾4C'S

精緻 芳菲

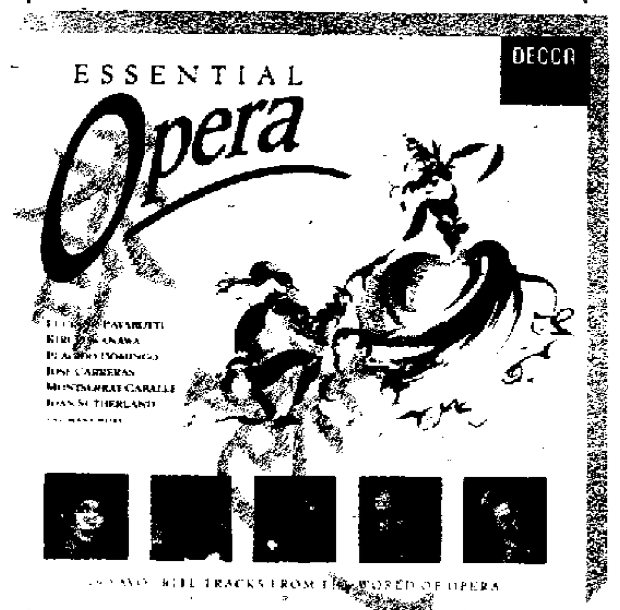
聖誕佳節可說是普天同慶的日子，同時亦是一個充滿羅曼蒂克的節日。你可有想過購買一份非常特別的禮物予心上人、親人或自己？獨特設計的鑽石或寶石首飾應是首選。

自中世紀至今，鑽石一直是愛情的傳統象徵。"鑽石"（DIAMOND）一字，溯源自希臘文"ADAMAS"即不可征服的意思，有愛情永恆的含義。當你決定購買鑽石首飾時，必須注意下列四點：一般稱為4C'S——即車工（CUT）、色澤（COLOUR）、淨度（CLARITY）及克拉（CARAT WEIGHT）。這四項要點乃決定鑽石價值的要素。同時，當你預備選購鑽石時，必須找一家有信譽的珠寶店。別期望可以廉價購買鑽石，因為優質鑽石是有其一定的價值的。

鑽石必須要細心護理，保持光亮燦爛的光澤。鑽石對油脂有親和性，故每月須清洗一次，以保持光澤。以下有三種簡單的方法，可清除鑽石表面的污漬：其一是清潔劑浴法，即將鑽石浸在一小盤混和溫和清潔劑的溫水中，用小擦子輕輕洗擦，再放在濾網上用溫水沖洗，最後用布吸乾水份；其二是用半杯家庭用的亞摩尼亞水，加入同等份量的清水，將鑽石放在溶液中約三十分鐘，然後用小擦子輕擦鑽石飾物四周上下的鑲嵌金屬，再放入溶液中輕擺動，取出來用紙將水份吸乾，毋須沖洗；其三是購買一套寶石清潔液，依照指示洗滌鑽石。

除此之外，當做家務時，不要讓所佩戴的鑽石飾物沾上漂白水，這樣會令金屬鑲托褪色或產生斑點。做運動、粗重工作或烹飪時，亦會使鑽石的紋理受到撞擊，引致破損；每年將鑽石首飾拿去珠寶店檢驗一次；鑽石飾物切勿堆放在抽屜及珠寶箱內，避免相互磨擦及刮花。

鐳射世界歌劇精華 演繹歌手位位巨星



古典音樂 閒情 亞敏

從這張鐳射唱片播出第一首樂曲開始，已是深深地將在下吸引了。"卡門"第一幕的前奏曲，是最扣人心弦的旋律之一，加上是蘇提的指揮，節奏強勁，速度較一般的快，聽來更感過癮之至。接着下來的每一首歌曲，皆是耳熟能詳的歌劇插曲，它們來自世上最受歡迎的歌劇："杜斯卡"、"遊唱詩人"、"波希米亞人"、"費格羅的婚禮"、"弄臣"、"納布高"、"卡門"、"西維爾理髮師"、"亞伊達"、"杜蘭多"、"蝴蝶夫人"、"唐·喬望尼"及"鄉村騎士"等。曲目的精采，亦未算完美，要加上演繹的歌手夠份量，這張鐳射唱片才能號為精華，實至名歸。巴伐洛提、滴·簡娜娃、杜鳴高、卡里斯、鍾·修特蘭、堤波帝、芬妮等，位位大巨星，為閣下唱出首首悅耳歌曲，帶來了近八十分鐘緊湊而毫無冷場的歡樂時光。

DECCO 輯錄了自六二至八九年間各個明星級歌手的錄音，所選的年份，自有其見地，樂迷可安心欣賞可也，絕對是演繹俱佳之作。

要消化整套歌劇，是需要一點耐性的，有時在客觀條件限制下，聽精華輯錄是另一選擇，只需稍為翻閱一下附頁對每一首歌曲的說明，對每位歌手演繹時感情的表達，也就了然於胸，聽起來也就頗有味了。

可轉換制式錄影機 多種用途用家方便

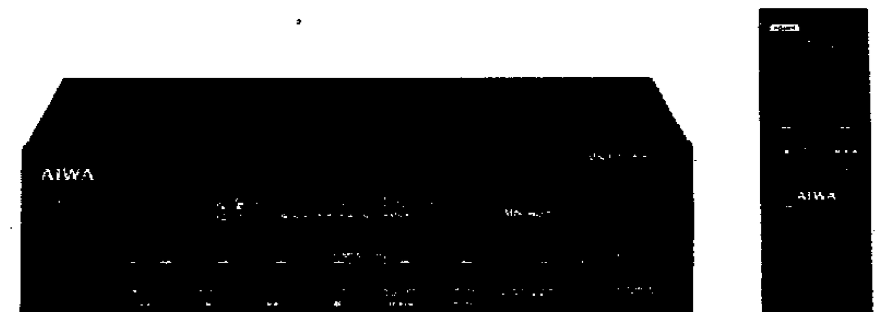
聲色 李安

市面上的影視器材品種之多令人眼花繚亂，由於錄影機、電視機及影碟機有不同的制式，很多人都會覺得十分混亂而且麻煩。所以一部可以轉換制式的錄影機相當有用，方便不同制式的錄影帶互相轉換。

可以轉換制式的錄影機早前都已出現，但價錢相當昂貴，要萬多元一部，一般家庭不會花這筆錢去購買。最近"愛華"推出一部可以轉換制式的錄影機，價錢與普通一部國際線路錄影機相去不遠，相當吸引。

一般的所謂國際線路錄影機，只是可以錄播 NTSC 或 PAL 制式的節目；而可轉換制式的錄影機，則除了可以錄播不同的制式外，還能夠將不同的制式互相變換，例如將 PAL 制式轉為 NTSC 制式，或將 NTSC 制式轉為 PAL 制式，好處是可以將本港的電視節目轉變為適合其他地方（如美國）的電視制式，只要將已轉錄的錄影帶寄到外國，當地的親友就可以欣賞本港的電視節目；以上只是其中一個實例，還可以因應自己的不同需要而作靈活的使用，例如用 PAL 手提攝錄機拍攝的影帶亦可以轉變成美國制式。

這部錄影機在不作轉換制式時，亦可以當作一般國際線路錄影機使用，同樣可以用來錄影本港的電視節目或鐳射影碟的節目，所以一部錄影機可以有不同的用途。



馬蘭花來了

藝廊

日期：十二月廿一、廿二日
地點：北角新光戲院
主辦：聯藝娛樂公司

中國兒童藝術劇院應聯藝娛樂公司邀請來港，將於本月二十一日至二十二日在北角新光戲院演出三場大型音樂童話劇《馬蘭花》。

《馬蘭花》內容是說大自然之子——勇敢、正直的馬郎和人間純潔、善良的小姑娘小蘭在山林裡和朋友們過着美好幸福的生活。而兇惡、奸詐的老貓利用姊姊大蘭對妹妹小蘭的嫉妒，誘使她替牠騙取象徵真理、幸福的馬蘭花，妄想毀壞山林美好的一切。勇敢的馬郎在山林朋友的幫助下，懲治了老貓，教育了大蘭，奪回了馬蘭花，迎回了美麗的小蘭和可愛的小鳥，使山林恢復了寧靜與幸福。

《馬蘭花》的內容非常適合青少年學生觀看，加上該劇是用普通話演出的，對學校推廣普通話教育也有很大幫助。

太古廣場集古坊

餘韻

星期日逛太古廣場，已近黃昏，遊人不算多，先進"中藝"看，不見有特別貨品，兼且店員高聲談笑，頗擾情緒，所以看了一會便離開。

印象中在某一層樓的彎角處，似乎有間很小的古董店，但遍尋不獲，卻意外發現一間新開的舊瓷店，名為集古坊。

看店名不敢寄予厚望，因為跟海洋公園吸引遊客的集古村太相近。

在店外窗櫥看，不見有精品，都是清代民初的一類，但勝在明碼實價，較為相宜。

進店細看，發現那些舊瓷雖然多以嘉慶、道光以至民初為主，但價錢大眾化，器物完整，尤其難得的是作風實事求是。

貨架上有一對青花長紋小杯，底款青花釉書乾隆年製，而價錢牌上則寫光緒年，售價是一千九百元。

既有青花乾隆底款，大可以標示價錢，你喜歡視之為真乾隆也好，看得出是光緒也好，這嚴格來說不是騙人，但店主肯指明其為光緒，這誠實的做法，惹人好感。

貨品中有一數件粉彩，與"中藝"所陳列者即使不是同一模樣，亦足稱其類似，但這裡標價低得多。

近店主座位處有一紙箱，裡面有舊畫數十幅，價錢是二百五十元至三百八十元不等，雖非名家之作，但筆畫實勝過一些動輒近千元的"不象"新畫家作品。

除了這家集古坊外，同一層樓有頗多出售工藝或藝術品的店舖，其中包括一家在太子大廈也設店的非洲藝術品店，其他還有售現代石雕的、賣外國軍士模型的，另一間售中國舊物的商店，甚至是以金木作門框，頗見特色，可惜時間已晚，店已閉門，未能入內參觀。

聚福來海鮮酒家
香港北角英皇道260號怡安中心2字樓
訂座電話：二樓5718313 三樓5788928
本期精品介紹
舊日鵝頸橋大三元酒家點心之王：
市橋鯪魚肉燒賣 每日上午八時至下午三時限量供應
正宗家鄉風味 每日午市供應 韮菜蝦米煎薄𩜇
糯米麥米甜粥 懷舊精彩甜品 每日午晚飯市供應

國際台

十二月廿二日（星期日）
7.00 CNN早點
8.00 進修天地
11.00 山齡劇場 健美韻律操
12.15 兰遙天下
3.00 TV101
4.00 七海小英雄 大力水手
4.40 Don Coyote
5.05 太空小寶寶 成長路
6.00 新聞簡報
6.02 外號不似鳥
7.00 新聞 CNN精華
7.35 太古廣場品味巡禮
8.00 時事縱橫 新聞 天氣
9.00 NEC巨人風貌
9.30 城市精英 三十敏感
11.30 夜間新聞
11.45 神探篇金龍
0.40 劫後餘生
2.20 CNN新聞衛星直播

十二月廿三日（星期一）
7.00 CNN早點
4.30 歡樂公仔箱 聰明笨伯
跟你做個Friend
小魂利黑紐路撈
He-man顯神通
6.00 新聞簡報
6.02 浮華世家
6.30 校園精靈組
7.00 新聞
7.10 CNN精華
7.35 超級馬戲團匯演
8.30 新聞 天氣 財經匯報
9.00 救世主（上集）
10.55 鐵證當年
11.15 新聞
11.30 妙人妙語
0.30 仙樂重現
1.50 CNN新聞衛星直播

十二月廿四日（星期二）
7.00 CNN早點
4.30 歡樂公仔箱 聰明笨伯
跟你做個Friend
Fantastic Four
Mac And Murley
6.00 新聞
6.02 浮華世家
6.30 妙探神犄王
7.00 新聞
7.10 CNN精華
7.35 妙探梅幸
8.30 新聞 天氣 財經匯報
9.00 演藝天地
10.45 電影世界
11.15 新聞
11.30 瘋狂聖誕三
1.15 CNN新聞衛星直播

十二月廿五日（星期三）
7.00 CNN早點
8.00 大飯牙歌聖誕狂歡
8.25 太空小寶寶 方舟奇趣
9.00 醒目孖仔好叻鳴咪
9.25 百厭星挑戰 小小食評
10.05 蠱惑老友鬼餅鬼
10.30 亂世英傑 外號不似鳥
2.20 歌王樂韻迎聖誕
3.20 Carly Simon浪漫篇
4.30 歡樂公仔箱 聰明笨伯
跟你做個Friend
佐木舍
5.30 唱講你嘅知 新聞
6.02 浮華世家 [illegible]
7.00 七點鐘新聞 CNN精華
7.35 世界體壇傳真
8.20 英女皇聖誕賀辭
8.30 新聞 天氣 財經
9.00 聖誕故事 鐵證當年
11.15 夜間新聞
11.30 聖誕禮物
1.20 CNN新聞衛星直播

十二月廿六日（星期四）
7.00 CNN早點
8.00 大飯牙古怪歷險
8.25 太空小寶寶 方舟奇趣
9.00 醒目孖仔好叻鳴咪
9.30 教場魅影特輯
10.30 [illegible]
12.20 極級魔法夜 流光幻影
2.30 保羅麥卡尼音樂特輯
3.30 [illegible]
4.20 歡樂公仔箱 聰明笨伯
跟你做個Friend
星空奇兵
醒目仔世界
6.00 新聞 浮華世家
6.30 超神小子 資訊速遞
7.00 新聞 CNN精華
7.35 童真歲月 城市人
8.30 新聞 天氣 財經匯報
9.00 迷離劫 [illegible]
11.00 鐵證當年 資訊速遞
11.15 新聞
11.30 妙人妙語俏宣婦
0.30 瘋狂唱家班
2.10 CNN新聞衛星直播

十二月廿七日（星期五）
7.00 CNN早點
4.30 歡樂公仔箱 聰明笨伯
跟你做個Friend
[illegible]
5.30 鬥智鬥力齊競技
6.00 新聞
6.02 浮華世家
6.30 妖獸家族
7.00 新聞
7.10 CNN精華
7.35 [illegible]
8.00 [illegible] 大氣一週
8.30 新聞 天氣 財經匯報
9.00 冬日溫情"古怪屋"
10.50 鐵證當年
11.15 新聞
11.30 妙人妙語俏宣婦
0.25 亡命英雄
2.05 CNN新聞衛星直播

十二月廿八日（星期六）
7.00 CNN早點
8.00 唱講你嘅知
8.30 鬥智鬥力齊競技
9.00 [illegible]
9.50 [illegible]
10.40 [illegible]
12.20 [illegible]
2.05 名人豪華生活實錄
3.00 韓語劇場 [illegible]
4.30 大力水手
5.00 [illegible]
5.30 [illegible] 新聞
6.02 [illegible]
6.55 警訊 新聞
7.10 CNN精華
7.25 莫扎特二百周年紀念音樂會
8.00 [illegible]
8.30 新聞 天氣
8.55 [illegible]
10.05 [illegible]
11.05 [illegible]
11.35 [illegible]
CNN新聞衛星直播

衛星綜合台

十二月廿二日（星期日）
0.00 周日精華
1.00 瑪莉趨主
1.30 成吉思汗
3.00 [illegible]
3.30 神探可蒙探
4.30 Newhart特輯
5.00 旅遊雜誌
6.00 天南地北
7.00 兒童樂園
7.30 兒童天地
8.00 卡通精選 小灰熊
9.00 王國奇遇
9.30 [illegible]
11.00 重返寶島
12.00 印度聖人
1.00 千面福爾摩斯
2.00 [illegible]
3.00 莎士比亞劇
4.00 小鎮風雲 貝多芬
6.30 [illegible]
7.30 奇異世界
8.00 家族恩怨
9.00 罪惡實錄
10.00 墨索里尼傳奇
11.00 晚間音樂

十二月廿三日（星期一）
0.00 [illegible]
1.00 [illegible] 電台風雲
1.30 墨索里尼傳奇
2.30 晚間音樂
3.30 Lou Grant特輯
4.30 電波風雲 加州豪門
6.00 天南地北 兒童樂園
7.30 兒童天地 卡通精選
8.30 小灰熊 王國奇遇
9.30 德加士街 明日世界
10.30 每日練習 女人世界
12.00 [illegible]
1.00 加州豪門 天南地北
3.00 未來世界
4.00 [illegible]
4.30 南太平洋風光
5.00 德加士街
5.30 [illegible]
6.00 合家歡園地
7.00 電波風雲 莫扎特
8.00 協奏曲 電台風雲
9.00 Lou Grant特輯
10.00 碼頭風暴
11.00 晚間音樂

十二月廿四日（星期二）
0.00 名人富豪生活
1.00 新聞縱橫
1.30 墨索里尼傳奇
2.30 晚間音樂
3.30 神探智多星
4.30 電波風雲 加州豪門
6.00 大千世界 兒童樂園
7.30 兒童天地 卡通精選
8.30 小灰熊 王國奇遇
9.30 德加士街
10.00 南太平洋風光
10.30 每日練習 女人世界
12.00 Jane Wallace 小時
1.00 加州豪門 大千世界
3.00 脆弱的地球
4.00 [illegible] 紀錄園地
5.00 德加士街 家庭劇場
6.00 合家歡園地
7.00 電波風雲 莫扎特
8.00 協奏曲 新聞縱橫
9.00 神探智多星
10.00 碼頭風暴
11.00 晚間音樂

十二月廿五日（星期三）
0.00 [illegible]
0.30 名利雙收
1.00 Newhart特輯
1.30 墨索里尼傳奇
2.30 晚間音樂 杏林飲事
4.30 電波風雲 加州豪門
6.00 天南地北 兒童樂園
7.30 [illegible] 聖誕特輯
8.30 小灰熊 聖誕特輯
9.00 王國奇遇 花生米
10.00 [illegible]
10.30 [illegible]
11.00 [illegible]
1.30 杏理的聖誕計劃
2.00 聖誕頌歌
4.00 杏理的聖誕秘密
4.30 美好人生
7.00 冠家風雲 莫扎特
8.00 協奏會
8.30 Newhart特輯
9.00 杏林飲事 碼頭風暴
11.00 晚間音樂

十二月廿六日（星期四）
0.00 名人富豪生活
1.00 [illegible]
1.30 墨索里尼傳奇
2.30 晚間音樂
3.30 特警急先鋒
4.30 冠家風雲 加州豪門
6.00 大千世界 兒童樂園
7.30 兒童天地 卡通精選
8.30 小灰熊 王國奇遇
9.30 德加士街
10.00 南太平洋風光
10.30 每日練習 女人世界
12.00 家家有本難唸的經
1.00 加州豪門 大千世界
3.00 脆弱的地球
4.00 入廚大全
4.30 [illegible]
5.00 德加士街 家庭劇場
6.00 合家歡園地
7.00 冠家風雲
7.30 莫扎特 協奏會
8.30 [illegible]
9.00 特備急先鋒 碼頭風暴
11.00 晚間音樂

十二月廿七日（星期五）
0.00 特備節目 電台趣史
1.30 墨索里尼傳奇
2.30 晚間音樂
3.30 烏龍女偵探
4.30 冠家風雲 加州豪門
6.00 周五精選 兒童樂園
7.30 兒童天地 卡通精選
8.30 小灰熊 王國奇遇
9.30 [illegible] 紀錄園地
10.30 每日練習 女人世界
12.00 特備節目 加州豪門
2.00 周五精選
3.00 未來世界
4.00 [illegible]
4.30 南太平洋風光
5.00 德加士街
5.30 [illegible]
7.00 冠家風雲
7.30 莫扎特
8.00 協奏會
8.30 電台趣史
9.00 烏龍女偵探
10.00 碼頭風暴
11.00 晚間音樂

十二月廿八日（星期六）
0.00 我愛愛爾蘭
1.00 [illegible]
1.30 墨索里尼傳奇
2.30 晚間音樂
3.30 [illegible]
4.30 貝多芬
5.00 家族恩怨
6.00 兒童樂園
7.30 兒童天地
8.00 卡通精選 小灰熊
9.00 王國奇遇 獨行俠
11.00 [illegible]
12.00 征服冰川
1.00 [illegible]
2.00 周末影院
3.30 旅遊天地
4.00 [illegible]
5.30 Brahms音樂特輯
6.30 我愛愛爾蘭
7.30 直播莫扎特200週年
10.00 碼頭風暴
11.00 晚間音樂

衛星體育台

十二月廿二日（星期日）
0.00 戶外活動雜誌
0.30 PKA空手道
1.30 冬季運動滑雪賽
2.30 大學曲棍球賽
3.00 澳洲高爾夫球賽
6.00 [illegible]
6.30 [illegible]
8.00 [illegible]
9.30 [illegible]
10.30 大球賽
11.30 [illegible] 沙灘排球賽
1.30 刺激運動大全
2.30 [illegible]
4.00 [illegible]
5.00 體育世界
6.00 歐洲足球賽
7.00 澳洲高爾夫球賽

十二月廿三日（星期一）
0.00 桌球賽
3.00 澳洲高爾夫球賽
8.00 賽車英雄榜
8.30 AMA電單車賽
9.30 一級方程式賽車
10.00 賽車
11.00 澳洲高爾夫球賽
4.00 [illegible]
4.30 摩托車角賽
6.30 [illegible]
7.00 [illegible]
10.00 拳擊賽

十二月廿四日（星期二）
0.00 歐洲滑雪競賽
1.00 體育世界
2.00 歐洲足球賽
3.00 澳洲高爾夫球賽
5.00 戶外活動雜誌
8.30 PKA空手道
9.30 冬季運動滑雪賽
10.30 大學曲棍球賽
11.00 澳洲高爾夫球賽
4.00 網球雜誌
4.30 大學籃球賽
6.30 [illegible]
7.00 賽後分析
7.30 小型一級方程式
10.00 職業滑冰公開賽

十二月廿五日（星期三）
0.00 棒球簡介
0.30 國際摔角賽
2.30 拳擊賽
3.00 [illegible]
6.00 拳擊賽
8.00 桌球賽
11.00 澳洲高爾夫球賽
4.00 [illegible]
4.30 職業沙灘排球賽
5.30 美式足球BIG 10聯賽
6.30 [illegible]
7.30 職業沙灘排球賽
9.30 耐力運動大全
10.00 籃球賽精選

十二月廿六日（星期四）
0.00 劍球雜誌
0.30 大學籃球賽
2.30 澳洲賽馬
3.00 賽後分析
3.30 小型一級方程式
5.00 職業滑冰公開賽
6.00 歐洲滑雪競賽
9.00 體育世界
10.00 歐洲足球賽
11.00 澳洲高爾夫球賽
2.00 賽車英雄榜
4.00 劍球賽
4.30 電單車賽
5.30 一級方程式賽車
6.30 賽車
7.00 賽車
8.30 羽毛球賽精選
10.00 歐洲足球賽精選

十二月廿七日（星期五）
0.00 劍球賽
0.30 [illegible]
1.30 美式足球BIG 10聯賽
2.30 職業沙灘排球賽
3.30 刺激運動大全
[illegible]

十二月廿八日（星期六）
[illegible]

衛星音樂台

十二月廿二日（星期日）
0.00 音樂錄影帶節目
[illegible]

十二月廿三日（星期一）
[illegible]

十二月廿四日（星期二）
[illegible]

十二月廿五日（星期三）
[illegible]

十二月廿六日（星期四）
0.00 音樂錄影帶節目
2.00 勁歌熱舞 亞洲節拍
4.00 搖擺樂簡訊
4.08 音樂錄影帶節目
5.00 經典金曲
7.00 音樂錄影帶節目
10.00 勁歌熱舞 亞洲節拍
12.00 搖擺樂簡訊
12.08 音樂錄影帶節目
2.00 經典金曲 MTV俱樂部
3.00 音樂錄影帶節目
6.00 勁歌熱舞 亞洲節拍
8.00 搖擺樂簡訊 音樂錄影帶
10.30 經典金曲 MTV俱樂部
11.00 音樂錄影帶節目

十二月廿七日（星期五）
0.00 音樂錄影帶節目
2.00 勁歌熱舞 亞洲節拍
4.00 搖擺樂簡訊
4.08 音樂錄影帶節目
6.00 經典金曲 MTV俱樂部
7.00 音樂錄影帶節目
10.00 勁歌熱舞 亞洲節拍
12.00 搖擺樂簡訊
12.08 音樂錄影帶節目
2.00 經典金曲
2.30 MTV俱樂部
3.00 音樂錄影帶節目
6.00 勁歌熱舞
7.00 亞洲節拍
8.00 勁舞地帶
11.00 音樂錄影帶節目

十二月廿八日（星期六）
0.00 音樂錄影帶節目
2.00 勁歌熱舞
3.00 亞洲節拍
4.00 勁舞地帶
7.00 音樂錄影帶節目
10.00 勁歌熱舞
11.00 亞洲節拍
12.00 勁舞地帶
3.00 音樂錄影帶節目
5.00 搖擺J星龍虎榜
專輯
6.30 音樂錄影帶節目
8.00 勁舞地帶
11.00 音樂錄影帶節目

（節目如有更改，將以電視台公佈為準）

翡翠台

十二月廿二日（星期日）
6.00 香港81 河山風貌
7.05 知多啲健康嗎（第二輯）
7.35 邁多一點點
8.25 唐老鴨俱樂部
8.55 神劍飛天貓
9.30 龜之忍者
9.55 甜甜小公主
10.25 隔離左右有隻鬼
10.55 球迷世界 城市論壇
12.50 金曲挑戰站 新聞
1.15 "各師各法" 林子祥
3.00 體育世界
[illegible]
7.00 K-100及明珠轉播站
8.30 勁歌金曲第四季選
10.00 [illegible]
10.30 廣告雜誌 新聞
11.05 北極行
12.20 史星芬京雲條世界
1.20 "玉女痴情" 陳寶珠
3.10 "大閙兵" [illegible]
4.45 民間傳奇之鬟
5.40 孤家寡人

十二月廿三日（星期一）
6.00 香港81 香港早晨
9.10 藍精靈 加菲貓玩派對
10.00 魔域驚險
10.55 迪士尼開心馬戲團
11.55 成功路上 金曲挑戰站
1.00 午間新聞 婦女新姿
2.15 卡拉OK流行榜 京華春夢
3.15 都市方程式 莎莉變變變
4.15 功夫貓黨
4.40 兒歌通訊站
4.45 閃電傳真機
5.40 俠盜羅賓漢
6.10 金曲挑戰站 財經消息
6.20 五稜鏡
6.30 新聞及天氣
7.00 K-100及明珠轉播站
7.05 卡拉晶會 老友鬼鬼
[illegible]
8.50 月兒彎彎照九州
[illegible]
11.20 新聞 話當年 今日財經
11.55 [illegible] 卡拉OK流行榜
1.45 "玉女神劍" 蕭芳芳
3.20 "金屋藏嬌" 林鳳

十二月廿四日（星期二）
6.00 香港81 香港早晨
9.10 藍精靈 加菲貓玩派對
10.00 深險物語
10.55 [illegible]
11.55 成功路上 金曲挑戰站
1.00 午間新聞 婦女新姿
2.15 卡拉OK流行榜 京華春夢
3.15 都市方程式
3.45 莎莉變變變
4.15 功夫貓黨
4.40 兒歌通訊站 閃電傳真機
5.40 俠盜羅賓漢
6.10 金曲挑戰站 財經消息
6.20 五稜鏡
6.30 新聞及天氣
7.00 K-100及明珠轉播站
7.05 卡拉晶會 老友鬼鬼
8.45 新聞報道
8.50 月兒彎彎照九州
9.50 翡翠靚碟留多情
9.55 佳人有約
10.50 城市獵人
11.20 新聞 話當年 今日財經
11.50 飛團鐳射卡拉OK流行榜
11.55 聖誕前夕音樂特輯
12.55 靚妹仔與北斗星
2.30 換腦怪客

十二月廿五日（星期三）
6.00 香港81 香港早晨
9.10 藍精靈 加菲貓玩派對
10.00 聖誕小千金
10.30 [illegible]
11.55 成功路上
12.50 金曲挑戰站 新聞
1.15 婦女新姿 卡拉OK流行榜
2.20 京華春夢 都市方程式
3.45 莎莉變變變
4.15 功夫貓黨
4.40 兒歌通訊站 閃電傳真機
5.40 俠盜羅賓漢
6.10 金曲挑戰站
6.15 財經消息 議事論事
6.30 新聞及天氣
7.00 K-100及明珠轉播站
7.05 卡拉晶會
7.35 老友鬼鬼
8.35 笑樂新聞眼 新聞
8.50 月兒彎彎照九州
9.30 翡翠靚碟留多情
9.55 歡樂今宵 新聞
11.40 話當年
飛團鐳射卡拉OK流行榜
11.50 天師執位
12.55 議事論事 風雲
2.20 "火樹銀花雙映紅"
3.45 "包公嫁女" 張瑛

十二月廿六日（星期四）
6.00 香港81 香港早晨
9.10 藍精靈 加菲貓玩派對
10.00 [illegible]
10.55 今夜星光燦爛
11.55 成功路上
12.50 金曲挑戰站 新聞
1.15 婦女新姿 卡拉OK流行榜
2.20 京華春夢 都市方程式
3.45 莎莉變變變
4.15 功夫貓黨
4.40 兒歌通訊站 閃電傳真機
5.40 俠盜羅賓漢
6.10 金曲挑戰站
6.15 財經消息 五稜鏡
6.30 新聞及天氣報告
7.00 K-100及明珠轉播站
7.05 卡拉晶會
7.35 老友鬼鬼
8.35 笑樂新聞眼
8.45 新聞報道
8.50 月兒彎彎照九州
9.50 翡翠靚碟留多情
9.55 [illegible]
10.50 九一年財經大事回顧
11.20 新聞 話當年
11.50 天師執位 風雲
飛團鐳射卡拉OK流行榜
1.45 "艷陽長照牡丹紅" 張瑛
3.20 "情竇初開" [illegible]

十二月廿七日（星期五）
6.00 香港81 香港早晨
9.10 藍精靈 加菲貓玩派對
10.00 IQ博士夢幻都市 IQ奇案
11.55 成功路上 金曲挑戰站
1.00 新聞 婦女新姿
2.15 卡拉OK流行榜 京華春夢
3.15 都市方程式
3.45 莎莉變變變
4.15 功夫貓黨
4.40 兒歌通訊站 閃電傳真機
5.40 俠盜羅賓漢
6.10 金曲挑戰站 財經消息
6.20 五稜鏡
6.30 新聞及天氣報告
7.00 K-100及明珠轉播站
7.05 星期五檔案
7.35 老友鬼鬼
8.35 笑樂新聞眼 新聞
8.50 月兒彎彎照九州
9.30 翡翠靚碟留多情
9.55 歡樂今宵
11.20 新聞 話當年 今日財經
11.50 飛團鐳射卡拉OK流行榜
11.55 [illegible]
1.40 "馬票狂" 吳楚帆
3.35 "女俠黃鶯" 于素秋

十二月廿八日（星期六）
6.00 香港81 香港早晨
9.10 [illegible]
9.35 [illegible] 高能冤家
10.05 [illegible]
10.30 小肥肥一族 高能冤家
11.00 王家十八口 未來等等
11.55 再見十九歲
12.50 金曲挑戰站
1.00 新聞
1.15 [illegible]
3.30 [illegible]
4.35 小神俠PETER PAN
[illegible]
6.30 新聞及天氣 警訊
[illegible]
9.00 勁歌金曲
9.45 皇家騎警
11.45 新聞 [illegible]
12.25 [illegible]
2.45 "飛哥跌落坑渠"

本港台

十二月廿二日（星期日）
6.00 甜甜廿四味
7.00 仙女下凡
7.50 醒目阿宮
8.15 青蛙小靈精
8.40 醒目鬼精靈
9.05 新動物村
9.55 奇天烈百科全書
10.20 少年警訊 警訊
10.50 方太美食廣場
11.45 賽馬結果
12.45 新聞 天氣
1.00 婚外情（鍾楚紅、何守信）
2.45 星期日體育雜誌
3.30 香港網球挑戰賽
4.30 神勇飛鷹俠
5.00 出位放送組
5.30 新地Music TV
6.00 新聞 天氣 奉告
7.10 聖誕奇遇結良緣
9.00 新聞 天氣
9.35 過界時代
10.35 音樂潮流全接觸
11.30 廣告雜誌
11.45 夜間新聞
12.00 午夜真情
1.00 退休探長
2.30 [illegible]

十二月廿三日（星期一）
6.00 甜甜廿四味
7.00 晨早新聞財經快訊
9.00 出位放送組
9.30 方太生活廣場
10.00 駿馬奇遇記
10.45 奇面學生組
12.45 新聞 天氣 經濟快訊
1.05 畫眉夫人
2.05 方太生活廣場
2.35 開心主流派
3.30 藍月亮
4.20 出位放送組
4.50 神馬飄蹤
5.05 地球防衛隊
5.30 HE-MAN傳奇
6.00 新聞 天氣 經濟快訊
6.55 五稜鏡
7.00 柏林週記
7.25 銀色速遞
7.30 爭雄歲月
8.30 分分鐘多星道
8.35 勝者為王遊戲版
9.00 新聞 天氣 財經
9.35 轟天龍虎會（劉德華）
11.33 夜間新聞 活色生香
12.20 賽馬漫談
1.20 鐵膽英雄
2.55 荒唐鏢局戲胭脂馬

十二月廿四日（星期二）
6.00 甜甜廿四味
7.00 晨早新聞 財經快訊
9.00 出位放送組
9.30 方太生活廣場
10.00 雪地紅狐歷險記
10.45 奇面學生組
12.45 新聞 天氣 經濟快訊
1.05 畫眉夫人
2.05 方太生活廣場
2.35 開心主流派
3.25 藍月亮
4.20 出位放送組 神馬飄蹤
5.05 地球防衛隊
5.30 HE-MAN傳奇
6.00 新聞 天氣 經濟快訊
6.47 聖誕特獎 五稜鏡
7.00 青年本色
7.25 銀色速遞
7.30 爭雄歲月
8.35 勝者為王遊戲版
9.00 新聞 天氣 財經專輯
9.35 香港乜都有
11.33 夜間新聞
11.45 活色生香
12.20 賽馬漫談
1.20 鐵膽英雄
2.55 狗咬狗骨
4.20 學府新潮

十二月廿五日（星期三）
6.00 甜甜廿四味
7.00 晨早新聞財經快訊
9.00 畝志成城為公益
12.45 新聞 天氣
1.05 烈火情仇
2.05 方太生活廣場
2.35 開心主流派
3.30 藍月亮
4.05 出位聖誕行動
5.05 地球防衛隊
5.30 HE-MAN傳奇
6.00 新聞 天氣
6.55 五稜鏡
7.00 議事論事
7.25 銀色速遞
7.30 爭雄歲月
8.30 分分鐘多星道
8.35 勝者為王遊戲版
9.00 新聞 天氣
9.35 邪趣電視台
10.35 奇事追擊 夜間新聞
11.45 活色生香
12.20 試鬧
1.20 鐵膽英雄
2.55 南拳北腿
4.20 紫色風雨夜

十二月廿六日（星期四）
6.00 甜甜廿四味
7.00 晨早新聞財經快訊
9.00 出位聖誕行動
10.00 絃情共聚保良夜
12.00 奇面學生組
12.30 鐵證當年
12.45 新聞 天氣 經濟快訊
1.05 烈火情仇
2.05 方太生活廣場
2.35 開心主流派
3.30 藍月亮
4.20 出位放送組
4.50 神馬飄蹤
5.05 地球防衛隊
5.30 HE-MAN傳奇
6.00 新聞 天氣 經濟快訊
6.55 五稜鏡
7.00 時事百實
7.25 銀色速遞
7.30 爭雄歲月
8.30 分分鐘多星道
8.35 勝者為王遊戲版
9.00 新聞 天氣 財經專輯
9.35 歷史也瘋狂
10.35 八千里路雲和月
11.05 本港多星道
11.33 新聞
11.45 活色生香
12.20 試鬧
1.20 鐵膽英雄
2.55 鬼才龍虎榜
4.25 歡樂人生

十二月廿七日（星期五）
6.00 甜甜廿四味
7.00 晨早新聞財經快訊
9.00 出位放送組
9.30 方太生活廣場
10.00 靚塘十歲星輝夜
11.30 奇面學生組
12.30 鐵證當年
12.45 新聞 天氣 經濟快訊
1.05 烈火情仇
2.05 方太生活廣場
2.35 開心主流派
3.30 藍月亮
4.20 出位放送組
4.50 神馬飄蹤
5.05 地球防衛隊
5.30 HE-MAN傳奇
6.00 新聞 天氣 經濟快訊
五稜鏡
7.00 傳媒春秋
7.25 銀色速遞
7.30 爭雄歲月
8.30 分分鐘多星道
8.35 勝者為王遊戲版
9.00 新聞 天氣 財經專輯
9.35 痴心的我（羅美薇）
11.33 夜間新聞
11.45 活色生香
12.20 七彩池
1.20 鐵膽英雄
2.55 [illegible]

十二月廿八日（星期六）
6.30 甜甜廿四味
7.30 新小丑魂
8.40 今暖人間
9.05 青蛙小靈精
9.30 方太週末廣場
10.00 雌威敢死隊
11.45 奇面學生組
12.45 新聞 天氣
1.30 分嘢（湖禰發）
2.45 亞洲杯羽毛球錦標賽
3.45 尋角鏡
4.20 出位放送組
4.30 神勇飛鷹俠
5.30 [illegible]
6.00 新聞 天氣 新聞直擊
6.55 奉告
7.30 [illegible]
7.50 MAXELL娛樂快訊
8.00 [illegible] KARAOKE
歌王爭霸戰
9.00 新聞 天氣
9.35 [illegible] 年代
11.30 ALAN LAU廣告雜誌
11.45 新聞
12.00 賽馬預測
1.30 [illegible]
3.25 [illegible]

明珠台

十二月廿二日（星期日）
7.30 CBS Evening News
8.30 News [illegible]
9.00 [illegible]
9.25 [illegible]
9.50 [illegible]
10.00 [illegible]
10.55 迪士尼奇妙世界
11.50 美式足球聯賽
12.50 星期日體育精華
2.00 超級大豪客
3.40 羅路與倉地
4.00 龜之忍者
4.25 小飛人漫遊童話國
4.50 六寶熊人仔
5.15 小松鼠老友記
5.45 Beezwacks 今日法國
6.20 荷里活娛樂新聞報
及明珠快訊
7.15 新聞報道及天氣報告
7.40 意大利足球聯賽
8.30 六十分鐘時事雜誌
9.30 新聞報道
9.45 王者之劍
12.10 Maxell音樂動感
及明珠快訊
12.15 江湖再見
1.05 反間計

十二月廿三日（星期一）
7.30 CBS Evening News
5.15 芝麻街
6.15 寶貝小靈精
6.45 我是小天仙
7.15 新聞及天氣
7.55 MAXELL音樂動感
及明珠快訊
8.00 星辰旅遊寰宇風情畫
8.35 笑笑小電影
9.00 華爾街外望
9.30 新聞簡報
9.35 聖誕老人是真的
11.35 Maxell音樂動感
及明珠快訊
11.45 新聞報道
12.00 六十分鐘時事雜誌
1.00 明珠檔案
1.30 超級巨星逐個捉

十二月廿四日（星期二）
7.30 CBS Evening News
5.15 芝麻街
6.15 Beezwacks
6.45 鬼馬管家俏波士
7.15 新聞報道及天氣報告
7.55 明珠快訊
8.00 20／20時事雜誌
8.30 新牌大狀
9.30 新聞簡報
9.35 聖誕顯神通
11.35 Maxell音樂動感
及明珠快訊
11.45 新聞簡報
12.00 馬來西亞航空與我同遊
12.05 華爾街外望
12.30 世界體育精選
12.55 一九九一國際之美選
1.55 靚妹仔與北斗星

十二月廿五日（星期三）
7.30 CBS Evening News
8.30 傻瓜三人組
9.35 T-Bag And The
Pearls of Wisdom
9.55 熊人仔
10.15 狄士尼快樂聖誕
11.35 聖誕音樂特輯
1.35 扼鬼食豆腐
3.10 奇醫
3.55 開心小[illegible]
4.00 聖誕節崇拜
5.00 趣學習遊室
5.15 芝麻街
6.15 奧運小靈精
6.45 Billy Cosby 半小時
7.15 新聞報道及天氣報告
7.55 明珠快訊
8.00 [illegible]
8.15 議事論事
8.30 英國足球聯賽
9.30 新聞簡報
9.35 Simple Minds音樂精選
10.35 一九九一古靈精怪流行榜
11.35 Maxell音樂動感
及明珠快訊
11.45 新聞報道
12.00 星晨旅遊寰宇風情畫
12.25 禁毒威龍
1.15 [illegible]

十二月廿六日（星期四）
7.30 CBS Evening News
8.30 傻瓜三人組
9.10 The Birkenhead
9.40 九一艾美獎
12.05 九一美國青春小姐競選
1.35 甜夢
3.20 Willows, The Wisp
3.30 The World Of Straw
berry Shortcake
3.50 超人老鼠仔
4.15 醒目狗俱樂部
4.40 The Pondles
4.50 小丑比歷奇
5.15 芝麻街
6.15 Zap Rap
6.45 [illegible]
7.15 新聞報道及天氣報告
7.55 明珠快訊
8.00 攻眼香港
8.30 一九九一年香港大事回顧
9.30 新聞簡報
9.35 鋼絲急殺令
11.35 MAXELL音樂動感
及明珠快訊
11.45 新聞報道
12.00 馬來西亞航空與我同遊
12.15 歐洲足球雜誌
1.30 [illegible]

十二月廿七日（星期五）
7.30 CBS Evening News
5.15 芝麻街
6.15 [illegible]
6.45 [illegible]
7.15 新聞及天氣
7.55 Maxell音樂動感
及明珠快訊
8.00 一九九一年世界
大事回顧
8.30 [illegible]
9.00 Joyce 時裝快訊
9.30 新聞簡報
9.35 [illegible]
11.45 新聞報道
12.30 [illegible]
12.40 馬來西亞航空與我同遊
12.45 Maxell音樂動感
及明珠快訊
12.50 [illegible]
2.25 [illegible]

十二月廿八日（星期六）
7.30 CBS Evening News
8.30 電腦123
9.00 [illegible]
9.50 傻瓜三人組
10.15 [illegible]
10.35 [illegible]
11.00 [illegible]
11.50 [illegible]
1.00 [illegible]
2.00 [illegible]
3.35 [illegible]
4.00 龜之忍者
4.25 小飛人漫遊童話國
4.50 新紮師兄
5.15 數學特工隊 ZAP RAP
5.45 警訊
6.20 美國NBA籃球賽
及明珠快訊
7.15 新聞及天氣
7.40 [illegible]
9.30 新聞報道
9.45 天空之城
12.05 Maxell音樂動感
及明珠快訊
12.10 [illegible]
1.35 [illegible]

（節目如有更改，將以電視台公佈為準）

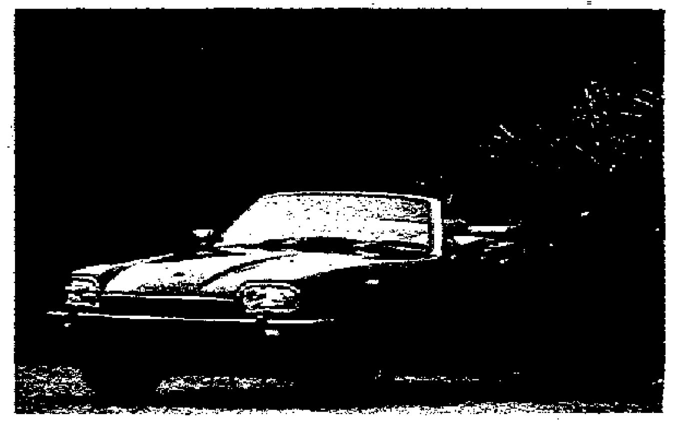
[illegible]散發出懷舊氣息

"積架"ＸＪＳ增添城市色彩

積架（JAGUAR），一個令人心儀的名字，它不僅代表了汽車工業的歷史，也代表了擁有者的身價，因此，即使在太空時代的今天，積架仍然保留着它一貫的外型與線條，令駕駛者感受到一股無形的懷舊韻味。

儘管保留傳統是積架一貫作風，但它也絕對不是一成不變的，就是房車為例，在這二、三十年間，已經默默地進行了改善，例如將車身線條變得更扁、鍍鉻泵把由塑料取代、引擎採取更先進的多汽閥形式、車廂座位改用更高級的真皮、附上現代汽車必備的高級音響系統及電動座椅裝置等，使今日的積架既具備舊日的風采，也擁有先進的性能及設備。

在房車以外，積架也不斷致志研究和發展外型獨特、性能卓越的跑車。過去，積架E系統跑車已轉倒不少愛車之一，即使到了今天，E系跑車已經成為收藏家寶藏的時候，積架的跑車盛威並未有被其他跑車所取代，相反，新一代的積架跑車憑着它的誘人外形，奪得更多愛車人士的擁戴。在世界各地的汽車賽事當中，積架參與了其中不少項目，而且奪得了不少獎項，香港熟悉的澳門格蘭披士大賽中，積架最新的ＸＪＳ車系，就曾經奪魁，並因此令這款新車的聲名大噪。



最近，積架的代理商在港推出了全新的ＸＪＳ車系，再次引起積架車迷的哄動。

全新ＸＪＳ車系共有三位成員，分別是ＸＪＳ　Ｖ12轎跑車、ＸＪＳ4.0轎跑車及ＸＪＳ　Ｖ12開篷跑車，售價由九十萬八千元至一百零四萬元不等。既然有這樣的身價，其性能與設備當然絕對不能馬虎，以ＸＪＳ4.0轎跑車為例，它採用六汽缸直列式鋁合金四凸輪軸四氣閥引擎，汽缸容積3980c.c.，最大輸出馬力高達235Pbp／4750rpm，最大扭力387Nm／3750rpm，且附有催化轉換器，使用無鉛汽油作燃料，完全符合香港的交通法例，配合五前速手動波箱或四前速自動波箱，從靜止至時速一百公里，手動波箱車速只需七點三秒，自動波箱亦僅需八點二秒。

至於Ｖ12轎跑車和開篷跑車，配備一台揮灑自如的Ｖ12引擎及一項全新的抑制耗油系統，加上Marelli數碼燃點系統，使這兩款轎跑車的汽缸容積即使高達5345cc，但仍然獲得合理的耗油表現。

為了提高引擎的動力，兩款轎跑車都設有低損耗催化系統，在每分鐘5750轉時，輸出的馬力高達286bhp，最大扭力420Nm則在每分鐘3150轉時出現，配用三前速自動波箱，由靜止加速至時速一百公里，只需八點二秒，最高時速為241公里。

從上述的數字，的確可以看到全新積架ＸＪＳ車系擁有超卓的表現，在本港道路可以說是英雄無用武之地，但作為它的車主，卻能充分表現自己的身份與地位，難怪它的擁躉越來越多了。

全新ＸＪＳ車系的外型，約有四成是經過重新設計，包括車尾廂、車尾擾流器、車門等，轎跑車的車門更改用了無窗框式的設計，使ＸＪＳ更富時代感。

雖然加入了趨時的設計，但在一些細節如軚盤、波棍及車門把手等，仍然保留舊有的風格，加上傳統的桃木表板及真皮車廂，一股豪門氣派油然而生。在日本汽車充斥的今日，能有這樣的汽車作點綴，確能為這個大都會增添不少色彩。

AA 避免啟動所有電器

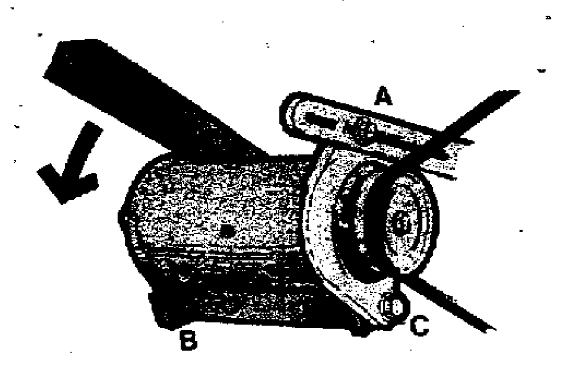
汽車發電機有直流發電機及交流發電機兩種，發電機裝配在引擎的旁邊，利用風扇皮帶帶動，如果皮帶的拉力調校不正確，便會在帶動轉輪上滑瀉，電池便得不到足夠的電力。發電機是靠Ａ、Ｂ、Ｃ三枚螺絲釘及可調校的托架保持其位置（見圖），如果這些位置有鬆脫現象，必須先把發電機向外拉出，使皮帶拉緊，再把螺絲上緊。

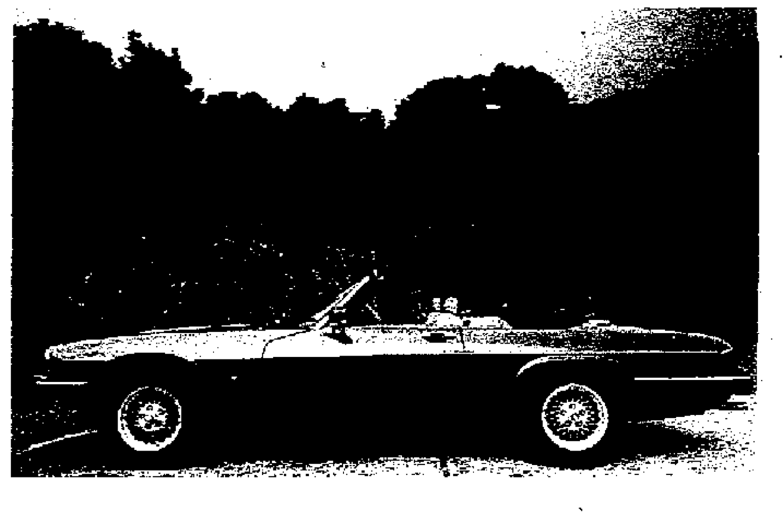
發電機的輸出量和充電速度已由汽車製造商調校妥當，確保該車於行駛時開動所有電器，發電機仍能補充足夠的電力。

尚有若干餘電量可供附加的小型裝置及附加車燈應用，但如果裝設後窗電發熱線，耗電較多，倘若所有電器同時開動，發電機便無法產生足夠的電流來維持它的操作，在這情況下，電池的電力便逐漸消失，特別是短程中不斷熄車及點火，耗電更大。為防止電池充電不足，必須避免同時應用汽車所有的電器，讓發電機有額外的電力來給電池充電。

倘若汽車的電池電力降低或消失，你大可以利用一個自助式的電池充電器來充電，而電源則可利用家中的電力供應，如果正確地利用適當的充電器充電，電池是沒有可能損壞的。

下期將談電池充電的幾種正確步驟。





皇冠的士走先房車一步

商用汽車　鄧世傑

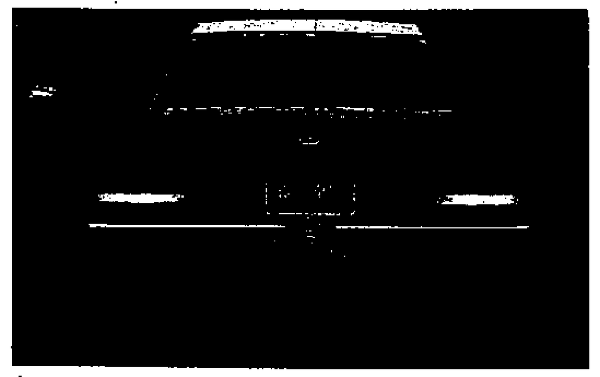
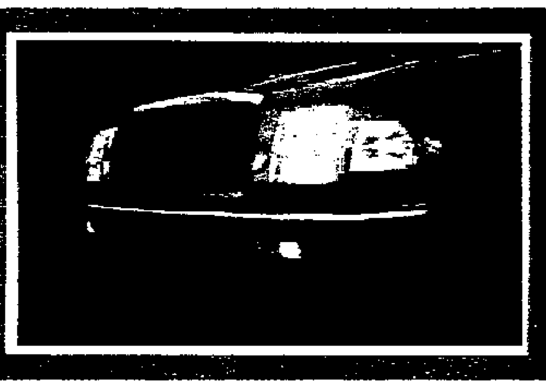
的士，在香港出現了接近四十年，期間發生了不少變化。今日四十歲或以上的人，相信都會有印象，在六十年代，本港市面上行走之的士，並非今日的"大皇冠"與"日產"、"三菱"、"豐田歌朗娜"等，而是來自英國的OXFORD、MORRIS，甚至西德的"平治"，但這些場面俱成過去，除了"平治"已經身價十倍、晉身上流社會之外，其他兩款已經退出了歷史舞台，而一切空缺均由後起的日本汽車所取代。在七、八十年代，的士成了清一色的"日產"天下，但自從豐田"大皇冠"涉足其間之後，局面又起變化，"大皇冠"開始憑着優良的性能及紮實的車身，贏得了越來越多司機、車主以至乘客的信賴，於是，"大皇冠"在的士業所佔的比例越來越多，到了九十年代，其佔有率更突飛猛進，幾乎成了壟斷的局面。

屈指一算，皇冠的士至今天已經推出了六代，分別是"金冠"、"銀冠"、"翡翠皇冠"、"明珠皇冠"、"鑽石皇冠"及"琥珀皇冠"，這些動聽的名字，一般市民可能不大熟悉，但行內人士則對此津津樂道。不過，在九一年即將過去的時候，上述這一堆名字也已成為歷史，因為豐田車廠在這個時候，已經將第七代皇冠的士——"銀禧皇冠"推進本港市場，為本港的士帶來更悅目的面貌。

新一代的"銀禧皇冠"的士，其名字主要靈感來自代理商——皇冠汽車有限公司成立廿五周年。它的外型，驟眼看去並沒有很大的變化，但熟悉皇冠的士者，卻很容易找出它的分別，其中最大的變化，主要集中在車頭及車尾部分。

頭而言，車頭山的中央向上拱起的程度，更甚於過去任何一代的皇冠的士，而隨着這線條的改變，水箱網的面積也因而增大，並且自下而上向後傾斜，進一步減低行車風阻；在奪目的鍍鉻水箱網中央，鑲嵌着豐田的新標誌；至於車尾，尾廂蓋明顯地較以往的厚，因此行李廂容積也進一步增加，在營業汽車而言，這一點作用甚大，由於尾廂蓋加厚，也令設計者有足夠的空間把豐田新標誌同時鑲嵌於車尾，使皇冠的士的形象更加突出。此外，前後鍍鉻泵把依然是"銀禧皇冠"的標誌。

在設備方面，皇冠的士可以說是一代勝一代，在"銀禧皇冠"車廂內，表面看沒有甚麼改變，但實際上，卻已加進了一些私家車的先進設備，包括電動車窗、電動門邊鏡及一按開關車尾廂等，再加上原廠的動力輔助轉向系統，使人頓然感到：如今駕駛皇冠的士真幸福。

"銀禧皇冠"的動力，依然來自一台2446c.c.單凸輪軸引擎，最大馬力57 Kw／4100rpm，配合四前速軚盤手動波箱及"波殊"燃料噴注系統，在中區至半山的一段花園道，三波足以應付；雙叉骨式連彈簧圈的前輪懸掛系統、及四連點彈簧圈配避震筒的後輪懸掛系統，不但給予司機乘客舒適的乘坐感受，也令"銀禧皇冠"在轉向時更加平穩；前真空碟及後鼓式的掣動裝置，能夠做到點到即止，對的士來說，不僅令司機更有信心，而且也方便準確在客前停車。

在本文見報之時，相信"銀禧皇冠"已在市面提供服務，各位不妨作一比較。